

VII
C 34064
132

34064 VIII, C, f.

34064, VIII, C. f. fallblatt und S. 770

Mali šolski besednjak slovenskega in nemškega jezika.

Peti natis.

Obširno pomnožil in popravil

A. Praprotnik,

nadučitelj in vodja I. mestni peterorazredni deški ljudski šoli v Ljubljani.

Kleines Schulwörterbuch der Slovenischen und deutschen Sprache.

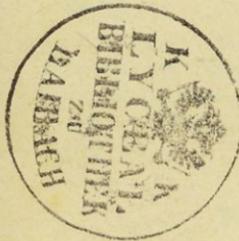
Fünfte Auflage.

Bedeutend vermehrt und verbessert

von

A. Praprotnik,

Oberlehrer und Leiter der I. städtischen fünfklassigen Knabenvolkschule in Laibach.



Ljubljana — Laibach.

Tiskala in založila Ig. pl. Kleinmayr & Fed. Bamberg.

Druck und Verlag von Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg.

1890.

030047170

I.

Slovensko-nemški del.

Slovenisch-deutscher Theil.

A.

a, aber, und.
abeceda, das ABC, Alphabet.
abecednik, das Namenbüchel, die Fibel.
áboten, albern, thöricht, dummi.
ajda, jeda, das Heidehorn, der Buch-
weizen.
ako, wenn, wófern.
ali, oder, aber.
angel, der Engel.
Anglež, der Engländer.
angleščina, die englische Sprache, n.
apnar, der Kalkbrenner, der Kalk-
händler.
apnenec, der Kalkstein, e.
apnénica, der Kalkofen, -öfen, die
Kalkgrube, n.
apno, vapno, der Kalk, e.
apostelj, der Apostel.
april, mali traven, der April.
avgust, véliki srpan, der August.
Azija, Ásien.

B.

Babica, stara mati, die Großmutter,
-mütter, die Hebamme, n.
bager, škrlat, der Purpur.
bahánje, das Großthun, die Prahlserei.

bahati, großthun.
bajta, koča, koliba, die Hütte, n;
das Haus, Mz. Häuser.
baker, das Kupfer.
baklja, plamenica, die Jacke, n.
bakren, kupfern.
bandero, zastava, die Fahne, n.
bangar, der Thürstock, -stöcke.
bar, die Kolbenhirse.
barantati, handeln.
barantija, der Handel.
barigla, das Lägel, das Fässchen.
bárje, močvir, der Morast, -räste.
barka, ladja, das Meerschiff, e.
barkostaja, pristanišče, der Hafen.
barkovje, ladijevje, die Flotte, n.
barón, der Freiherr, en.
baróvka, vlasulja, die Perücke, n.
bars, der Panther.
barva, die Farbe, n.
baržun, žamet, der Sammet, e.
bas, die Bassgeige, n.
basati, läden, auflegen.
basen, pravljica, die Fabel, n.
basulja, das Mastschwein, e.
bat, der Kolben.
bati se, sich fürchten.
bátina, der Prügel, der Stock, Mz.
die Stöcke.
Bavarsko, Baiern.

- bavta, sekira, die kleine Axt, Mz.
 Äxte.
- béba, der Tölpel, der Thor, en.
- bebast, tölpisch, thöricht.
- bedák, der Dummkopf, -köpfe.
- bedákast, dummi, albern.
- bédnica, die Rüebengrube, n.
- bêdro, der Schenkel, die Hüfte, n.
- beg, die Flucht.
- Bégne, Begúnje, Vigau, Ortschaften
 in Kärnten.
- begún, der Flüchtling, e.
- béka, die Flechtweide, n.
- beketáti, blöcken.
- bel, weiß.
- bela pesa, die Runkelrübe, n.
- belec, der Schimmel.
- belica, der Weißfisch, e.
- belišće, der Bleichplatz, Mz. Bleich-
 plätz.
- beliti, weissen, bleichen; schälen; die
 Speisen schmalzen.
- beljak, das Einweiß.
- Belak, Villach (eine Stadt in Kärnten).
- belkast, weißlich.
- belogláv, weißhaarig.
- belost, belôta, die Weisse.
- belouška, die Wasserschlange, n.
- Benetke, Benedig.
- berač, prosják, der Bettler, der Ein-
 sammler.
- beračija, die Bettelsci, en.
- beračiti, betteln.
- bergla, opérnica, die Krücke, n; die
 Stelze, n.
- berilo, die Lesung, en; Lesebuch, Mz.
 Lesebücher.
- bés, der Dämon, e.
- beseda, das Wort, Mz. Wörter, das
 Concert, e.
- beseden, wortreich.
- besednják, das Wörterbuch, Mz.
 Wörterbücher.
- besednik, der Fürsprecher.
- besednica, die Fürsprecherin, -innen.
- besedorati, wörteln, zanken.
- bésen, rassend.
- bésnost, die Raserei, en.
- beteg, betežnost, die Krankheit, en.
- betežen, frank.
- bezáti, stupfen.
- bezeg, der Holunder.
- bezgavka, die Drüse, n.
- bezgov les, das Holunderholz.
- bezen, die Fuge, n.
- bezljati, fortrennen; scheu werden.
- bezniča, die Höhle, n.
- bežati, fliehen (floh, geslohen), sich
 flüchten.
- biba, die Ebbe und Flut.
- biblioteka, die Bibliothek, en.
- bič, das Binsenrohr, -rohre.
- bič, die Peitsche, n; die Geißel, n.
- bičati, geißeln.
- bičje, die Vinse, n.
- bik, der Stier, e.
- bil, bilka, der Halm, e.
- bilje, das Todtenofficium.
- bilo, die Schlagader, n; der Puls, e.
- biluš, der wilde Spargel.
- bínkošti, duhovo, die Pfingsten.
- bira, die Collectur, en; die Einsam-
 lung, en.
- birma, die Firmung.
- bírmancec, der Firmling, e.
- bírmati, firmen.
- biser, die Perle, n.
- bister, hell, klar, rein.
- bistranka, postrv, die Foresse, n.
- Bistrica, die Feistritz, ein Fluss.
- bistrovid, ris, der Luchs, e.
- bistroviden, scharffsichtig.
- bistven, wesentlich.
- bistvo, bitje, das Wesen.
- bit, der Schlägel.
- biti, schlagen (schlägt, schlägt, schlug,
 geschlagen).
- biti (sem, si), sein (ich bin, du bist).
- bitje, das Wesen.
- bitka, das Treffen.
- bitva, boj, die Schlacht, en.
- bivol, der Büffel.
- bivši, weiland.
- bizelj, eine sumsende Stechfliege, n.

- blag, edel, gut.
 blagajnica, die Cässe, n.
 blagó, die Ware, n.
 blagodúšen, großmüthig, edelmüthig.
 blagor, das Heil; wohl.
 blagoslòv, der Segen.
 blagosloviti, segnen.
 blagovoliti, geruhen.
 blaten, fothig.
 blatiti, fothig machen.
 blato, der Roth.
 blodnomislíje, der Wahnsinn.
 blazina, das Bettzeug, das Kissen.
 blažen, selig, glückselig.
 bláženost, die Glückseligkeit, en.
 blebetáti, plaudern.
 blebetavec, der Plauderer.
 bled, blaß, bleich; Bled, Beldes, eine
 Ortschaft in Krain.
 Blejsko jezero, Belsdjer See.
 bledéti, bleich werden.
 bledica, die Bleichsucht.
 blesk, der Schimmer.
 blesketáti, schimmern.
 bléstí, blöditi, phantasieren.
 blezo, vermutlich.
 blisk, der Blíz, e.
 bliskanje, das Blitzen.
 bliskati, blitzen.
 blisketáti, funkeln.
 bliščeti, blenden.
 bliščljiv, blendend.
 bliščoba, der Glanz.
 blizo, nahe.
 bliža, die Nähe.
 bližati se, sich nähern.
 bliženj, bližnji, benachbart, angren-
 zend; der Nächste, en.
 bližnji, der Nächste, der Neben-
 mensch, en.
 bližnjica, der kürzere Weg.
 bljúneč, das Ausgespuckte.
 bljuváti, speien.
 blód, der Wahnsinn.
 bloditi, irren; hinein mischen; schwelgen.
 Blóke, Oblóke, Obłak, eine Ortschaft
 in Krain.
- bób, die Feigbohne, Saubohne, n.
 bóbén, die Trommel, n.
 bobnéti, dumpf tönen.
 bobóvnica, das Bohnenstroh.
 bobúlica, das Taschenfraut.
 bodálee, der Dolch, e.
 bodéč, stechend.
 bodiče, die Stechpalme, n.
 bodljáji, die Kolik.
 bodóčnost, die Zukunft.
 Bog, Gott.
 bogaboječ, gottesfürchtig.
 bogaboječnost, die Gottesfurcht.
 bogastvo, der Reichthum, Mz. Reich-
 thümer.
 bogat, reich.
 bogatéti, reich werden.
 bogatin, bogatinec, der Reiche, n.
 bogoslóvec, der Theolog, en.
 bogoslóvje, die Theologie.
 ból, der Speck.
 bój, der Kampf, Mz. Kämpfe.
 bója, die Farbe, n.
 boječ, furchtsam, ängstlich.
 boječnost, die Furchtsamkeit.
 bojevávec, der Kämpfer.
 bojišče, der Kampfplatz, —plätze.
 bok, die Seite, n.
 bokál, die Maßflasche, n.
 bolán, frank.
 boléč, schmerhaft.
 bolečina, der Schmerz, en.
 bolehati, kränkeln.
 boléhav, boléhen, kränklich.
 boléhnost, die Kränlichkeit.
 boléti, schmerzen, weh thun.
 bolezen, die Krankheit, en.
 bolha, der Floh, Mz. Flöhe.
 bolj, mehr.
 boljši, besser.
 bolnik, der Kranke, en.
 bolnica, die Kranke, n.
 bónica, bolnišnica, das Kranken-
 haus, —häuser.
 boltek, der Gimpel.
 bomba, die Bombe, n.
 bombaž, Baumwolle.

- bombažev, baumwollen.
 bôr, borôvec, die Föhre, n., die Kiefer.
 borovnica, die Heidelbeere, n.
 Borovníca, Franzdorf, eine Ortschaft in Krain.
 bôršt, log, hosta, gojzd, der Wald, Mz. Wälder; der Forst, Mz. Forste.
 bórštnar, lógar, der Förster.
 bos, barfuß.
 bobilják, das Basilienkraut.
 bôsti, stéchen (sticht, sticht, stach, gestochen).
 bôst, leider, wohl auch.
 bótati, ausgleichen.
 bóter, kúm, der Gevatter, n.; der Pathe, n.
 botónika, potónika, die Päonie, n.
 božánstvo, bóžestvo, die Gottheit.
 bôžič, Weihnaachten.
 božični dan, der Christtag, e.
 božičnik, das Weihnachtsbrot, e.
 božjást, die Traisen, die Fallsucht.
 božjásten, an der Traisen leidend.
 božje, die Fallsucht.
 božji, göttlich, Gottes.
 bôžji stolček, mávrica, der Regenbogen.
 božji volek, die Feldgrille, n.
 brada, der Bart, Mz. Bärte.
 bradač, der Großbart, Mz. Großbärte.
 bradast, bärig.
 bradlja, die Barte, n.; das Bartbeil, e.
 bradavica, die Warze, n.
 brajda, die Weinhefe, n.; der Weinstöck, Mz. die Weinstöcke.
 bramba, der Schutz.
 brambovec, der Landwehrmann, -männer.
 bramor, die Werre, n.; die Erdgrille, n.
 brana, die Egge, n.
 bránavi, vláčiti, eggeln.
 branitelj, der Vertheidiger.
 braniti, wehren, vertheidigen.
 branje, das Lesen.
- branje, trganje, die Weinlese, n.
 bránjevec, der Obstler, der Obsthändler.
 brat, der Bruder, Mz. die Brüder.
 bratanec, bratranec, der Bruderjohn, Mz. Brudersöhne.
 brati, lesen.
 bratiti se, Bruderschaft machen.
 bratomôr, Brudermörder.
 bratovsk, brüderlich.
 bratovščina, die Bruderschaft, en.
 bravec, der Leser.
 brazda, die Furche, n.
 breati, mit den Füßen ausschlagen.
 bréati, brausen, sausen, rasseln.
 brdo, das Weberblatt, Mz. Weberblätter.
 brdo, der Hügel; Brdo, Egg, Ortschaften in Krain.
 brebir, der Schoder.
 breg, der Hügel, das Ufer.
 bregúlja, die Rheinschwalbe, n.
 bréja, trächtig.
 breme, die Last, die Bürde, n.; der Ballen.
 brénbice, brunda, die Maulstrommel, n.
 bréncelj, die Bremse, n.
 brenčati, summen, sumsen, klingen.
 brénkat, klippern.
 brénta, die Butte, n.
 bréskev, bréskva, der Pfirsich, e; der Pfirsichbaum, Mz. Pfirsichbäume.
 breskov lés, das Pfirsichholz.
 brêsti, waten.
 brêšno, die Zehrung, die Nahrung.
 brez, ohne.
 bréza, die Birke, n.
 brezbožen, gottlos.
 brezdušen, gewissenlos.
 brêzno, brezno, der Abgrund, Mz. Abgründe.
 brézje, der Birkenwald, -wälder.
 Brézje, eine Ortschaft in Krain.
 brezmadežen, unbefleckt, makellos.
 breztelésen, körperlos.
 brezúm, die Thorheit, en.

- brezíumen, verstandlos, wahnsinnig.
 brezúmnost, der Wahnsinn.
 brezvěsten, gewissenlos.
 brhek, stattlich.
 brin, der Wacholder.
 brínjevec, brinovec, der Wacholder-
 brautwein.
 brinjevka, der Krammetsvogel, Mz.
 Krammetsvögel.
 brinje, das Wacholdergesträuch, e.
 brinjev les, das Wacholderholz.
 brisati, wischen, abwischen.
 brisavnica, das Handtuch, -tücher.
 britek, bitter, schmerhaft.
 britev, britva, das Barbiermesser.
 briti, barbieren, rasieren.
 britkóst, die Bitterkeit, en; die Angst,
 Mz. Ängste.
 brivec, der Barbier, e.
 brizgálnica, brizglja, die Sprühe, n.
 brke, der Schnurrbart, Mz. Schnurr-
 bärte.
 brkóněica, die Schlüsselblume, n.
 brléti, schlecht sehen, schwach brennen.
 brlog, die Wildhöhle, n; das Vären-
 lager.
 brod, die Überfahrt, en.
 broditi, mischen, umrühren.
 brodník, brodár, der Überführer,
 der Schiffer.
 brodnina, die Überführgebür, en.
 broj, die Zahl, en; die Nummer, n.
 brójica, das Rothschwänzchen.
 brón, das Erz, e.
 brónast, ehern.
 brst, der Zweig, e; das Reijig; die
 Ulme, n; der Sprosse, n.
 brstiti, brst pogánjati, sprossen.
 bršljan, der Epheu.
 brús, der cilinderförmige Schleifstein, e.
 brusár, der Schleifer.
 brusiti, schleifen (schliff, geschliffen),
 scharf machen.
 brv, der Steg, e.
 brzan, hurtig, schnell.
 brzda, das Gebiss, e; der Baum,
 Mz. Zähne.
- brzdati, zähmen.
 brzovav, der Telegraph.
 brzopis, die Stenographie.
 brž, fogleich, alsbald.
 búeika, die Stecknadel, n.
 buča, der Kürbis, -isse.
 bučánje, das Sumfen; das Brüllen.
 bučáti, summen, sumfen; brüllen.
 bučela, bčela, čebála, die Biene, n.
 budálast, thöricht.
 budálo, der Thor, en.
 budeti, čuvati, čuti, wachen.
 buditi, wecken, wach machen.
 bukev, die Buche, n; der Buchbaum,
 Mz. Buchbäume.
 bukvarnica, der Buchladen, -läden;
 die Büchersammlung, en.
 bukve, das Buch, Mz. Bücher.
 búkvica, die Bucheichel, n.
 bukvovez, der Buchbinder.
 bula, die Beule, n; der Faustschlag,
 Mz. Faustschläge.
 buren, stürmisch.
 burja, der Ostwind, e; der Nordost-
 wind, e.
 burka, gluma, šala, die Posse.
 burkle, die Ofengabel, n.
 bútara, das Bündel; die Bürde, n.
 butast, tölpisch, verschlagen.
 bútati, schlagen, stoßen (stößest, stößt,
 stieß, gestoßen).

C.

- Capa, der Fezen.
 capast, zerstzt.
 capin, ein zerstzter Mensch, en.
 car, cesar, der Kaiser.
 carína, der Zoll, Mz. Zölle.
 cárjevič, des Kaisers Sohn, der Prinz.
 carsk, kaiserlich.
 carstvo, das Kaiserthum, -thümer.
 cedilo, der Seiher, der Durchschlag,
 -schläge.
 cediti, seihen; durchseihen.
 cekin, zlát, zlatnik, der Ducaten.
 cél, ganz.

- celica, piskere, die Zelle, n.
 celiti, heilen; ganz machen.
 Célje, Čilli, die Stadt.
 Celovec, Člagenfurt, die Stadt.
 celó, gar, gänzlich.
 céna, der Preis, e.
 eeniti, schägen.
 cenovnik, die Preisliste, n.
 cép, cépec, der Drechsleger.
 cepetáti, ceptáti, mit den Füßen
 stampfen.
 cepiti, spalten; pfröpfen.
 cépniti, cépati, abfallen.
 cér, der Zerrenbaum, -bäume.
 cérkev, die Kirche, n.
 cerkóven, cerkvén, Kirchen-, kirchlich.
 cerkovník, méžnar, der Messner.
 cesar, der Kaiser.
 cesarsk, fäiserlich.
 cesarstvo, das Kaiserthum, -thümer.
 cesta, die Straße, n.
 cestnina, die Straßennaut, en.
 cév, die Röhre, n.
 cibara, die Pfalme, n.
 cigán, der Zigeuner.
 cilj, das Ziel, e; der Zweck, e.
 cipa, die Heidelerche, n; die Baum-
 lerche, n.
 citrati, auf der Zither spielen.
 citrona, die Zitrone, n.
 citre, die Zither, n.
 cízara, die Zisererhse, n.
 cižek, der Beisig, e.
 emok, der Knödel.
 emokati, schmaßen.
 cíkla, der Holzschnuh, e; der Rad-
 schnuh, e,
 col, mita, der Zoll, Mz. Zölle.
 cónlar, mitar, der Zöllner.
 copernija, čararija, die Zauberer, en.
 cípernik, čarar, der Zauberer.
 cípernica, čárnica, die Hexe, n.
 cíprati, čarati, zaubern, hexen.
 cíukati, zuñen, ziehen; reißen.
 cíuker, sladkór, Zucker.
 cíukrati, posladiti, zuñern.
 cula, der Sack, Mz. Säcke.
- cunja, der Fezen.
 eurek, der Wasserstrahl, en.
 eurljati, quellen.
 evék, der Nagel, Mz. Nägel.
 evesti, blihen.
 evet, die Blüte, n.
 evetje, die Blüten.
 evetica, die Blume, n.
 evetna móka, das Mundmehl.
 evetna nedelja, der Palmsonntag, e.
 eviček, ein saurer Wein.
 civiliti, wijseln, schreien.
 eviren, súkanec, der Zwirn, e.
 evréti, créti, rösten; ein Fett zerlassen.

Č.

- Čad, der Qualm, e.
 čaj, der Tee.
 čákatí, warten.
 čaplja, der Reiher; der Storch, Mz.
 Störche.
 čarar, čarovnik, der Zauberer.
 čáratí (coprati), zaubern.
 čas, die Zeit, en.
 časen, zeitlich.
 časník, die Zeitung, en.
 časoma, nach und nach.
 časomer, der Zeitmesser, das Zeit-
 maß, e; ura, die Uhr, en.
 časopís, Zeitung, en.
 čast, die Ehre, n.
 časten, würdig; achtbar.
 častit, ehrsam.
 častitelj, der Verehrer.
 častiti, ehren.
 častitljiv, ehrwürdig.
 častník, oficir, der Officier, e.
 čáša, der Becher, der Humpen.
 čášica, der Blumenkelch, e.
 čé, wenn, ob.
 čebéla, die Biene, n.
 čeber, der Bober.
 čebula, die Zwiebel.
 čéda, die Herde, n; die Sauberkeit.
 čéden, rein; sauber.
 čéediti, reinigen, putzen.

- čednik, der Hirt.
 čednost, die Tugend, en; die Sau-
 berkeit.
 čegav, wessen.
 Čeh, der Böhme, n.
 čelada, der Helm, e.
 čelešnik, das Öfengeländer.
 čeljust, das Kinn, e.
 čelo, die Stirn, en.
 čemerika, die Nieselwurz.
 čénča, der Plauderer.
 čenčati, plaudern, schwächen.
 čép, der Zapfen.
 čepéti, hocken.
 čepica, die Haube, n.
 čepinja, die Scherbe, en; der Schädel.
 česálo, der Striegel, n.
 česati, kämen, stiegen.
 česen, der Knoblauch.
 češárek, der Fichtenzapfen.
 češčen, geehrt, gebenedeit.
 Češko, Böhmen.
 češmínje, der Sauerdorn; die Verber-
 staude, n.
 češnja, čréšnja, die Kirsche, n.
 češplja, die Zwetschke, n.
 čéta, tröp, die Rote, n.
 četr, das Viertel.
 četrtek, der Donnerstag, e.
 četveronog, vierfüßig.
 četverokoten, vierufig.
 četverokotnik, das Biered, e.
 četverospev, das Quartett, e.
 čévelj, črevelj, der Schuh, e.
 čevljar, der Schuster.
 čevó, črevó, der Darm, Mž. Därme.
 čez, über, darüber, hinüber.
 čezzámsk, überirdisch.
 čežana, frisch gesottenes Obst.
 čičati, sitzen.
 čičerka, die Zisererbse, n; die Kicher, n.
 číl, rege.
 čimž, die Faustkirche, n.
 čislati, achten, schäzen.
 číslø, die Nummer, n; die Zahl, en;
 die Achtung.
- čist, rein, feucht.
 čistiti, reinigen.
 čistost, die Reinigkeit, die Keuschheit.
 čítátelj, bravec, der Leser.
 čitati, brati, lesen.
 člén, das Gelenk, e; der Artikel.
 členast, gegliedert.
 človek, der Mensch, en.
 človešk, menschlich, Menschen=.
 človéštvo, die Menschheit.
 čmrlj, die Hummel, n.
 čók, der Kumpf, Mž. Rümpfe.
 čoln, der Kahn, Mž. Kähne; das
 Schiff, e.
 čóp, das Büschel.
 čópast škrjanec, die Haubenlerche, n.
 čopič (péncelj), der Pinsel.
 čreslo, die Höhe, n.
 črka, der Buchstabe, en; der Strich, e.
 črkati, kritzeln; Striche machen.
 črlénka, der Nachtschatten.
 črn, schwarz.
 črna žolna, der Schwarzspecht, e.
 črnica, die Schwarzebe, n.
 črnilo, die Tinte, n; der Schwarz=
 färbestoff, e.
 črniti, schwärzen.
 črnkast, schwärzlich.
 črnoglávka, der Schwarzkopf, -köpf.
 črta, der Strich, e; die Linie, n.
 črtalo, das Pflegeisen.
 črtilo, das Lineal, e.
 črtiti, hassen.
 črv, der Wurm, Mž. Würmer.
 črviv, črvjéden, wormig, wurm=
 stichtig.
 črvôba, črvovina, Wurmfräß.
 črvojedina, der Wurmstich.
 črtati, risati, zeichnen.
 čudež, das Wunder.
 čudež, der Wendehals, -hälse.
 čuden, wunderbar, sonderbar.
 čuditi se, sich wundern.
 čudo, das Wunder.
 čudodélstvo, die Wunderthat, en.
 čudovít, wunderbar.
 čuk, die Waldeule, n; der Kauz, e.

čumnata, die Kammer, n.
 čustvo, das Gefühl, e.
 čuti, wachen, hören.
 čuten, čutljiv, fühllich, empfindsam.
 čutiti, empfinden, fühlen.
 čútnica, der Gefühlsnerv, en.
 čuvati, wachen, achtgeben.
 čvetéri, viererlei.
 čvetérka, der Vierer.
 čveteronog, vierfüßig.
 čveterokotnik, das Biereck, e.
 čveterospev, das Quartett, e.
 čvrst, kräftig.

D.

Da, daſs, damit, ja.
 dac, davelk, die Abgabe, n.
 dahníti, einen Athemzug thun.
 dajalnik, der Wemfall (Dativ).
 dajáti, dati, geben (gibſt, gibt, gab,
 gegeben, gib).
 dajavec, der Geber.
 daleč, weit, fern.
 dalekogled, das Fernrohr, e.
 dalja, die Weite, n.
 dalje, weiter, länger.
 daljen, entlegen, entfernt.
 daljnopisnik, telegráf, der Tele-
 graph, en.
 dáljšati, verlängern, länger machen.
 Dalmacija, Dalmatien.
 damjek, die Gemse, n.
 dan, der Tag, e.
 danášenj, heutig.
 danes, dans, dnes, heute.
 dan danes, heutzutage.
 danica, der Morgenstern.
 daniti se, Tag werden, tagen.
 danka, der Fettdarm, —därme.
 dar, die Gabe, n; das Geschenk, e.
 darežljiv, freigebig.
 daritev, das Opfer.
 dariti, schenken, geben.
 darivec, der Geber.
 darovanje, das Schenken, das Opfern.

darováti, schenken, opfern.
 dasí, dasiravno, obgleich.
 davek, die Abgabe, n.
 davi, hente früh.
 dáviti, würgen.
 dávkar, der Steuererinhnehmer.
 davno, zdavnaj, längst.
 debel, dicf, fett.
 debeljáča, türsica, der Kulturuz.
 debelkast, ziemlich dicf.
 debeloglavy, von dicsem Kopfe.
 debelost, debelina, die Dicke, die
 Festigkeit.
 deblo, der Stamm, Mz. Stämme.
 deček, der Knabe, n.
 ded, stari oče, der Großvater,
 —väter.
 dedec, der alte Mann, Mz. Männer.
 dédič, der Erbe, n.
 dediščina, dedovina, die Erbschaft, en.
 dekan, der Dechant, e.
 dekla, die Magd, Mz. Mägde.
 deklé, das Mädchen.
 déklica, deklič, das Mädchen.
 dél, der Theil, e.
 délapust, der Feierabend, e.
 delárnička, das Arbeitshaus, —häuser.
 délati, arbeiten.
 délavec, der Arbeiter.
 délaven, arbeitsam.
 delavka, die Arbeiterin, —inneu.
 délavnik, der Werktag, e.
 délavnost, die Thätigkeit, en; die
 Arbeitsamkeit.
 delež, der Anteil, e.
 deléžen, theilhaftig.
 deléžnik, der Theilnehmer.
 deléžnost, die Theilhaftigkeit, en.
 delina, der Theil, e.
 deliti, theilen.
 delitev, die Theilung, en.
 delivec, der Theiler.
 delnica, der Anteil, e; die Aetie, n.
 délo, die Arbeit, en.
 délovnička, die Werkstätte, n.
 demant, der Diamant, en.
 denár, das Geldstück, e.

- denárji, das Geld, er.
 denárna, die Börse, n.
 denárnica, blagajnica, kasa, die
 Casse, n.
 denárničar, blagajnik, der Cassier, e.
 derěč, reižend.
 deréze, die Schuheisen.
 desét, zehn.
 desetéri, zehnerlei.
 desetica, der Zehner.
 desetina, das Zehntel.
 desetka, die Zahl Zehn.
 désen, désni, der auf der rechten
 Seite ist.
 deska, das Brett, er.
 desnica, die rechte Hand, Mz. Hände.
 détal, der Buntspecht.
 déte, das Kind, er.
 dételja, der Klee.
 detinsk, kindlich.
 detníšnica, die Kleinkinderbewahr-
 anstalt, en.
 detovódstvo, die Pädagogik.
 devati, hinzulegen, hinlegen.
 devét, neun.
 devetica, der Neuner.
 devétnajst, neunzehn.
 devica, die Jungfrau, en.
 devišk, jungfräulich.
 devištvo, die Jungfrauschaft.
 dež, der Regen.
 déža, der Kübel.
 dežéla, das Land, Mz. Länder.
 deželen, Landes-.
 deželján, der Landsmann, -leute.
 deželsk, Landes-.
 deželstvo, die Landschaft, en.
 dežéven, regnerisch.
 dežévje, das Regenwetter.
 dežiti, regnen.
 dežník, der Regenschirm, e.
 dibla, das Blaserohr, e.
 dih, sapa, der Athem.
 dihati, sôpstí, athmen.
 diht, der Duft, Mz. Düste.
 dihteti, duften; schnell athmen.
 dihur, der Iltis, -isse, der Marder.
 dim, der Rauch.
 dimast, voll Rauch; rauchfarbig.
 dimnat, voll Rauch, in Rauch eingehüllt.
 dímnica, die Rauchstube, n.
 dimnik, der Schornstein, e; der Rauch-
 fang, -fänge.
 dinja, die Melone, n.
 dirjati, traben, galoppieren.
 disati, riechen (roch, gerochen).
 disava, der Wohlgeruch, -rüche;
 das Gewürz.
 diven, wunderbar.
 divják, der Wilde, n.
 divjánje, das Raser.
 divjáti, rasen, wüthen.
 divji, wild.
 divji petélín, der Auerhahn, -häue.
 djanje, dejanje, die Handlung, en.
 djansk, thätig; Sitten-.
 djati, thun, hinlegen; sagen.
 dlačen, haarig.
 dlaka, das Thierhaar, e.
 dlan, die flache Hand, Mz. Hände.
 dléšk, der Kernbeißer, der Kirsch-
 fink, en.
 dléto, das Stemmeisen; der Meißel.
 dlóga, die Fassdaube, n.
 dnevnik, das Tagebuch, -bücher.
 dnina, der Tagelohn.
 dnò, der Boden, Mz. Böden.
 do, bis.
 dob, die Eiche, n.
 Dob, Mich, eine Ortschaft in Krain.
 dôba, der Zeitpunkt, e.
 dobeliti, mit dem Weizmachen fertig
 werden.
 dober, gut (besser, best).
 dobiček, der Gewinn, e.
 dobivati, dobiti, bekommen (bekam);
 erhalten (erhältst, erhält, erhielt).
 dobov les, das Eichenholz.
 dobra mísel, majerón, der Wohl-
 gemuth, der Dosten.
 dobráva, die Au, en; die Waldung,
 en; Name mehrerer Ortschaften.
 Dobropolje, Gutenfeld, Ortschaft in
 Unterkrain.

- dobríti, mit dem Barbieren fertig werden.
 dobrodélen, wohlthätig.
 dobrodélnik, der Wohlthäter.
 dobrodélnost, die Wohlthätigkeit, en.
 dobrodúšje, die Gutmündigkeit.
 dobrosrénost, die Guttherzigkeit.
 dobróta, die Wohlthat, en.
 dobrótljiv, gütig, wohlthätig.
 dobrotnik, der Wohlthäter.
 dobrovóljen, froh, vergnügt; gutwillig.
 dočakati, durch das Warten erreichen.
 dodájati, dodáti, zugeben, hinzugeben.
 dodátek, die Zugabe, en.
 dodélati, die Arbeit vollenden.
 dognáti, zu Ende bringen.
 dohájati, hinzugehen; Schritt halten.
 dohitéti, eileien, einholen.
 doigráti, das Spiel vollenden.
 doiti, einholen.
 dojéneč, der Säugling, e.
 dojiti, säugen.
 dojnica, die Anume, n; die Säng-
 anme, n.
 dokáz, der Beweis, e.
 dokazati, begreiflich machen; beweisen
 (bewies, bewiesen).
 dokláda, die Zugabe, n; die Zulage, n.
 dokládati, hinzulegen.
 dokléj? wie weit? bis zu welcher Zeit?
 dokler, bis, so weit als, so lange als.
 doklicati, errufen.
 dokončati, beendigen, vollenden.
 dokoré? dokorej? bis zu welcher Zeit?
 dól, das Thal, Mz. Tháler; Dol, Lust-
 thal, Ortschaft in Krain.
 dolbáč, der Hohlmeißel.
 dólbsti, meißeln, aushöhlen.
 Dolenjec, der Unterfrainer.
 Dolenjsko, Unterkrain.
 dolg, die Schulde, en.
 dolg, lang.
 dolgo, lange.
 dolgočásen, langweilig.
 dolgočásnost, die Langweile.
 dolgóst, die Länge, n.
 dôli, ab, herab, hinab.
 dolina, das Thal, Mz. Tháler.
 dolinast, voll Tháler.
 dolíec, dolínar, der Thalbewohner.
 dolíti, dolívati, nachgießen, vollgießen
 (gořs, gegossen).
 dológa, dolóžba, die Zulage, n.
 doložiti, zulegen.
 dolžen, dolžán, schuldig.
 dolžiti, beschuldigen.
 dolžník, der Schuldnier.
 dolžnóst, die Pflicht, en; die Schul-
 digkeit, en.
 dom, die Heimat, der Wohnort, e.
 domá, zu Hause.
 domáč, heimisch, Haus-.
 domača žival, das Hausthier.
 domačija, domováno, die Behau-
 fung, en; der Wohnsitz, e.
 domisliti se, sich erinnern.
 domišljeváti si, sich einbilden.
 domišljička, die Einbildungskraft; die
 Phantasie, n.
 domlatiti, das Dreischen vollenden.
 domoródec, domoljub, der Patriot, en.
 domovína, das Vaterland, die Hei-
 mat, en.
 domú, domov, heim, nach Hause.
 dón, donénje, der Hall, e.
 donášati, donéstí, beibringen, herbei-
 bringen.
 Dónava, Dunava, Dunav, die Donau.
 donéti, tönen.
 dopadéňje, das Wohlgefallen.
 dopadljiv, wohlgefällig.
 dopásti, gefallen, wohlgefallen.
 dopís, die Zuschrift, en; die Corre-
 spondenz, en.
 dopisati, das Schreiben vollenden,
 zuschreiben.
 dopisováti, dopisávati, correspon-
 dieren.
 dopisnica, die Correspondenzkarte, n.
 doplačati, dazu zählen.
 dopoldánsk, vormittägig.
 dopoldne, vormittags, am Vormit-
 tage.
 dopolniti, vollenden, erfüllen.

- dopolněnje, dovršitev, die Vollsung, en; die Erfüllung, en.
 dopovědati, beibringen, begreiflich machen.
 dopustiti, zulassen (lässt zu, lässt zu, ließ zu, zugelassen).
 doséči, erreichen, erlangen.
 dosihmal, bis nun, bis jetzt.
 dosípati, zuschütten.
 doskočiti, mit einem Sprunge erreichen.
 doslè, doslèj, bis nun, bis jetzt.
 doslužiti, seine Zeit ausdienen.
 dosorè, dosorèj, bis zu dieser Zeit.
 dostati, überstehen, vollenden.
 dostaviti, hinzufügen, ergänzen.
 dôsti, viel, genug.
 dôstikrat, oft.
 dosten, würdevoll.
 dostojanstvenik, der Würdenträger.
 dota, die Mitzgft, en; das Heiratsgut.
 dotakniti se, anrühren, berühren.
 dotika, die Verührung, en.
 dotočiti, hinzugießen.
 dovoliti, erlauben, bewilligen.
 dovolj, genug, hinlänglich.
 dovoljénje, die Bewilligung, en; die Erlaubnis, -isse.
 dovoljen, zufrieden.
 dovoljnost, die Zufriedenheit.
 dovoziti, das Zuführen vollenden.
 dosedánj, dozdánj, bisherig.
 dozdévati se, scheinen, meinen, ahnen.
 dozdévek, das Bedenken; der Anschein, e.
 dozdéven, scheinbar.
 dozorevati, dozoréti, reif werden.
 dožeti, die Ernte vollenden.
 drače, das Reisig.
 drag, thener, lieb, wert, kostbar.
 draginja, die Thenerung, en.
 dragi kamen, der Edelstein, e.
 dragotinar, der Juwelier, e.
 drakón, der Drache, n.
 dramiti, weden.
 Drava, der Draufluss.
 dražba, die Licitation, en; die Versteigerung, en.
- dražba, das Hezen, das Reizen.
 dražiti, reizen, necken.
 dražiti, vertheuern.
 drégati, dréginiti, stoßen.
 dregetati, beben, schaudern.
 dremati, schlummern.
 dremota, der Schlummer.
 drén, drénik, der Kornelbaum, -bäume.
 drénov les, das Kornelholz.
 drenúlja, die Kornelle, n; die Kornelkirche, n.
 dreskáč, die Mistdroßel, n.
 dréti, schinden.
 drévi, heute abends.
 drévje, die Bäume.
 drevó, der Baum, Mz. Bäume.
 drevó, der Pflug, Mz. Pflüge.
 drevored, die Allee, n.
 drevosék, der Holzhacker.
 drgniti, reiben, streichen.
 drhál, druhál, der Pöbel; die Menge, en.
 driska, die Ruhr.
 drsati, drskati, schleisen, gleiten (glitt, geglitzen).
 drskač, der Zahrer, ein Vogel.
 drstiti, laichen, nachjagen.
 drva, das Brennholz.
 drvarnica, die Holzlammer, n.
 drvén, hölzern.
 drvíti, fortjagen, treiben.
 drzén, verwegen, fühn.
 drznost, die Frechheit, en.
 drzáj, das Heft, e; die Handhabe, en; das Geländer.
 držati, halten (hältst, hält, hielt, gehalten).
 država, der Staat, en.
 drób, das Eingeweide.
 dróbež, gleich drobljáneec.
 dróben, drobán, klein, kleinwinzig; fein, dünn.
 drobiti, bröckeln, zermalmen.
 drobiž, die Scheidemünze, n; das Kleinzertheilte.
 drobljáneec, das Bröcklein.

drobnica, die Schafe und Ziegen;	dušica, der Thymian.
das Kleinvieh.	dušičevina, der Feldthymian.
drobnica, die wilde Birne, en.	dušen, Seelen=.
drobnják, der Schnittlauch.	dušiti, würgen, ersticken.
drobtína, der Brotsam, en.	dva, zwei.
drog, die Stange, n.	dvajset, zwanzig.
droplja, trapa, der Trappe, n.	dvanajst, zwölf.
drózeg, drešelj, die Drossel, n.	dvanajstérka (tucat), das Dutzend, e.
drož, droži, die Hefe, der Sauerteig.	dvéstoto, zweihundert.
drug, der Begleiter; der Brautführer.	dvoboj, der Zweikampf, -kämpfe.
drugáč, anders.	dvojčič, der Zwilling, e.
drugám, anderswohin.	dvojé, zwei.
drugéj, anderswo.	dvojica, das Paar, e.
drugí, der zweite; der andere.	dvojen, zweifach.
drugič, wiederum, zum zweitenmale.	dvojka, der Zweier, die Dopplerin,
drugód, auf einem andern Wege.	-innen.
društvo, der Verein, e.	dvonog, zweifüzig.
družba, die Gesellschaft, en; die Kunst, Mž. Künste.	dvóm, der Zweifel.
družica, die Brautführerin, -innen.	dvómiti, zweifeln.
družilmík, der Gesellschaftsfall (Sociativ).	dvomljiv, zweifelhaft.
družina, rodovina, rodbina, die Familie, n.	dvoparkljež, der Zweihufer.
družiti, vereinigen.	dvór, der Hof, Mž. Höfe.
državnik, der Staatsmann, -männer.	dvorán, der Hoymann, -leute.
dúh, der Geist, er; der Geruch, Mž. Gerüche.	dvorána, die Halle, n.
duhán, der Tabak.	dvorišče, der Hof, Mž. Höfe; der Haushof, -höfe.
dúhati, riechen (roch, gerochen).	dvožívka, die Amphibie, n.
duhóven, duhovník, der Geistliche, n; der Priester.	 E.
duhovníja, der Sprengel.	En, eden, ein, Einer,
duhóvsk, geistlich.	edín, einfach, einzig.
duhovstvo, das Priesterthum.	edíiniti, einigen, vereinigen.
duhovščina, die Geistlichkeit.	edinorôjen, eingeboren.
duhovščina, das Priesterhaus, -häuser.	edinost, die Einigkeit, die Einzel- heit, en.
dúht, der Duft, Mž. Düfte.	en, ein.
duhtéti, duften.	enačba, ená kost, die Gleichung, en.
dular, der Kiebitz, e.	enájst, eisf.
Dunaj, Beč, Wien.	enák, gleich; gleichförmig.
Dunajčan, der Wiener	enkrat, einmal.
duplicia, die Baumhöhle, n.	enoléten, einjährig.
durgelj, der Drillbohrer.	enôta, die Einheit, en.
duri, die Thür, en.	erusól, die Pottasche.
duša, die Seele.	evangélij, das Evangelium, -lien.
	Evrópa, Europa.
	Evropéjec, der Europäer.

F.

fajmošter, župnik, der Pfarrer.
 fara, župnija, župa, die Pfarre, en.
 farovž, der Pfarrhof, -höfe
 figa, smókva, die Feige, n.
 firnaž, der Firnis, -isse.
 fižól, die Bohne, n.
 frača, prača, die Schleuder, n.
 francósk, französisch.
 Francéško, Frankreich.
 Francéš, der Franzose, n.
 franža, die Franze, n.
 fužína, die Schmelzhütte, n; das
 Hammerwerk, e.

G.

Gaber, die Weisbuche, n.
 gabez, die Schwarzwurz, die Walwurz.
 gad, die Viper, n.
 gágati, schnattern.
 gaj, der Hain, e.
 galéja, die Galeere, n.
 gálgarica, der Pfannenstiel, e; die
 Bergmeise, n.
 galijót, ein großer, plumper Mann.
 galún, der Albaum, e.
 gams, divji kôzel, die Gemse, n.
 ganíti se, sich bewegen.
 gare, die Raufe, n; der Karren.
 garje, die Kräze, n.
 gasilnica, die Feuersprize, n.
 gasítí, löschchen.
 gáslo, geslo, das Lösungswort, e.
 gáz, der Schneepfad, e; die Schnee-
 bahn, en.
 gaziti, im Schnee waten.
 gibati se, sich bewegen.
 gibčen, gefenfig, beweglich, hurtig.
 giniti, röhren, verschwinden.
 gizdav, hoffärtig.
 gizdavost, die Hoffart.
 glad, lákota, der Hunger.
 gladek, gládak, glatt.
 gladiti, glatt machen; streichen (strich,
 gestrichen).

gladež, der Hauhechel, das Stachelkraut.
 glagol, das Zeitwort, -wörter.
 glás, der Laut, e; die Stimme, n;
 der Ton, Mz. Töne.
 glasen, glásan, laut.
 glasiti se, lauten; sich melden.
 glasnik, der Laut, e; der Selbst-
 laut, e; der Ausrufer.
 glasno, laut, hell.
 glasovír, klavír, das Clavier, e.
 glava, der Kopf, Mz. Kópfe; das
 Haupt, Mz. Häupter.
 glávnica, kapitál, das Capital, e.
 glavník, der Kamm, Mz. Kämme.
 glédati, sehen, schauen.
 glézen, der Knöchel.
 glina, der Lehm; der Töpferthon, e.
 glinast, lehnig.
 glista, der Spulwurm, -würmer.
 gliva, der Baumschwamm,
 -chwämme.
 glóbel, die Vertiefung, en.
 globočina, die Tiefe, n.
 globók, tief.
 glódatti, glójati, nagen, benagen.
 glodavec, das Nagethier, e.
 glóg, der Weißdorn, e.
 glúh, taub; gluhi, der Taube.
 gluhoném, gluhomutec, der Taub-
 stumme, n.
 gluhotá, die Taubheit.
 glušec, der Taube, n.
 glušiti, taub werden; taub machen.
 gnati, treiben.
 gnječa, das Gedränge.
 gnjéstí, mesiti, kneten.
 gnját, der Schinken.
 gnjézdo, das Nest, er.
 gnjida, die Risse.
 gnjil, faul, morsch.
 gnjilád, gnjilóba, die Fäulnis.
 gnjiti, faulen.
 gnjus, gnjusóba, der Ekel.
 gnjusiti, ekeln.
 gnój, der Dünger, der Mist, der Eiter.
 gnojísče, der Misthaufen.
 gnojítí, düngen.

- gnojiti se, eitern.
 gnójnica, das Mistwaffer.
 góba, der Schwamm, Mz. Schwämmie.
 góbee, die Schnauze, n; das Maul,
 Mz. Mäuler.
 góbov, aussätzig.
 god, der Namenstag, e; das Fest, e.
 gódba, die Musik, en.
 gódec, der Geiger; der Musikant, en.
 goden, reif; tauglich.
 godíšče, der Jahrestag, e.
 godítí se, sich zutragen; geschehen
 (es geschieht, geschah, geschehen).
 gódlja, die Wurstbrühe, u.
 godrnjáti, murren.
 gojzditi, verfeilen.
 gozd, gojzd, das Dickicht, e; der Wald,
 Mz. Wälder.
 gozDNA žival, das Waldthier, e.
 gozDNO drevo, der Waldbaum,
 —bäume.
 gozdnár, lógar, der Förster.
 gozdní jeréb, das Haselhuhn,
 —hühner.
 gól, bloß, kahl.
 goleníca, die Stiefelröhre, n.
 goličáva, ein fahler Berggrüden.
 goldínar, der Gulden.
 golida, die Milchgelte, n; der Melktübel.
 goliti, kahl machen.
 golób, die Taube, n.
 golóbji, Tauben-.
 golobnják, der Taubenschlag, —schläge.
 gologláv, mit entblößtem Haupte.
 golorok, mit unbedekten Händen.
 golt, der Schlund, Mz. Schlünde.
 goltáneč, die Speiseröhre, n.
 góltati, schwer verschlucken.
 gomila, der Hügel, der Haufen.
 gomilica, kamilica, die Kamille, n.
 gomoljika, die Trüffel, n.
 gomzéti, wimmeln.
 goniti, treiben (trieb, getrieben).
 gonjáč, der Treiber.
 góra, das Gebirge, der Berg, e.
 gorát, bergig, gebirgig.
 gorek, gorák, warm.
 Gorénjec, der Oberkrainer.
 Gorénjsko, Oberkrain.
 goréti, brennen (braunte, gebrannt).
 góri, hinauf, oben.
 goríca, der Bügel; der Hügel.
 Gorica, Görz, die Stadt.
 Goríčane, Görtschach, ein Schloß in
 Krain.
 gorjáča, der Knotenstock, —stücke.
 gorjáneč, der Gebirgsbewohner.
 gorjánci, das Bergvolk, —völker.
 gorjé, weh!
 gorjúp, gorúp, grenák, bitter, ranzig.
 gorkóta, die Wärme.
 gornat, bergisch.
 górník, der Winzer.
 gorušica, goršica, ženof, der Senf;
 der Alfersenf, der Hederich.
 gos, die Gans, Mz. Gänse.
 gosénica, die Raupe, n.
 góslí, die Geige, n; die Violine, n.
 gospá, die Frau, en.
 gospód, der Herr, en.
 gospôda, die Herrschaft, en.
 gospodár, der Herr, en; der Hauswirt, e.
 gospodáríti, wirtschaften, haushalten.
 gospodárstvo, die Hauswirtschaft, en.
 gospodínja, die Hausfrau, en.
 gospodováti, herrschen.
 gospodovávec, der Herrscher.
 gospôska, die Obrigkeit, en.
 gospóstvo, die Herrschaft, en; die Herrlichkeit, en.
 gost, dicht.
 gostáč, der Einwohner.
 gósti, geigen.
 gosti, der Schmaus, Mz. Schmäuse.
 gostiti, bewirten, traktieren.
 gostiti, zagostiti, verdichten, dicht machen.
 gostilnica, das Gasthaus, —häuser.
 gostováti, wohnen, Einwohner sein;
 gästen.
 gostoljuben, gastfreudlich.
 gostovanje, die Gasterei, en.

- gostonévek, das Siebengefirn.
 gošča, der Bodensatz, —sätze; das
 Dicke, e.
 gotov, gewiss, bar, fertig, sicher.
 gotovina, die Barschaft, en.
 gotovost, die Gewissheit, en.
 govédina, das Kindfleisch.
 govédo, das Kind, er.
 govéja živina, das Kindvieh.
 góvor, die Rede, n.
 govorica, das Gespräch, e; die Sage, n.
 govoriti, reden.
 govorjénje, das Reden.
 govórnik, der Redner.
 grabež, der Zusammenscharrer.
 grabiti, rechen; zusammenscharren.
 grablje, der Rechen.
 grad, Schloss, Mz. Schlößer.
 Gradec, Graz, die Stadt.
 gradíti, zäunen.
 gradivo, das Baumaterial, ien.
 gráh, die Erbse, n.
 grahor, gráhorka, die Wicke, n.
 graja, ográja, die Verzäumung, en.
 graja, der Tadel.
 grajati, tadeln.
 graščák, der Gutsbesitzer.
 graščina, das Herrschaftsschloss,
 —schlößer.
 grampov, rauh, uneben.
 grba, der Höder.
 grbast, höckerig.
 gréa, der Knoten, der Knorren; die
 Wimmer, n; die Beule, n.
 Grčarica, Masern, Ortschaft in Krain.
 gréati, brausen, rauschen.
 gréav, knotig, knorrig.
 grd, hässlich.
 grdica, das Pasquill, e; die Satire, n.
 grdôba, die Hässlichkeit, en.
 grgráti, gurgeln; röheln.
 grlica, die Turteltaube, n.
 grlo, die Gurgel, n; der Schlund,
 Mz. Schlünde.
 grm, der Busch, Mz. Büsche.
 grmada, der Scheiterhaufen.
 grmóvje, das Gestrümpf, e.
- grtáneč, der Schlund, Mz. Schlünde.
 grb, das Wappen.
 grebén, der Kamm, Mz. Kämme.
 gréd, die Leiter, n; die Hühner-
 steige, n.
 greda, das Gartenbeet, e.
 grédelj, der Rückgrat, e.
 greh, die Sünde, n.
 grenák, bitter.
 grenéti, bitter sein.
 greníti, bitter machen.
 grenkôta, die Bitterkeit, en.
 gréšen, sündig, sündhaft.
 gresítí, sündigen.
 gresník, der Sünder.
 gréti, wärmen.
 gríč, der Hügel.
 grilj, die Grille, n; das Heimchen.
 griljček, der Grünfink, en.
 gristi, beißen (biß, gebissen).
 griva, die Mähne, n.
 grivnik, die Ringeltaube, n.
 griža, die Ruhr, en.
 grižav, grízen, an der Ruhr leidend.
 grízljej, der Bissen.
 grmeč, donnernd.
 grmeti, donnern.
 grób, das Grab, Mz. Gräber.
 gróblja, der Steinhausen.
 grof, der Graf, en.
 grôza, der Schauder, das Erstaunen.
 grozd, die Traube, n.
 grózdje, die Trauben.
 grôzen, entsetzlich, erstaunlich.
 grozítí se, staunen, sich entsetzen.
 grozovít, grausam, tyrannisch.
 grozovíten, entsetzlich; grausam.
 grozovitnost, die Grausamkeit, en;
 das Erstaunen.
 grozovitost, die Grausamkeit, en.
 gruča, der Klumpen; Kloß, —öze.
 gruda, der Klumpen.
 gruden, der December.
 gruditi, nagen.
 gruljenje, das Girren.
 gubá, die Falte, n.
 gúgati, újekati, schanfeln.

gúgavnica, újčkavnica, die Schaukel, u.
guliti, reiben.
gumb, der Knopf, Mz. Knöpfe.
gumno, pôd, die Denne, u.

H.

H, k, zu, gegen.
hábiti, pohábiti, beschädigen, verderben.
halja, langes Gewand, -wänder.
harpa, harfa, die Harfe.
hasen, der Nutzen.
hěči, die Tochter, Mz. Töchter.
himavčiti se, heucheln.
himávec, der Heuchler.
himavsk, heuchlerisch.
hinávstvo, hinávščina, die Henchelei, -en.
hip, der Augenblick, e.
hírati, abzehren, an Schwindsucht leiden.
hiša, das Haus, Mz. Häuser.
hiševáti, haushalten.
hiševávec, der Haushälter.
hišni, Haus-
hišnik, der Hausmeister, der Haushälfte.
hiter, eilig, schnell.
hitéti, eilen.
hitrica, das Abweichen, die Eile.
hitrost, die Schnelligkeit, die Geschwindigkeit, en.
hlače, das Beinkleid, er; die Hose, u.
hlád, die Kühle.
hladen, hladán, fühl.
hladíti, fühlen.
hláp, der Dampf, Mz. Dämpfe.
hlapec, der Knecht, e.
hlapeti, ausdünnen.
hlapen, hlapán, dämpfig, locker.
hlapón, das Locomotiv, e; die Dampfmaschine, n.
hlastáti, schmatzen, schnappen.
hleb, der Brotlaib, e; das Brot, e.
hlév, der Stall, Mz. Ställe.

hlimba, die Verstellung, en; die Schmeichelei, en.
hliniti se, schmeicheln, sich verstellen.
hlod, der Pflock, Mz. Pflöcke; der Pflugbalken.
hmélj, der Hopfen.
hočem, ich will (willst, will).
hoditi, gehen (gieng, gegangen).
hója, der Gang, Mz. Gänge.
hója, hójka, die Weißtanne, u.
Hóm, Homec, Kleinfahlenberg in Krain.
hósta, der Wald, Mz. Wälder; das Reißig.
hotéti, wollen.
hraber, srčen, tapfer.
hram, die Kammer, u; die Kelter, u.
hramba, shramba, der Aufbewahrungsort, e.
hrana, die Kost, die Nahrung.
hranílnica, die Sparcaſſe, u.
hraniti, aufbewahren, nähren.
hranílnik, die Sparbüchse, u.
hrapav, rauh.
hrast, die Eiche, u.
hrastje, der Eichenwald, -wälder.
Hrastje, eine Ortschaft in Krain.
hrastov les, das Eichenholz.
hrástovo omélovje, die Eichelmiſtel, u.
hren, der Meerrettig.
hrepenéti, sich sehnen.
hrbet, der Rücken.
hrbtáneček, der Rückgrat, e.
hrbtisče, der Rücken, der Buckel.
hrkati, schuarchen.
hrt, das Windspiel, e; der Windhund, e.
Hrvatsko, Kroatien.
hrib, der Berg, e.
hripa, die Heiserkeit.
hripati, heiser sein.
hripav, heiser.
hróm, hrómov, Lahm.
hromota, die Lähmung, en.
hropót, das Röcheln.
hrošč, hróstek, der Käfer.
hrum, der Lärm.

hruméti, lärmén, krachen.
 hrust, ein starker Mensch, en.
 hrustáneč, der Körnorpel.
 hrustati, knacken, kauen.
 hrušcati, krachen.
 hruščenje, das Rauschen; das Knacken.
 hruška, die Birne, en; der Birnbaum, -bäume.
 hud, schlimm, böse; scharf.
 hudič, hudír, der Teufel.
 hudôba, der Böse, u; der Teufel.
 hudobíja, die Bosheit, en.
 hudôben, böse, boshaft.
 hudodélec, hudodélnik, der Bösewicht, e.
 hudoúrnica, die Meerschwalbe, en.
 hudoúnik, der Wildbach, -bäche.
 hudováti se, sich ereifern; zürnen.
 huliti se, schmeicheln.
 hvala, der Dank; das Lob.
 hvaléžen, dankbar.
 hvaléžnost, die Dankbarkeit.
 hvalen, läßlich.
 hvalisati, lobhüdln.
 hvaliti, loben, anpreisen (pries an, angepriesen).
 hvaliti se, sich loben (rühmen).

I.

Ig, Igg, Ortschaft in Krain.
 igla, šivánka, die Nadel, u; der Stift, e.
 iglie, die Schlüsselblume, n.
 igra, das Spiel, e.
 igráča, die Spielsache, u.
 igrálišče, der Spielplatz, -plätze.
 igráti, spielen.
 igrálec, der Spieler.
 Ihán, Jauchen, Ortschaft in Krain.
 ihłeti, schluchzen.
 ikrast, finnig.
 ikre, die Finne, u; der Fischrogen.
 il, der Thon, e.
 ilovčast, thonig; Thon-.
 ilovica, die Thonerde, u.
 ilovščica, das Rothschwänzchen.

imam, ich habe (du hast, er hat, hatte).
 imé, der Name, n.
 imeníten, angesehen, berühmt.
 imenítost, die Berühmtheit, en.
 imenováti, nennen.
 imenoválnik, der Verfall (Nominativ).
 iméti, haben, besitzen; besaß, besessen.
 imovina, iméťe, das Vermögen; das Guthaben.
 imovit, vermöglich.
 in, i, und.
 inače, anderer Art.
 ináko se storíti komu, gerührt werden.
 Ipáva, Wippach, Ortschaft in Krain.
 irha, weižgareš Leder, das Weißleder.
 irhast, aus weižgarem Leder.
 iskáti, suchen.
 iskra, der Funke, n.
 iskrati se, funkeln; Funken sprühen.
 istí, der Ruß; die Wölbung vor dem Ofen.
 istina, resnica, die Wahrheit, n.
 iti (grem), gehen (gieng, gegangen).
 iva, die Bachweide, n.
 ivér, der Holzsplitter.
 ivje, der Baumfrost, -fröste; der Rauhreib, e.
 iz, aus, von.
 iz glave, auswendig.
 izba, das Wohnzimmer.
 izbijati, izbiti, herauschlagen (schlägt, schlägt, schlug heraus, herausgeschlagen).
 izbíra, die Auswahl, en.
 izbirati, ausklauen.
 izbrán, erkoren.
 izbuknjen, hervorgekrümmt.
 izcediti, aussiehen, ausgießen (goß aus, ausgegossen).
 izcépati, herausfallen.
 izčesati, austämmen.
 izčistiti, reinigen.
 izdája, der Verrath; die Ausgabe, n.
 izdajálec, der Verräther.
 izdajálsk, verrätherisch.
 izdájstvo, die Verrätherei; der Verrath, e.

- izdáti, verrathen, ausgeben.
 izdélati, ausarbeiten.
 izdélek, das Erzengnis, —isse.
 izdeliti, austheilen, ausgeben (gibst, gibt, gab aus, ausgegeben, gib aus!).
 izdihati, ausathmen.
 izdivjati, auswüthen.
 izdólbsti, ausmeißeln.
 izganjati, izgnáti, austreiben (trieb aus, ausgetrieben).
 izgláditi, zgladiti, ausglätten.
 izgleđ, vzgleđ, das Beispiel, e.
 izglódati, izglójati, ausnagen.
 izgnjiti, ausfaulen.
 izgovárjati se, sich entschuldigen.
 izgóvor, die Ausrede, n; die Entschuldigung, en.
 izhladíti, shladiti, abkühlen.
 izhlapéti, ausdampfen.
 izhlapíti, ausdampfen lassen.
 izhód, der Ausgang, —gänge; der Auszug, —züge.
 izíd, der Ausgang, —gänge.
 iziti, ausgehen, auswandern.
 izíti se, geschehen, in Erfüllung gehen.
 iziskáti, aussuchen.
 izjasniti se, sich ausheitern.
 izjasnjenje, der Aufschluß, —schlüsse.
 izjém, izjéma, die Ausnahme, n.
 izjémati, ausnehmen (nimmst, nimmt, nahm aus, ausgenommen, nimm aus!).
 izkápati, auströpfeln.
 izkávati, auspicken, aushacken.
 izkídati, den Dünger auswerfen (wirfst, wirft, warf aus, ausgeworfen, wirf aus!).
 izklícati, herausrufen, ausrufen.
 izkljúti, auspicken, aushacken.
 izkopati, ausgraben (grábst, gräbt, grub aus, ausgegraben).
 izkovati, herauschlagen (poglej: herauschlagen).
 izkupiti, loskaufen.
 izkušnja, die Erfahrung.
 izlága, die Auslegung, en.
 izlágati, auslegen.
 izlákotvati, aushungern.
 izláziti, izlésti, auskriechen (kroch aus, ausgekrochen).
 izléči, ausbrüten, ausziehen (zog aus, ausgezogen).
 izletéti, ausfliegen (flog aus, ausgeflogen).
 izliti, ausgießen (goß aus, ausgegossen).
 izlivati se, sich ergießen.
 izločiti, ausscheiden (schied aus, ausgeschieden).
 izložiti, herauslegen, auslegen.
 izluščiti, aushülsen, ausschälen.
 izmeníti, izménjati, auswechseln.
 izméríti, zmériti, ausmessen (missest, maß aus, ausgemessen, miss aus!).
 izmetati, auswerfen (wirfst, wirft, warf aus, ausgeworfen, wirf aus!).
 izmísliti, izmišljeváti, erdichten, erfinden.
 izmíti, izprati, auswaschen (wäschest, wäscht, wusch aus, ausgewaschen).
 izmlatiti, ausdrücken (dríschest, drísch, drosch aus, ausgedroschen, drísch aus!).
 izmléstí, ausmelken (molk aus, ausgemolken).
 iznájti, izumeti, erfunden (erfand, erfunden).
 iznášati, izněsti, heraustragen (trägst, trägt, trug heraus, herausgetragen).
 izóbčenie, der Kirchenbann.
 izobráziti, gestalten.
 izobrázenost, die Bildung, en.
 izobraževáti, ausbilden.
 izorati, zóratí, ausarbeiten.
 izpahníti, ausstoßen (stößest, stößt, stieß aus, ausgestoßen).
 izpásti, ausfallen (fällt, er fällt, fiel aus, ausgefallen).
 izpeljati, ausführen.
 izpisati, herauschreiben (schrieb heraus, herausgeschrieben).
 izpisek, der Auszug, —züge.
 izpit, die Prüfung, en.
 izpiti, austrinken (trank aus, ausgetrunken).

- izplakniti, splakniti, splahniti, aus=
 spülen.
 izplávati, splávati, heraußschwimmen
 (schwimmen aus, herausgeschwommen).
 izpléti, ausjäten.
 izpljeváti, ausspeien (spie aus, aus=
 gespien).
 izpod, von unten.
 izpodóbiti, ausbilden; gestalten.
 izposožilo, das Darlehen.
 izpostaviti, herausstellen.
 izpotíti, aus schwigen.
 izpovédati, spovédati, beichten.
 izpraskati, herauskratzen, auskratzen.
 izprašati, spraševati, ausfragen, er=
 forschen.
 izpraševánje, die Erforschung, en;
 das Ausfragen.
 izpraviti, heraus schaffen.
 izprazniti, ausleeren.
 izpreči, ausspannen.
 izpríditi, spríditi, verderben (ver=
 dirbt, verdirbt, verdarb, verdorben,
 verbirb!).
 izprositi, erbitten (erbat, erbeten).
 izpuliti, ausraufen, ausreißen (riß
 aus, ausgerissen).
 izpustíti, izpuščati, auslassen, frei=
 lassen (läßest, läßt, ließ frei, frei=
 gelassen).
 izpuščaj, osípka, der Ausschlag.
 izrásti, heraußwachsen (wächst, er
 wächst, wuchs heraus, heraus=
 gewachsen.)
 izrástek, der Auswuchs, -wüchse.
 izravnáti, zravnáti, gerade richten.
 izráz, der Ausdruck, -drücke; die
 Miene, n.
 izrék, der Ausspruch, -üche.
 izréka, die Aussprache, n.
 izrékovati, izréči, aussprechen (spricht, "
 spricht, sprach aus, ausgesprochen).
 izrézati, ausschneiden (schnitt aus,
 ausgeschnitten).
 izrézek, der Ausschnitt, e.
 izríniti, herausdrängen, heraus schieben
 (schob heraus, herausgeschoben).
- izriti, auswühlen.
 izriváj, der Ausschlag.
 izrúti, ausraufen, ausreißen (riß aus,
 ausgerissen).
 izsékati, aushauen.
 izsesati, aussaugen (sog aus, aus=
 gesogen).
 izsípati, aus schütten.
 izsrkati, ausschlürfen.
 izstop, der Austritt.
 izstopíti, austreten (trittst, tritt, trat
 aus, ausgetreten).
 izstrádati, aushungern.
 izsušiti, austrocknen.
 izsutí, aus schütten.
 izsvrkati, aussprühen.
 iztěči, auslaufen, ausfließen (floss aus,
 ausgeflossen).
 iztegniti, ausdehnen, ausstrecken.
 iztépsti, ausklopfen.
 iztesati, aushauen.
 iztis, der Abdruck, -drücke.
 iztisek, das Exemplar, e.
 iztisniti, iztiskati, ausdrücken.
 iztlačiti, ausdrücken, auspressen.
 iztléči, heraus schlagen.
 iztočiti, ausgießen (goß aus, aus=
 gegossen), ausschenken.
 iztök, der Aussluß, -slüsse; der
 Osten.
 iztrebiti, auspußen, aussagen.
 iztrésti, aus schütteln.
 izujzdan, ausgelassen.
 izum, izumek, die Erfindung, en.
 izumeti, erfinden.
 izumljiv, erfinderisch.
 izvan, außer.
 izvanreden, außergewöhnlich, außer=
 ordentlich.
 izvažati, ausführen, herausführen.
 izvalíti, ausbrüten, herauswälzen.
 izvír, izvírek, der Ursprung, -sprünge.
 izvírati, entspringen (entsprang, ent=
 sprungen), hervorquellen.
 izvírni gréh, die Erbsünde.
 izvití, herauswinden (wand heraus,
 herausgewunden).

izvôd, izpeljava, die Ausführung.
 izvoditi, herausführen, herauslocken.
 izvôhati, erspüren.
 izvôliti, erwählen, ausgewählt.
 izvôljen, ausgewählt.
 izvotliti, aushöhlen.
 izvoziti, herausführen.
 izvréči, auswerfen (du wirfst, er wirft,
 warf aus, ausgeworfen).
 izvzéti (glej: izjémati).
 izzúti, die Fußbekleidung ausziehen
 (zog aus, ausgezogen).
 izzéti, izzémati, aussprechen.

J.

ja, ja, ich.
 jabelko, der Apfel, Mz. Äpfel.
 jablan, jáblana, der Apfelbaum,
 —bäume.
 jablanov evet, die Apfelbaumblüte.
 jad, das Gift, e.
 Jadransko morje, adriatisches Meer.
 jaditi se, stark zürnen.
 jadro, das Segel.
 jadrovje, das Segelwerk, e.
 jagnje, janec, janjee, das Lamm,
 Mz. die Lämmer.
 jagned, črni, die Schwarzpappel, n.
 jagoda, die Beere, n; die Erdbeere, n.
 jáhati, jezditi, reiten (ritt, geritten).
 jaice, das Ei, er.
 jak, tapfer, wacker, brav, stark.
 jáko, sehr.
 jama, die Grube, n; der Graben,
 Mz. Gräben.
 jambor, der Mastbaum, —bäume.
 Janče, Jantschberg, Ortschaft in Krain.
 janež, der Anies.
 jar, Frühlings=.
 jarec, der Hammel, Mz. Hämme.
 jarem, das Joch, e.
 jarek, der Graben, Mz. Gräben.
 járica, die junge Henne, n.
 jarmovka, gož, die Fuchswiede, n.
 jasen, heiter, klar, hell.
 jasli, die Krippe, n.

jasniti se, sich ausheitern.
 jasnost, die Heiterkeit.
 jastreb, der Habicht, e.
 jávkati, wehklagen.
 javor, der Ahorn, e.
 Javorje, Africah, Ortschaft in Krain.
 jaz, jez, jest, ich.
 jazba, die Höhle, n.
 jazbec, der Dachs, Mz. Dachje.
 jazbina, das Dachsloch, —löcher.
 jecati, stottern, stammeln.
 jéča, der Kerker, das Gefängnis.
 ječati, ächzen.
 jéčmen, die Gerste, n.
 jéda, ajda, das Heidekorn, der Buch-
 weizen.
 jeden, einer.
 jedenkrat, einmal.
 jéder, der Mandelbaum, —bäume.
 Jédert, Jéra, Gertrud.
 jedilnica, der Speisesaal, —säle.
 jedilo, die Lebensmittel.
 jédro, der Kern, e.
 jedun, der Vielesser.
 jegúlja, der Aal, e.
 jek, melik, odnev, das Echo.
 jéklo, der Stahl.
 jel, jéłka, die Taune, n.
 jélen, der Hirsch, e.
 jeli? nicht wahr?
 jelov, aus weichem Holze.
 jelovina, das Nadelholz, —hölzer.
 jélsa, die Erle, n.
 jemáti, nehmen (du nimmst, er nimmt,
 nahm, genommen, nimm!).
 jénjati, aufhören.
 jerbas, ein runder Korb, Mz. Körbe.
 jeréb, das Rebhuhn, —hühner, das
 Männchen.
 jerebica, das Rebhuhn, —hühner, das
 Weibchen.
 jerh, jérhovina, das weißgare Leder.
 jérhast, aus weißgarem Leder.
 jérmen, der Niemen.
 Jérnej, Jarnej, Bartholomäus.
 jesén, der Herbst, e.

jésen, die Eſche, n.
 Jesenice, Žeſling, Ortschaft in Krain.
 jesénski, Herbst.
 jéſih, kis, vrisk, der Eſsig, e.
 jéſti, essen (du iſſest, er iſt, aß, ge-
 gessen, iſſ!).
 ješ, jéšč, geſräžig.
 jeſprenj, die Gerſtengrüße.
 jeternica, die Leberwurst, -würſte.
 jétička, die Schwindſucht.
 jetničk, der Geſangene, n.
 jétra, die Leber, n.
 jéz, der Damm, Mz. Dämme; das
 Wehr, e.
 jéza, der Born.
 jézdec, der Reiter.
 jézer, tisoč, taufend; das Taufend, e.
 jézero, der See, n.
 jezičen, geſchwäßig; zankſüchtig.
 jezik, die Zunge, n; die Sprache, n.
 jézen, zornig, erzürnt, böſe.
 jezíti, zürnen, erzürnen, verdrieſen.
 jezljáti, wörteln, widerſtreiten.
 jež, der Igel.
 jéza, das Reiten; der Wasen, der
 Rasen.
 ježica, die ſtachlige Schale, n.
 jok, das Weinen.
 jokati se, weinen.
 jópa, der Frauenzimmerrock, -röcke;
 der Männerrock, -röcke.
 Jóže, Jóžef, Josip, Žojeſ.
 júg, der Süden; der Südwind, e.
 juha, die Suppe, n; die Fauche, n.
 juhej, juche!
 junáčiti se, ſich als Held ſtellen.
 junák, der Held, en.
 junácost, die Tapferkeit, en.
 junášk, tapfer, heldenmäßig.
 junáštvo, die Tapferkeit.
 junec, der junge Ochs, en; der
 Stier, e.
 junica, die Färſe, n.
 Jurij, Georg.
 jutern, júterſen, morgend, morgig.
 jutranj, Morgen=.
 jutri, morgen.

jutro, der Morgen.
 južen, ſüdlich; vom Südwinde durch-
 drungen.
 júzina, das Mittagsmahl, e.
 júzinati, Mittagsmahlzeit halten.

K.

 K, zu, an, gegen.
 káblica, die Milchgelte, n.
 kača, die Schlange, n.
 káčiti, reißen.
 kad, die Wanne, n; der Bottich, e.
 kádaj? wann?
 kadar, kader, kedar, wann, als da.
 kadarkóli, wann immer.
 kadilo, das Rauchwerk; der Weihrauch.
 kadíti, rauchen, räuchern.
 kadiľnica, das Rauchfaſs, -fäßer.
 kadvínje (glej: kodúnje).
 kafra, der Kampfer.
 káj? was?
 kajti, denn, weil.
 kák, kaki, kákſen, wie beschaffen?
 irgend einer.
 kakerſen, wie beschaffen.
 kakó, kakſen, wie.
 kákor, jo wie.
 kákovost, die Beschaffenheit, en.
 kál, der Keim, e.
 kalen, trübe.
 kálín, der Gimpel.
 kalítí, trüben, trübe machen; ſproffen.
 kam? wohin?
 kaméla, velblód, das Kameel, e.
 kamen, der Stein, e.
 kameniten, kamnén, ſteinern.
 kamnár, kamenar, der Steinhauer.
 Kamnik, Kamenik, Stein, eine Stadt
 in Krain.
 kamnjáti, ſteinigen.
 kamnosék, Steinmeß, e.
 kamnotísk, die Lithographie.
 kamor, woſin.
 kamorkóli, woſin immer.
 kanelija, piſárnica, die Kanzlei, en.
 kaniti, tropfen.

- kanja, der Vogelgeier.
 kánt, der Gaut, en; der Bunkerott, e.
 káp, die Traufe, n.
 kapa, die Kappe, n; die Mütze, n.
 kápati, tropfen, tröpfeln.
 kápčevje, der Spindelbaum, -bäume.
 kapéla, die Kapelle, n.
 kapelj, der Kaulbars, -bärje; der Groppe, en.
 kapitál, glávica, das Capital, e.
 kaplja, der Tropfen.
 kapníca, das Tropfswasser.
 kapus, zélje, der Kohl.
 kar, was.
 kárati, mit Worten strafen.
 kardélo, die Herde, n; die Horde, n.
 karkóli, was immer.
 kasen, langsam, zaudernd.
 kaša, der Brei, der Hirsebrei, die Grüße.
 kašelj, der Husten.
 kášljati, husten.
 kašča, kašta, der Getreidekasten,
 -fästen.
 kava, der Kaffee.
 kavárna, das Kaffeehaus, -häuser.
 kavka, die Dohle, n.
 kavra, die Truthenne, n.
 kavrác, der Truthahn, -hähne.
 kávšati, picken.
 kazálo, das Register, der Zeiger.
 kazati, zeigen, anzeigen.
 kazávec, kazálee, der Beigefüger; der
 Zeiger.
 kazan, die Strafe, n.
 kaziti, verderben.
 kaznováti, strafen, bestrafen.
 kavelj, der Hafen.
 kdaj? wann?
 kdó? wer?
 kdor, wer.
 kdorkóli, wer immer.
 kéber, hróšč, der Käfer.
 kéha, ječa, der Kerker, die Kieche, n.
 kemíja, lóčba, die Chemie.
 kéhel, der Kröpf, Mz. Kröpfe.
 kekljáti, stottern, stammeln.
 kélih, der Kelsch, e.
- kémbelj, bitica, der Glockenschwengel.
 képa, die Erdscholle, n; der Schneeball, -bälle.
 ker, weil, indem, da.
 kes, die Steine.
 kesáti se, reuen.
 ki, welcher.
 kibla, der Kübel.
 kic, der Schlägel.
 kidati, den Mist werfen (wirfst, wirft, warf, geworfen, wirf!), weg-
 räumen.
 kihati, niejen.
 kij, der Knüttel, der Prügel.
 kiklja, der Kittel.
 kímati, nicken.
 kimelj, kumin, der Kummel.
 kímovec, der September.
 kinč, lepota, der Schmuck.
 kínčati, zájsati, zieren.
 kíp, die Statue, n; das Bild, er;
 die Bildsäule, n.
 kipar, der Bildhauer.
 kipéti, sieden, aufwallen.
 kipopís, die Bilderschrift, en.
 kipotvórec, der Bildhauer.
 kís, der Eßig, e; die Säuerung, en.
 kísatí, sauer machen.
 kísatí se, gähren; sauer werden.
 kisel, sauer.
 kíslica, der Sauerampfer.
 kislína, kislóba, die Säure, n.
 kísovanj, der Gährausbruch, -brüche.
 kit, der Walsisch, e.
 kita, der Zopf, Mz. Zöpfe; die Flechte,
 n; der Strauß, Mz. Sträuße.
 kjé, wo.
 kjerklóli, wo immer.
 klada, der Block, Mz. Blöcke; der
 Holzstoß, -stöße; das Schafot, e.
 kladáti, pokládati, legen.
 kládez, vodnjak, studéneč, der Brunnen.
 kladivo, der Hammer, Mz. Hämmere.
 klaja, das Viehfutter.
 klama, der Thor, en.
 klanec, die Anhöhe, n.

- klánjati, vklánjati, neigen, bengen.
 klas, die Åhre, n.
 klati, spalten; schlachten, beißen.
 klatiti, herabschlagen.
 klavec, der Schlächter.
 klavern, niedergeschlagen.
 klavžar, krekovt, der Nuss häher.
 klečalo, der Fußschemel; die Bank,
 Mz. Bänke.
 klečati, knien.
 klečnica, der Betstuhl, -stühle.
 klej, der Kitt, der Leim; der Theer.
 klekniti, poklekniti, niederknien.
 klén, meklen, die Mäserle, n; der
 Feldahorn, e.
 kleniti, schließen (schloß, geschlossen).
 klénkati, die Glocken schlagen, an-
 schlagen (schlägt, schlägt, schlug, ge-
 schlagen).
 klepati, dengeln.
 klepetáti, klappern.
 klepētec, die Ratsche, n; die Klapper, n.
 klepí, das Dengelzeug.
 kléstiti, Äste, abhauen.
 kléšar, rogač, der Hirschläfer.
 kleše, die Zange, n.
 klét, der Keller.
 klétar, der Kellner.
 klétev, der Fluch, Mz. Flüche.
 kléti, fluchen.
 klétku, das Vogelhaus, -häuser.
 klétna, der Fluch, Mz. Flüche.
 klé, der Ruf, e.
 klicáj, das Aufrufungszeichen.
 klicati, rufen (rief, gerufen).
 klin, der Keil, e; der hölzerne Nagel,
 Mz. Nägel; der Pflock, die Pflocke;
 der Allant, e; der Weißfisch, e.
 klinec, ein kleiner Holznagel, -nägel.
 kliti, sprossen.
 kljeváti, picken, haken.
 kljub, der Troy.
 kljubovati, kjúbat, trozen.
 ključ, Schlüssel.
 ključár, der Haushälter, der Kirchen-
 propst, -propste.
 ključavnica, das Schloss, Mz. Schlösser.
- ključavníčar, der Schlosser.
 kljuka, der Haken; die Klinke, n.
 kljun, der Schnabel, Mz. Schnäbel.
 kljunáč, die Schnepfe.
 kljupa, der Fallriegel.
 kljusa, der Gaul, Mz. Gäule.
 kljuse, das Baumroß, e.
 klobása, die Wurst, Mz. Würste.
 klobičí, der Knäuel.
 klobučár, der Hutmacher.
 klobuk, der Hut, Mz. die Hüte.
 klób, die Bank, Mz. Bänke.
 kllop, klóšč, die Ziefe, n; die Schaf-
 laus, -läuse.
 klopotáti, klappern.
 klopótec, die Klapper, n; die Schnarre, n.
 kmalu, bald.
 kmet, der Bauer, n; Landmann,
 -leute.
 kmetija, die Landwirtschaft.
 kmetsk, Bauern-, bäuerisch.
 kmetovati, Landbauer sein; wirt-
 schaften.
 knéginja, die Fürstin, -innen.
 knéz, der Fürst, en.
 knézoškof, der Fürstbischof, -öfe.
 Knežák, Graßenbrunn, Ortschaft in
 Krain.
 knéžnja, die Fürstin, -innen.
 knjiga, bukve, das Buch, Mz. Bücher.
 knjigotržec, der Buchhändler.
 knjížnica, bibliotéka, die Biblio-
 thek, en.
 knjížničar, der Bibliothekar, e.
 ko, wenn, als.
 kobila, die Stute, n.
 kobilar, die Goldamself, n.
 kobilica, die Heuschrecke, n.
 kóč, die Kotte, n.
 kócast, zottig.
 kolíčnik, der Quotient, en.
 kocén, récelj, der Stengel.
 kocina, die Botte, n.
 kóča, die Hütte, n.
 kóčar, der Hüttenbewohner; der No-
 made, n.
 Kočevar, der Gottscheer.

- Kočevje, Gottschee, Stadt und Gegend in Krain.
- kočija, die Kutschche, n.
- kočijáž, der Kutschcher.
- kočljiv, heiklich.
- kóčnik, der Backenzahn, —zähne; der Würfel; der Nomade, n.
- kód? wo herum? auf welchem Wege?
- kódar? wo? auf welchem Wege?
- kodarkóli, wo immer herum.
- kodélja, der Spinnrocken; das Verg.
- kóder, der Pudel.
- kódurst, kraus, gefrauset.
- kodúnje, niške, der Backtrog, —tröge; die Getreidewanne, n; die Futterwanne, n; die Mulde, n.
- kój, fogleich, bald.
- kókalj, der Raden.
- kókati, kvókati, kokljáti, glucken.
- kóklja, die Gluckhenne, n.
- kokóš, die Henne, n.
- kokošar, der Hühnerverkäufer.
- kokotáti, gackern.
- Kókra, die Kanker, Fluss in Krain.
- kól, der Pfahl, Mz. Pfähle; der Keil, e.
- kóla, der Wirtschaftswagen.
- koláč, das radförmige Österbrot, e.
- kolár, der Wagner.
- kolárnica, der Wagenschoppen.
- kolcati, rülpfen.
- koléda, das Neujahrsgeschenk, e.
- kolédar, der Kalender.
- kolédnik, der Weihnachtsänger.
- kolédovati, einsammeln (mittels des Singens).
- kólek, štěmpelj, der Stempel.
- kolénatí, krummenschließen; händigen.
- koléneč, das Handgelenk, e.
- koléno, das Knie, e.
- koléselj, die Kalesche, n.
- kócka, der Würfel.
- kólik, kólik? wie groß?
- kóliko? wie viel?
- kólikor, so viel als.
- kolikorkóli, so viel immer.
- kólikošen? wie groß?
- kolíne, das Schlachtgeschenk, e.
- kóljer, der Krägen.
- kolk, die Hüfte, n; das Hüftbein, e.
- kolkováti, štempljáti, stempeln.
- koló, das Rad, Mz. Räder,
- kolobár, der Umkreis, e; der Zirkel.
- kolodvör, der Bahnhof, —höfe.
- kolomáz, die Wagenjchmiere, n.
- kolováz, der Fahrweg, e; das Wagengeleise.
- kolóvrat, das Spinnrad, —räder.
- kóltér, die Bettdecke, n.
- Kóm, der Kumberg in Krain.
- kómaj, faum.
- komár, die Gelse, n; die Mücke, n.
- komát, das Kummel, e.
- komatar, die Ringamsel, n.
- komolec, der Ellbogen.
- komún, sejmíšče, somnijíšče, der Platz, Mz. Plätze.
- končaj, der Schlusspunkt, e.
- končati, endigen.
- kóneč, das Ende, n.
- kónj, das Pferd, e.
- konjár, der Rossknecht, e; der Ross händler; der Pferdehirt, en.
- konjedérec, der Schinder.
- konjenik, der Reiter.
- kónjsk, Pferde.
- konóper, ježica, die Knopper, n.
- konoplja, der Hanf.
- konopnica, der Häufpling, e.
- konopnina, das Hanfverg.
- kópa, das Schock, e; der Schober.
- kopáča, die Haugabel, n; die Hane, n.
- kopati, graben.
- kopati se, baden.
- kópel, das Bad, Mz. die Bäder.
- kóper, der Fench; die Dille.
- Kóper, Capodistria, die Stadt.
- kopíca, der Schober; der Haufe, n.
- kopíčiti, anhäufen.
- kopína, die Brombeerstaude, n.
- kopító, der Leisten.
- kopitovec, der Einhufer.
- kópjé, die Lanze, n; der Spieß, e.
- kopnéti, zergehen, schmelzen (schmilzt, schmolz, geschmolzen).

- kopún, Kapau, e.
 kór, zbor, der Chor, Mz. Chöre.
 korájža, srěnost, der Muth.
 korájžen, srěn, muthig.
 kóreec, das Schöpfgefäß, e; die Schöpf-
 gelte, n.
 korén, die gelbe Rübe, n; die
 Möhre, n.
 korenína, korén, die Wurzel, n.
 korenják, ein starker Mensch, en,
 korist, der Nutzen.
 koristen, nützlich.
 korító, der Trog, Mz. Tröge.
 korobáč, die Karbatſche, n.
 Koroško, Kärnten.
 korúza, túršica, der Kukuruž, der
 Mais.
 kós, die Amsel, n.
 kós, das Stück, e.
 kôsa, die Senfe, n.
 kôsec, der Mäher; der Wachtel-
 könig, e.
 kôsem, die Flöcke, n; die Flachshöfe, n.
 kosflo, das Frühmahl, e.
 kosišee, der Sensenstiel, e.
 kosítar, das Blech, e; das Zinn.
 kositi, mähen.
 kóziti, frühstück, das Frühmahl
 halten.
 kosmát, rauh, haarig.
 kôsmec, der Bund, Mz. Bünde.
 kóst, das Bein, e; der Knochen.
 kôstanj, die Kastanie, n; der Kasta-
 nenbaum, -bäume.
 Kostánjevica, Landstraße, Ortschaft
 in Štein.
 kostén, koščén, beinern.
 kostnják, das Skelet, e.
 kôš, der Rückenkorb, -körbe; der
 Körper.
 košára, der Korb, Mz. Körbe.
 košat, breit, ästig, buschig.
 košatiti se, sich aufzählen; großthun.
 košnja, die Mähd, en; die Zeit des
 Mähens.
 koštrún, der Hammel, Mz. Hämmer,
 der Schöps, e.
- košúta, die Hirſchkuh, -kühe.
 košútica, das Küchchen.
 kót, die Ecke, n; der Winkel.
 kôtel, der Kessel.
 kotlár, der Kesselmacher.
 kotlovina, das Kupfer.
 kotórna, das Steinhuhn, -hühner;
 das Haselhuhn, -hühner.
 kováč, der Schmied, Mz. Schmiede.
 kováren, tütsch.
 kovárstvo, die Tüte, n.
 kováštvo, die Schmiedezunft, -zünfte.
 kováti, schmieden, hämmern.
 kovína, das Metall, e.
 Kôvor, Kaiser, Ortschaft in Štein.
 kôza, die Ziege, n; die Geiß, en.
 kôza, der Ziegel; der Kochziegel.
 kôza, der Holzbock, -böcke.
 kozárec, der Becher; das Trinkglas,
 -gläser.
 kozé, die Blättern.
 kôzel, der Ziegenbock, -böcke.
 kozolec, kôzlec, stog, die Garben-
 harfe, n.
 kozica, die Mosschnepfe, n; die junge
 Ziege, n.
 kozlátí, sich erbrechen (erbrichst, er-
 bricht, erbrach sich, hat sich er-
 brochen).
 kóza, die Haut, Mz. Häute; das
 Fell, e.
 koželj, der Spinnrodenstock, -städe.
 koželnica, die Haarnadel, n; die Ne-
 stelnadel, n.
 kôžuh, der Pelz, e.
 kožuhovina, das Pelzwert, e.
 krača, der Boderšinken; die Hammie,
 Mz. Hammie.
 kradež, tatvína, der Diebstahl, -flähle.
 kradljiv, tatvinsk, diebstisch.
 kráj, der Ort, Mz. Örter und Orte;
 der Rand, Mz. Ränder.
 krajear, der Kreuzer.
 krajec, der Rand, Mz. Ränder (ir-
 gend einer Sache); das Viertel.
 krajna, das Grenzland, -länder.
 krájsati, kürzer machen, verkürzen.

- krak, der Frohschlaich.
 krakar, der Gewehrhahn, -hähne.
 kralj, der König, e.
 kraljéstvo, dás Königreich, e.
 kraljev, königss=.
 kraljév, königlich.
 kraljeváti, herrschen, König sein.
 kraljícek, das Goldhähnchen.
 krama, der Kram.
 kramar, der Krämer.
 kramáriti, Krämer sein, handeln.
 krámbízar, das Fußzeisen.
 kramljáti, sich unterreden, sich besprechen (bespricht, bespricht, besprach sich, hat sich besprochen).
 kramp, die Krampe, u; der Karst, e.
 Kranj, Krainburg, Stadt in Krain.
 Kranjsko, Krain; krainisch.
 kras, lepota, die Schönheit; die Pracht.
 krasen, prav lep, prächtig, herrlich.
 krasota, lepota, die Pracht, die Herrlichkeit, en.
 krasta, der Schorf; die Raude, en.
 krastav, räudig.
 krasti, stehlen (stiehlst, stiehlt, stahl, gestohlen).
 Krášina, Krägen, Ortschaft in Krain.
 kratek, kurz.
 kratiti, abürzen; schmälern.
 kratkočásen, kurzweilig.
 kratkočásnost, die Kurzweile.
 kratkóst, die Kürze.
 krava, die Kuh, Mž. Kühe.
 kravár, der Kühhirt, en.
 kravji, Küh-.
 krap (karp), der Karpfen.
 krč, der Krampf, Mž. Krämpfe.
 krčiti se, sich zusammenziehen.
 krčma, das Wirtshaus, -häusser.
 krčmár, der Wirt, e,
 krhati, stumpf machen.
 krhelj, das Bruchstück, e; der Schnitz, e.
 krhek, spröde; müde.
 krhkóst, die Sprödigkeit.
 krhlfka, der Faulbaum, -bäume.
 krhljáč, das Reibesen.
- Krka, der Gurkfluss in Krain.
 Krško, Gurkfeld, eine Ortschaft Krains.
 krm, der Hintertheil des Schiffes.
 krma, das Viehfutter; der Hintertheil des Schiffes.
 krmániti, steuern.
 krmežljáv, triefäugig.
 krmiti, füttern, steuern.
 krnica, der Wasserwirbel.
 krnír, das Jelleisen.
 krpa, der Fleck, u.
 krst, die Taufe, n.
 krstni kamen, der Taufstein, e.
 krstiti, taußen.
 krstník, der Täufer.
 krščansk, christlich.
 krščanstvo, das Christenthum.
 krščenica, die Magd, Mž. Mägde.
 krt, der Maulwurf, -würfe.
 krtáča, die Bürste, u.
 krtáčiti, bürsten.
 krtína, der Maulwurfshügel.
 krv (glej: krf).
 krváv, blutig.
 krvaveti, bluten.
 krvnica, die Blutader, n.
 krvolök, der Tyrann, en.
 krvotök, der Blutfluss.
 krznár, der Weißgerber.
 krželj, die Filzlaus, -läuse.
 krebúlica, der Kerbel, das Kerbel- fraut.
 kréda, die Kreide.
 kregulj, der Sperber.
 kregúlja, die Schelle, n.
 kréhlika, der Faulbaum, -bäume.
 kremen, der Kieselstein, e; der Kiesel.
 krémpelj, die Kralle, n.
 krémžiti se, das Gesicht verzerren; flennen, weinen.
 kreniti, bewegen.
 krepčati, pokrepčati, stärken, erquicken.
 krépak, kräftig, stark, steif, fest.
 krepélo, der Brügel.
 krepkóst, die Tugend, en.
 krepósten, tugendhaft.

- krés, die Sommer-, Sonnenwende, n;
 das Johannifeuer.
 kresálo, kresíli, der Feuerstahl,—stähle.
 kresati, Feuer schlagen.
 kresáva, das Feuerzeug, e.
 kresnica, der Johanniswurm,
 —würmer.
 krésha, die Brunnkresse.
 krevlja, die Djenkrüfe, n.
 krevljást, krumm; krüppelig.
 krevljáti, hinken.
 krí, das Blut.
 kričánje, krík, das Geschrei.
 krilo, der Flügel; der Schoß, Mz.
 Schöfze.
 kripa, die Wagenflechte, n; die Wa-
 genkrippe, n.
 kristiján, der Christ, en.
 kristijánsk, christlich.
 kristijánstvo, das Christenthum.
 kriti, decken.
 kriv, krumm; schuldig.
 krivda, die Schuld, en; das Unrecht.
 krivec, der Ostwind, e.
 krivica, die Ungerechtigkeit, en; das
 Unrecht.
 krivičen, ungerecht, unrechtmäßig.
 krivičník, der Ungerechte, n.
 krivína, die Krümme, n.
 krivíti, krümmen.
 krivovéra, der Irrglaube.
 krivovérec, krivovéra, der Irr-
 gläubige, n; der Kreuzer.
 krivovéren, irrgläubig, feigerisch.
 krivovéren, krivovérstvo, die Kre-
 zerei, en; der Irrglaube.
 kríž, das Kreuz, e.
 križati, kreuzigen.
 križem, kreuzweise.
 križev pót, der Kreuzweg.
 krmilo, das Steuerruder.
 króg, um, herum.
 krog, die Runde; der Kreis, e.
 krógel, okrógel, rund.
 krögla, die Kugel, n.
 kroglína, die Rundung.
 krohotáti, laut lachen.
 krojáč, šivar, der Schneider.
 krojiti, theilen; zuschneiden (schnitt
 zu, zugeschnitten).
 krókar, der Rabe, n.
 krókati, frätkzen.
 króklja, špérovec, der Sparren.
 krompír, die Kartoffel, n; der Erd-
 äpfel, —äpfel.
 kròp, das heiße Wasser.
 kropílnik, der Weihkessel.
 kropílo, der Sprengwedel.
 kropíva, kopriva, die Brennessel, n.
 króšnja, die Krage, n.
 krótek, sanftmüthig; zahm.
 krotiti, zähmen.
 krotkóst, die Sanftmuth; die Zähmtheit.
 kròv, pôkrov, der Deckel.
 króvec, der Dachdecker.
 kroziti, runden.
 króžnik, der Teller.
 kruh, das Brot, e.
 krúliti, grunzen, girren.
 kruljev, lahm.
 krumpast, hróm, krumm; lahm.
 krúšen, Brot.
 ktéri, kateri, welcher.
 kterikóli, welcher immer.
 ktérikrat, welchesmal.
 kufer, baker, das Kupfer.
 kufrast, kufren, bakren, kupfern,
 aus Kupfer.
 kuga, die Pest, die Seuche, n.
 kuga, das Kochen.
 kúhalnica, der Kochlöffel.
 kuhar, der Koch, Mz. Köche.
 kúharica, die Köchin, —innen.
 kúhati, kochen.
 kúhinja, die Küche, n.
 kujati se, schmollen; einen anderen
 Entschluß fassen.
 kúkavica, der Kuckuck, e.
 kuneč, domači zajec, das Kaninchen.
 kúm, der Pathé, n.
 kúmara, die Gurke, n.
 kuna, der Baummarter.
 kúp, der Hause, n.
 kúp, der Kauf, Mz. Käufe.

kupa, der Becher; Karo im Karten-
 spel.
 kupčati, häufeln.
 kupčevati, handeln.
 kupčija, der Handel.
 kupec, der Kaufmann, -leute; der
 Käufer.
 kupéti, vréti, thürmen; sieden.
 kúpica, das Stengelgläschen.
 kupiti, kaufen.
 kupiven, käuflich; Handels-.
 kupovati, kaufen.
 kure, das Huhn, Mz. Hühner.
 kuretina, das Geflügel; das Hühner-
 fleisch.
 kuriti, heizen.
 kurjáva, die Heizung, das Heiz-
 materiale, -sien.
 kurji, Hühner-.
 kurnik, kurnjek, die Hühnersteige, n;
 das Hühnerhaus, -häuser.
 kušar, kušar, die Eidechse, n.
 kušljej, poljúbek, der Kuss, Mz. Küsse.
 kúšniti, kuševáti, poljubiti, küssen.
 kútina, die Quitte, n; der Quitten-
 baum, -bäume.
 kuzlja, die Hündin, -innen.
 kužek, kuzelj, das Hündchen; der
 Hund, e.
 kužen, verpeſtet, Pest-.
 kvákati, quaken.
 kvar, škoda, der Schade, Mz. Schäden.
 kváriti, škódovati, beschädigen.
 kvarta, die Spielfkarte, n.
 kvartáti, Karten spielen.
 kvartavec, kvartopírec, der Karten-
 spieler.
 kvás, der Sauerteig, e.
 kvasítí, säuern.
 kvatern, Quatember-.
 kvatre, die Quatemberzeit, en.
 kvír, vélika sôva, der Uhu.
 kvišku, auf, in die Höhe.
 kvitunga, pobótni list, die Quittung.
 kvókatí, kókati, gucken.

L.

Labúd, der Schwan, Mz. Schwäne.
 lačen, hungrig.
 ladelje, die Lade, n.
 ládja, das Schiff, e.
 lagáti, lügen (log, gelogen).
 Lah, der Italiener.
 lahek, leicht.
 lähkóst, lähkóta, die Leichtigkeit.
 lähkovéren, leichtgläubig.
 lájati, bellen.
 lajna, die Leier, n.
 lájšati, polájšati, erleichtern.
 lajta, voznica, das Getreidesafß,
 -fässer.
 laknec, die Faser, n.
 lakno, der Hanf; die Hanffäden; die
 Flachsfäden.
 lákomenica, der Trichter.
 lákomen, gierig, habbüchtig.
 lákominik, der Habbüchtige, n.
 lákommst, die Habbücht.
 lákota, der Hunger.
 lákotnica, die Weiche, n.
 lákotnik, der Hungerleider.
 lampa, svetilnica, die Lampe, n.
 lán, der Lein, der Flachs.
 lanén, flächsen, aus Flachs.
 lani, voriges Jahr.
 lansk, vorjährig.
 lapor, der Mergel.
 láš, das Haar, e.
 lasást, haarig.
 lasáti, bei den Haaren ziehen.
 lasnat, lasát, haarig.
 last, das Eigenthum.
 lästen, eigenthümlich, eigen.
 lastína, lastnína, das Eigenthum.
 lastjé, das Naturell.
 lastníja, značaj, der Charakter, e.
 lastnóst, die Eigenschaft, en.
 lástovka, lástovica, die Schwalbe, n.
 laško, italienisch; Lasko, Italien.
 laško ólje, das Baumöl.
 laško pšeno, rajž, der (das) Reis.
 lat, die Rüspe, n.

- latki, méča, die Wade, n.
 látvica, die Milchschüssel, n.
 lavkati, nachlesen, Nachlese halten.
 laz, rovt, rut, das Gereut, e.
 láziti, lásti, schleichen (schlich, ge-schlichen); kriechen (froch, gefrochen).
 láž, die Lüge, n.
 lažník, der Lügner.
 lažnív, lügenhaft.
 lažnívost, die Lügenhaftigkeit.
 le, nur, nur zu.
 léca, die Kanzel, n.
 lécat, strdénje, der Lebzelen.
 lécati se, zlécati se, sich strecken.
 leča, die Linse, n.
 leči, vleči se, sich legen.
 led, das Eis.
 ledén, eisen, eisig.
 ledeníca, die Eisgrube, n.
 ledenína, das Eisfeld, er.
 ledína, eine Wiese; ein unbebautes Land.
 lédje, die Lenden.
 ledník, der Gletscher.
 ledvíca, obist, die Niere, n.
 léga, die Lage, n.
 légar, vročínska bolézen, das Mer-venfieber.
 legát, der Bienenfresser; die Meer-schwalbe, n.
 légnar, der Wagenbaum, -bäume; das Weinlager.
 léha, gréd, das Beet, e.
 lek, zdravilo, die Arznei, en; das Heilmittel; die Medicin, en.
 lekárna, lekárnička, apotéka, die Apotheke, n.
 léměž, die Pflugschar, en.
 len, träge, faul.
 lenôba, die Trägheit, der Müßiggang.
 lenúh, der Faulenzer.
 lep, schön, hübsch.
 lepáva, der Schmuck.
 lepír, die Kleette, n.
 lepo, schön.
 lepoglásje, der Wohlsklang.
 lepotá, die Schönheit, en.
- lepotica, die Schminke, n.
 lepotičti, schminken.
 lepotina, der Schmuck.
 lépšati, verschönern.
 les, das Holz, Mz. Hölzer; der Wald, Mz. Wälder.
 lés, lási, lesem, hieher.
 lésa, die Hürde, n; die Zaunthür, en.
 Lescè, Lees, Ortschaft in Krain.
 lesén, hölzern.
 lesk, der Glanz, der Schimmer.
 lesketáti, glänzen, schimmern.
 leskóta, der Schimmer.
 Léskovec, Haselbach, Ortschaft in Krain.
 lesníka, der Holzapfelbaum, -bäume; der Holzapfel, -äpfel; die Holz-birne, en.
 lesorez, der Holzschnitt; der Holz-stich, e.
 lesovína, die Holzarten.
 léstva, die Leiter, n.
 lěša, lěska, der Haselstrauch, -sträuche.
 leščerba, die Lampe, n.
 lěšnik, lěšnjek, die Haselnuss, -nüsse.
 letos, heuer.
 letošenj, heurig, diesjährig.
 létati, letéti, fliegen (flög, geslogen); laufen (läufst, läuft, lief, gelaufen).
 léten, Sommer-; Jahres-.
 létina, die Jahresbeschaffenheit.
 léto, das Jahr, e; der Sommer.
 letód, auf diesem Wege.
 letopis, das Fahrbuch, -bücher, die Annalen.
 lév, die abgestreifte Haut, Mz. Häute.
 lev, der Löwe, n.
 lév, lévi, linkseitig, linker.
 levíca, die linke Hand, Mz. Hände.
 levíčen, linkshändig.
 levíti se, sich häuten.
 levnják, die Löwengrube.
 léza, ležánje, das Liegen.
 ležati, liegen (lag, gelegen).
 ležišče, die Lagerstätte, n.
 li, wohl, etwa.
 lice, die Wange, n; die glatte Seite.

- ličen, nett, geschmeidig, glatt.
 ličinka, die Larve, n.
 liče, der Bast.
 ličnost, die Glattheit.
 líh, ravnō, eben, gerade.
 líj, das Gießschaff, e; der Trichter.
 líják, die Ausgussrinne, n.
 lílja, limbar, die Lilie, n.
 lím, klej, der Leim.
 límati, kléjati, leimen.
 límona, die Limonie, n.
 lína, das Dachfenster, das Thurmfenster; die Fensteröffnung, en.
 lípa, die Linde, n.
 lípov, Linden-.
 lisa, líšaj, der Hautfleck, e.
 lisast, schedig, flektig.
 lísec, der Stieglitz, e; der Distelfink, en.
 lisica, der Fuchs, Mz. Füchse.
 lisiček, lisičji, der Värlappen.
 lisičji, Fuchs-.
 lisják, vôlejí korén, der Eisenhut.
 liska, das Blaschkuhn, -hühner; das Wasserhuhn, -hühner.
 list, das Blatt, Mz. Blätter; der Brief, e; das Schreiben.
 listič, listek, der Zettel.
 lístina, die Schrift, en.
 listje, das Laub (die Blätter).
 listopad, der November.
 listnat, belaubt.
 listonòs, der Briefträger.
 líšaj, das Bittermahl, e.
 líšajast, mit Flechten behaftet.
 lísp, der Puž, der Schmuck.
 líspati, pužen, schmücken.
 liti, gießen (goſs, gegossen).
 liv, der Gujs, Mz. Gütze.
 liváda, die Flur, en; die Aue, n.
 lizati, lecken.
 lízun, der Schmeichler.
 ljép, die Pappe.
 ljúb, lieb, wert.
 ljubav, die Liebe; die Gefälligkeit.
 Ljubelj, Loibel, der Berg.
 ljubézen, die Liebe.
 ljubeznjív, liebenswürdig.
 ljubeznjívost, die Liebenswürdigkeit.
 ljubitelj, der Liebhaber.
 ljubiti, lieben; ljubi se mu, gefällt ihm.
 Ljubljana, Laibach, die Stadt.
 Ljubljancan, der Laibacher.
 Ljubljánica, der Laibach-Fluß.
 Ljubno, Laufen, Ortschaft in Krain.
 ljúd, das Volk, Mz. Völker.
 ljuden, priljúden, leutselig; höflich.
 ljudjé, die Leute, die Menschen.
 ljudnost, priljúden, die Leutseligkeit; die Höflichkeit, en.
 ljudsk, öffentlich; Volks-.
 ljudstvo, das Volk, Mz. Völker; die Volksmenge, n.
 ljúlika, der Lolsch.
 ljút, schlimm, grimmig, grausam.
 lobôda, die Melde, n.
 locánj, der Korbogen; die Kurbel, n.
 lóč, lóček, die Binse, n; das Riedgras, -gräser.
 lóčba, kemija, die Chemie; die Trennung, en; die Spaltung, en.
 ločiti, trennen, absondern, scheiden (schied, geschieden).
 lóg, der Wald, Mz. Wälder.
 lógar, gojzdár, der Förster.
 Logátec, Loitsch, eine Ortschaft in Krain.
 lój, der Talg, das Unschlitt.
 lojén, lojév, aus Talg, aus Unschlitt.
 lójnat, talzig; mit Talg beschmiert.
 lók, der Bogen.
 lóka, die Aue, n; die Wiese.
 Lóka, Bischofslack, eine Stadt in Krain.
 lom, der Bruch, Mz. Brüche.
 lomiti, brechen (brichst, bricht, brach, gebrochen, brich!).
 loneár, der Töpfer, der Hafner.
 loneársk, Töpfer-.
 loneén, irden; aus Thonerde gebrannt.
 lonec, der Topf, Mz. Töpfe; der Hafen, Mz. Häfen.
 lopa, die Laube, n; die Halle, n.
 lopár, die Backschaufel, n.

lopáta, die Schaufel, n; der Spaten; das Grabscheit, e.
 lopátika, die Löffelgans, -gänse.
 lopatišče, der Stiel, e (der Schaufel).
 lós, srečka, das Los (Voos).
 lóšati, sréčkati, vadljáti, lösen.
 lóš, die Glaſur, en.
 lóšk, Wald=.
 Lóški Pôtok, Laſerbach, Ortschaft in Krain.
 lotiti se, sich bemächtigen; sich unterstehen (unterstand, unterstanden).
 lotrija, die Lotterie, en.
 lóv, der Fang, Mz. Fänge; die Jagd, en.
 lóvec, der Jäger; der Jäger.
 lovíti, vjeti, fangen (fängt, fängt, fieng, gefangen).
 lóvlja, der Fischfang.
 lóvor, lórbar, der Lorbeer.
 lovorička, die Lorbeere, n.
 Lovro, Lovrencij, Lorenz.
 lóvsk, Jäger=.
 Lóž, Laas, Ortschaft in Krain.
 lúč, das Licht, er.
 lučaj, die Wurjweite, n; der Wurf, Mz. Würfe.
 lučati, werfen (wirfst, wirft, warf, geworfen, wirf!).
 lučenik, der Himmelbrand, -brände.
 lučnik, das Wollkraut.
 lúg, die Lauge, n.
 luk, die Zwiebel, n; der Knoblauch.
 luka, der Hafen, Mz. Häfen.
 lúkati, durchblicken.
 lukav, arglistig.
 lúkavstvo, die Arglist.
 luknja, das Loch, Mz. Löcher.
 luknast, löcherig.
 luna, der Mond.
 lunjek, der Achsnagel, -nägel.
 lúp, lúpina, die Schale, n.
 lupiti, schälen.
 lúsk, die Schote, n; die Hülse, n.
 lúskati, ausschoten, schälen, aushülsen; mit der Thüre stark zuschlagen (schlägt, schlägt, schlug zu, zuschlagen).

lušina, die Schale, n; die Hülse, n.
 lušiti, schälen, aushülsen.
 luterán, der Lutheraner.
 lutersk, lutherisch.
 luža, die Pfütze, n.
 Lvov, Lemberg, die Stadt.

M.

Máčha, die Stiefmutter, -mütter.
 maček, der Kater; der Unker.
 máčešica, der Quendel.
 máčji, Katzen=.
 mačka, die Katze, n.
 madež, der Makel.
 mádežast, makelig.
 mál, das Moos, Mz. Moose.
 mahati, schwingen; hin und her wegen.
 mahljej, der Hieb, e; der Stoß, Mz. Stöze.
 mahniti, einen Streich führen.
 majati, erschüttern; bewegen.
 majcen, mačkin, winzig.
 majeron, dobra misel, der Dosten.
 majhen, klein.
 májhinost, die Kleinigkeit, en.
 majólika, das Majolicageschirr, e.
 mak, der Mohn, e.
 maktáti, rütteln.
 mal, mali, klein.
 mala sóva, die Ehreule, n.
 malar, slikar, der Maler.
 málati, slíkati, malen.
 mállica, das Zwischeneßsen.
 mallík, der Göze; der Abgott, -götter.
 malikovánje, die Abgötterei, en.
 malikováti, Abgötterei treiben (trieb, getrieben).
 malikoválec, der Gözendiener.
 malikoválsk, abgöttisch; Gözen=.
 malikoválstvo, der Gözendifest, e.
 malína, die Brombeerstaude, n.
 malinjek, der Himbeerstrauch, -sträuche.
 málince, málincea, die Himbeere, n; die Brombeere, n.

- mali traven, der April.
 malodúšen, feigherzig, kleinnüthig.
 mállok daj, selten.
 mállok rat, selten, wenige male.
 malopříden, nichtswürdig, schlecht.
 malopřídeň, der Schurke, n.
 malopřídnost, die Bosheit, en.
 malosrén, kleinnüthig, verzagt.
 malovéren, kleingläubig.
 malovérnost, die Kleingläubigkeit.
 mámiti, betäuben, locken.
 mancáti, mancljáti, mit den Fingern
 reiben (rieb, gerieben).
 mandelj, die Mandel, n.
 mandráti, mit Füßen treten (trittst,
 tritt, trat, getreten).
 mánj, weniger.
 mánjšati, mindern, kleiner machen.
 mánjkati, mangeln, fehlen, abgehen
 (gieng ab, abgegangen).
 már, die Sorge, n; die Achtsamkeit.
 már, lieber, wohl, etwa.
 máratí, achten; sich befürmmern.
 marélica, die Marille, n; die Apricotse, n.
 maren, achtsam, folgsam, fleißig.
 marjética, die Ringelblume, n; das
 Gänseblümchen.
 marljív, priden, emsig, beflissen.
 marljívost, der Fleiß; die Emsigkeit;
 die Beflissenheit.
 marnja, das Märchen.
 marof, pristáva, der Meierhof, -höfe.
 maróga, der Streif, en; der Fleck, e.
 marógast, gestreift, fleißig.
 mársikaj, manches.
 mársikdo, mancher.
 marsikateri, mancher=.
 marsikatérikrat, manchmal.
 márternik, mučenec, der Märtyrer.
 martíneč, die Eidechse, n.
 máselnik, das Labkraut; das Schmalz-
 mus.
 máselski, seidelhältig.
 maslén, Schmalz, aus Schmalz.
 masljec, das Seidel.
 maslo, das Schmalz, die Butter.
 mast, das Fett.
- masten, fett.
 maša, die Messe, n.
 mašánegarji, Vorsdorfer Äpfel.
 maščevánje, die Nache.
 maščeváti se, sich rächen.
 maščeválec, der Rächer.
 maševati, die Messe lesen.
 mašíti, stopfen.
 mašnik, der Priester.
 Matenja Vas, Mautersdorf, Ortschaft
 in Krain.
 materin, mütterlich, Mutter=.
 materínsk, mütterlich.
 máterna dušica, der Thymian; der
 Quendel.
 mati, die Mutter, Mz. Mütter.
 mática, mačica, die Bieneñkönigin,
 -innen.
 matíka, motíka, die Haue, n; die
 Hafte, n.
 mavec, gips, der Gips, e.
 mavha, der Schnappsauf, -säcke.
 mavra, mávrica, der Regenbogen.
 mávsati, mávžati se, sich manusen.
 mazáč, der Quackhalber.
 mázati, schmieren.
 maziliti, salben.
 maziljenec, der Gesalbte, n.
 mazílo, die Salbe, n.
 mazinec, mezinec, der kleine Finger,
 der Ohrfinger.
 mecésen, die Lärche, n; der Lärchen-
 baum, -bäume.
 měč, das Schwert, er.
 méča, die Wade, n; die Weiche, n.
 mečíti, weichen, weich machen.
 mečiven, erweichend.
 mečkáti, quetschen, zerdrücken.
 mèd, mej, zwischen.
 méd, der Honig.
 méd, das Metall, e; das Kupfer.
 medel, mršav, mager.
 medén, Honig=; mit Honig beschmiert.
 medén, metallen, kupfern.
 medenina, das Metall, e.
 medgórje, das Bergthal, -thäler.
 medíca, der Meth, e.

- medlléti, ohnmächtig werden.
 medllévica, omedlédvica, die Ohnmacht, en.
 medmésati, untermengen.
 medpotoma, unterwegs.
 mēdved, der Bär, en.
 meglá, der Nebel.
 meglén, nebelig.
 megléti se, nebelig werden.
 méh, der Balg, Mz. Bälge; der Schlauch, Mz. Schläuche.
 mehák, weich, mürbe.
 mehkóba, mehkóta, die Weiche; die Weichheit.
 mehkúž, der Weichling, e.
 mehkužci, die Weichthiere (Mollusken).
 mehkúžen, weichlich.
 mehkúžnost, die Weichlichkeit.
 mehúr, die Blase, n; die Schwimmblase, n.
 mehúrjast, bläsig, Blasen habend.
 méja, die Grenze, n; die Markt, n;
 die Schranke, n; der Rain.
 méjak, méjáč, der Angrenzer.
 méjášk, Grenz=.
 mejíti, grenzen.
 mejník, der Grenzstein, e.
 meketáti, medern, blöcken.
 mekíne, die Hirselfelle, n.
 Mekíne, Münkendorf, Ortschaft in
 Krain.
 meklén, klen, maklén, die Maßerle, n;
 der Felsdhorn, e.
 mél, das Mahsen, die Kreide.
 melína, pród, die Sandbank, -bänke.
 melisa, die Melisse.
 mémó, mimo, vorüber, vorbei.
 mencáti, mit der Hand reiben (rieb,
 gerieben).
 Méngeš, Mannsburg, Ortschaft in
 Krain.
 meníca, der Wechsel.
 meniti, meinen, dasfürhalten.
 ménja, der Tausch.
 ménjati, tauschchen, austauschen.
 méra, das Maß, e.
 méren, zmeren, mäßig.
 mériti, messen (missest, misst, maß,
 gemessen, miss!).
 merjásec, der Eber.
 merkáč, der Geißbock, -böde; der
 Bidder.
 mérnik, der Halsmezen.
 mérnost, zmérnost, die Mäßigkeit.
 mesár, der Fleischer, der Metzger.
 mesárica, die Fleischhache, n.
 mesáriti, Fleischer sein; das Fleisch
 hauen.
 mesársk, Fleischer=.
 mesec, der Mond, der Monat.
 mesén, fleischern, von Fleisch.
 mésečen, mondfüchtig.
 mesen, Fleisch=.
 mesiti, kneten, mischen.
 mesnát, fleischig, viel Fleisch habend.
 mesníca, die Fleischbank, -bänke.
 mesó, das Fleisch.
 mesojéd, Fleisch fressend.
 mestéje, das Ofenloch.
 městi, röhren, fehren, auskehren.
 městen, städtisch, Stadt=; bürgerlich.
 mestničan, mestjan, der Stadt=
 bewohner.
 mestník, der Ortsfall (Vocal).
 město, der Ort, e oder Mz. Öster;
 die Stadt, Mz. Städte.
 mešati, mischen.
 méšati se, phantasieren.
 meščan, der Städter, der Stadt=
 bewohner.
 meščati, weich werden.
 meščtar, der Unterhändler; der Mässler.
 mešetáriti, mäfeln.
 méta, die Münze, die Krautemünze.
 metati, werfen (wirfst, wirft, warf,
 geworfen, wirf!).
 méti, reiben (rieb, gerieben); die
 Hirse austreten (trittst, tritt, trat
 aus, ausgetreten).
 métla, der Besen.
 metlíka, der Beifuß.
 Metlíka, Möttling, Ortschaft in
 Krain.
 metljaj, die Eiterbeule, n.

- metúlj, der Schmetterling, e.
 mévkati, mavkati, miauen.
 mezda, der Lohn.
 mezdéti se, mürbe werden.
 mézdra, das Gefröse.
 mezeg, der Maulesel, das Maulthier.
 mezga, der Baumfaßt.
 mezíne, mahovje, barjé, das Moor, e; der Sumpf, Mž. Sumpfe.
 mezlján, der Rasch, e.
 mežáti (glej: mižáti).
 měžnar, cerkovnik, der Messner.
 mežnarija, die Messnerei, en.
 mičen, niedlich, anmuthig, einladend.
 mig, migljej, der Augenblick, e; der Wind, e.
 mígati, winken, schnell bewegen.
 migljáti, wimmeln, funkeln.
 mígniti, winken, deuten.
 mik, der Reiz, e.
 mikati, antreiben (trieb an, angetrieben); zupfen, hecheln.
 míkalnik, die Hechel, n.
 mil, gnädig, barmherzig.
 milar, der Seifenfieder.
 milina, die Weichheit, die Grazie, die Annuth.
 milja, die Meile, n.
 milo, žajfa, die Seife, n.
 milodár, das Almosen.
 milost, die Gnade, n.
 milostiv, milostljiv, milosten, gnädig, barmherzig.
 miloščina, das Almosen.
 milovati, omilovati, bemitleiden, bedauern.
 miníti, minutí, vergehen, aufhören.
 minljiv, vergänglich.
 minljívost, die Vergänglichkeit.
 míňúta, die Minute, n.
 minúten, Minuten=.
 mir, der Friede.
 mira, die Myrrhe.
 míren, friedlich, ruhig.
 mirítelj, der Friedensstifter.
 miríti, den Frieden stiften; beruhigen, besänftigen.
 Mirna Peč, Höningstein, Ortschaft in Krain.
 mirnost, die Friedlichkeit.
 miroljúben, friedliebend.
 mísel, der Gedanke, n; die Idee, n.
 mísliti, denken.
 miš, die Mäuse, die Mäuse.
 mišica, der Arm, e; der Muskel.
 mišina, das Mäuseloch, -löcher.
 mišnica, der Arsenik.
 mita, col, der Zoll, Mž. Zölle.
 mitar, cónnar, der Zöllner.
 miza, der Tisch, e.
 mizar, der Tischler.
 mizen, Tisch=.
 míznica, die Tischlade, n.
 mižáti, die Augen verschlossen halten.
 mlačev, mlačva (glej: mlat).
 mlačen, lau.
 mlačnost, die Lauigkeit.
 mlad, jung.
 mladénič, der Jüngling, e.
 mladénišk, jugendlich, Jünglings=.
 mladénistvo, das Jünglingsalter, die Jünglingsjahre.
 mladéti, sich verjüngen.
 mládīč, das Junge, n; das junge Thier.
 mladíka, der Zweig, e; der Sprössling, e.
 mladína, die Jugend.
 mladíti, verjüngen; beißen, mürbe machen.
 mladóst, die Jugend.
 mladósten, jugendlich.
 mláj, der Neumond, e.
 mlajši, der Nachkomme, n.
 mlaka, die Pfütze, n; die Lache, n.
 mlakúža, der Sumpf, Mž. Sumpfe.
 mlakúžast, sumpfig.
 mlát, das Dreschen, die Dreschzeit, en.
 mlatič, der Drescher.
 mlatiti, dreschen.
 mléček, růděči, das Schellkraut.
 mléček, die Wolfsmilch, eine Pflanze.
 mléčen, Milch=.
 mléčnat, milchig, Milch=.

- mléčnica, der Milchschwamm,
 -schwämme; die Milchkammer.
 mlékarica, das Milchweib, er.
 mléko, die Milch.
 mléstí, milken (molk, gemolken).
 mléti, mahlen.
 mlín, malin, die Mühle, n.
 mlín na čolníh, die Schiffsmühle, n.
 mlinar, malnar, der Müller.
 mlinec, ein dünner Zwieback.
 mlinsk, malinsk, Mühl=.
 mněnje, die Meinung, en.
 mnih, der Mönch, e.
 mníšk, mönchisch, Mönch=.
 mnóg, viel.
 mnogokrat, öfter, öfters.
 mnogotéři, vielerlei, mancher.
 mnóžica, die Menge, n.
 mnóžen, vielfach.
 množiti, mehren, vermehren.
 mnóžnost, die Vielfachheit.
 móč, die Macht, Mz. Mächte; die Kraft,
 Mz. Kräfte, die Stärke, die Wir-
 fung, en.
 móča, die Nässe, die Feuchtigkeit.
 močerád, der Molch, e, der Salas-
 mander.
 móči, morem, können.
 močán, stark, kräftig.
 močítí, nässen.
 móčnat, Mehls=, mehlig.
 móčník, das Mehlmuß, e.
 močnó, stark, sehr.
 močvír, der Sumpf, Mz. Sümpfe.
 močvíren, sumpfig, feucht.
 močvírje, der Sumpf, Mz. Sümpfe,
 der Brühl.
 močvírnost, die Nässe.
 módel, der Model, das Modell, e.
 móder, weise, klug.
 moder, višňav, sinji, blau.
 módere, das Nieder.
 modrás, die Rauten, n, der Basilisk, en.
 modrica, die Muse, n.
 modrija, die Künstelei, en.
 modriján, der Weise, n.
 modrína, die Bläue.
- modróst, die Weisheit.
 modrováti, vernünfteln.
 mogila, raka, der Grabhügel.
 mogóče, möglich.
 mogóčen, mächtig.
 mogóčnost, die Macht, Mz. Mächte.
 mogóčost, die Möglichkeit, en.
 móhot, móhant, skuta, der Streich-
 fäse.
 mój, mein.
 mójster, der Meister.
 mójster skaza, mazáč, der Quad-
 salber.
 mójstersk, Meister=, meisterlich.
 mojstríti, meistern.
 mójskra, die Nährerin, -innen.
 mók, die Flüssigkeit, en.
 móka, das Mehl.
 mókar, der Mehlpandler.
 móker, naß.
 mokovec, der Mehlsbaum, -bäume.
 Mokrónog, Nassenfuß, Ortschaft in
 Krain.
 mokrôta, die Nässe.
 mokrôten, näßlich, feucht.
 molčati, schwiegen (schwieg, ge-
 schwiegen).
 molčeč, verschwiegen, schwiegsam.
 molčečnost, die Schweigsamkeit.
 molédovati, flehen, dringend bitten
 (bat, gebeten).
 molek, der Rosenkranz, -fränze.
 moléti, darreichen, hinstrecken.
 molítev, das Gebet, e.
 moliti, beten, anbeteten.
 molítveni, Gebet=.
 molj, die Motte, n.
 moljav, voll Motten.
 moljénje, die Anbetung.
 molznják, die Milchgele, en.
 mónga, die Mange, n.
 móngati, mangen.
 móra, der Alp, e.
 mórati, müssen, nöthigen.
 Morávec, Moravlján, der Mährer, n.
 Morávsko, Mähren.
 morda, morebiti, vielleicht.

- morišče, die Mordstätte, n; der Richtplatz, -plätze.
- moríti, tödten, morden.
- morílee, der Mörder.
- morílen, tödlich.
- morje, das Meer, e.
- mornár, der Schiffer, der Matrose, n.
- morsk, Meer=.
- maroga, der Fleck, e.
- mort, morter, mavta, der Mörtel.
- móst, die Brücke, n.
- mostnina, die Brückenmaut, en.
- móstovž, der Gang, Mz. Gänge; die Halle, n.
- môšk, männlich, manhaft.
- môšnja, der Beutel; die Börse, n.
- môšt, der Moß.
- moštro, die Männlichkeit; die Männer zusammen.
- motati, haspeln.
- motavilo, motovilo, die Haspel, n.
- motér, betagt, bejährt.
- motíka, die Hane, n.
- motiti, stören, irre machen.
- motiti se, sich irren.
- motiven, störend.
- motovíle, der Felsalat.
- motvôz, špaga, der Windfaden, -fäden.
- mózeg, sverg, das Knochenmark.
- mozúljast, warzig.
- mozúlj, die Warze, n; der Ausschlag, -schläge.
- móž, der Mann, Mz. Männer.
- možgáni, das Gehirn, e.
- móžen, mogóč, möglich.
- možiti se, heiraten, einen Mann nehmen.
- móžnar, der Mörser.
- móžnost, mogóčost, die Möglichkeit.
- mračen, dämmrig, dunkel.
- mračiti se, dämmern.
- mračnik, netopír, die Fledermaus, -mäuse.
- mrak, die Dämmerung.
- mrkniti, verfinstert werden.
- mramor, bramor, die Werre, n; die Erdgrille, n.
- mramorka, ein frebsartiges Geschwür, e.
- mramórka, bramórka, der Beinfräß.
- mravlja, mravljínec, die Ameise, n.
- mravljíncji, Ameisen=.
- mravljíše, der Ameisenhaufen.
- mraz, die Kälte, der Frost; mraz je, es ist kalt.
- mrazen, frostig, kalt.
- mrčes, das Ungeziefer.
- mrdati, wedeln, zucken.
- mrgoleti, wimmeln.
- mrha, das Nas, Mz. Üser.
- mrjénje, die Sterbefälle.
- mrlič, die Leiche, n.
- mrmrati, murren.
- mrtev, todt.
- mrvášk, Leichen-, Todten=.
- mrvoud, die Lähmung, en; der Schlagflüss, -flüsse.
- mrvouden, vom Schlag gerührt.
- mréna, das Häutchen; die Blasenhaut; die Rezhaut; die Barbe (Fisch).
- mrénica, das Rezhchen, das Zwerchfell, e.
- mréti, sterben (stirbst, stirbt, starb, gestorben).
- mreža, das Rez, e.
- mrva, mrvica, ein bisschen.
- mrva, das Heu; das Viehfutter.
- mrzéč, frisch, kältlich.
- mrzel, kalt.
- mrzéti, kalt werden.
- mrziti se, ekeln; verdrießen (verdroß, verdrossen).
- mrzlica, das kalte Fieber.
- mrzlina, mrzlota, die Kälte.
- mučenec, der Märtyrer.
- mučitelj, der Tyrann, en; der Quäler.
- múčiti, martern, peinigen, foltern.
- mučkáti, quetschen, zusammendrücken.
- mudití, säumen, aufhalten.
- muha, die Fliege, n.
- muhast, muhav, grillenhaft.
- muhávnik, muhalo, der Fliegenwedel.
- muhe, die Grillen, die Launen.
- muhe loviti, Grillen fangen.
- multe, zamán, umsonst, unentgeltlich.

muka, die Pein; die Füster, n.
 můkati, muhen.
 mula, der Maulseel.
 mulast, bartlos, hörnerlos.
 muliti, graßen.
 mur, ein schwarzes Thier.
 murba, murva, der Mausbeerbaum,
 —bäume.
 můstače, der Schnurrbart, —bärte.
 mešétar, der Mäcker.
 mušica, die Mücke, n.
 můšnica, der Fliegen schwamm,
 —schwämme.
 mutast, stumm.
 mutec, der Stumme, n; der Klingel-
 beutel.
 muzast, ohne Hörner.
 můzati se, schmunzeln, lächeln.

N.

Ná, da! da hast du!
 na, an, auf.
 nabád, die Anreizung, en.
 nabádati, anstechen.
 nabásati, nabíti, naložiti, natlačiti,
 aufladen, anstopfen.
 nabijati, nabiti, anschlagen.
 nabíra, bira, die Collectur, en.
 nabíráti, sammeln.
 nabíti, nabásati, anschlagen, laden
 (die Flinten).
 nabój, der Binderschlägel.
 nabogljen, kränklich.
 nabósti, anstechen, anspiczen.
 nabráti, ansammeln, einsammeln.
 nabrusiti, schärfen, scharf machen.
 nabúhniti, auftreiben.
 načelnik, der Vorsteher, das Ober-
 haupt, —häupter.
 načelo, der Grundsatz, —sätze; die
 Maxime, n.
 načenjati, anfangen weg zu nehmen; ma-
 chen, dass etwas nicht mehr ganz
 bleibt.
 način, die Weise, n; die Art, en.
 načiniti, anstellen; machen.

nad, über, oben, auf.
 nada, úpanje, die Hoffnung, en.
 nadáti, nadjáti, darauf geben.
 nadávek, die Zugabe, n.
 nadéti, nadévatí, ausladen, füllen.
 nadgrôbnica, die Grabsschrift, en.
 nádejati se, hoffen, erwarten.
 nadléga, die Belästigung, en; die
 Ungelegenheit, en.
 nadlégovati, belästigen, ungelegen sein.
 nadléžen, lästig, ungelegen.
 nadléžnost, die Ungelegenheit, en.
 nadleževati, ungelegen sein.
 nadlišek, der Ultraun, e.
 nadlóga, das Drangsal, e; die Noth;
 das Verhängnis, —isse.
 nadlóžen, mühselig.
 nadlóžnost, die Mühseligkeit, en.
 nadpičje, der Strichpunkt, e.
 nadpis, die Aufschrift, en; die Ueber-
 schrift, en.
 nadrážiti, anheben.
 nadrobiti, anbröckeln, mit Brocken
 anfüllen.
 nadškof, der Erzbischof, —schöfe.
 nadúha, das Asthma, die Engbrü-
 stigkeit.
 nadúšen, asthmatisch, engbrüstig.
 nadušljiv, asthmatisch, schwer athmend.
 nadvójvoda, der Erzherzog, —zoge;
 der Oberbefehlshaber.
 nadzórnik, der Inspector, en.
 nag, nadt, nackend.
 nagájati, nacken, trocken.
 nagajív, lästig, nedisch.
 nagajívec, der Plagegeist, er.
 nagánjati, nagnáti, herantreiben,
 antreiben.
 nagel, häftig, gähe, schnell.
 nagib, der Antrieb, e; der Hang.
 nagibati, nagnáti, lenken, anleiten,
 geneigt machen.
 náglas, der Accent, e; die Beto-
 nung, en.
 naglás, laut, mit lauter Stimme.
 naglédati se, sich fett schauen.
 náglica, hitrost, die Eile.

- naglo, eifig, hastig, schnell.
 naglost, die Eifertigkeit.
 nagnáti, antreiben.
 magnetiti, vollpropfen.
 nagnjiti, neigen.
 nágnjenje, die Neigung, en; der Hang.
 nágnjenost, die Geneigtheit.
 nagnjiti, anfaulen.
 nagnjúsen, hässlich.
 nagnjúsnost, die Hässlichkeit.
 nágnoj, der Bohnenbaum, -bäume.
 nagón, der Antrieb, e.
 nagóst, nagóta, die Nacktheit.
 nagovárjati, bereeden.
 nagóvor, die Unrede, n.
 nagovoriti, anreden.
 nágrabiti, zusammencharren.
 nágrabljati, zusammenrechnen.
 nágristi, anbeissen (biß an, angebissen).
 nagubáti, falten.
 nahájati, aufgehen, anschwellen.
 nahišje, der Dachboden, -böden.
 náhod, der Schnupfen, der Skatarrh, e.
 nahóden, an Schnupfen leidend.
 nahóditi se, sich müde gehen (gieng, gegangen).
 nauhúskati, anheßen.
 naigráti se, sich satt spielen.
 náj, sei es!
 najbolj, am meisten.
 najdalje, am weitesten.
 naj, am meisten.
 nájdenee, das Findelkind, er.
 najém, die Miete, n; die Pachtung, en.
 nájémati, nájéti, mieten.
 nájémalee, der Mieter, der Abmieter.
 nájémnik, der Mietling, e.
 nájemnina, činž, der Zins, e; die Pachtgebühr, en.
 nájésti se, sich satt essen (iſſei, iſt, aß, gegessen, iſſ!).
 nájin, unser beider.
 najti, finden (fand, gefunden).
 najpred, zuerst.
 naká, nein.
 nákadíti, anräuchern, vollräuchern.
- nakápati, voll antröpfeln.
 nakápnica, die Eisterne, n.
 nakládati, naložiti, auflegen, aufladen.
 naklánjati se, sich neigen.
 naklatiti, genug (Obst) herabschlagen.
 naklép, der Anschlag, -schläge; die Absicht, en.
 naklépati, einen Anschlag machen.
 nakljúčba, der Zufall, -fälle.
 nakljúčiti se, sich ereignen.
 naklo, der Amboß, -osse.
 naklómba, die Fügung, en; der Fall, Mz. Fälle.
 naklón, die Neigung, e; die Art, en.
 nakloniti, fügen, hinneigen, verschaffen.
 naklónjen, geneigt, günstig.
 naklónjenost, die Kunst, die Geneigtheit.
 nakopati, genug ausgraben.
 nakopíčiti, anhäufen, aufhäufen.
 nakosítí, abmählen.
 nakovati, angeschlagen, anschmieden.
 nakrásti, zusammenstehlen (stiehlt, stiehlt, stahl, gestohlen).
 nakrésati, sich satt hauen.
 nakúhati se, auflochen.
 nakupčati, aufhäufeln.
 nakupiti, ankaufen.
 nakvíško, auf, aufwärts.
 nalágati, auflegen, aufladen.
 nalagáti, viel vorlügen.
 nalačati, anbellen.
 nalašč, mit Fleiß, vorsätzlich.
 nalešti, voll antrieben.
 naletéti, anstoßen, in den Wurf kommen.
 nalezljiv, ansteckend.
 naležati se, sich satt liegen.
 nalijati, naliti, vollgießen, füllen.
 nališpati, aufputzen.
 nalív, der Platzregen, der Regenguss, -güsse.
 nalogá, die Aufgabe, n.
 nalomiti, anbrechen.
 náloviti, einfangen; in Menge fangen.
 náložba, die Auflage, n.

- naložiti, aufladen.
 naluščiti, in Menge schälen.
 namákati, einweichen, eintunken.
 namálati, aufmalen.
 namázati, anschmieren, salben.
 namémba, die Bestimmung, en.
 namén, die Absicht, en; die Bestim-
 mung, en.
 nameniti, bestimmen.
 namera, die Absicht, en.
 namerávati, beabsichtigen.
 naméríti, zielen; zumessen (missest,
 misst, maß zu, zugemessen, miss zu!).
 namesto, statt, anstatt.
 naméstilo, der Erfolg, das Surrogat, e.
 naméstiti, ersehen.
 naméstnik, der Stellvertreter.
 nametati, anwerfen (wirfst, wirft,
 warf an, angeworfen, wirf an!).
 namígnoti, zuwünschen.
 namíliti, nažájsati, anseisen.
 namlatiti, durch das Dreischen er-
 halten.
 namléti, in Menge mahlen.
 namnožiti, vervielfältigen.
 namočiti, einweichen; genug naß
 machen.
 namotati, anhaspeln.
 namreč, nämlich.
 namúliti, durch das Ausreißen er-
 halten, ausraufen.
 namúzati se, schmunzeln.
 nanágloma, jäh, plötzlich, eilends.
 nanásati, zusammentragen (trägt,
 trägt, trug zusammen, zusammen-
 getragen).
 nanóvo, neuerdings.
 napačen, fehlerhaft.
 napačnost, die Unrichtigkeit, en.
 napàd, der Unfall, -fälle.
 napádati, einen Unfall bekommen
 (bekam, bekommen), anfallen.
 napájati, napojiti, tränken.
 nápak, unrecht, verkehrt.
 napáka, der Fehler, die Unart.
 napásti, füttigen.
- napéči, in Menge braten; viel ha-
 cken.
 napeljáti, napeljeváti, anleiten.
 napénjanje, die Windsucht.
 napénjati, anspannen.
 napéti, spannen.
 napéťje, die Spannung, en.
 napév, viža, die Melodie, n; die
 Weise, n; die Arie, n.
 napíhniči, anblasen, aufblähen.
 napíhnjeneč, der Stolze, n.
 napís, die Aufschrift, en.
 napisati, ausschreiben; voll angeschreiben
 (schrieb an, angeschrieben).
 napítek, das Zutrinken.
 napíti, zutrinken (trank zu, zuge-
 trunken).
 napítica, das Trinklied, er.
 naplesti, anflechten.
 napóčiti, anspringen, anbrechen (brichst,
 bricht an, angebrochen, brich an!).
 napojiti, tränken.
 napól, halb.
 napolniti, anfüllen.
 napòr, die Anstrengung, en; die Be-
 mühung, en.
 napóta, das Hindernis, -ſſe.
 napóten, im Wege stehend, hinderlich.
 napótje, das Hindernis, -ſſe.
 napóved, die Ansage, n.
 napovédati, anfangen.
 napovedoválec, der Vorbote, n.
 napráva, die Anstalt, en.
 napráviti, veranstalten, errichten.
 napráviti se, sich ankleiden.
 napravljati, machen; veranstalten.
 napréči, naprégati, anspannen.
 naprédek, uspěh, der Fortgang.
 napréga, das Geßpann, e.
 napréj, vorwärts, voran.
 naprék, nach der Quere.
 naprésti, anspinnen (spann an, an-
 gesponnen).
 napréžin, Zug-.
 napróti, entgegen.
 napróten, protiven, widrig.
 naprstek, der Fingerhut, -hüte.

- napúh, die Hoffart.
 napúlniti se, sich aufblähen, stolz sein.
 napúlnjenec, der Hochmüthige, en.
 napustiti, anlassen (lässt, lässt, ließ
 an, angelassen).
 naračuniti, anrechnen.
 narámnica, der Achselriemen.
 narásti se, anwachsen, sich ausdehnen.
 naráva, náura, die Natur, en.
 naráven, natürlich.
 naravnati, anordnen, in Ordnung
 stellen.
 narávnost, gerade aus.
 naravopíše, prirodopis, die Natur-
 geschichte.
 naravoslovje, prirodoznanstvo, die
 Physik.
 nárazen, auseinander.
 načrt, der Abriss, -sse; der Plan,
 Mž. Pláne.
 načrtati, den Umrijs machen, ent-
 werfen.
 naréče, der Dialekt, e; die Mund-
 art, en.
 narédba, das Werk, e; die Anord-
 nung, en.
 naređiti, machen, thun; anstellen.
 narejati, machen; an etwas arbeiten.
 naréka, das Dictando, -den.
 narekováti, dictieren.
 naris, der Entwurf, -würfe; der
 Grundriß, -sse.
 narisati, aufzeichnen; entwerfen (wirfst,
 wirft, warf, geworfen).
 naróbe, verkehrt, umgekehrt.
 naročilo, der Auftrag, -träger.
 naročiti, auftragen.
 naróče, der Schoß, Mž. Schöße.
 národ, die Nation, en.
 národen, národnio, national.
 národnost, die Nationalität, en.
 násad, die Lage zum Drejchen; der
 Aufsatz, -sätze.
 nasaditi, nasájati, anpflanzen.
 nasében, eigentlich, unvermischt, be-
 ziehend.
 nasedéti se, sich satt setzen (saß, gesessen).
- nasejati, ansäen, anbauen.
 nasékati, anhaken; in Menge hauen.
 náselbina, die Colonie, n.
 naseliti, anfiedeln.
 náselnik, der Coloniist, en.
 nasesáti se, sich anschauen, sich satt
 saugen.
 nasév, die Ansaat, -saaten.
 nasíp, der Wall, Mž. Wälle.
 nasípati, nasúti, anschütten.
 nasítiti, sättigen.
 naskákati se, sich satt springen
 (sprang, gesprungen).
 naskákovati, stürmen.
 naskök, der Angriff, e; der Anfall,
 -fälle.
 naskrížem, kreuzweise.
 náslanjati se, sich anlehnen, sich
 schmiegen.
 náslédba, náslédovanje, die Nach-
 folge, n.
 náslédek, die Folge, n.
 násléden, nachfolgend.
 násléditi, nachfolgen, folgen.
 náslédjé, die Erbsfolge, n.
 náslédnik, der Nachfolger.
 náslédovanje, náslédje, die Nach-
 folge, n.
 náslédovati, nachfolgen, nachahmen.
 násloniti se, sich anlehnen.
 náslòv, die Adresse, n.
 náslóv, imé, der Titel.
 násmejati se, zu lächeln anfangen
 (fängst, fängt, fieng an, angefangen).
 násmetiti, anstreuen, verunreinigen.
 násmukati, anstreifen.
 násnúbiti, anwerben (wirbst, wirbt,
 warb an, angeworben, wirb an!).
 násoliti, einsalzen.
 náspáti se, ausschlafen (schläfst, schläfst,
 schließt aus, ausgeschlafen).
 náspróti, entgegen.
 násprótnik, der Gegner.
 násrkati se, sich satt schlürfen.
 nastáva, der Ansatz, -sätze; die
 Falle, n.

- nastáviti, ansehen.
 nastávljati, ansehen,
 nastél, die Streu, die Einstreu.
 nastiljati, nastljáti, einstreuen.
 nastòp, der Antritt, e.
 nastópati, nastopiti, antreten (trittst, tritt, trat an, angetreten).
 nastópek, die Folge, n; der Auftakt, e.
 nastópnik, der Nachfolger.
 nastránsk, Seiten-.
 nastrgati, anhaben.
 nastrój, instrument, das Instrument, e.
 nastrúgati, anhaben.
 nasúkati, andrehen, drehen.
 nasúlicati, anspießen.
 nasušiti, in Menge dörren.
 nasvétovati, anrathen.
 naš, unser.
 našti, annähen, flicken.
 našuntati, aufreizen, anheßen.
 natákar, točaj, kletar, der Kellner.
 natákati, natočiti, einschenken.
 natánčen, genau.
 natégoma, unverzüglich.
 natégniti, natégati, anspannen, anziehen.
 naték, ein lästiger Mensch.
 nateščè, mächtern.
 natič, der Stecken, der Stab, Mž. Stäbe.
 natihoma, im Stillen.
 natikati, stäbeln, anstecken.
 natis, der Druck, der Abdruck, -drücke.
 die Auslage, n.
 natískati, drücken, aufdrücken.
 natlačiti, anstopfen.
 natléči, štožen, schlagen (schlägst, schlägt, schlug, geschlagen).
 natočiti, einschenken.
 natopíti, schmelzen, in Menge schmelzen.
 natrgati, pflücken, abpflücken.
 natrositi, bestreuen.
 natvéstí, anhängen, anbinden (band an, angebunden).
 naučiti se, erlernen.
- nauk, die Lehre, n; der Unterricht.
 naváda, die Angewöhnung, en; die Gewohnheit, en; die Sitte, n.
 navaden, gewöhnlich.
 navaditi, angewöhnen.
 navadno, gewöhnlich.
 navado iméti, pflegen.
 naval, der Andrang.
 navaliti, in Menge herbeiwalzen.
 navdáriti, auffüllen.
 navdátni, eingeben, erleuchten.
 navdóli, bergab, nach unten.
 navdušenje, die Begeisterung.
 navdúšiti, begeistern.
 navečérjati se, sich zu Abend fett essen (issst, ißt, aß, gegessen, iß!).
 navéjati, navéti, worfeln, in Menge worfeln.
 naveličati se, überdrüssig werden.
 navezati, anbinden (band an, angebunden).
 navidljiv, zavidljiv, neidisch.
 navidljivost, navist, zavist, der Neid.
 navijati, mit Aufwickeln beschäftigt sein.
 navítí, aufwickeln, aufziehen (zog auf, aufgezogen).
 navízati, anweisen (wies an, angewiesen).
 navkrižem, kreuzweise.
 navléči, anziehen (zog an, angezogen).
 navoj, der Weberbaum, -bäume.
 navòr, der Hebebaum, -bäume.
 navoziti, voll anführen.
 navrtati, anbohren.
 navpík, senkrecht.
 navpréčen, abräufig.
 navprék, quer darüber.
 navrátnica, die Raubbiene, n.
 navzdòl, bergab.
 navzéti se, erfüllt werden, durchdrungen werden.
 nazáj, zurück, rückwärts.
 nazdóli, bergab.
 nazidati, aufbauen, hinaufbauen.

naznámek, das Anzeichen, die Anzeige, n.	negotov, ungewiss.
naznámjati, zaznamováti, verzeichnen, bezeichnen.	negotóvost, die Ungewissheit.
naznanilo, die Anzeige, n; die Ankündigung, en.	néhati, aufhören.
naznaniti, anzeigen, angeben (gibst, gibt, gab an, angeben, gib an!).	nehoté, unwillkürlich.
nazobati se, sich (mit Körnern) sätigen.	nehvalézen, undankbar.
nazočen, pričujóč, anwesend.	nehvaléžnost, die Undankbarkeit.
nazóčnost, pričujóčnost, die Anwesenheit.	neizbrisljiv, neizbrisni, unauslöschbar, unauslöschlich.
nažágati, ansägen.	neizbrójno, brezštevilno, zahloš.
nažéti, ernten, einernten.	neizčrepljiv, unerščopljich.
nažgáti, prügeln, abprügeln.	neizgovorljiv, neizrečen, unaussprechlich.
nažréti se, sich voll fressen (frisseſt, frissť, fraž, gefressen, friss!).	neizmeren, unermesslich.
ne, nicht, un=.	neizmérnost, die Unermesslichkeit.
nébes, das Firmament, e.	neizprosljiv, neizprosen, unerbittlich.
nebésa, der Himmel.	neizrečen, neizrekljiv, unaussprechlich.
neběšan, der Himmelsbewohner.	nejevéra, der Unglaube.
neběšk, himmlisch.	nejevéren, ungläubig.
nebó, der Himmel.	nejevérenik, der Ungläubige, n.
nečást, die Unehr.	nejevérstvo, der Unglaube.
nečédien, unreinlich.	nejevólja, der Unwillie.
nečímeren, níčemuren, nichtig, eitel.	nejevóljen, unwillig.
nečímernost, die Richtigkeit; die Eitelkeit.	nejevóljnosc, die Unwilligkeit.
nečist, unrein, unreinlich.	nékaj, etwas, einige, etliche.
nečistost, die Unreinlichkeit.	nekak, nekákšen, irgend wer; irgend wie beschaffen.
nečlovéšk, unmenschlich.	nékam, irgend wohin.
nečutljiv, unempfindlich.	nekateri, irgend welcher, jemand.
nedélja, der Sonntag, e.	nekdaj, einst, irgend einmal.
nedéljen, Sonntags=.	nekdanj, ehemalig, einstmalig.
nedéljsk, Sonntags=, sonntäglich.	nekdo, jemand.
nedolžen, unschuldig.	neki, nek, irgend einer, irgend ein.
nedolžnost, die Unschuld.	néki, nekjé, irgend wo.
nedopadljiv, missfällig.	nekjér (glej: nikjér).
nedopadljivost, das Missfallen.	nékod, irgend wo durch, auf irgend einem Wege.
nedorášen, unausgewachsen.	nekóder, nirgends herum, nach keinem Wege.
nédrije, der Busen.	nekóliko, etwas, einiges.
nédro (glej: nédrije).	nekólikrat, einmal.
nédúha (glej: nadúha).	nekoristen, unmöglich, nicht möglich.
nedúšen, gewissenlos.	nekřčansk, unchristlich.
nego, kakor, als.	nekrváv, unblutig, nicht blutig.
negôden, unreif.	neločljiv, nelóčen, untrennbar.
	nem, stumm.
	némár, die Sorglosigkeit.

nemáren, nachlässig, förglos.	nepôkoj, die Unruhe.
nemárnost, die Faulheit, die Sorglosigkeit, die Unachtsamkeit.	nepokójen, unruhig.
nemílost, die Ungnade.	nepokójnost, die Unruhe.
nemír, die Unruhe.	nepokóren, neslušen (neubógljiv), ungehörsam.
nemíren, unruhig.	nepokórnost, nepokóršina, der Ungehörsam.
nemogoče, nemogóčen, unmöglich.	nepopáčen, unverdorben.
nemogóčost, die Unmöglichkeit, en.	nepopisljiv, nepopisen, unbeschreiblich.
nemúdoma, eilends, ohne Berücksib.	nepopólen, unvollkommen.
nenádoma, unverhofft, unvermuthet.	nepopólnoma, unvollkommen.
nenaváden, ungewöhnlich.	nepopólnomost, die Unvollkommenheit, en.
nenráven, ungesittet.	neporédnost, der Unfug.
neobčutljiv, unempfindlich.	nepotrében, unnothig.
neobčutljivost, die Unempfindlichkeit.	nepotrežljiv, ungeduldig.
neobdélan, unbearbeitet.	nepotrežljivost, die Ungeduld.
neobhoden, unumgänglich.	nepozabljiv, nepozáben, unvergesslich.
neobhodno, unentbehrlich.	neprebrojno, neštevílno, zahľos.
neobložen, unbelaßen.	neprečenljiv, unschäžbar.
neobrézan, unbeſchnitten.	nepremagljiv, unüberwindlich, unbesiegbar.
neodpravlјiv, neodpráven, unheilbar; unvertilgbar.	nepremagljivost, die Unüberwindlichkeit.
neodpustljiv, neodpústen, unerläßlich.	nepremakljiv, unerschütterlich.
neodvezljiv, neodvézen, unauflösbar.	nepremenljiv (gléj: nespremenljiv).
neokrájšan, unverkürzt.	nepremišlen, unbedacht sam.
neomádežan, unbeflekt.	nepremišlenost, die Unbedachtsamkeit.
neomajljiv, neomajáven, unerjhütersich.	nepremožen, unvermöglich.
neomečljiv, neoméčen, unerweichlich.	nepremožnost, das Unvermögen.
neomožena, unberehlicht.	neprenehoma, stets, fortwährend, unaufhörlich.
neoskrúnjen, unbeflekt.	neprenesljiv, unerträglich.
neosoljén, ungesalzen.	neprestrašen, unerschrocken.
neotesan, neobtesan, unbehauen; grob.	neprevídoma, unvorgeschen.
neozdravlјiv, neozdravén, unheilbar.	nepriden, nuzlos, unnuž.
nepazen, unaufmerksam.	neprijatelj, der Feind, e.
neprijazen, unfreundlich.	neprijazen, unfreundlich.
neprijeten, unangenehm.	neprijeten, unangenehm.
neprijuden, unleutselig, grob.	neprijetnost, die Unannehmlichkeit, en.
neprirozen, ungelegen.	nepriličen, ungelegen, unbequem.
nepriročen, nezložen, unbequem.	neprozoren, undurchsichtig.
nepristójen, ungebürlich.	neprozornost, die Undurchsichtigkeit, en.
neplemenít, unedel.	nerád, ungern.
nepoboljšljiv, nepoboljšen, unverbesserlich.	neradovóljen, unfreiwillig.
nepogasljiv, nepogásen, unauslöschlich.	

- nerazlóčen, undeutlich.
 nerazuméven, unverständlich, undent-
 lich.
 nered, die Unordnung
 nereden, unordentlich.
 nerednost, der Unfug, die Unord-
 nung, en.
 neresnica, die Unwahrheit, en.
 neróden, ungefickt.
 neródnost, die Ungefecklichkeit, en.
 nerodoviten, unfruchtbar.
 nerodovitnost, die Unfruchtbarkeit.
 neskren, unbeforgt.
 neskrbnost, die Sorglosigkeit.
 neslan, ungesalzen, lästig.
 neslóga, die Uneinigkeit.
 nesložen, razprten, uneinig.
 neslúšen, nepokóren, unfolgsam.
 nesnága, der Unrath.
 nesnážen, unreinlich.
 nesnážnost, die Unreinlichkeit.
 nespáčen, unverdorben, unbefchädigt.
 nespámet, die Unvernünft.
 nespámeten, unvernünftig.
 nespodóben, ungebürlisch.
 nespodóbnost, die Ungebürllichkeit, en.
 nespokóren, unbusfertig.
 nespokórnost, die Unbusfertigkeit.
 nespóštliiv, unehrerbietig.
 nespóštliivost, die Unehrerbietigkeit.
 nespremenljiv, unveränderlich.
 nespremenljivost, die Unveränder-
 lichkeit.
 nesrámen, unverschämmt.
 nesrámnost, die Unverschämtheit, en.
 nesreča, das Unglück.
 nesrečen, unglücklich.
 nestanoviten, unbeständig.
 nestanovitnost, die Unbeständigkeit.
 něsti, tragen (trägst, trägt, trug, ge-
 tragen); Eier legen.
 nestrohljiv, unverweslich.
 nestrohljivost, die Unverweslichkeit.
 neškodljiv, unschädlich.
 néšplja, die Mispel, n.
 neštevilen, brezstevilien, unzählig,
 unzählbar.
- netéčen, ungedeihlich.
 netilo, der Binder.
 netopír, die Fledermaus, —mäuse.
 neubogljiv, neslušljiv, unfolgsam.
 neubogljivost, neslušljivost, die Un-
 folgsamkeit.
 neugasljiv, unauslöschlich.
 neukróten, umbändig.
 neuljuden, ungefellig, unartig.
 neuméten, unverständlich.
 neúmen, dumm.
 neumit, ungewachsen.
 neúmnost, die Dummheit, en.
 neumrjoč, neumrljiv, unsterblich.
 neumrjóčnost, neumrljivost, die
 Unsterblichkeit.
 neusmiljen, unbarmherzig.
 neutrahovan, unbezwungen; unge-
 bändigt.
 neutrúden, unermüdlich.
 neutrújen, unermüdet.
 nevaren, gefährlich.
 nevarnost, die Gefahr, en.
 nevédoma, aus Unwissenheit.
 nevéden, unwissend.
 nevédnost, die Unwissenheit.
 nevenljiv, unverweltlich.
 nevéra, der Unglaube.
 nevéren, ungläubig.
 neverjéten, unglaublich.
 nevérik, der Ungläubige, n.
 nevesta, die Braut, Mž. Bräute; die
 Schwiegertochter, —töchter.
 nevgnán, ungezähmt; ausgelassen.
 nevíden, unsichtbar.
 nevidnost, die Unsichtbarkeit.
 nevihta, hudo vrême, das Unge-
 witter, der Sturm.
 nevkréten, ungeschickt, plump.
 nevólja, der Unwill.
 nevóljen, unwillig.
 nevošljiv, neidisch, missgünstig.
 nevošljivec, der Neider.
 nevošljivost, die Abgunst, der Neid,
 die Missgunst.
 nevreden, unwürdig.
 nevrednost, die Unwürdigkeit.

nevšéčen, schwierig zu befriedigen;	nikjér, nirgends.
nezadosten, unzureichend, unzulänglich.	nikóder, nirgends herum.
nezadovóljen, unzufrieden.	nikóli, nie, niemals.
nezadovóljnosc, die Unzufriedenheit.	nimam, ich habe nicht (hast, hat, hatte nicht).
nezakónsk, unehelich.	niške, der Backtrog, -tröge; die Getreidewanne, n; die Mulde, n.
nezaslužen, unverdient.	nít, der Faden, -fäden.
nezaveden, unbewußt, bewußtlos.	nizek, niedrig, nieder.
nezavednost, die Bewußtlosigkeit.	njegov, sein.
nezaúpen, missstrauisch.	njén, ihr.
nezaúpnost, das Misstrauen.	njiva, der Äcker, Mz. Äcker.
nezboljšljiv, unverbeßterlich.	nobéden, feiner.
nezbrisljiv, nezbrisen, unauslöschlich.	nobèn, fein.
neizbrisljivost, nezbrísnost, die Unauslöschlichkeit.	nobènkrat, niemals.
nezbrójno, neštevilno, zahllos.	nocój, heute (abends).
nezdrav, ungefund.	nóč, die Nacht, Mz. Nächte.
nezdŕžnost, die Unenthaltsamkeit.	nóčem, néčem, ich will nicht (willst, will nicht).
nezdružljiv, nezdružen, unvereinbar.	nočiti se, Nacht werden.
nezdúšen, gefühllos.	nôga, der Fuß, Mz. Füße.
nezedinljiv, unvereinbar.	nogovíca, der Strumpf, Mz. Strümpfe.
nezgóden, unzeitig.	nógrad, vinograd, der Weinberg, e; der Weingarten, -gärten.
nezlóžen, nepriróčen, unbequem.	nóht, der Fingernagel, -nägel.
nezméren, unmäßig.	nóhtojed, zagnjida, der Fingerwurm.
nezmérnost, die Unmäßigkeit.	nor, brezúmen, der Wahnsinnige, n.
nezmóžen, unfähig, unvermögend.	norčav, albern, thöricht.
nezmóžnost, das Unvermögen.	norčeváti, narren, Possen treiben (trieb, getrieben).
neznabog, ajd, der Heide, n.	nôrec, béba, der Narr, en.
neznan, unbekannt.	noréti, närrisch sein.
neznano, äußerst.	norišnica, das Irrenhaus, -häuser.
nezrel, unreif.	noróst, brezúmnost, die Narrheit, en,
nezvenljiv, unverweltlich.	nós, die Nase, n.
nezvest, untren.	nosec, der Träger.
nezvestôba, die Untreue.	nosec, gráhor, die Wicke, n.
nezvezan, umgebunden.	nosilnica, die Sänfte, n.
Neža, Agnes.	nosilo, die Trage, n.
nežen, šibak, zart.	nositi, tragen (trägst, trägt, trug, getragen).
nežnost, die Zartheit.	nosníca, das Nasenloch, -löcher.
nežlahten, neplemenit, unedel.	nosljati, schnüpfen.
nič, nichts.	nóša, die Tracht, en; das Tragen; die Mode, n.
ničen, nichtig.	nóter, hinein, darein.
ničlja, die Null, en.	nótranj, innwendig, immer.
nihéč, nikdo, niemand.	
nikámor, nirgends hin.	
nikár, thu es nicht,	
nikdar, niemals, nie.	

nótri, darin.
 nov, neu, frisch.
 novák, novinec, der Recruit, en; der Neuling, e.
 novica, die Neugkeit, en.
 nónič, neuerlich.
 novíčar, der Neuigkeitskrämer.
 novína, die Erstlingsfrucht, -früchte.
 novíne, novice, die Zeitung, en; die Zeitschrift, en.
 nož, das Messer.
 nožár, der Messerschmied, e.
 nôžnica, die Messerscheide, n.
 nráv, die Sitte, n.
 nraven, sittlich.
 nravnost, die Sittlichkeit.
 nu, wohlan.
 núditi, nöthigen.

O-

O, von, bei.
 ob, um, zu, an.
 obá, obádva, beide.
 obád, bréncelj, die Bremje, n.
 obádati, bôsti, pičiti, stechen (stichst, sticht, stach, gestochen).
 obáliti, okleniti se, umflammern.
 obariti, abhieden, abbrühen.
 občestvo, die Gemeinschaft, en.
 občen, gemein, öffentlich.
 občina, die Gemeinde, n; die Kunst, Mz. Zünfte.
 občinstvo, das Publicum.
 občútek, die Empfindung, en; das Gefühl, e.
 občutiti, empfinden (empfand, empfunden).
 občútley, die Empfindung, en.
 občutljiv, empfindlich.
 občutljivost, die Empfindlichkeit, en.
 obdájati, obdáti, umgeben (umgibst, umgibt, umgab, umgib!).
 obdariti, obdarovati, beschaffen.
 obdélati, obdelovati, bearbeiten.
 obdolžiti, beschuldigen, beizrichtigen.
 obdrevenéti, erstarren.

obdržati, behalten (behältst, behält, behielt).
 obéd, das Mittagessen, die Mahlzeit, en.
 obédnica, das Speisezimmer.
 obédovati, zu Mittag essen (iſſest, iſt, aß, gegessen, iſs!).
 obel, oval, kugelrund.
 obeliti, weiß machen; abſchälen.
 obérati (glej: obírati).
 obesati, aufhängen.
 obetanje, obet, das Versprechen, die Verheizung, en.
 obetati, versprechen (versprichst, verspricht, versprach, versprochen).
 obetaven, vielversprechend.
 obgovoriti, anreden.
 obhájati, feiern, communicieren.
 obhajilo, die Communion, en.
 obhoditi, umgehen (umgieng, umgangen), bereisen.
 obhódnja, der Umgang, -gänge.
 običaj, naváda, der Gebrauch, Mz. Gebräuche; die Mode, n.
 obílen, reichlich.
 obílnost, die Reichlichkeit; die Fülle.
 obírati, obrati, abklauen, ablesen (liest, liest, las ab, abgelesen, lies ab!).
 obiskati, besuchen.
 obíst, die Niere, n.
 obítí, verschlagen, herumgeschlagen (schlägst, schlägt, schlug herum, herumgeschlagen).
 obítí, bereisen.
 objádrati, umsegeln.
 objáviti, veröffentlichen.
 objédati, abfressen (friſſest, friſſt, fraß, ab, abgefressen, friſſ ab!); verleumden.
 objém, die Umarmung, en.
 objémati, umarmen.
 objéti, umfangen (umfängst, umfängt, umfäng, umfangen).
 objézditi, herumreiten, durchreiten (ritt um, umgeritten).

- objokati, beweinen.
 obkládati, umlegen, herum belegen.
 obkoréj? um welche Stunde? um
 wie viel Uhr?
 oblačilo, das Kleid, er; das Klei-
 dungsstück, e; die Kleidung, en.
 oblačen, wölkig, mit Wolken über-
 zogen, trüb.
 obláčiti se, sich ankleiden, sich an-
 ziehen, sich ankleiden, sich um-
 wölken.
 obláčiti se, sich wölkten.
 oblagáti, belügen.
 oblagodariti, segnen, glücklich machen.
 oblagoslovíti, segnen.
 oblák, die Wolke, n.
 oblast, die Gewalt, en; die Macht,
 Mz. Mächte.
 oblastje, das Gebiet, e.
 oblastníja, gospóška, die Behörde, n.
 oblastník, der Machthaber.
 oblati, höbeln.
 oblažiti, oblésti, beschleichen.
 oblažiti, beseligen.
 obleči, anziehen (zog an, angezogen).
 obleči, belagern.
 obledéti, erbläßen.
 oblega, die Belagerung, en.
 oblegati, belagern.
 obleka, das Kleid, er; der Anzug,
 Anzüge.
 oblesti, beschleichen (beschlich, be-
 schlichen).
 obletávati, umfliegen (umflog, um-
 flogen), umflattern.
 obleton, jährlich.
 obletnica, der Jahrestag, e.
 obležen, abgelegen.
 obležati, liegen bleiben (blieb, ge-
 blieben).
 oblica, der Ballen, die Kugel, n.
 oblič (stružec), der Hobel.
 obliče, das Angesicht, er.
 oblijati, obliviati, oblići, begießen
 (begoſſ, begoſſen); umgießen.
 oblika, die Form, en.
- oblizati, oblízniti, belecken, ablecken.
 oblíjuba, das Gelübde; das Ver spre-
 chen; die Verheißung, en; die Zu-
 ſage, n.
 oblubiti, geloben, verheißen (verhieß,
 verheißen).
 obljuden, bevölkert.
 obloža, das Einstreumehl; das Futter-
 mehl.
 obloža, die Einfassung, en.
 obložiti, belegen, herumlegen.
 obnáša, obnášanje, veděnje, die
 Geberde, n.
 obnášanje, die Aufführung, das Be-
 tragen.
 obnášati se, sich betragen (beträgt
 dich, beträgt sich, betrug sich).
 obnébje, der Horizont.
 obnemágati, ohnmächtig werden, er-
 liegen.
 obneméti, verstummen; lautlos ver-
 hallen.
 obněsti se, sich auszeichnen; gelingen
 (gelang, gelungen).
 obnoréti, wahnsinnig werden, den Ver-
 stand verlieren (verlor, verloren).
 obnóva, die Erneuerung, en.
 obód, der Umkreis, -kreise; die Um-
 fassung, en; der Siebkrantz, -fränze;
 der Reif, e; der Zirkelbogen, -bögen.
 obogatéti, reich werden.
 obogatiti, bereichern.
 obòk, der Bogen.
 oboléti, erkranken; unpasslich werden.
 oborožiti, oroziti, bewaffnen.
 obôsti, voll stechen (sticht, sticht, stach,
 gestochen).
 obotavljati se, sich aufhalten, zaudern.
 obózati, verarmen.
 obračati, wenden, umkehren.
 obračba, die Wendung, en.
 obramba, der Schutz, der Schirm.
 obrana, die Schutzwehr, en; die
 Beschirmung.
 obrásti, verwachsen, umwachsen (um-
 wächst, umwuchs, umwachsen).

- obrávnati, ausgleichen, vergleichen,
 (gleich aus, verglich, ausgeglichen,
 verglichen).
 obravnáva, die Verhandlung, en.
 obraz, das Gesicht, er.
 obraziti, formen, bilden, gestalten.
 obred, der Ritus, die Ceremonie, n.
 obrek, obrekovánje, die Verleum-
 dung, en.
 obrékati, obrekováti, verleumden.
 obrekoválec, der Verleumder.
 obresti, die Zinsen, die Interessen.
 obrezati, obrezovati, beschneiden (be-
 schnitt, beschnitten).
 obrezek, das Abschnittsel.
 obrezovánje, die Beschneidung, en.
 obrís, die Skizze, n; der Abriss, —sse;
 der Plan, Mz. Pläne.
 obrísati, abwischen, abtrocknen; skiz-
 zieren.
 obríti, barbieren.
 obróč, der Reif, e.
 obrök, der Termin, e.
 obrópati, berauben.
 obrniti, wenden, verwenden, um-
 fahren.
 obrtnik, der Industrielle.
 obrten, betriebsam, gewerbetreibend.
 obrtnost, obrtnija, die Industrie.
 obrvi, die Augenbrauen.
 obrzdáti, aufzäumen.
 obsáda, die Verpfianzung, en.
 obsaditi, bepflanzen.
 obséci, umfangen; sich erstrecken; in
 sich begreifen (begriff, begriffen).
 obsáda, die Belagerung, en.
 obsédati, belagern.
 obséden, besessen.
 obség, obséga, der Umfang, —fänge.
 obségati, umspannen, umfangen, um-
 fassen.
 obséjati, besäen.
 obsékati, behauen.
 obsénčiti, überschatten.
 obséstí, umlagern.
 obséžek, der Umfang, der Inbe-
 griff.
- obsijáti, beleuchten, beschienen (be-
 schien, beschien).
 obsipati, rings herum beschütten.
 obsódba, die Verurtheilung, en; das
 Schicksal, e.
 obsoditi, verurtheilen.
 obsojenec, der Delinquent, en.
 obsójenje, die Verurtheilung, en.
 obstánek, der Bestand.
 obstáti, stehen bleiben (blieb, geblie-
 ben); eingestehen (stand ein, stund
 ein, eingestanden).
 obstaviti, umstellen, herumstellen.
 obstój, der Bestand, die Dauer.
 obstopiti, umringen (umrang, um-
 rungen), einschließen (umschloß, um-
 schlossen); fortduern.
 obsúti, überschütten, umschütten.
 obšti, umnähren.
 obtéci, umrinnen (umrann, umron-
 nen); umlaufen (umläuft, umläuft,
 umlief).
 obtičati, stecken bleiben (blieb, ge-
 blieben).
 obtovoriti, den Saum auflegen, ein
 Lasthier beladen.
 obtožiti se, sich anklagen.
 obúd, obujénje, die Erweckung, en.
 obudíti, erwecken, auferwecken.
 obúp, die Verzweiflung.
 obúpati, verzweifeln.
 obúpen, obúpljiv, verzweifelt, hoff-
 nungslos.
 obupovati, zagen.
 obútev, die Fußbekleidung, en.
 obúti koga, beschuhren.
 obútva, obutálo, obúja, die Fuß-
 bekleidung.
 obvárovali, bewahren, verwahren.
 obveljáti, gelten, geltend bleiben (blieb,
 geblieben).
 obveseliti se, sich erfreuen.
 obveza, der Verband, —bände.
 obvezati, verbinden (verband, ver-
 bunden).
 obvijati, obviti, umwickeln.

- obvohati, riechen (roch, gerochen),
 ausslöbern.
 obzidati, ummauern, mit einer Mauer
 umgeben (umgibst, umgibt, um-
 gab, umgeben, umgib!).
 obzor, obzörje, der Horizont.
 obžalovati, betrauern, bereuen, be-
 dauern.
 ocean, véliko morjé, der Ocean, e.
 ocejati, ocediti, abgießen (goß ab,
 abgegossen); durchseihen.
 ocesti, abblühen.
 ocvírek, die Speckfrüme, n.
 ocvréti, ocréti, abröstern, den Speck
 zerlassen (zerlässtest, zerlässt, zer-
 ließ, zerlassen).
 očák, der Urvater, -väter; der Pa-
 triarch, en.
 očáli, naočnice, die Brille, n.
 oče, der Vater, Mž. Väter.
 očediti, reinigen.
 očesati, auskämmen.
 očetnjáva, das Vaterland.
 očevíden, augenscheinlich.
 očistiti, očiščevati, reinigen.
 očiščenje, očiščevánje, das Reinigen.
 očitati, vorwerfen (wirfst, wirft, warf
 vor, vorgeworfen).
 očiten, öffentlich, schön, hübsch.
 očitnost, die Öffentlichkeit.
 od, von.
 odbérati, odbírat, aussondern, weg-
 klauen.
 odbérek, odbírek, das Weggelaubte.
 odbíti, abschlagen, weggeschlagen (schlägt,
 schlägt, schlug ab [weg], ab[weg]ge-
 schlagen).
 odbor, der Ausschuss, -schüsse.
 odbornik, der Ausschussmann,
 -männer.
 odcediti, wegseihen, weggießen (goß
 weg, weggegossen).
 odčechniti, wegreißen (riß weg, weg-
 gerissen).
 oddahniti se, ausschnausen, zu Athem
 kommen.
 oddaljiti se, sich entfernen.
- oddáti, abgeben, weggeben (gibst,
 gibt, gab weg, weggegeben, gib
 weg!).
 oddelok, die Abtheilung, en.
 oddeliti, weg vertheilen; abliefern.
 odéja, die Bettdecke, n.
 oder, vóder, das Gerüst, e; das Ge-
 stell, e; der Dachstuhl, -stühle.
 odeti, zudecken.
 odevati, zuzudecken, pflegen.
 odgánjati, odgnati, wegtreiben, ab-
 treiben.
 odglašati se, wiederhallen.
 odgnjiti, hinwegfaulen, abfaulen.
 odgovarjati, odgovoriti, antworten.
 odgovor, die Antwort, en.
 odgrabit, abbrechen; wegsharren.
 odgrniti, enthüllen, aufdecken.
 odhajati, weggehen, fortgehen, ab-
 gehen.
 odhôd, die Abreise, das Weggehen.
 odirati, schinden (schand, geschunden).
 oditi, weggehen, abgehen (gieng weg
 [ab], weg[ab]gegangen).
 odjemati, hinwegnehmen (nimmt,
 nimmt, nahm hinweg, hinweg-
 genommen).
 odjenjati, odjenjevati, nachgeben
 (gibst, gibt, gab nach, nachgegeben);
 nachlassen (lässtest, lässt, ließ nach,
 nachgelassen).
 odjenljiv, nachgiebig.
 odjesti, abfressen (fristest, frisst, fraß
 ab, abgefressen, friss ab!); das
 Essen vollenden.
 odjužinati, das Mittagessen voll-
 enden.
 odklad, der Aufschub; die Begnahme.
 odkladati, weglegen, abziehen (zog
 ab, abgezogen).
 odkléj? seit welcher Zeit?
 odkleniti, odklépati, aufschließen
 (schloss auf, aufgeschlossen).
 odkod? woher?
 odkopati, odkopávati, abgraben
 (gräbst, gräbt, grub ab, abgegraben).
 odkositi, abmähen.

- odkósiti, das Frühessen vollenden.
 odkovati, loskömmieden.
 odkrítí, odkrivati, enthüllen, abdecken.
 odkritosrčen, offenherzig, aufrichtig.
 odkritosrénost, die Aufrichtigkeit.
 odkupiti, loskaufen.
 odkupnina, odkupščina, das Lösegeld, er.
 odlágati, ausschieben, verschieben (verschob, verschoben).
 odlášati, ausschieben, zögern.
 odléga, die Nachlasszeit, en.
 odletéti, wegfliegen, davonfliegen, wegfallen (fällt, fällt, fiel weg, weggefalen).
 odležen, entlegen.
 odlići, odlivati, weggießen (gojs weg, weggegoßen), etwas davon weggießen.
 odliv, odtok morjá, die Ebbe, n.
 odljúden, unfreundlich.
 odiočiti, absondern.
 odlög, der Aufschub.
 odломiti, abbrechen (brichst, bricht, brach ab, abgebrochen).
 odložen, entfernt.
 odložiti, davon weglegen.
 odluščiti, olupiti, abschälen.
 odmakniti, wegrüfen.
 odmeka, das Aufthauen.
 odmekniti, aufthauen.
 odmériti, abmessen, ausmessen (misst, maß aus, ausgemessen, misst aus!).
 odmetávati, odmetati, wegwerfen (wirfst, wirft, warf weg, weg geworfen, wirf weg!).
 odmèv, jek, das Echo.
 odmikati, das Hecheln vollenden.
 odmréti, wegsterben (stirbst, stirbt, starb weg, weggestorben).
 odnagniti, abneigig machen.
 odnagnjen, abgeneigt.
 odnagnjen biti, abgeneigt sein.
 odnagnenje, die Abneigung.
 odnehati, ablassen, nachlassen (lässt, läßt, ließ nach, nachgelassen).
 odnesti, odnašati, hinwegtragen (trägt, trägt, trug hinweg, hinweggetragen).
 odnikaven, abschlägig.
 odobrotiti, beguten.
 odondód, dannen, von dannen.
 odpàd, odpádek, der Absall, —falle.
 odpalniti, abstoßen, wegstoßen (stößt, stößt, stieß ab [weg], ab [weg] gestoßen).
 odpáratí, abtrennen, weg trennen.
 odpásati, losgürten, abgürten.
 odpásti, abfallen, wegfallen (fällt, fiel weg, weg gefallen).
 odpečáti, entfiegen.
 odpeljati, entführen.
 odpénjati, odpéti, losspannen ; auf machen ; aufknöpfen.
 odpihniti, wegblasen (bläsest, bläst, blies weg, weg geblasen).
 odpiliti, wegfeilen.
 odpíratí, öffnen, auf machen.
 odpisati, abschreiben (schrieb ab, ab geschrieben).
 odpíti, davon wegtrinken (trank weg, weg getrunken).
 opoldne, o póludne, mittags.
 opotovati, na pót oditi, verreisen.
 odpoved, die Absage, n.
 odpovédati, absagen.
 odpraskati, wegkratzen.
 odpraviti, wegbringen (brachte weg, weg gebracht); abs fertigen, abschaffen.
 odpréti, auf machen.
 odpústek, der Absatz, —lässe.
 odpustiti, odpusčati, nachlassen (lässt, läßt, ließ nach, nach gelassen); verzeihen (verzieh, verziehen); vergeben (vergibst, vergibt, vergab).
 odpustljiv, verzeihlich, lässlich.
 odpuščanje, odpuščenje, die Vergebung, die Verzeihung.
 odraslika, der Sprößling, e.
 odrasti, erwachsen (erwächst, erwächst, erwuchs, erwachsen i. t. d.); entwachsen.

odraščen, erwachsen, entwachsen.
 odreči, versagen, abschlagen (schlägt, schlägt, schlug ab, abgeschlagen).
 odreja, odgoja, vzgoja, die Erziehung.
 odréka, die Absagung, en; die Verweigerung, en.
 odrešenik, der Erlöser.
 odrešenje, die Erlösung.
 odrešiti, erlösen.
 odrevenéti, otrpniti, erstarren.
 odrezati, abschneiden (schnitt ab, abgeschnitten).
 odrezek, der Abschnitt, e; die Strophe, u.
 odróčen, entlegen, fern.
 odrgniti, abreiben (rieb ab, abgerieben).
 odrtija, die Bedrückung, en.
 odsekati, abhauen, abhacken.
 odsesti, absitzen (saß ab, abgesessen).
 odsihmal, von nun an.
 odsijalek, der Abglanz.
 odsipati, etwas davon wegschütten.
 odskakovati, abspringen (sprang ab, abgesprungen), abprallen.
 odsléj, von nun an.
 odslužiti, etwas abbieten.
 odsôpstí, ausathmen.
 odstavek, der Abfall, -fälze.
 odstaviti, absezten.
 odstòp, der Abfall, -fälle; das Wettreten, der Abtritt, e.
 odstopati, odstopiti, wegtreten, abtreten (trittst, tritt, trat weg [ab], weg[ab]getreten).
 odstránsk, abseitig, Seiten-.
 odstrašiti, abschrecken.
 odsukati, abdrehen.
 odsvetovati, abrathen.
 odščeniti, abzwicken, abknippen.
 odščipniti, abzwicken.
 odškodnina, die Entschädigung, en; das Entschädigungsgeld, er.
 odškodovanje, die Entschädigung, en.
 odškodovati, entschädigen.
 odšteti, abzählten, davon wegzählten.
 odtegniti, entziehen (entzog, entzogen).

odtekati, odtéći, absließen (floss ab, abgeschlossen).
 odtod, von da, von hier.
 odtok, odtok morjá, die Ebbe, n.
 odtrgati, abbrechen (bricht, bricht, brach ab, abgebrochen, brich ab!).
 odvaditi, abgewöhnen.
 odvaliti, wegwälzen.
 odveč, zu viel.
 odvečérjati, das Abendessen vollenden.
 odveza, die Losbindung, en; die Losprechung, en.
 odvezati, losbinden (band los, losgebunden); los sprechen (sprichst, spricht, sprach los, losgesprochen, sprich los!).
 odvijati, odviti, loswinden (wand los, losgewunden); abwickeln.
 odvisen, abhängig.
 odviseti, abhängen.
 odvòd, odvódnik, der Ableiter.
 odvódnicia, die Ableiterin, -innen.
 odvozlati, den Knoten auflösen.
 odvračati, odvračevati, abhalten (hältst, hält, hielt ab, abgehalten); wegtreiben (trieb weg, weggetrieben).
 odvreči, auswerfen (wirfst, wirft, warf aus, ausgeworfen, wirf aus!); verwerfen (verwirfst, verwirft, verwarf, verworfen, verwirf!).
 odvrniti, abwenden.
 odvzetek, der Abzug, -züge.
 odvzeti, abnehmen, wegnehmen (nimmt, nimmt, nahm ab [weg], ab[weg]genommen, nimm ab [weg!]).
 odzajutrekovati, das Frühstück vollenden.
 odsedáj, von jetzt an.
 odzgór, von oben.
 odznotraj, von innen.
 odzunaj, von außen.
 odzvoniti, zu läuten aufhören.
 odžaliti, trösten.
 odžalnik, odžalitelj, der Tröster.
 oficír, častník, der Officier, e.
 ogasiti, auslöschen, löschen.
 ogel, die Ecke, n; das Eck (Rechteck), e.

- ogel, oglje, die Kühle, n.
 ogibati se, ausweichen, meiden (mied,
 gentieden).
 ogenj, das Feuer.
 oglás, die Kundmachung, en; die Be=
 kanntmachung, en.
 oglasiti se, sich melden.
 oglasník, der Anmelder.
 oglèd, die Besichtigung, en.
 ogledalo, der Spiegel.
 ogledati, besichtigen.
 oglednik, der Besichtiger; der Spion, e.
 ogledovati, besichtigen, ausspähen.
 ogljar, der Köhler.
 oglje, die Kohlen.
 oglodati, abnagen.
 oglušiti, taub werden, taub machen.
 ogniti se, ausweichen (wch aus, aus=
 gewichen).
 ognjen, feurig.
 ognjišče, der Feuerherd, der Herd, e.
 ognjusiti, verunreinigen.
 ogoliti, abreiben (rieb ab, abgerieben).
 ogon, das Ackerbeet, e.
 ogórek, der Feuerbrand, —brände.
 ogoreti, umbrennen (brannte, ge=
 brannt); angebrannt werden.
 ogórje, podgórje, die Berggegend, en.
 ogovor, die Anrede, n; die Predigt, en.
 ogovoriti, anreden.
 ograditi, einzäumen.
 ograja, die Umzäunung, en.
 ogrebatí, abschaußen.
 ogreblja, die Feuerstange, n.
 ogreti, ogrevati, wärmen, erwärmen;
 ogreti se, sich erwärmen.
 ogrinjalo, das Umhängtuch, —tücher.
 die Hülle, n.
 ogristi, herum anbeißen (biß an,
 angebissen), ringsum abbeißen.
 ogrniti, umhüllen.
 ogromen, ungeheuer, sehr groß.
 ohladiti, abkühlen; ohladiti se, sich
 abkühlen.
 ohranilnica, ein Aufbewahrungsort.
 ohraniti, bewahren, erhalten, behalten.
 ohrovit, der Rohr.
- ojé, vojé, die Deichselstange.
 ojnica, vojnice, die Gabeldeichsel, n.
 ojnik, der Ochsenriegel, —nägel.
 okadítí, anräuchern, umräuchern.
 okamnéti, Stein werden, versteinern.
 okápati, antröpfeln, betröpfeln.
 okisati, sauer machen.
 okleniti se, sich umflammern.
 oklèp, das Einstellungszeichen.
 oklèp, die Umfassung, en; der Brun=
 nenfchrank, —schränke; der Panzer,
 der Harnisch, e.
 oklépati, einschließen (schloß ein, ein=
 geschlossen).
 oklépník, pancar, der Kürassier, e.
 oklie, die Verkündigung, en, die Ver=
 lautbarung, en.
 oklicati, verkündigen.
 okno, das Fenster.
 okó, das Auge.
 okoli, um, herum.
 okolica, die Umgebung, en; die Um=
 gegend, en.
 okoliščina, okolistava, der Umstand,
 —stände.
 okòp, die Umgabe, en; die Schanze, n.
 okopati, umgraben (gräßt, gräßt,
 grub um, umgegraben).
 okóren, unbequem, ungelént, unge=
 schmeidig.
 okoristiti se, Nutzen ziehen aus etwas.
 okovati, beschlagen (beschlägt, be=
 schlägt, beschlag).
 okraj, der Strich, e; der Bezirk, e.
 okrajina, die Grenzgegend, en; das
 Grenzland, —länder.
 okrajšati, verkürzen.
 okrasti, bestehlen (bestiehlt, bestiehlt,
 bestahl, bestohlen).
 okregati, ozmerjati, ausschelten
 (schiltst, schilt, schalt aus, ausge=
 scholten); verweisen (verwies, ver=
 wiesen).
 okrepčati, okrepčevati, erfrischen,
 erquicken, stärken.
 okreten, behend, hurtig.
 okrvaviti, blutig machen.

- okrog, herum, ringsum.
 okrogel, rund.
 okroglast, rundlich.
 okropiti, besprengen.
 okrožiti, zurunden.
 okrožnik, der Teller.
 okupiti se, einen schlechten Kauf machen.
 okusiti, verkösten.
 okvir, der Rahmen.
 okužiti, verpesten, anstecken.
 ol, vol, das Bier, e.
 olepotičiti se, sich schminken.
 olepšanje, die Verschönerung, en.
 oleviti se, sich häutnen.
 olíkati, glätten, bilden.
 olje, das Öl, e.
 oljka, der Ölbaum, -bäume.
 Oljska gora, der Ölberg.
 olovnik, pisnik, svinčník, der Bleistift, e.
 olupek, die Schale, n; die Haut, Mz. Häute.
 olupiti, abſchälen, abrinden.
 omadeževati, bekleben, bemalēn.
 omagati, omagovati, erslegen (erlag, erlegen).
 omahati, abprügeln.
 omahniti, omahovati, wanken, wackeln, schwanken, taumeln.
 omahovanje, der Taumel.
 omajati, wankend machen, zum Wackeln bringen (brachte, gebracht).
 omáka, die Tinctur, en.
 omáma, die Betäubung, en.
 omámiti, betäuben.
 omamljiv, betäubend.
 omara, der Schrank, Mz. Schränke.
 der Kästen, Mz. Kästen.
 omastiti, mit Fett besudeln.
 omečiti, erweichen.
 omečljiv, erweichend, rührend.
 omedlēti, ohnmächtig werden.
 omedlévica, die Ohnmacht, en.
 omehčati, erweichen.
 omehkužiti, verweichlichen.
 omela, ohméťje, die Mästel, n.
- omélo, der Vorstwisch, e.
 omeniti, erwähnen.
 omenjati se, einen schlechten Tausch machen.
 oméstí, abwischen, abstauben.
 ometalnik, der Vorstwisch, e.
 ometalo, der Vorstwisch, e; der Bartwisch, e.
 ometati, abwischen.
 ometati, ometávati, anwerfen (wirft, wirft, warf an, angeworfen, wirf an!).
 omika, die Bildung, en, die Civilisation.
 omikati, durchhecheln, hecheln; civilisieren.
 omisliti si, sich etwas anschaffen.
 omiti, omivati, abwaschen (wäschest, wäscht, wusch ab, abgewaschen).
 omizje, die Tischgesellschaft, en.
 omladiti, verjüngen.
 omlatiti, abdresschen (drishest, drischt, drojch ab, abgedroschen, drischt ab!).
 omočiti, eintauchen.
 omótica, der Schwund.
 omóten, taumelnd, betäubend.
 omožiti se, einen Mann nehmen, heiraten.
 omrela, dežnik, der Regenschirm, e.
 omréžiti, umstricken; vergittern.
 on, er.
 ondi, dort.
 ondot, auf dem dortigen Wege.
 onemeti, verstummen.
 opahati, umwehen; abstauben.
 opaliti, anbrennen (brannte an, angebrannt), absengen.
 opariti, mit heißem Wasser begießen (begoří, begossen).
 oparljiv, an der Wassersperre liegend.
 oparnica, trnúlja, die Schlehe, n; der Schwarzdorn, en.
 opasati, opasovati, umgürtzen.
 opat, der Abt, Mz. Äbte.
 opatija, die Abtei, en.
 opazovati, betrachten, beobachten.

- opěči, anbrennen (brannte an, an-gebrannt); abbraten.
- opeka, der Ziegel.
- opekar, der Ziegelbauer, n.
- opepeliti, mit Asche bestreuen.
- opérati (glej: opirati).
- opérnica, bérbla, die Krücke, n.
- opešati, vor Müdigkeit liegen blei-
ben (blieb, geblieben); müde werden
(wurde, geworden); ermüden.
- opica, der Affe, n.
- opikati, punktieren, tüpfeln, stechen
(stach, geslochen).
- opiljki, die Feilspäne.
- opirati, unterstützen, auswäschchen (wä-
scheft, wäscht, wusch aus, ausge-
wäschchen).
- opirati se, sich stützen, sich anlehnen.
- oplemeniti, veredeln.
- oplésti, umslechten (flichst, flicht, flocht,
geslochten), sich umwinden.
- oplétati se, sich schmiegen; schlehen;
sich umwinden.
- opljeváti, bespuken.
- opólnoči, um Mitternacht.
- opómba, opómna, die Anmerkung,
en; die Mahnung, en; die Be-
merfung, en.
- opominjati, ermahnen.
- opomniti, aufmerksam machen.
- opomöči si, sich behelfen (behilfst dir,
behilft sich, behalß, beholßen).
- oponašati, vorwerfen (wirfst, wirft,
warf vor, vorgeworfen, wirf vor!),
nachhäusern.
- opóra, die Stütze, n.
- oporóka, testament, das Testa-
ment, e.
- opotikati se, verweisen; stolpern.
- opraskati, zerkratzen.
- opraševati, umfragen, nachfragen.
- oprašiti, staubig machen, bestäuben.
- oprati, waschen, abwaschen (wäschest,
wäscht, wusch, gewaschen).
- oprava, der Anzug, -züge; das Ge-
räth, e.
- opravek, die Verrichtung, en; das
Geschäft, e.
- opravičiti, rechtfertigen.
- opravilo, das Geschäft, e.
- opraviti, verrichten.
- opraviti se, sich ankleiden.
- opravljanje, die Verleumdung.
- opravljati, verrichten; übel nachreden,
verleumden.
- opravljjiv, chrabrschniedend.
- opravljjivec, der Chrabrschnieder.
- opravljjivost, opravljanje, die Chr-
abrschniedung.
- oprávnik, der Agent, en.
- opresen, ungesäuert; frisch.
- opréti se, sich stützen; sich ankleiden.
- oprezovati, prézati, spähen.
- opróda, der Waffenträger.
- oprostiti, osvoboditi, befreien.
- opustiti, unterlassen (unterlässt, unter-
lässt, unterließ, unterlassen).
- orati, akern, pfliügen.
- oreh, die Nuss, Mz. Nüsse; der
Nussbaum, -bäume.
- ôrel, der Adler; der Rabe, n.
- órglјati, die Orgel spielen.
- órglјe, die Orgel.
- orjak, der Riese, n.
- orodje, das Werkzeug, e; die Geräth-
schaft, en; das Instrument, e.
- oroslan, lev, der Löwe, n.
- orožiti, oborožiti, bewaffnen.
- ordžje, die Waffen, die Rüstung, en.
- orožnica, das Zeughaus, -häuser.
- orumeneti, gelb werden.
- os, die Aehje, n.
- osa, die Wespe, n.
- osameti, allein, einsam verbleiben
(verblich, verblichen).
- osát, die Distel, n.
- oseba, die Person, en.
- osebek, der Inwohner; das Sub-
ject, e.
- oseben, persönlich.
- osedláti, satteln.
- osel, der Esel.
- oselnik, vodír, das Wegesteinfutteral, e.

- osenci, trepálnice, die Augenwimpern.
 osénčati, beschatten.
 osépnice, kozé, die Blättern, die Böcken.
 osem, acht.
 osemdansk, achttägig.
 osemdeset, achtzig.
 osemnajst, achtzehn.
 osína, die Ährenborste, n; die Ährenspitze, n.
 osipati se, abfallen; entblättert werden.
 oskrbeti, versorgen.
 oskrbnik, der Verwalter.
 oskrbnik, der Vormund, -mündner.
 oskruniti, verunreinigen; entheiligen.
 oslec, der Aufschlag, -schläge.
 osmina, osminka, das Achtel; die Octave, en.
 oskubiti, abrufen.
 osla, der Bezeugstein, e.
 oslabeti, schwach werden (wurde, geworden), ermatten.
 oslabiti, schwächen.
 oslabljenje, die Entkräftung.
 osladiti, versüßen.
 oslaviti,oslávljati, verherrlichen.
 oslepéti, blind werden, erblinden.
 oslepiti, blind machen, blenden.
 oslepljenje, die Verblendung, en.
 osmoditi, ansegen.
 osmukati, abstreifen.
 osnova, der Anzettel; der Aufzug, -züge; der Entwurf, -würfe.
 osnovati, das Garn anzetteln; gründen; entwerfen (entwirft, entwirft, entwarf, entworfen, entwirf!); zu Stande bringen (brachte, gebracht).
 osnutek, der Anzettel; der Entwurf, -würfe.
 osoda, das Geschick, e; das Los, e.
 osoliti, salzen.
 osoréj, um diese Zeit.
 osóren, barsch.
 osramotiti, beschämen.
 osréje, das Eingeweide.
 osrečiti, beglüten.
 osredek, das Centrum.
 ost, konica, die Spitze, n.
 ostajati, verbleiben, übrig bleiben (blieb, geblieben).
 ostanek, der Rest, e; das Überbleibsel.
 ostati, bleiben (blieb, geblieben).
 oster, boděč, scharf.
 ostopiti, umringen (umrang, umrungen).
 ostrášiti, abschrecken, erschrecken.
 ostrážiti, bewachen.
 ostreliti, anschießen (schoss an, angeschossen).
 ostrešje, das Dach, Mz. Dächer.
 ostriči, abscheren (schor ab, abgeschoren).
 ostriga, die Alster, n.
 ostrina, die Spitze, n.
 ostriti, spitzen, schärfen.
 ostrost, die Schärfe.
 ostroumen, scharfsinnig.
 ostroumje, der Scharfsinn.
 ostróga, der Sporn, e.
 ostròv, die Flussinsel, n.
 ostroviden, scharfsichtig.
 ostróžnica, die Brombeere, n; die Brombeerstände, n.
 ostrupiti, zavdáti, vergiften.
 ostúden, abscheulich.
 ostúdnost, die Abscheulichkeit, en.
 osukati, abbrennen, umröhren.
 osúti, umstreuen.
 osvoboditi, oprostiti, befreien.
 ošaben, hochmuthig, stolz.
 ošábnost, der Hochmuth.
 ošiti, umnähnen, benähnen.
 ošlatati, durch das Tasten wahrnehmen.
 otajati se, aufthauen.
 otáva, das Grummet.
 otéči, otékatí, schwellen, ausschwollen (schwillst, schwillt, schwoll auf, geschwollen).
 otékati se, entwässert werden.
 otekel, geschwollen.
 oteklina, die Geschwulst, Mz. Geschwülste.

- otemniti, verfinstern, verdunkeln.
 otép, eine ausgedrochene Getreidegarbe, n.
 otépati, otépstí, ausklopfen, ausschlagen.
 otesati, behauen.
 otéti, retten.
 otika, vótika, die Pflugreute, n.
 otipati, durch das Betasten wahrnehmen.
 otisčati, odtiščati, oteščati se, nüchtern etwas zu sich nehmen (nahm, genommen).
 otočan, der Inselaner.
 otók, die Geschwulst, Mz. Geschwülste.
 otók, die Insel, n.
 otorbati, einen Maulkorb anlegen.
 otóžen, traurig; langweilig.
 otovoriti, belasten; einen Saum auflegen.
 otrebiti, reinigen, auspußen.
 otrésati, otrésti, abschütteln; abhebeln.
 otréti, abtrocken, abwischen.
 otróbi, otróbje, die Kleie, n.
 otročarija, die Kinderei, en.
 otróčji, kindisch, kindlich.
 otrok, das Kind, er.
 otrošk, Kinder-, kindlich.
 otrpniti, erstarren, verstocken.
 otruden, matt, ermüdet.
 otúmpati, abstumpfen.
 ovea, das Schaf, e.
 ovcoreja, ovčarstvo, die Schafzucht.
 ovčar, der Schäfer.
 oven, der Widder.
 oves, der Hafer.
 oveseliti, erfreuen.
 oveselovanje, die Unterhaltung, en.
 ovijati, oviti, umwickeln, umwinden (umwand, umwunden).
 ovínek, der Umschweiß, e.
 ovírati, aufhalten, hindern, abwehren.
 ovítek, der Umschlag, -schläge.
 ovratnik, der Kragen, Mz. Krägen.
 ovsenjak, das Haferbrot, e.
 ozaljati, verschönern.
- ozánkati, umschlingen (umschlang, umschlungen).
 ozdraviti, gesund machen, heilen.
 ozébel, erfroren.
 ozébsti, erfrieren.
 ozek, eng.
 ozeleniti se, ozelenéti se, grünen, grün werden.
 ozemlje, das Gebiet, e.
 ozidje, das Gemäuer.
 ozimina, die Wintersaat, en.
 ozír, die Rücksicht, en.
 ozirati se, sich umsehen (siehst dich um, sieht sich um, sah um, umgesehen).
 oznanilo, die Verkündigung, en; die Verlautbarung, en.
 oznaníti, oznanovati, verkündigen, bekannt machen.
 oznanovalec, der Verkünder.
 ozračje, die Lüft, Mz. Lüfte.
 ozréti se, sich umsehen (siehst dich um, sieht sich um, sah um, umgesehen).
 ozvézasje, der Sternenhimmel.
 ožariti, bestrahlen.
 ožemati, auspressen.
 oženiti se, ein Weib nehmen, verheiraten.
 ožéti, auspressen, ausdrücken.
 ožgáti, ansengen, anbrennen (brannte an, angebrannt).
 oživéti, aufleben, zu leben anfangen (fängst, fängt, fieng an, angefangen).
 oživítí, beleben, erquicken.
 ožlahniti, oplemeniti, adeln.
 ožúliti, Schwielen verursachen; die Haut wund reiben (rieb, gerieben).

P.

- Pa, und, aber.
 pač, ja, wohl.
 pačiti se, den Mund spöttisch verziehen (verzog, verzogen).
 pad, der Fall, Mz. Fälle.

- padar, vráč, der Wundarzt, —ärzte.
 padec, der Fall, Mz. Fälle.
 padati, fallen, oft fallen (fällt, fällt,
 fiel, gefallen).
 padica, božje, die Fallsucht, die Epilepsie.
 pah, der Riegel.
 páhati, fächen.
 paháti, pahniti, stoßen (stößest, stößt,
 stieß, gestoßen).
 pajčevina, das Spinnengewebe.
 pajčelán, der Schleier.
 pajdáš, der Gefährte, n; der Gesellschafter.
 pajdášiti se, sich beigesellen, sich gesellen.
 pajdášvo, družba, die Gesellschaft, en.
 pajek, die Spinne, n.
 pak, und, aber.
 paláča, der Palast, Mz. Paläste.
 palec, der Daumen; der Zoll, e.
 pálica, der Stab, Mz. Stäbe; der Stock, Mz. Stöcke.
 pálići, fengen, abbrennen, brennen
 (brannte, gebrannt).
 pamet, die Vernunft, der Verstand;
 das Gedächtnis, —nisse.
 pameten, vernünftig, gescheit.
 pametovati, vernünfteln.
 pánavi, izobčiti, in den Bann legen,
 bannen.
 panj, der Block, Mz. Blöcke; der Bienenstock, —stöcke.
 paperkovati, Nachlese halten (hältst,
 hält, hielt, gehalten).
 papež, der Papst, Mz. Päpste.
 papiga, der Papagei, e.
 papír, das Papier, e.
 par, das Paar, e.
 para, der Dunst, Mz. Dünste.
 paradiž, raj, das Paradies.
 parati, trennen, auf trennen.
 pariti, mit heißen Wasser begießen
 (begoss, begossen), brühen.
 parkelj, die Elaue, n.
 parna kopelj, parotoplíca, das Dampfbad, —bäder.
- parník, parobrod, das Dampfschiff, e.
 parovoz, hlapón, das Locomotiv, e.
 Parsko, Baiern.
 pas, der Gürtel.
 pássast, gefreist.
 pasílnica, pasica, die Leibbinde, n.
 pasji, Hunds-, hündisch.
 past, die Falle, n; die Mausfalle, n.
 pastarica, die Bachstelze, n; die Hirten, —innen.
 pásterek, der Stieffohn, —söhne.
 pasti, fallen (fällt, fällt, fiel, gefallen); weiden.
 pastir, der Hirte, en.
 pastirsk, Hirten-.
 paša, die Weide, n.
 pašník, der Weideplatz, —plätze.
 pav, der Pfau, en.
 pavola, die Baumwolle.
 pavolnat, aus Baumwolle.
 pazen, pazljiv, achtsam, aufmerksam.
 paziti, aufmerken, achtgeben.
 pazljivost, paznost, die Aufmerksamkeit.
 pažiti, verstopfen.
 pecelj, der Stängel.
 peč, der Ofen, Mz. Öfen.
 péča, das Haupttuch, —tücher.
 pečat, das Siegel, das Petschaft, e.
 pečati se, sich abgeben (gibst dich,
 gibt sich, gab sich ab, sich abgegeben,
 gib dich ab!).
 pečatiti, versiegeln.
 pečátnik, das Siegel; der Siegeling, e.
 pečka, jedro, der Kern, e.
 pečenka, der Braten.
 pečevit, pečevnat, felsig.
 pěci, backen (bäckst, bäckt, buch [backte],
 gebäck); braten.
 pečíne, der Felsenriff, e; die Felsenklüft, —klüfte.
 pédi, pedánj, die Spanne, n.
 péga, der Sommerfleck, en.
 pégam, der Seidenschwanz, —schwänze.
 pégast, sommerslebig.
 pegla, der Schiffstheer.

- péhar, der Backorb, -örbe; der
Bacffar, e.
- pehota, pešci, die Infanterie.
- pék, pekar, der Bäcker.
- péka, das Bäcken; die Bäcke, n.
- pekel, die Hölle.
- peklenesk, Höllen=.
- peklti, peinigen.
- pekovsk, Bäcker=.
- pélin, der Wermut.
- elinovec, der Wermutwein.
- elinovica, das Wermutwasser.
- peljati, führen.
- peljati se, fahren (fährst, fährt, fuhr,
gefahren).
- péna, der Schaum.
- pénast, voll Schaum.
- pénezi, denár, das Geld, er; die
Münze, n.
- pénica, die Grasmücke, n.
- péniti, abschäumen, schäumen.
- péntlja, die Masche, n.
- pepé, die Asche.
- pepélnast, aschicht, aschfarben.
- pepélnat, aschig, aschfarben.
- pepelnica, der Aschermittwoch, e.
- peresnik, das Federmesser.
- perhávica, die glühende Asche.
- perhek, mürbe.
- perhúta, die Loderasche.
- perica, die Wäscherin, -innen.
- perilo, die Wäsche.
- perišče, beide Hände voll.
- perje, das Gefieder; die Blätter.
- pernat, Feder=.
- perutnica, perúta, der Flügel.
- pero, die Feder, n.
- pes, der Hund, e.
- pesa, der Mangold, e; die rothen
Rüben.
- peščelka, die Aschmeise, n.
- pesek, der Sand.
- pesem, das Lied, er.
- peskast, sandig.
- peskovit, sandig.
- pesnik, pevec, der Dichter; der Poet, en.
- pesništvo, die Poesie, n.
- pest, die Faust, Mz. Fäuste.
- pésterna, pestúnja, die Kindswär=
- terin, -innen.
- pestíti, hart behandeln.
- pésto, pesta, die Nabe, n.
- péstovati, auf den Armen halten.
- peš, zu Füsse.
- pešec, der Fußgänger.
- peščen, sandig.
- pet, fünf.
- péta, péta, die Ferse, n.
- petdánsk, fünftägig.
- petdeset, fünfzig.
- pétek, der Freitag, e.
- petélín, der Hahn, Mz. Hähne.
- petersilj, die Petersilie.
- peti (pojem), singen (sang, gesungen),
dichten; tönen, schallen.
- péti, der fünfte.
- petje, das Singen, der Gesang, Mz.
Gesänge.
- petnajst, fünfzehn.
- petnajstina, das Mandel, n.
- pevec, der Sänger; der Dichter.
- phati, stoßen.
- piber, der Bieber.
- pičel, gering, sparsam.
- pičiti, stechen (stichst, sticht, stach,
gestochen).
- pihati, blasen, wehen.
- pihalnik, der Fächer; der Blasebalg,
-bälge; das Blaserohr, -röhre.
- pihljati, säuseln, sächeln.
- pihniti, blasen (bläfest, bläst, blies,
geblasen).
- pijača, das Getränk, e.
- pijančevati, zu zechen pflegen, schwel=
- gen.
- piganec, der Säufer.
- pijavka, der Blutegel.
- pik, der Stich, e.
- pika, der Punkt, e; der Gross.
- pikast, blattennarbig.
- pikati, punktieren, stechen.
- pila, die Feile, n.
- piliti, feilen.
- piljénci, die Feilspäne.

- pinja, das Rührfass, -fässer, das
 Butterfass, -fässer.
 pinoža, der Misslink, en; der Berg-
 fünf, en.
 pipa, der Zapsen.
 pipec, das Hirtenmesser, mit einem
 runden Heite.
 piruh, das Öterei, er.
 pisan, bunt.
 pisár, der Schreiber.
 pisárnica, die Schreibstube, n.
 pisati, schreiben (schrieb, geschrieben).
 pisati se, heißen (hieß, geheißen).
 pisk, der Pfiff, e.
 piskati, pfeifen, blasen.
 piskavec, piskač, der Pfeifer.
 pisker, der Topf, Mz. Töpfe.
 pisma, die Acten; die Briefe.
 pismar, der Literator, en; der Schrift-
 gelehrte, n.
 pisméj, pismoúk, der Schrift-
 gelehrte, n.
 pismo, die Schrift, en; der Brief, e;
 das Sendschreiben.
 pisnik, ólovník, sviněník, der Blei-
 stift, e.
 piš, der Sturmwind, e.
 piščal, die Hirtenpeise, n.
 piščě, das Hühnchen.
 piškav, wummig, wurmstichig.
 piškur, der Gründling, e.
 pitati, füttern, mästen, äßen.
 piten, trinkbar.
 piti, trinken (trank, getrunken).
 pitje, das Trinken.
 pivnica, kréma, die Schenke, n.
 pivo, ol, das Bier, e.
 plačati, plačeвати, zählen, bezahlen.
 plačilo, die Bezahlung, en; die Be-
 solbung, en; der Lohn.
 plačník, der Zahler.
 pladinj, okróžnik, der Teller.
 plah, plašen, schüchtern.
 plahta, die Kože, n; eine wollene
 Decke, n.
 plajš, plašč, der Mantel, Mz. Mäntel.
 plakati (jokati), weinen.
 plamen, plémén, die Flamme, n.
 plamenéti, lodern.
 plan, ravnôta, die Ebene, n.
 planina, die Bergwiese, n; die Berg-
 fläche, n.
 Planina, Ortschaft in Škain.
 planinski órel, der Steinadler.
 planiti, wohin stürzen; laufen.
 planjava, planôta, die Ebene, n.
 planka, die Platte, n; die Bohle, n.
 plast, die Schichte, n.
 plasčád, die Ebene, n.
 plášen, furchtsam, zaghaft.
 plášiti, scheu machen, schrecken.
 plášiti se, in Schrecken gerathen.
 plášliv, furchtsam, schüchtern.
 plat, die Seite, n.
 platišče, die Radfelge, n.
 platnar, der Leinwandhändler.
 platnen, leinen.
 platno, die Leinwand, en.
 plav, blau; fahl, falb.
 plavanje, das Schwimmen.
 plavati, schwimmen.
 plavba, die Schiffahrt, en.
 plavica, škrabótec, die Kornblume, n.
 plavíti, schwimmen.
 plavoók, blondängig.
 plavúta, die Flosse, n; die Flossfeder, n.
 plavž, der Schmelzofen, -öfen.
 plaz, der Gletscher.
 pláziti, schlüpfen.
 pléče, der Schenkel.
 pleh, das Blech.
 pléme, die Gattung, en, die Art,
 en; die Bucht; die Sorte, n.
 plemenít, adelig, edel.
 plemenitáž, der Edelmann, -leute.
 plemeniti, veredeln.
 plemenitnik, der Adelige, n.
 plemič, der Junfer.
 plémstvo, plemenitost, plemiči, der
 Adel.
 pleníca, die Windel, n.
 ples, der Tanz, Mz. Tänze.
 plesáti, tanzen.
 plesen, plesnjev, plesniv, schimmelig.

- plesen, plesnôba, der Schimmel.
 plesnéti, schimmen.
 plésti, schlechten (slicht, sicht, flocht,
 geflochten).
 pléša, die Glaze, n.
 pléšast, glazig, fahl.
 pléti, jätten, reutzen.
 pléve, die Spreu.
 plevél, das Fältgras, das Unkraut.
 plezati, klettern.
 plezavci, die Klettervögel.
 plezovt, der Baumläufer.
 plin, das Gas.
 plinovod, die Gasleitung, en.
 pliska, pastaričia, die Bachstelze, n.
 plitev, plitek, seicht.
 pljati, wegshaufen; wammen.
 pljevati, spucken.
 pljučnica, die Lungenfucht.
 pljúnti, ausspuken.
 pljunka, harfa, die Harfe, n.
 pljuskati, klatschen, platschern.
 plod, plème, die Bucht.
 ploh, der Hackblock, Mz. Hackblöcke.
 plóha, der Platzregen.
 plósk, das Klatschen.
 plósk, die Fläche, n.
 plóskati, plätzen, platschern.
 plóšča, die Platte, n.
 ploščica, die Tafel, n.
 plot, der Baum, Mz. Bäume.
 ploven, schiffbar.
 pluča, die Lunge, e.
 plug, der Pflug, Mz. Pflüge.
 plužne, die Pflugräder.
 po, um, nach, auf, an.
 pobarvati, anfärben.
 pobasati, pogrambiti, zusammenfassen.
 pobegniti, entfliehen (entfloß, ent-
 flohen).
 pobeliti, übertünchen, ausweißen.
 pobijati, pobiti, tödten.
 pobirati, aufklauen.
 pobít, niedergeschlagen.
 pobiti se, sich anschlagen (schlägst dich
 an, schlägt sich an, schlug sich an,
 angeschlagen), sich beschädigen.
- pobój, uboj, der Todtschlag, -schläge.
 poboljšati se, sich bessern.
 poboljšek, die Verbesserung, en.
 pobotati, berechnen, sich ausgleichen.
 pobožati, die Wangen streicheln.
 pobožen, fromm, gottesfürchtig.
 pobožnost, die Frömmigkeit.
 pobrati, auffammeln, aufheben.
 pobratiti se, sich verbrüdern.
 pobrežje, der Strand, die Küste, n.
 pobrisati, auswischen, abwischen.
 poč, poklina, die Rize, n.
 počakati, počakováti, warten.
 počasi, počasen, langsam.
 počasnost, die Langsamkeit.
 počastiti, beeihren.
 počediti, reinigen, säubern.
 počeniti, počepati, niederhocken.
 počénjati, početi, anfangen, be-
 ginnen.
 počétek, der Anfang, -fänge.
 početje, das Beginnen; der Anfang,
 -fänge; das Unternehmen.
 počéz, überzwerch.
 počítek, die Ruhe, n.
 počíti, ausruhen.
 pójiti, bersten, springen (sprang, ge-
 sprungen); knallen, schnaßen.
 počivati, ruhen, rasten.
 počerniti, schwarz machen.
 počutek, der Sinn, e; die Empfin-
 dung, en.
 počutiti se, sich befinden.
 počuvstvo, die Sinnlichkeit.
 pod, unter.
 pod, der Boden, Mz. Böden; die
 Tenne, n.
 podajáč, podajálnik, die Reich-
 gabel, n.
 podaljšati, podaljševati, verlängern.
 podáljšek, die Verlängerung, en.
 podanost, die Ergebenheit.
 podarek, das Geschenk, e.
 podariti, schenken.
 podati, darreichen.
 podati se, sich ergeben.
 podaviti, erwürgen.

- podbijati, pobiti, unterschlagen.
 podbój, der Thürpfeiler; die Thürpfoste, n.
 podbrádek, das Unterkinn, e.
 poddel, der Vorschub, -schübe.
 poddelati, vorschieben, vorschuhnen.
 podrúžnica, die Filiale, n; die Neuenkirche, n.
 podeliti, mittheilen.
 podgana, die Ratte, n.
 podglavje, podglavník, das Kopftissen.
 podgórje, ogórje, die Berggegend, en.
 podirati, niederreißen, zerstören.
 podišati, beriechen.
 poditi, fortjagen.
 podjarmiti, unterjochen.
 pôdkev, das Hufeisen.
 podklada, die Unterlage, n.
 podkládati, unterlegen.
 podkopati, podkopávati, untergraben.
 podkovati, beschlagen.
 podkupiti, bestechen.
 podkupíven, bestechlich.
 podkuríti, anfeuern.
 podлага, der Grund, Mz. Gründe.
 podlagati, unterlegen.
 podlaka (glej: podlóga).
 podlásica, das Wiesel.
 podléči, unterziehen (unterzog, unterzogen).
 podlések, die Herbstzeitlose.
 podlésti, unterkrieden (unterfroch, untergefrochen).
 podlítí, podlivati, untergießen (untergoß, untergegossen).
 podlóga, die Unterlage, n; das Futter.
 podlóžen, untergeben, unterthänig.
 podložiti, unterlegen.
 podložník, podložni, der Unterthan, en.
 podložnost, die Unterthänigkeit.
 podmešati, untermengen.
 podmét, das Mehlmus.
 podnolj, der Uferbruch, -brüche.
 podnebjie, das Firmament; der himmelstrich, e.
- podnevi, bei Tage.
 pôdnica, das Bodenbrett, er.
 podnóžje, der Fußschemel; das Fußgestell, e; der Fuß.
 podoba, podobšina, die Gestalt, en; das Bild, er.
 podóbar, der Porträtmaler.
 podóben, ähnlich.
 podóbiti, formen.
 podóbnost, die Ähnlichkeit, en.
 podolgoma, nach der Länge.
 podolgast, podolghat, länglich.
 podomáčiti se, sich einheimisch machen.
 podorati, unterpflügen.
 podpás, der Bauchgurt, en; die Leibbinde, n.
 podpasati, umgürtten.
 podpihati, anblasen; ausschüren.
 podpírati, unterstützen.
 podpis, die Unterschrift, en.
 podpisati, unterschreiben.
 podplat, die Fußsohle, n; die Schuhsohle, n.
 podpléstí, unterslechten (glej: pléstí).
 podpóra, podpórňa, die Stütze, n.
 podpréti, unterstützen, unterstreichen.
 podrásti, unterwachsen (glej: rasti).
 Podrávec, der Drau=Unwohner.
 podrazdélék, die Unterabtheilung, en.
 podrazdeliti, unterabtheilen.
 podražiti, verheuern; aufhezen.
 podražiti se, theuer werden.
 podredba, die Unterordnung, en.
 podrépina, die Schweifriemen.
 podréti, abreißen, zerstören.
 podrezati, unterschneiden (glej: rezati).
 podrtja, die Zerstörung, en.
 podrtine, razvaline, die Trümmer, die Ruine, n.
 podsekati, unterhauen.
 podstaviti, unterstellen, untersezen.
 podstopiti se, sich unterstehen.
 podšiti, internähren; doppeln, behöhlen.
 podšuntati, aufhezen, aufreizen.

- podtakniti, podtikati, unterschieben
 (unterschob, untergeschoben), unterstecken.
 podúčen, lehrreich.
 podúčiti, podučevati, poučevati,
 unterrichten, belehren.
 podučljiv, gelehrt.
 podúhati, beriechen (gléj: duhati).
 podúk, poúk, die Belehrung, en.
 podvaliti, unterwälzen.
 podveza, das Unterband, —bänder.
 podvezati, unterbinden (gléj: vezati).
 podvítí, unterbiegen (unterbog, unterbogen).
 podvizati, sich beeilen.
 podvréci se, sich unterwerfen (gléj: metati).
 podvržba, die Unterwerfung.
 podzémelsk, unterirdisch.
 podzidje, der Grund, Mz. Gründe.
 podžgáti, podžigati, unterzünden,
 unten anzünden.
 pogáča, weißes Brot, e.
 pogánjati, antreiben, treiben (gléj: goniti).
 pogánjati se, sich annehmen, um
 etwas streiten (gléj: jemati in
 prepirati).
 pogasiti, auslöschen, verlöschen machen.
 pogásniti, auslöschen, aufhören zu
 brennen.
 pogibelj, poguba, das Verderben.
 pogibeljen, verderblich.
 pogín, das Verderben.
 pogíniti, umkommen, zugrunde gehen
 (gléj: priti in iti), dahinsein.
 pogladiti, streicheln, glätten.
 poglavar, das Oberhaupt, —häupter.
 poglavarstvo, die Hauptmannschaft, en.
 poglavíten, Haupt-.
 poglavje, das Hauptstück, e.
 pogléd, der Anblick; der Blick, e.
 pogledati, pogledovati, anblicken.
 pognati, treiben, antreiben (gléj:
 goniti).
 pognjiti, verfaulen.
- pognojíti, düngen.
 pogodba, der Vergleich, e; der Vertrag, —träge; der Contract, e.
 pogoditi se, sich vergleichen.
 pogój, die Bedingung, en.
 pogótniti, verschlücken, verschlingen.
 pogón, der Instinct, e; der Trieb, e.
 pogorelec, der durch eine Feuerbrunst
 Verunglücks, n; der Abbrandser.
 pogoréti, abbrennen, verbrennen (gléj:
 goreti).
 pogorišče, die Brandstätte, n.
 pogostoma, häufig.
 pogosten, häufig.
 pogostiti, bewirken.
 pogovarjati se, sich besprechen (gléj:
 goroviti).
 pogóvor, das Gespräch, e.
 pogovoriti se, sich besprechen.
 pograbiti, zusammencharren, zusammenrechnen.
 pogrditi, beschmutzen, verunstalten.
 pogrniti, bedecken.
 pogrèb, das Begräbnis, —nisse.
 pogrébnik, pogrébec, der Todten-
 gräber; der Todtenbegleiter.
 pogrésati, pogrešiti, vermissen.
 pogrézniti, pogrezováti, versenken.
 pogrézniti se, versinken (sanf, ge-
 sunken).
 pogrinjati, bedecken, verhüllen.
 pogúba, der Untergang; das Ver-
 derben.
 pogúben, verderblich.
 pogubíti, pogúbljati, verderben (ver-
 dirbst, verdirbt, verdarb, verdorben,
 verdirl); verdammen.
 pogubljénje, die Verdammung.
 pogúm, srénost, der Muth.
 pogúmen, srénen, mutig, kühn.
 pohábiti, verderben, verkrüppeln.
 pohájati se, sich ergehen (gléj: priti
 in iti).
 pohísje, das Hausgeräth, e; die Ein-
 richtung, en.
 pohíštvo, das Hausgebäude.
 pohititi, beschleunigen.

- pohladíti, etwas abkühlen.
- pohlèp, pohlépnost, die Sucht, en.
- pohleven, demüthig, sanftmüthig.
- pohlevnost, die Demuth, die Sanftmuth.
- pohodíti, zertreten (gléj: stopati).
- pohôten, begierig.
- pohujšanje, das Ärgernis, -isse.
- pohujšati, ärgern, verschlimmern.
- pohujšljiv, ärgerslich.
- pohvala, das Lob; die Belobung, en;
- der Beifall.
- pohvaliti, beloben.
- poiskáti, aufsuchen.
- pojédina, der Schmaus, Mz. Schmäuse.
- pojéma, der Athemzug, -züge.
- pojémati, schwer athmen; mit dem Tode ringen.
- pojénjati, etwas nachgeben (gibst nach, gibt nach, gab nach, nachgegeben, gib nach!).
- pojéstí, pojédati, aufessen, aufzehren.
- pojítí, tränken.
- pôk, der Knall, e.
- pôka, der Sprung, Mz. Sprünge; der Riss, Mz. Risse.
- pokaditi, beräuchern.
- pokárati, mit Worten strafen.
- pokašljeváti, räuspeln, husteln.
- pókati, knallen, krachen, schmalzen.
- pokazati, zeigen.
- pokládati, hinlegen.
- pokláti, schlachten.
- poklekniti, niederknien.
- poklic, der Beruf.
- poklicati, rufen (gléj: klicati).
- poklina, die Rîze, n.
- poklòn, das Compliment, e; die Aufwartung, en; das Geschenk, e.
- pôkoj, die Ruhe, n.
- pokojen, ruhig.
- pokonei, aufrrecht.
- pokonéati, vernichten; zugrunde richten.
- pokòp, das Begräbnis, -nisse.
- pokopalísče, grobisče, der Friedhof, -höfe.
- pokopati, begraben (gléj: kopati).
- pokora, die Buße, n.
- pokoren, gehorsam.
- pokoriti, strafen, abbüßen.
- pokorščina, der Gehorsam.
- pokositi, abmählen.
- pokošen, gemäht.
- pokraj, längs, neben.
- pokrajina, meja (granica), die Grenze, n; das Grenzland, -länder.
- pokrasti, wegziehen (gléj: krasti).
- pokrepčati, pokrepčávati, stärken.
- pokrepčaven, stärkend.
- pokrit, bedeckt.
- pokriti, pokrivati, bedecken.
- pokriváč, krôvec, der Dachdecker.
- pokriválo, der Deckel; die Bedeckung, en.
- pokrivati, decken, bedecken.
- pokrižati se, sich bekreuzen.
- pokropiti, besprengen.
- pokrov, der Deckel.
- pokupiti, aufsaufen.
- pokús, der Geschmac; die Verköstung.
- pokúsiti, pokúšati, kosten, verkösten.
- pokvariti, pokvarjati, verderben (gléj: pogubiti); beschädigen.
- pokvěčiti, verkrüppeln.
- pokvěka, der Krüppel.
- pol, polu, halb, die Hälste, n.
- pôla, obók, lók, der Bogen.
- polágoma, allmählich.
- polágati, hinlegen.
- polájšati, erleichtern, lindern.
- polastiti se, sich zueignen; einnehmen (gléj: jemati).
- polbrat, po pôlu brat, der Halbbruder, -brüder.
- pôldan, poldné, der Mittag, e.
- poldánsk, poldnéven, mittägig.
- poldrúgi, anderthalb.
- poléči, sich legen; Junge werfen (gléj: metati).
- poleg, neben.
- poléno, das Scheit, e; der Stockfisch, e.
- polepšati, verschönern.

poléten, sommerlich; Sommer.
 polétje, der Sommer.
 polh, der Blüch, e; die Haselmaus,
 —mäuse.
 polica, die Wandleiste, n; das Gesims, e.
 pôlič, das halbe Maß, e; die halbe
 Maße, n.
 políkati, glätten.
 políti, polivati, begießen (begoss, be-
 gossen).
 polívka, die Brühe, n.
 polizati, aufstellen.
 Polják, der Pole, n.
 poljána, die Feldebene, n.
 Poljáne, Bölland, Ortschaft in Krain.
 polje, das Feld, er.
 poljedélstvo, poljsko délo, der Acker-
 bau.
 pôljsk, Feld-.
 Pôljsko, Polen.
 pôljsčina, die Feldfrüchte.
 poljubiti, kušniti, küssen.
 polk, regimènt, das Regiment, er.
 polkovnik, der Oberst, n.
 pollétje, die Hälfte des Jahres.
 poln, voll.
 polnoč, die Mitternacht, —nächte.
 polnôčen, mitternächtig.
 pôlnost, polnôta, die Fülle, n.
 polòm, das Zerbrechen.
 polomnjen, gebrochen.
 polotiti se, sich an etwas machen.
 polotòk, die Halbinsel, n.
 polovica, die Hälfte, n.
 poloviti fangen (gléj: loviti).
 položiti, legen, hinlegen.
 polpet, fünfthalb.
 polšest, sechsthalb.
 polt, die Haut, Mz. Hâute.
 poltretji, dritthalb.
 polükati, durchgucken.
 polzek, polzel, schlüpfrig.
 polž, die Schnecke, n.
 pomagač, pomočník, der Gehilfe, n.
 pomagati, pomoći, helfen (hilf!).
 pomákati, eintauchen, eintunken.

pomakniti, weiter rücken.
 pomandrati, zertreten (trittst, tritt,
 trat, getreten).
 pomanjšati, verkleinern, vermindern.
 pomanjkanje, der Mangel, Mz.
 Mängel.
 pomanjkljiv, mangelhaft.
 pomanjkljivost, die Mangelhaftig-
 keit, en.
 pomaranča, die Pomeranze, n.
 pomazati, salben, beschmieren.
 pomemba, die Bedeutung, en.
 pomèn, die Bedeutung, en; der Sinn, e.
 pomeniti, bedeuten.
 pomenkovati se, pomeniti se, sich
 besprechen (gléj: goroviti).
 pomériti, annehmen (gléj: mériti).
 poměsti, auskehren, abwischen.
 pométati, fehren, auskehren.
 pomigati, winken (gléj: migati);
 deutzen.
 pomigljej, der Wink, e.
 pomilovati, liebkosen; bemitleiden.
 pominje, das Spülwasser.
 pominjek, das Spülgeschaff, e.
 pomiriti, befänstigen, beruhigen.
 pomíslek, das Bedenken; die Bedenk-
 zeit, en.
 pomisliti, pomišljevati, bedenken
 (gléj: misliti).
 pomišljej, der Gedankenstrich, e.
 pomiti, pomivati, abwaschen (gléj:
 omiti).
 pomlad, der Frühling, e.
 pomladiti, verjüngern.
 pomlatiti, dreschen, abdreschen (gléj:
 mlatiti).
 pómnniti, sich erinnern, sich besinnen
 (sich besann, sich besonnen); gedenken.
 pomnožiti, pomnoževati, vermehren.
 pomoč, die Hilfe.
 pomôči, helfen (gléj: pomagati).
 pomočiti, benehmen, eintauchen.
 pomočník, der Helfer.
 pomoliti, hinreichen, hinstrecken.
 pomeriti, tödten, ermorden.
 pomôta, pomotljéj, die Errung, en.

- pomračiti se, dunkel werden, dämmern.
 pomréti, aussterben (gléj: mréti).
 pomrzniti, erfrieren, zufrieren.
 pomuditi se, verweilen, sich aufhalten.
 ponareediti, ponarejati, nachmachen,
 nachbilden.
 ponáša, das Betragen.
 ponatüren, ponaráven, natürlich.
 ponavaden, gewöhnlich.
 ponavljati, erneuern, wiederholen.
 ponedéljek, der Montag, e.
 ponemáriti se, faul werden; schlechter
 werden.
 pônev, die Pfanne, n.
 ponížati, poníževati, erniedrigen.
 ponižen, demüthig.
 ponižnost, die Demuth.
 ponôči, bei der Nacht.
 ponočni čuvaj, der Nachtwächter.
 ponôčen, nächtlich, zur Nachtzeit.
 ponôčni vran, die Nohrdommel, n.
 ponočnják, der Nachtschwärmer.
 ponositi, abtragen.
 ponositi se, sich stolz, hochmüthig
 geberden.
 ponóša, das Abtragen.
 ponoviti, ponavljati, erneuern.
 ponúdba, ponúdek, das Anerbieten;
 das Anbot, e.
 ponuditii, ponújati, anbieten.
 pooblastiti, bevollmächtigen.
 pooblašćenee, Bevollmächtiger.
 pooblastitev, die Bevollmächtigung, en.
 pooblastilo, die Vollmacht, en.
 poobráziti, abbilden.
 poobraženje, die Abbildung, en.
 poosábiti se, hochmüthig werden.
 popáčenost, das Verderbnis, —nisse.
 popádati, fallen, anfallen (gléj: pa-
 dati), beißen (biß, gebissen).
 popárati, mit heißen Wasser begießen
 (gléj: polivati).
 popasti, abweiden.
 popasti, ergreifen (ergriff, ergriffen);
 beißen (gléj: popádati).
 pópek, der Kabel; die Knospe, n.
 poperilen, frisch; frisch nach der Wäsche.
- popévati, singen.
 popévka, das Lied, er.
 popijati, popiti, einsaugen, austrinken
 (gléj: pití).
 popikati, anstechen, betupfen.
 popís, die Beschreibung, en.
 popisati, popisovati, dokazati, be-
 schreiben, darstellen.
 popisovanje, die Beschreibung, en;
 die Schilderung, en.
 popiti, trinken, austrinken (gléj : piti).
 poplačati, bezahlen, belohnen.
 poplahniti, poplakniti, ausschwenken,
 ausspülen.
 popljevati, bespucken.
 popoldan, popoldne, der Nachmit-
 tag, e.
 popoldansk, nachmittägig.
 popoldne, nachmittags.
 popolen, popólnoma, vollkommen.
 popolnost, die Vollkommenheit, en.
 popoteni, reisend, fremd.
 popotnica, die Reisezehrung, en; die
 Wegzehrung, en.
 popotnik, der Reisende, n; der
 Wanderer.
 popotovanje, das Reisen, die Reise, n.
 popotovati, reisen.
 poprašati, befragen, fragen.
 poprava, die Reparatur, en.
 popravek, die Ausbefferung, en.
 popraviti, ausbessern, verbessern,
 wieder gut machen.
 popravljati, ausbessern, reparieren.
 poprečen, poprek, quer.
 popred, poprej, vorher, früher.
 poprejšenj, früher, vorhergehend.
 poprijateljiti, poprijazniti se, sich
 befreunden; Freundschaft schließen
 (schlöß, geschlossen).
 poprijemati, poprijeti, besser an-
 greifen.
 poprositi, eine Bitte thun, ein An-
 suchen vorbringen.
 poprtnik, das Weihnachtsbrot, e.
 populiti, ausraufen, ausreißen (gléj :
 puliti).

- popustiti, popuščati, verlassen, belas-
 sen (gléj : pustiti).
 porabiti, verbrauchen.
 porahljati, locker machen, auflockern.
 porasti, anwachsen (gléj : rasti).
 poravnati, ebnen, gerade machen.
 poréden, neporéden, muthwillig,
 ausgelassen.
 porédnost, die Bosheit, en; der Unfug.
 porezati, abschneiden (gléj : rezati).
 porimiti, fortschieben (schob fort, fort-
 geschoben).
 poročati, poročiti, berichten; trauen.
 poročilo, der Bericht, e.
 poročnik, der Consul, e.
 pôrod, die Geburt, en.
 poroditi, gebären.
 porodnica, die Gebärerin, -innen.
 porok, der Bürge, n; der Geisel.
 poroka, die Trauung, en.
 poropati, rauben.
 porositi, bethauen.
 poroštvo, die Bürgschaft, en.
 posada, posadka, die Besatzung, en.
 posaditi, posajati, setzen, pflanzen.
 posamezen, einzeln.
 Posávec, der Save-Anwohner.
 posébej, besonders, abgesondert.
 posében, besonder, vorzüglich.
 poséči, abmählen.
 posédati, zu sijen pflegen; müßig sein.
 posejati, befüllen.
 posékatí, fällen, abhauen, ausshauen.
 pôsel, der Dienstbote, n.
 poséstí besitzen (gléj: sedeti).
 posestnik, der Besitzer, der Inhaber.
 posestvo, posest, der Besitz, e.
 posihmal, von nun an.
 posijati, zu scheinen anfangen (fängt
 an, fieng an, angefangen).
 posiliti, zwingen (gléj: siliti), nö-
 thigen.
 posipati, bestreuen, ausschütten, be-
 schütten.
 poskakati, nach der Reihe wohin
 springen; poskakovati, auftauchen
 (gléj: skakati).
 poskríti, verstecken.
 poskus, die Probe, n; der Versuch, e.
 poskusiti, poskušati, versuchen,
 prüfen.
 posladiti, eukrati, versüßen, zufern.
 poslanec, der Gesandte, n; der De-
 putierte, n.
 poslati, senden, schicken.
 poslednjí, der letzte.
 posledica, die Folge, n.
 poslednjič, zuletzt, endlich.
 poslopje, polištvo, das Gebäude.
 posloviti se, sich beurlauben.
 poslüh, das Gehör.
 poslušati, anhören, zuhören, gehorchen.
 poslušavec, der Zuhörer.
 poslužiti se, sich bedienen.
 posmehovati se, belächeln, auslachen.
 posmejati se, anlächeln.
 posmukati, abstreifen.
 posnemati, nachahmen.
 posneti, posnemati, abrahmen, ab-
 räumen.
 posnežiti, beschneien.
 posoda, das Gefäß, e; das Geschirr, e.
 posódba, das Urteil.
 posoditi, posojevati, leihen; na pô-
 sodo vzeti, borgen.
 posodník, der Gläubiger.
 posoliti, salzen.
 pospati, einschlafen (gléj: spati).
 pospeh, die Beförderung, en.
 pospešiti, befördern.
 pospraviti, pospravljati, abräumen.
 posrebati, posrebljati, ausschlüren.
 posrečiti, beglühen.
 post, die Fasten.
 postaja, die Station, en.
 postajališče, der Stationsplatz,
 - pláže.
 postajati, stehen bleiben (gléj: stati).
 postarati se, alt werden; veralten.
 postaren, älisch.
 postati, stehen bleiben (gléj: ostati);
 werden.
 postava, das Gesetz, e; das Haupt-
 stück, e.

- postaviti, setzen, einsetzen; aufstellen.
 postavljati, setzen, ausführen.
 postelja, das Bett, en; struga (pri
 reki).
 posteljnjak, die Bettstätte, n.
 pôsten, Fasten=.
 postiljati, aufbetten.
 postiti se, fasten.
 Postojina, Adelsberg, Ortschaft in
 Skrain.
 postojina, der Adler; velika posto-
 jina, der Gold- oder Steinadler.
 postopac, der Müßiggänger.
 postopati, müßig gehen, müßig sein,
 faulenzen.
 postovka, der Wannenweher; die
 Weihe, n.
 postransk, Seiten=.
 postreči, bedienen.
 postreliti, postreljati, erschießen.
 postrežba, die Bedienung, en.
 postrežen, dienstfertig, bediensam.
 postrežljiv, dienstfertig.
 postrežljivost, die Dienstfertigkeit.
 postry, die Forelle, n.
 postrugati, abschaben, abscharren.
 posušiti, trocken, dörren.
 posušiti se, verdorren.
 posuti, anschütten, überschütten.
 posvariti, mit Worten strafen, ver-
 weisen.
 posvečenje, die Weihe, n; die Heili-
 gung.
 posvečevati, heiligen; weihen.
 posveten, weltlich, irdisch.
 posvetiti, beleuchten, leuchten.
 posvetiti, heiligen, weihen, widmen.
 posvetnják, der Weltling, e.
 posvetovati se, sich berathen.
 posvetovalec, der Rathsherr, en.
 pošast, das Gespenst, er; das Schen-
 sal, e.
 pošegetati, fügeln.
 pošéven, schief.
 pošiljati, senden, schicken.
 poškodovati, beschädigen.
 pošlatati, berühren, bestrafen.
- pošta, die Post, en; die Nachricht, en.
 pošten, praveden, bieder, ehrlich.
 pošténje, der gute Name; die Ehre.
 pošténost, die Ehrlichkeit.
 pot, der Schweiß, e; der Vorte, n.
 pot, der Weg, e.
 potajiti se, sich todt stellen.
 potakati, fortrollen.
 potakniti, stecken.
 potapljavec, vodotop, der Taucher;
 der Wassertaucher.
 potéči, aussießen (glej: tèči).
 potegljej, vlak, der Zug, Mz. Brüge.
 potegniti se, sich annehmen.
 potehtati, auf der Hand wägen.
 potem, hernach, dann.
 potépati se, herumstreichen (strich
 herum, herumgestrichen), sich herum-
 freiben.
 potepatai, zertreten (zertrittst, zertritt,
 zertrat, zertreten).
 potepuh, der Landstreicher; der Va-
 gabund, en.
 potihniti, still werden.
 potikati se, flüchtig sein.
 potipati, berühren, anrühren, an-
 taufen.
 potipljiv, handgreiflich.
 potisk, der Nachdruck.
 potiskati, potisniti, vortrücken.
 potiti se, schwitzen.
 potlej, dann, hernach.
 potočiti, aussießen, ausschenken (glej:
 točiti).
 potočiti, fortrollen.
 potočnica, das Bergiessmeinnicht.
 pôtok, der Bach, Mz. Bäche.
 potolažba, die Sühne, n.
 potolažiti, töosten, besänftigen.
 pótomec, der Abkömmling, e; der
 Nachkomme, n.
 potoniti, versinken (versank, versun-
 ken); extrinken (extrank, extrunk).
- potónka, die Päonie, n.
 potop, die Überschwemmung, en.
 potopiti, versinken, ertröpfen.
 potovoriti, bepacken.

- potožiti, beklagen.
 potráta, die Verschwendung, en; der Aufwand, -wände.
 potrátit, verschwenden.
 potrditi, potrdovati, bestätigen, bejahen; bestärken.
 potrdnik, der Stärker.
 potreba, die Noth; das Bedürfnis, -nisse.
 potreben, bedürftig, dürfstig.
 potrebiti, reinigen, ausspülen.
 potrebno, nöthig, nothwendig.
 potrebovati, bedürfen, nöthig haben.
 potrès, das Erdbeben.
 potreti, zu Grunde richten, beschädigen; zerknirschen.
 potrkati, anklopfen.
 potrošek, die Ausgabe, u; die Umtosten.
 potrpeti, gedulden.
 potrežljiv, geduldig.
 potrežljivost, potrpljenje, die Geduld.
 potúha, der Unterhleiß, e.
 potúhniti se, sich ducken; sich gefühllos stellen.
 potúhnjen, tüchtig, falsch.
 povabilo, die Einladung, en.
 povabiti, einladen.
 povabljen, geladen.
 povaljati, walzen, beschmieren.
 povedati, sagen, erzählen.
 poveličati, poveličevati, verherrlichen.
 povělje, der Befehl, e; die Verordnung, en.
 povělnik, der Befehlshaber; der Commandant, en.
 poveniti, verwelken.
 povernik, komisar, der Commissär, e.
 poveseliti, erfreuen.
 pověslo, das Garbenband, -bänder.
 povesmo, die Flachsreiste, n.
 pověst, pripovědka, die Erzählung, en.
 pověstnica, die Geschichte, n.
 povezati, zavezati, binden (bund, gebunden).
 poveznički, ein Gefäß umkehren, umstürzen.
 povežen, pošezen, viseč, schräge.
 povijati, einwickeln, umwickeln.
 povikšati, povisati, erhöhen.
 poviti, umwickeln.
 povléči, egen.
 povod, der Anlaß, -lässe.
 povodec, das Leitseil, e.
 povoden, Wasser.
 povodni, vodni kos, die Wasseramself, n.
 povodenj, die Überschwemmung, en.
 povodna ptica, der Wasservogel, -vögel.
 povohati, berieden.
 povój, die Binde, n.
 povračevati, povrniti se, zurückkehren.
 povračilo, die Vergeltung.
 povreči, Junge werjen (gléj: vréči).
 povréslo, das Garbenband, -bänder.
 povsod, überall.
 povsoden, allgemein; allgegenwärtig.
 povratnik, der Wendekreis, -se.
 povrhen, oberflächlich.
 površje, die Oberfläche, n.
 povrniti, povračevati, vergelten, (vergiltſi, vergilt, vergalt, vergolten).
 povzdigniti, povzdvigniti, povzdgovati, povzdvigovati, erheben (gléj: vzdigniti).
 povzdigovanje, die Wandlung, en.
 povzeti, wiederholen; wieder aufnehmen (gléj: jemati).
 použiti, genießen (gléj: uživati); aufzehren.
 pozabití, vergessen (vergiffest, vergiſt, vergaß, vergessen).
 pozabljiv, vergesslich.
 pozabljivost, die Vergesslichkeit; die Vergessenheit.
 pozdrav, der Gruß, Mz. Grüße.
 pozdraviti, grüßen, begrüßen.
 pozdravljenje, der Gruß, Mz. Grüße.
 pozdravljati, begrüßen.

- pozébsti, erfrieren (erfror, erfroren),
 durch den Frost beschädigt werden.
 pozemeljsk, irdisch.
 pôzen, spät.
 poziv, der Aufruf.
 pozlatiti, vergolden.
 poznati, kennen (kannte, gekannt).
 poznavati, nach und nach erkennen.
 poznéje, später.
 pozobati, Körner aufzehren.
 pozvanjati, öfter anläuteln.
 pozvedeti, ausfindig machen.
 pozvoniti, anläuteln.
 požár, die Feuersbrunst, —brünste.
 poželeti, begehen, verlangen.
 poželjénje, die Begierde, u.
 poželjiv, begierig.
 poželjivost, die Begierde, u.
 požerúh, der Fresser.
 požeti, abernten.
 požgati, požigati, verbrennen (brannte,
 gebrannt).
 požirati, schlucken, schlingen.
 požirek, der Schluck, e.
 poživiti, beleben, erquicken.
 poživljati, stärken.
 požrešen, gefräzig, unmäsig.
 požrešnost, der Fraß.
 požreti, verschlucken, verschlingen (ver-
 schlang, verschlungen).
 požrtvovalnost, die Opferwilligkeit.
 požvížgati, pfeisen, ein wenig pfeisen
 (gléj: žvížgati).
 prača, die Schleuder, u.
 praded, der Ahn, en; der Urgroß-
 vater, —väter.
 prag, die Schwelle, u
 prah, der Staub.
 praha, die Brache, u.
 prálica, die Fäthacke, u.
 pranje, das Wäschen, das Reinigen
 der Wäsche.
 praprot, das Farnkraut, —kräuter.
 prasec, das Schweinerkel.
 praska, die Scharte, u.
 praskati, kraßen.
 prašiti, stauben, Staub erregen.
 prati, wäſchen (wäſchest, wäſcht, wäſch,
 gewäſchen).
 pratika, der Kalender.
 prav, recht, fehr.
 pravda, der Proceſs, —eſſe.
 pravdati se, proceſſieren.
 pravdosrednik, advokat, der Ad-
 vocat, en.
 pravi, der Rechte.
 pravica, das Recht, e; die Gerechtig-
 keit, en.
 pravičen, gerecht.
 pravičnost, die Gerechtigkeit, en.
 pravilno, regelrichtig.
 pravilo, die Regel, u.
 praviti, sagen, erzählen.
 pravljica, pripovedka, die Sage, u;
 die Mär, u.
 pravnik, advokat, der Advocat, en.
 pravopis, die Rechtschreibung, en.
 pravoslovec, der Jurist, en.
 pravoslovje, die Justiz, das Zus.
 pravoveren, rechtgläubig.
 pravovernik, der Rechtgläubige.
 prazen, leer, vacant.
 prazničen, Feiertags=.
 praznik, der Feiertag, e.
 prazniki (vakance), die Vacanž, en.
 praznovati, feiern.
 praženj, Feiertags=; pražnje pre-
 divo, der Reistenflachs.
 prebaviti, verdauen.
 prebedeti, prečuti, durchwachen.
 prebeliti, übertünchen.
 prebijati, durchschlagen (gléj: biti).
 prebirati, prebrati, überlesen (gléj:
 brati).
 prebitek, der Mehrbetrag, —träge.
 prebiti, durchschlagen; aushalten
 (gléj: držati).
 prebivališče, der Wohnort; der Auf-
 enthalt.
 prebivati, wohnen, sich aufhalten.
 prebivalec, der Einwohner, der Be-
 wohner.
 preblačiti, prebléči, sich umkleiden,
 (gléj: vleči).

- preblaten, zu kostig.
 prebleči, überkleiden.
 prebōsti, durchbohren, durchstechen
 (gléj: bōsti).
 prebráč, der Kreuzvogel, -vögel.
 prebračati, umkehren.
 prebrati, überlesen.
 prebréstí, durchwaten.
 prebrisan, flug, hell, geschickt.
 prebrniti, umstürzen.
 prebuditi se, wach werden, erwachen.
 prebuti se, eine andere Fußbekleidung
 anziehen.
 precediti, precejati, durchseihen.
 precej, fogleich.
 preceniti, überschägen.
 precép, der Kolsben.
 prèč, weg.
 prečislati, überschägen.
 préčna črta, der Querstrich, e.
 prečuti, durchwachen.
 prečutje, die Ahnung, en.
 préd, vor.
 préd, früher.
 predal, predel, das Fach, Mz. Fächer;
 die Schublade, n; die Abtheilung, en.
 preddvor, der Vorhof, -höfe.
 Preddvor, Höflein, Ortschaft in
 Krain.
 predelati, umarbeiten.
 predgovor, die Vorrede, n.
 predgrinjalo, der Vorhang, -hänge.
 predica, die Spinnerin, -inen.
 preden, ehevor, bevor, vorder.
 predivo, der Flachs; das Spinhaar.
 predkupiti, vorkaufen.
 predlanskem, vor zwei Jahren.
 predlog, der Vorschlag, -schläge.
 predložiti, dokazati, darlegen.
 predmestje, die Vorstadt, -städte.
 prednik, der Obere, Mz. Oberen.
 prednost, der Vorzug, -züge.
 predolbsti, durchmeißeln.
 predor, die Schlucht, en.
 predpekel, die Vorhölle.
 predpoldansk, vormittägig.
 predpoldne, vormittags.
 predpréga, pripréga, die Vorspann.
 predramiti se, erwachen.
 predréti, durchbrechen, durchbohren.
 predrzen, verwegen, vermeissentlich.
 predrzniti se, sich erfreuen.
 predrznost, die Vermessenheit.
 predsodek, das Vorurtheil, e.
 predtek, napovedovalec, der Vor-
 bote, n.
 predznamenje, das Vorzeichen.
 pregača, die Schürze, n.
 preganjati, verfolgen.
 preganjavec, der Verfolger.
 pregaz, gaz, brod, die Furt, en.
 pregaziti, durchwaten.
 pregelj, der Deichselnagel, -nägel.
 pregilbati, preganiti, lenken; um-
 biegen.
 pregledati, besehen, übersehen, sehend
 werden.
 pregledovati, besichtigen.
 preglodati, durchnagen.
 pregnati, vertreiben, verjagen, über-
 treiben (gléj: gnati).
 pregniti, umbiegen (umbog, umbogen).
 pregnjiti, durchfaulen.
 pregoreti, durchbrennen (gléj: goreti).
 pregovarjati, pregovoriti, überreden;
 redend werden.
 pregovor, das Sprichwort, -wörter.
 pregraditi, verzäumen.
 pregraha, das Laster.
 pregrešen, lasterhaft.
 pregrešiti se, sich versündigen.
 pregreti, durchwärmten.
 pregrinjalo, der Vorhang, -hänge;
 der Schleier.
 pregristi, pregrizniti, durchbeissen
 (gléj: gristi).
 prehiteti, prehititi, übereilen.
 prehladiti, überkühlen.
 preiskati, durchsuchen.
 preiskava, die Durchsuchung, en; die
 Forschung, en.
 preiti, vergehen (gléj: iti).
 prej, früher.
 preja, das Gespinst, e; das Garn, e.

- prejemati, übernehmen (gléj: je-
 mati).
 prejesti, durchfressen (glej: jesti).
 prejeti, erhalten (gléj: držati), em-
 pfangen (gléj: loviti).
 prejezditi, überreiten (glej: jezditi).
 prejéziti, verdämmen, ein Wehr
 durchführen.
 prejšnji, vorig, früher, vorhergehend.
 prekaditi, durchräuchern.
 prekaniti, überlisten.
 prekanjen, durchgetrieben, listig.
 prekla, eine dünne Stange, n; die
 Sprosse, n.
 preklan, gespalten.
 prekláti, zerfspalten.
 prekleti, preklinjati, verfluchen,
 lästern.
 prekletstvo, prekletje, der Fluch,
 der Bann.
 preklic, der Widerruf.
 preklicati, widerrufen.
 preklinjati, fluchen, lästern.
 preklop, das Grab, Mz. Gräber.
 prekopati, prekopavati, umgraben
 (gléj: kopati).
 prekosity, durchmählen; übertreffen.
 prekovati, umhümmeln, neu beschla-
 gen (beschlägst, beschlägt, beschlug,
 beschlagen).
 prekrasen, herrlich.
 prekrifti, überdecken, umdecken.
 prekrižati, umfreuzen.
 prekrstiti, anders benennen (gléj:
 imenovati).
 prekucija, die Umwälzung, en.
 prekučniti, umwerfen (glej: metati),
 umstürzen.
 prekuhati, abkochen, anders kochen.
 prekupiti, verkaufen, abkaufen.
 prelaz, die Steige, n; die Neber-
 steige, n.
 prelesti, übersteigen (gléj: lásti).
 prelepeti, überfliegen (gléj: letéti).
 preležan, abgelegen.
 preliti, prelivati, vergießen (gléj:
 lití).
- prelomiti, brechen, entzweibrechen
 (gléj: lomiti).
 preložiti, übersetzen.
 préma, die Radachse, n.
 premagati, überwinden (gléj: viti),
 besiegen.
 premakniti, verrücken.
 prememba, premena, die Änderung, n.
 premeniti, premenjati, verwechseln;
 verändern.
 premešati, durchmischen.
 premetati, premetavati, hin und her
 werfen (gléj: metati).
 premislek, die Überlegung, en.
 premisliti, premišljevati, bedenken
 (gléj: misliti); nachdenken, be-
 trachten.
 premlatiti, überdreschen (gléj: mla-
 titi).
 premoči, vermögen.
 premočiti, durchnäffen.
 premôg, die Steinkohle, n.
 premotiti, irre machen.
 premožen, vermöglich, begütert, wohl-
 habend.
 premoženje, das Vermögen.
 premraziti se, sich erkühlen; sich
 überfühlen.
 prenagliti se, sich übereilen.
 prenarediti, umändern, anders machen.
 prenašati, übertragen (gléj: nositi).
 prenehati, aussehen, ein wenig auf-
 hören.
 preněsti, ertragen (gléj: nositi).
 prenočiti, pod streho vzeti, über-
 nachten, beherbergen.
 preobjestiti se, sich überessen (gléj:
 jesti).
 preobložiti, überladen.
 prepàd, der Abgrund, -gründe; der
 Absturz, -stürze.
 prepaden, erschreckt; schmerzvoll.
 prepásati, umgürtten.
 prepast, der Sturz, Mz. Stürze.
 prepêči, anders backen (gléj: pêči).
 prepelica, die Wachtel, n.
 prepeljati, überführen.

- préperel, morsch, vermodert.
 prepeti, überspannen; anders häfteln.
 prepevati, singen (gléj : péti).
 prepih, der Durchzug, -züge, der
 Luftzug, -züge.
 prépiliti, durchfeilen.
 prepír, der Bank, der Streit, e.
 prepipari se, zanken, streiten (stritt,
 gestritten).
 prepis, die Abschrift, en.
 prepisati, prepisovati, abſchreiben
 (gléj : pisati).
 prepisovalec, der Abſchreiber.
 prepisovati, abſchreiben.
 preplačati, überzählen.
 preplavati, überschwimmen (gléj :
 plavati).
 prepoved, das Verbot, e.
 prepovedati, prepovedovati, ver-
 bieten.
 preprati, waschen.
 prepregati, préréci, umſpannen,
 überſpannen.
 prepričati, überzeugen.
 prépróga, tepih, der Teppich, e.
 preprositi, durch bitten bewegen.
 prepustiti, überlassen.
 prerahljati, auflofern.
 preramnice, der Hosenträger.
 prerasti, preraščati, überwachsen.
 prerezati, zerschneiden, durchſchneiden
 (gléj : rézati).
 preriti, durchwühlen.
 preroditi se, wiedergeboren werden.
 prérök, der Prophet, en; der Seher.
 prerokovanje, die Weissagung, en.
 prerokovati, weissagen.
 presaditi, presajati, übersetzen, um-
 pflanzen.
 preseči, presegati, übertreffen (über-
 trifft, übertrifft, übertraf, über-
 troffen).
 presekati, durchhauen.
 preseliti se, sich überſiedeln.
 preseljevanje, die Überſiedlung, en.
 presiliti, übertreiben.
 présen, frisch, ungesäuert.
- presípati, umſchütten.
 preskočiti (gléj : skočiti), über-
 springen.
 preskrbeti, versorgen.
 preslepiti, verblassen, bethören.
 préslica, der Spinnrockenſtock, -ſtöcke;
 der Schachtelhalm, e.
 presoditi, beurtheilen.
 prespati, durchſchlafen.
 présta, die Brezel, u.
 prestati, überſtehen (gléj : stati).
 prestava, die Überſetzung, en.
 prestaviti, prestavlјati, preložiti,
 überſetzen.
 presti, spinnen (spann, gesponnen).
 prestiljati, überbetten.
 prestol, der Thron, e.
 prestop, der Übertritt, e.
 prestopiti, prestopati, übertreten
 (gléj : stopiti).
 prestopno leto, das Schaltjahr, e.
 prestrašiti se, erschrecken.
 prestreči, auffangen (gléj : loviti);
 überraschen.
 prestriči, mit der Schere durch-
 ſchneiden (gléj : rézati).
 presunuti, durchbohren, durchſtechen
 (gléj : bôsti).
 presušati, presušiti, trocken, dörren.
 presvet, allerheiligst.
 preséren, übermüthig, leichtfertig.
 prešeštovati, ehebrechen.
 prešič, prašič, das Schwein, e.
 prešiček, prašiček, das Ferkel.
 prešimiti, durchdringen (durchdrang,
 durchdrungen).
 prešteti, überzählen.
 pretákatí, umgießen, vergießen (gléj :
 liti).
 pretakniti, umſtecken.
 pretéči, verſließen (gléj : liti).
 pretehtati, durchprüfen, erwägen.
 pretép, die Rauſerei, en, die Schlä-
 gerei, en.
 pretepati, pretépsti, durchprügeln.
 pretihnički, ein wenig still werden.
 pretíkati, umſtecken.

pretísniť, durchdrücken.
 pretočiť, umgießen (gléj : lit.).
 pretopiti, umschmelzen.
 pretrgati, entzweireißen, zerreißen
 (gléj : trgati).
 pretrpeti, erdulden, ausstehen (gléj :
 statí).
 preudarek, die Überlegung, der Bedacht.
 preudariti, überlegen.
 prevariti, umschweißen.
 prevarljiv, zu sparsam.
 predvčeranjem, predvčerajšnjem,
 vorgestern.
 preveč, zu viel.
 preveč zgroziti, übertreiben (über-
 trieb, übertrieben).
 prevedriti se, sich ausheitern.
 preveren, leichtgläubig.
 prevériti, auf andere Gedanken brin-
 gen (brachte, gebracht).
 preveza, obvezilo, der Verband,
 -bände.
 previden, vorichtig, einsichtsvoll; ver-
 sehen.
 previditi, vorsehen, vorhersehen, ab-
 sehen (gléj: videti).
 previdnost, die Vorsicht; die Vorsehung.
 prevíti, umwideln.
 prevléči, überziehen (gléj: vléči).
 prevóza, pórtá, die Vorte, n.
 prevpíti, überschreien (gléj: vpti).
 prevrad, das Privilegium, Mz. Pri-
 vilegien.
 prevreti, sieden, absieden (gléj: vréti).
 prevrtati, durchbohren.
 prevzeti, übernehmen.
 prevzeti se, hochmüthig werden.
 prevzeten, übermüthig.
 prezimováti, überwintern.
 prezirati, durchschauen; übersehen
 (gléj: videti).
 prezoren, durchsichtig.
 prezračiti, auslüften, durchlüften.
 prezreti, durchbliesen, durchschauen.
 préza, die Lauer.
 prezagati, durchsägen.
 prezati, lauern, spähen.

prežgati, prežigati, durchbrennen
 (gléj: žgáti).
 prezílika, die Baſilie, n; das Bra-
 ſílienhölz.
 prezíveti, durchleben (gléj: žíveti).
 prezvečiti, prežvekatí, prežveko-
 vati, wiederfauen.
 pri, okoli, bei, an.
 priba (ptica), der Kíbiš, e.
 pribéžališče, der Zufluchtsort, e.
 pribézati, die Zuflucht nehmen
 (nimmst, nimmt, nahm, genommen,
 nimm!).
 pribijati, pribiti, annagelu, anschla-
 gen (ichlägt, schlägt, schlug an, an-
 geschlagen).
 približati, približevati se, sich nähern.
 priča, die Zeuge, n.
 pričakati, pričakovati, erwarten.
 pričati, zeugen.
 pričenjati, pričeti, anfangen (fängst,
 fängt, sieng an, angefangen), be-
 ginnen.
 pričkati se, wörteln, zanken, streiten.
 pričujoč, vpríčen, navzočen, gegen-
 wärtig.
 pričujočnost, navzočnost, die Gegen-
 wart.
 prid, der Fleiß, der Nutzen.
 pridájati, pridati, zugeben, darauß-
 geben (gibst, gibt, gab darauf, dar-
 aufgegeben, gib darauf!).
 pridávek, die Zugabe, n.
 pridelati, durch die Arbeit erwerben
 (erwirbst, erwirbt, erwarb, erwor-
 ben).
 pridelek, der Erwerb; das Erzeug-
 nis, -niſſe.
 priden, fleißig.
 pridévati, hinzugeben (gibst, gibt, gab
 hinz, hinzugegeben).
 pridiga, die Predigt, en.
 pridigovati, predigen.
 pridjáti, hinzuthun.
 pridnost, die Thätigkeit, en; der Fleiß.
 pridrviti, herbeitreiben (trieb herbei,
 herbeigetrieben).

- pridržati, zurückhalten.
 pridružiti se, sich beigejellen.
 pridružnik, der Anhänger.
 prignati, herbeitreiben (trieb herbei, herbeigetrieben).
 prigódba, prigódek, slučaj, das Ereignis, -nisse.
 prigoditi se, sich ereignen.
 prigodljej, der Fall, Mz. Fälle.
 prigospodariti, durch gute Hauswirtschaft erwerben (erwirbst, erwirbt, erwarb, erworben).
 prigovarjati, bereden.
 prigrévati, wärmen.
 prihajati, herzukommen, kommen, ankommen.
 prihiteti, durch größeren Fleiß einzubringen.
 prihod, die Ankunft.
 prihodnji, künstig.
 prihodnost, die Zukunft.
 prihraniti, zurückbehalten (behältst, behielt zurück, zurückbehalten); aufbewahren.
 priimek, der Beiname, n.
 prijadati, landen.
 prijatelj, der Freund, e.
 prijateljstvo, die Freundschaft, en.
 prijazen, freundlich.
 prijaznost, die Freundschaft, en.
 prijénjati, nachgeben (gibst, gibt, gab nach, nachgegeben, gib nach!); nachlassen (lässt, lässt, ließ nach, nachgelassen).
 prijenljiv, nachgiebig.
 prijenljivost, die Nachgiebigkeit.
 prijeten, angenehm.
 prijeti, angreifen.
 prijetnost, das Wohlgefallen, die Unnehmlichkeit, en.
 prijezditi, reitend ankommen.
 prijokati se, weinend ankommen.
 prikazati se, erscheinen (erschien, erschienen).
 prikázek, prikázen, die Erscheinung, n.
 prikláda, die Beilage, n; die Zulage, n.
 prikládati, zulegen.
 prikláden, priméren, angemessen.
 prikleniti, anketten.
 priklicati, herbeirufen.
 prikloniti se, sich verbürgen.
 prikrajšati, abkürzen.
 prikriti, zudecken, verdecken.
 prikúha, die Zuspeise, n.
 prikupiti se, sich beliebt machen.
 prikuriti, zuheizen.
 prilastiti si, sich zueignen.
 prileči se, anpassen.
 prilégati, anlegen, anpassen.
 priletéti, herbeifliegen.
 priléten, postáren, bejaht, betagt.
 prilika, der Vergleich, e; das Gleichnis, -nisse.
 prilika, vzugled, das Beispiel, e; die Gelegenheit, en.
 priliti, prilivati, hinzugießen (goß hinzu, hinzugegossen).
 priliv, die Flut, en.
 prilizovati se, schmeicheln; schmiegen.
 prilizovalec, der Schmeichler.
 priljuden, leutselig, höflich, artig.
 priljudnost, die Leutseligkeit, die Höflichkeit, en.
 prilóga, dokláda, die Beilage, n.
 prilóžen, gelegen, passend.
 priložiti, zulegen, beilegen, hinzuthun (that hinzu, hinzugethan).
 priložnost, die Gelegenheit, en.
 priméra, das Verhältnis, -nisse.
 primeren, gôden, tauglich; angemessen.
 primériti, primérjati, anmessen, vergleichen (vergleich, verglichen).
 primériti se, sich ereignen.
 primešati, beimischen.
 primórati, abnöthigen; zu etwas zwingen (zwang, gezwungen).
 primórec, der Küstenländer.
 Primorje, das Küstenland.
 primrzniti, anfrieren.
 primščina, der Kaufschilling, e.

- primašati, prinesti, bringen.
 prinesti s sabo, mitbringen.
 prinoša, der Träger.
 pripaháti, herbeifsožen (ſtožest, ſtožt,
 ſtiež herbei, herbeigefožen).
 pripékati, zuheizen; warm ſcheinen.
 pripeljati, herbeiführen.
 pripéti, anheften.
 pripéti, ſingend ankommen.
 pripihljati, herbeisäufeln.
 priplavati, herbeischwimmen (ſchwammi
 herbei, herbeigechwommen).
 pripogniti se, ſich bücken; ſich ver-
 beugen.
 pripomoček, das Hilfsmittel.
 pripomöći, verhelfen (verhilft, ver-
 hilft, verhalf, verholſen, verhilf!).
 priporočati, priporočiti, empfehlen,
 (empfiehlt, empfiehlt, empfahl, em-
 pfohlen, empfiehl!).
 priporočba, die Empfehlung, en.
 priporočilo, der Auftrag, -träge; die
 Empfehlung, en.
 pripovédka, povést, die Erzäh-
 lung, en.
 pripovedováti, erzählen.
 pripovest, die Erzählung, en; das
 Märchen.
 priprava, die Zubereitung, en; das
 Material, -ien; die Rüstung, en.
 pripraven, bereit, geeignet.
 pripraviti, bereiten, vorbereiten.
 pripravljanje, das Vorbereiten.
 pripravljati, bereiten, vorbereiten.
 pripravnik, der Candidat, en.
 pripréga, predpréga, der Vorspann.
 priprost, einfältig.
 priprôšnja, die Fürbitte, n.
 pripuhteti, herbeiduſten.
 pripustiti, pripúšcati, zulassen (läſſest,
 läſſt, ließ zu, zugelassen), gestatten.
 prirézati, abschneiden, durch Abschnei-
 den verkürzen.
 priroda, die Natur.
 prirodopis, die Naturgeschichte.
 prirodoznanstvo, die Naturkunde.
 prirôjen, angeboren.
- prisad, die Entzündung, en; der
 Brand, Mz. Brände.
 prisédati, prisésti, ſich herbeisezen.
 priséga, der Gid, e; der Einschwur,
 -schwüre.
 priségati, priséci, schwören, den Gid
 ablegen.
 priseliti se, ſich ansiedeln.
 prisévek, die Nebensaft, en.
 prisiliti, erzwingen (erzwang, erzwun-
 gen), nöthigen.
 prisípati, zuschütten.
 priskákati, herbeihüpfen.
 priskóčiti, herbeispringen, beispringen.
 priskutiti, verhaſſt machen; einen
 Esel verursachen.
 prislov, das Nebenwort, -wörter.
 prisluziti, verdienen.
 prismejati se, lachend ankommen.
 prisoditi, zumuthen.
 prisrčen, herzlich.
 pristan, der Hafen, Mz. Häfen.
 pristavek, der Anhang, -hänge; der
 Zusatz, -sätze.
 pristaviti, beizegen.
 pristojen, anpassend, anständig.
 pristójnost, der Anstand.
 pristopiti, betreten (trittſi, tritt, trat
 bei, beigetreten).
 pristúditi, ekeln, verhaſſt machen.
 prištéti, prištévati, beizählen.
 prisvojiti, zueignen.
 pritéči, pritékati, herbeifließen (ſloſſ
 herbei, herbeigeflossen); herbei lau-
 fen (läuft, läuft, lief herbei, her-
 beigelaufen).
 priti, kommen.
 prítiskati, drängen.
 pritrđiti, befestigen, beſtärken, bejahren.
 pritrgati, pritrgováti, abbrechen.
 pritvéstí, anbinden.
 privabiti, herbeiloschen.
 priváditi, privájati, angewöhnen.
 privesláti, herbeisegeln, herbeirudern.
 privodnica, krvnica, die Blut-
 ader, n.
 privoliti, einwilligen.

- privoščiti, vergönnen, gönnen.
 privréti, rauschend ankommen.
 privrženec, der Anhänger, e.
 prizadéti se, prizadévati se, sich bemühen, sich bestreben.
 prízanesljiv, nachstichtig.
 prízanesljivost, prizanášanje, die Langnuth.
 prizidati, zubauen.
 priženiti, erheiraten.
 prižnica, léca, die Kanzel, n.
 prižvižgati, pfeifend ankommen.
 proč, weg.
 prod, melína, die Sandbank, -bänke.
 prodajati, protati, verkaufen.
 prodajalec, der Verkäufer.
 proga, die Strieme, n.
 prognáti, izgnáti, ächten.
 promet, der Verfehr.
 prosinec, der Januar, e; der Männer.
 prosići, bitten (bat, gebeten), betteln.
 proso, die Hirse.
 prost, frei, ledig, gemein.
 prostak, der Gemeine, n.
 prostirati, ausbreiten.
 prôstor, der Raum, Mz. Räume.
 prostoren, geräumig.
 prostost, svobôda, die Freiheit, en.
 prostovoljen, freiwillig.
 prôšnja, die Bitte, n.
 prošt, der Propst, Mz. Präpste.
 prot, die Gerte, n.
 próti, gegen.
 protín, die Eicht.
 protíti, drohen.
 protílnik, der Widersacher.
 prožen, elastisch.
 prsi, die Brust, Mz. Brüste.
 prst, der Finger.
 prstan, der Fingerring, e.
 prst, die Dammerde, n.
 prstén, irden.
 prt, das Tischtuch, -tücher.
 prten, leinen.
 prvak, der Magnat, en; der Erste irgenđivo.
- prvenec, der Ansänger; der Erstgeborene.
 prvenstvo, die Erstgeburt.
 prvi, der Erste.
 prvič, erstens.
 prvina, das Element, e.
 prvoposten, in der ersten Fastenwoche.
 prvorôjen, erstgeboren.
 pruka, klóp, der Stuhl, Mz. Stühle; die Bank, Mz. Bänke.
 psica, die Hündin, -innen.
 psikati, zischen, spritzen.
 psovka, grdica, die Satire, n.
 pšenica, der Weizen.
 pšeno, die Hirsegriûze.
 ptica, ptič, tica, der Vogel, Mz. Vögel.
 ptica pevka, der Singvogel, -vögel.
 ptica selivka (potnica), der Zugvogel.
 ptiček, das Vöglein.
 ptičnica, das Vogelhaus, -häuser; die Hütte zum Vogelfang.
 ptuj, fremd.
 ptujec, tujec, der Fremde, der Fremdling, e.
 puh, der Lufldruck, der Lufdrang.
 puhati, blasen, schnauben.
 puhol, leer, kernlos.
 puhteti, dichten; emporsteigen (stieg empor, emporgestiegen).
 puliti, aussreißen (glej: trgati).
 punca, deklè, das Mädchen.
 punčica, der Augapfel, -äpfel.
 punt, ustaja, upor, der Aufstand, -stände; die Empörung, en.
 puntati se, sich empören.
 pura, die Truthenne, n.
 puran, der Truthahn, -hähne.
 pust, der Fasching, e.
 pust, wüst, öde, leer.
 pustinja, die Heide.
 pustiti, lassen (lässt, läßt, ließ, gelassen).
 pustovati, Fastnacht halten.
 puša, puška, die Flinte, n; das Gewehr, e.

púščati, lassen; zu über lassen (gléj : pustiti).
 puščava, die Wüste, n ; die Wildnis, —nisse.
 puščavnik, der Einsiedler.
 puščica, der Pfeil, e.
 puščoba, die Einöde, n.
 puta, die Henne, n.
 puter, sirovo maslo, die Butter.
 putrih, das Handfäschchen.

R.

Raba, der Gebrauch; die Arbeit, en.
 rabelj, der Scharfrichter.
 rabiti, brauchen, sich bedienen.
 raca, die Ente, n.
 račiti, privošečiti, gönnen.
 račún, die Rechnung, en.
 računiti, rechnen.
 rad, gern.
 Rádgona, Radkersburg, Ortschaft in Steiermark.
 radodáren, freigebig.
 Radovljica, Radmannsdorf, Stadt in Oberkrain.
 radost, die Freude, n.
 radovati se, sich freuen.
 radoveden, vorwitzig; wißbegierig.
 radovednost, die Wißbegierde; der Vorwitz.
 radovoljen, freiwillig.
 radovoljnost, die Freiwilligkeit.
 ragljati, quaken; kreischen.
 rahel, locher, sanft.
 rahljati, lofern, locher machen.
 raj, paradiž, das Paradies.
 rajni, selig, verstorben.
 rajnik, pokojnik, der Verstorbene.
 rak, der Krebs, e.
 Raka, Arch, Ortschaft in Krain.
 raka, rakev, der Sarg, Mž. Särge; der Grabhügel; die Gruft, Mž. Grüfte.
 rake, die Wasserleitung, en.
 rakita, die Bachweide, n ; die Weide, n.
 râma, die Achsel, n.

ramšelj, die Kreuzblume, n.
 rana, die Wunde, n.
 rangar, der Reiher.
 raniti, verwunden.
 rano, zgódaj, früh.
 ranocelnik, der Chirurg, en ; der Bader.
 ranta, die Latte, n.
 rantaha, ein grobes Leintuch, —tücher.
 rast, raša, der Wuchs, das Wachsthum.
 rasti, wachsen (wächst, wächst, wuchs, gewachsen).
 rastlina, das Gewächs, e, die Pflanze, n.
 rastlinstvo (bilinstvo), das Pflanzenreich.
 ratar, kmet, rataj, der Ackermann, —leute.
 rátati, werden, gelingen (gelang, gelungen).
 raven, ravno, gerade, eben.
 ravnálo, die Regel, n.
 ravnatelj, der Director, en.
 ravnati, gerade machen; walten.
 ravnilo, das Lineal, e.
 ravnôta, die Ebene, n.
 ravsati, zanken; laut reden.
 razbeliti, glühend machen.
 razbijati, razbiti, poltern; zerstögen (gléj : teptsi).
 razbojnik, der Räuber.
 razbrati, auseinanderklauen.
 razeukati, zerzupfen.
 razcesti, razevetati se, aufblühen.
 razčechniti, entzweireißen (gléj : trgati).
 razčesati, auslämmen.
 razdajati, razdáti, vertheilen, verschenken.
 razdelek, die Abtheilung, en.
 razdeliti, zertheilen, vertheilen.
 razdévati, razdjáti, zerstören.
 razdražen, gereizt.
 razdrážiti, aufreizen.
 razdréti, auseinanderlegen, zerstören.
 razdrobiti, zerstückeln, zerbröckeln.
 razdrtja, die Zerstörung, en.
 Razdrto, Präwald, Ortschaft in Krain.

- razdružiti, scheiden (ſchied, geſchieden).
 razen, verschieden.
 razganjati, auseinandertreiben (gléj : goniti).
 razgetati, wiehern.
 razglas, die Kündmachung, en.
 razglasiti, lautbar machen.
 razgled, die Aussicht, en; die Beſichtigung, en.
 razgledati, beſichtigen.
 razgnati, auseinandertreiben (gléj : goniti).
 razgrabiti, auseinanderrechen.
 razgrniti, ausbreiten.
 razgrinjati, ausbreiten.
 razgristi, zerbeiffen (gléj : gristi).
 razgubiti, verlieren (gléj : zgubiti).
 razhajati se, ſich ausbreiten.
 razhudnik, der Nachſchatten.
 razjedljiv, ǟßbar.
 razjedljivost, die Ǟßbarkeit.
 razjesti, zerbeiffen (gléj : gristi).
 razjeziti, erzürnen.
 razkazati, zeigen.
 razkladati, auseinanderlegen, auslegen ; abladen.
 razklati, ſpalten, zerſpalten.
 razkleniti, razklepati, aufſchließen (gléj : ſklepati).
 razkopati, auseinandergraben (gléj : kopati).
 razkriti, abdecken, enthüllen.
 razkropiti, zerſprengen, zerſtreuen.
 razлага, die Auslegung, en.
 razlagati, razkladati, razložiti, auslegen.
 razleči, razvleči, auseinanderziehen (gléj : vleči).
 razlegati se, wiederhallen.
 razleteti se, zerberſten, zerſpringen (gléj : ſkakati).
 različen, mannigfaltig, verschieden.
 različnost, die Mannigfaltigkeit, en ; die Verschiedenheit, en.
 razliti, razlivati, verschütten, vergießen (gléj : litı).
 razloček, der Unterschied, e.
- razločiti, unterscheiden (gléj : ločiti).
 razločno, deutlich.
 razložiti, auseinanderlegen, auslegen.
 razmkniti, auseinanderrüfen.
 razmazati, zerſchmieren.
 razmera, das Verhältnis, —niſſe.
 razmeriti, ausmessen (gléj : meriti).
 razmesariti, zerfleischen.
 razmetati, razmetavati, auseinanderwerfen (gléj : metati).
 razmeti, zerreißen (gléj : meti).
 raznikati, auseinanderküren.
 razmišljen, zerſtreut.
 razmočiti, razmakati, erweichen, einweichen.
 raznašati, raznēsti, auseinandertragen (gléj : nositi), bekannt machen, unter die Leute bringen.
 razno, verschiedentlich.
 raznobarven, verſchiedenfarbig.
 razodenje, die Öffnung, en.
 razodeti, razodévati, aufdecken, offenbaren.
 razopadati, razpásti, zerfallen (gléj : pasti).
 razopadljiv, baufällig.
 razparati, zer trennen.
 razpasati, aufgürten, abgürten.
 razpenjati, razpeti, ausspannen.
 razplatiti, razklati, zerſpalten.
 razplesti, razplétati, aufflechten (gléj : pléstí).
 razpočiti, zerſpringen (gléj : počiti).
 razpoditi, razpojati, auseinanderjagen.
 razpokati, zerſpringen (gléj : počiti) ; Risse bekommen.
 razpor, die Zwietracht.
 razposaditi, razposajati, auseinanderſetzen.
 razposlati, razpoſiljati, versenden (gléj : poſiljati).
 razposoditi, ausleihen.

- razpostaviti, razpostavljeni, aus-
 einanderstellen.
 razpotje, der Scheideweg, e.
 razpraskati, zerkratzen.
 razpraviti se, sich entkleiden.
 razprostirati, razprostréti, ausbrei-
 ten, ausspannen.
 razprtija, die Zwietracht.
 razpuštiti, razpuščati, zerlassen (glej:
 puščati).
 razraščati, herauswachsen.
 razrasti se, ausseinandervachsen.
 razred, die Classe, n.
 razrezati, zerschneiden.
 razriti, aufwühlen.
 razsajati, Unruhe machen.
 razsedlati, abtatteln.
 razsekati, zerhauen.
 razsipati, razsuti, ausseinanderstreuen.
 razsoditi, entscheiden, bestimmen.
 razsrditi, erzürnen.
 razstava, razstavek, die Abtheilung, en.
 razstaviti, ausseinandersetzen.
 razstopiti, ausseinandertreten (glej:
 stopiti).
 raztrgati, zerreißen (glej: trgati).
 razsvetiti, razsvetliti, erleuchten.
 razsvetljene, die Erleuchtung, en.
 razširiti, razširjati se, sich verbrei-
 ten, ausbreiten.
 razširjenje, die Ausbreitung, en.
 razsteti, abzählten.
 raztpljati, raztopiti, schmelzen.
 raztegniti, ausspannen, ausseinander-
 ziehen (glej: vléči).
 raztepsti, raztepati, zerstübben (glej:
 těpsti).
 raztopiti, zerschmelzen (glej: topiti).
 raztresti, verschütten, zerstreuen.
 raztrgati, zerreißen (glej: trgati).
 razum, zastopnost, die Einsicht; der
 Verstand.
 razumeti, zastopiti, verstehen (glej:
 stat).
 razúmen, zastópen, verständig.
 razumnost, zastopnost, der Ver-
 stand; die Einsicht.
- razun, außer.
 razuzdan, ausgelassen.
 razvada, die Verwöhnung, en.
 razvaditi, razvajati, verwöhnen.
 razvalina, die Ruine, n.
 razvaline, podrtine, die Trümmer.
 razvaliti, ausseinandervälzen.
 razvedriti se, sich ausheitern.
 razveseliti, erfrenen.
 razveseljenje, die Ergötzung, en.
 razveseljevati, ergötzen.
 razvezati, razvezovati, auflösen.
 razvijati se, sich entwickeln.
 razvleči, ausseinandergiehen (glej:
 vléči).
 razvozlati, den Knoten auflösen.
 razzaliti, beleidigen.
 raželj, raženj, der Bratspieß, e.
 reber, der Bergabhang, —hänge.
 rěbro, die Rippe, n.
 rēcelj, der Obststiel, e.
 reč, das Ding, e; die Sache, n.
 rēči, sagen, sprechen.
 red, die Reihe, n; die Ordnung, en;
 der Orden; der Schwaden.
 redek, selten, sparsam, nicht dicht.
 rediti, nähren.
 rediven, nahhaft.
 redkoma, selten.
 rednik, der Nährvater, —väter.
 redovnica, die Nonne, n; die Kloster-
 frau, en.
 redovnik, der Ordensmann, —leute.
 regljanje, das Quaken.
 regrat, der Löwenzahn; das Nöhrkraut.
 reja, die Pflege; das Biebfutter.
 rejeneč, der Pflegejohr, —söhne.
 reka, der Fluss, Mz. Flüsse.
 Reka, Tiume, die Stadt.
 rěman, armán, die Schafgarbe.
 rena, der Hafendeckel.
 renčati, brummen.
 rep, der Schwanz, Mz. Schwänze, der
 Schweif, e.
 repa, die Rübe, n.
 repast, geschwänzt.
 repetnica, der Flügel.

- repič, der Hänfling, e.
 repje, torica, tvorica, die Klette, n.
 res, wahr.
 resa, die Ahrenborste, n; die Heide,
 das Heidekraut.
 resen, resnöben, ernsthaft.
 resnica, die Wahrheit, en.
 resničen, wahrhaft.
 resnöben (glej: résen).
 rešeto, der Reuter, der Räder.
 rešitev, die Rettung, en.
 rešiti, befreien, erlösen.
 reva, das Elend.
 revež, berač, der Bettler.
 reven, elend, arm.
 revno, jämmerlich.
 revščina, das Elend, die Armut.
 rezanci, die Nüdel, n.
 rezanica, das Häckerling, das Häcksel.
 rezati, schneiden (schnitt, geschnitten).
 rezbar, der Bildhauer.
 rezljati, schnitzen.
 rež, der Roggen.
 rezati, knurren, die Zähne fletschen;
 flennen.
 riba, der Fisch, e.
 ríbezlj, rudeče grojzdiče, die Jo-
 hamnišbeere, n.
 ribežen, strgal, krhljač, die Reibe,
 n; das Reibeisen.
 ribič, der Fischer.
 ribja mast, der Thran, e.
 Ribnica, Reisnitz, Ortschaft in Krain.
 ribnik, ribnják, der Teich, Fischteich,
 der Fischhäler.
 rigati, rülpfen.
 rijá, der Rost; rijast, rostig.
 Rim, Rom, die Stadt.
 rilec, der Rüssel; die Schnauze, n.
 riniti, schieben (schob, geschoben), fort-
 schieben.
 ris, risa, der Luchs, e; der Strich, e.
 risati, zeichnen.
 risba, die Zeichnung, n.
 rití, wühlen.
 riža, der Streifen.
 rižast, gestreift.
- rjojenje, das Brüllen, das Gebrüll.
 ijuha, ruha, das Bettuch, Mz.
 Tücher.
 rjuti, brüllen.
 rob, der Saum, Mz. Säume; die
 Kante, n.
 roba, die Ware, n.
 robec, das Schnupftuch, -tücher; das
 Sacktuch, -tücher.
 robida, die Brombeerstaude, n; der
 Hagebuttenstrauch, -sträuche.
 robiti, säumen.
 roč, róča, die Handhabe, n.
 ročica, die Wagenleiste, n.
 ročen, geschickt; Hand-
 ročník, der Dreschstiel, e.
 ročnost, urnost, die Hurtigkeit; die
 Fertigkeit.
 rod, der Stamm, Mz. Stämme; die
 Generation, en; das Geschlecht, er.
 roditelji, stariši, die Eltern.
 roditi, zeugen; gebären (gebirt,
 gebar, hat geboren), Frucht brin-
 gen (glej: prinesti); hervorbringen.
 rodovina, das Geschlecht, er.
 rodoviten, fruchtbar.
 rog, das Horn, Mz. Hörner.
 rogač, der Hirschläfer.
 rogat, gehörnt.
 rögelj, der Backen.
 rogovilež, ein ungeschickter Mensch,
 en; der Wühler.
 rogoviliti, ungeschickt herumgehen
 (glej: iti), wühlen.
 rohneti, grob anfahren (glej: voziti).
 roj, der Schwarm, Mz. Schwärme.
 rojak, der Landsmann, -leute.
 rojiti, schwärmen.
 rójstvo, die Geburt, en.
 Rok, Rödhus.
 roka, die Hand, Mz. Hände.
 rokav, der Ärmel.
 rokavica, der Handschuh, e.
 rokodelec, der Handwerker.
 rokodelstvo, das Handwerk, e.
 rokopis, das Manuscript, e; die Hand-
 schrift, en.

S.

- rokavičar, der Handschuhmacher.
 romar, der Wallfahrer, der Pilger.
 romati, wallfahrten, pilgeru.
 rop, der Raub.
 roparica, das Raubthier, e.
 roparska riba, der Raubfisch.
 ropati, rauben.
 ropnica, roparica, die Raubbiene, n.
 ropotati, rauschen, rasseln, poltern.
 rôsa, der Thau,
 rositi, thauen, ganz sein regnen.
 roš, der Rost, Mz. Röste.
 rotiti se, bethuenen, schwören.
 rov, jarek, der Graben, Mz. Gräben; der Wall, Mz. Wälle.
 rov, nasip, der Wall, Mz. Wälle.
 rovati, ruvati, wühlen.
 roža, die Rose, n; die Blume, n.
 rožiči, das Johannisbrot.
 rožljati, flirren, rasseln.
 rožni venec; molek (paternoster),
 der Rosenkranz, -kränze.
 Rožnik, Rosenbach.
 rožnik, rožni cvet, der Brachmonat, e;
 der Juni.
 ruda, das Erz, e; das Metall, e.
 rудар, der Bergknappe, n.
 rudeč, roth.
 rudečica, rudečina, die Röthe.
 rudečiti, röthen.
 rudečkast, röthlich.
 rudnik, die Mine, n; der Schacht,
 Mz. Schächte; der Erzberg, e.
 ruja, rja, der Rost.
 rujav, braun, rostig.
 rujnica, motika, die Reute; der
 Karst, e.
 rumén, gelb.
 rumenéti, gelb werden.
 rumenjak, der Gierdotter.
 rumenkast, gelblich.
 runo, kosmata koža, das Blies, e.
 rupa, die Esterne, n.
 ruta, das Tüchlein.
 ruvanka, der Zwist, e.
- S, sè, mit, sammt, von.
 sablja, der Säbel.
 sabota, sobota, der Samstag, e.
 sad, die Frucht, Mz. Früchte.
 sadež, sadíka, die Pflanze, n.
 sadikati, saditi, pflanzen, setzen.
 sadje, ovoče, das Obst.
 sadjereja, die Obstbaumzucht.
 sahnéti, sahniti, verdorren.
 saj, vsaj, sej, wenigstens, doch.
 saje, der Rüß, e.
 sak, das Sackneß, e.
 salo, das Schmer.
 sam, allein, selbst.
 samoglasnik, der Selbstlaut, e.
 samoglavec, der Trotzkopf, -köpfe.
 samoglavnost, der Eigenfinn.
 samogolten, naßhaft, gefräsig.
 samokolnica, der Schiebkarren.
 samokres, die Pistole, n.
 samomor, der Selbstmörder.
 samomorstvo, der Selbstmord, e.
 samopašen, ausgelassen.
 samostalen, selbständig.
 samostan, das Kloster, Mz. Klöster.
 samôta, die Einsamkeit.
 samôten, einsam.
 samouk, der Autodidakt, en.
 samovlada, die Monarchie, n; die
 Alleinherrschaft, en.
 samovladar, der Monarch, en; der
 Alleinherrscher.
 samsk, ledig.
 san, sén, der Traum, Mz. Träume.
 sanci, die Schläfe, n.
 sani, der Schlitten.
 sanjati se, träumen.
 sapa, der Athem, der Wind, e.
 sapljati, sanft wehen.
 sápnik, die Luftröhre, n.
 sat, der Honigseim; der Honigladen.
 satovje, der Honigladen.
 Sava, der Savefluß, die Save.
 savski potapljavec, das Wasserhuhn,
 -hühner.

- scati, harnen.
 sedíti, ausgießen (gléj : liti), durch-
 seihen.
 seloma, ganz.
 sceliti, verheilen.
 scúrkoma, stromweije.
 sevesti, aufblühen.
 sčasoma, allmählich.
 scistiti, reinigen.
 seči, kosit, mähen.
 sedaj, zdaj, jetzt, nun.
 sedanj, ježig.
 sedeti, führen (saž, gesessen).
 sedež, der Sitz, e.
 sedem, sieben.
 sedlar, der Sattler.
 sedlati, fästeln.
 sēdlo, der Sattel, Mz. Sättel.
 sedmina, das Todtentmahl, e; die
 Octave, n.
 segati, langen, reichen.
 seja, die Sitzung, en.
 sejati, säen.
 sejavec, sevec, der Säemann,
 —männer.
 sejavnica, sevnica, der Säekorb,
 —förbe.
 sejm, somenj, der Markt, Mz.
 Märkte.
 sejmišče, der Marktplatz, —plätze.
 sekač, der Holzhacker.
 sekati, hauen, hauen, fällen.
 sekira, die Äxt, Mz. Äxte; das
 Beil, e.
 sel, jadernik, der Gilbote.
 seliti se, überriedeln, ziehen.
 sélo, der Wohnsitz, e.
 sem, sim, hieher, her.
 seme, der Same, n.
 semenisce, das Allumnat, e.
 sén, der Traum, Mz. Träume.
 senagolten, naſchhaft.
 senagoltnost, die Naſchhaftigkeit.
 senea, der Schatten.
 senei, die Schläfe, n.
 seněn, senčnat, schattig, schattenreich.
 seni, der Schlitten.
- senica, der Heuboden, —böden.
 seno, das Heu.
 senosék, der Mäher.
 senôžet, die Wiese, die Bergwiese, n.
 srbeti, jucken.
 sree, das Herz, en.
 srčen, srčán, herzhaft, mutig, mann-
 haft.
 srčnost, die Herzhaftigkeit, die Ta-
 pferkeit.
 srd, der Zorn, der Grimm.
 srden, zornig, zornmüthig.
 srdit, erzürnt, grimmig.
 srditi se, zürnen.
 srkati, schlürfen, saugen.
 srkljej, der Schluck, e.
 srna, das Reh, e.
 srp, die Sichel, n.
 sršen, die Hornis, Mz. Hornisse.
 sesalo, der Saugrüssel.
 sesati, sisati, saugen.
 sesavec, das Säugethier, e.
 sestavek, der Aufsat, —sätze.
 sesti, sich setzen.
 séstrnik, sestranee, der Schwester-
 sohn, —föhne.
 sestra, die Schwester, n.
 sestranič (sestrinčič), der Cousin, e.
 sestričina, die Schwesterstochter,
 —töchter.
 setev, sétva, die Saat, n; das
 Säen.
 sev, die Saat, en.
 sever, der Nordwind, e; der Norden.
 severni jelen, das Renthier, e.
 sévernica, der Nordstern.
 sevnica, der Säekorb, —förbe.
 seženj, die Kläster, n.
 shajati, aufgehen.
 shajati se, zusammenkommen (gléj :
 priti).
 shladiti, erklären.
 shod, die Zusammenkunft, —künte;
 der Congress, —esse.
 shodišče, shodnica, die Synagoge, n.
 shramba, das Behältnis, —ſſe.
 shraniti, aufbewahren.

- shujšati, abnehmen, verschlechtern,
 verschlimmern.
 sicer, zwar.
 sičati, zischen.
 sidro, der Anker.
 sijati, scheinen, leuchten.
 sila, die Gewalt; die Noth.
 silen, gewaltig, zudringlich; stark.
 siliti, nöthigen, zwingen (zwang, ge-
 zwungen).
 silno, sehr heftig.
 sin, der Sohn, Mz. Söhne.
 sinica, die Meise, n.
 sinjek, sinji kamen, der blaue Kalf-
 stein, e.
 sinji, moder, višnjev, blau.
 sinoč, gestern abends.
 sinovec, der Neffe, n.
 sir, der Käse.
 siratka, die Molken.
 sirek, die Meerhirse.
 siromak, der Arme, n.
 siromašk, arm, armselig.
 siromašnica, das Armenhaus,
 -häuser.
 siromašnost, die Dürftigkeit.
 sirota, die Waise, n.
 siroten, arm, dürftig.
 sirotišnica, das Waisenhaus, -häuser.
 sirov, grob, ungeschlacht, roh; un-
 geföcht.
 sirovo maslo, die Butter.
 sirovost, die Grobheit, en.
 siršek, das Labkraut.
 sisálnica (sesalka), puma, die
 Pumpe, n.
 sit, fett.
 sitar, der Siebmacher.
 siten, lästig, widerwärtig.
 sítiti, lästig, widerwärtig sein.
 sítiti, sättigen.
 sitnost, die Widerwärtigkeit, en.
 sitost, die Sattheit.
 siv, grau.
 sivček, der Greis, e.
 sivi ôrel, der Steingeier.
 sivka, der Lavendel.
- sivkast, graulich.
 skakati, skakljati, skočiti, hüpfen,
 springen (sprang, gesprungen).
 skala, der Fels, en.
 skalar, der Steinröhrel.
 skaliti, trübe machen.
 skápati, austropeln, abtropeln.
 skazati, bezeigen, erweisen (erwies,
 erwiesen).
 skazati se, sich ausweisen.
 skaziti, verderben (verdirbt, verdirt,
 verdarb, verdorben, verdirb!).
 skazovati, bezeigen.
 skedenj, die Tenne; die Dreßtenne, n.
 skesati se, bereuen, sich anders be-
 denken.
 skisati se, sauer werden.
 skladati, zusammenlegen; addieren.
 sklanja, die Abänderung, en.
 sklanjaven, abänderlich.
 skleda, die Schüssel, n.
 sklednik, das Schüsselgestell, e.
 sklenica, steklenica, die Flasche, n.
 skleniti, sklepati, beschließen.
 sklep, der Verschluß, -schlüsse; der
 Vorsatz, -sätze; der Entschluß,
 -schlüsse.
 sklicati, sklicevati, zusammeneulen.
 sključiti se, verkrüppeln.
 skloniti se, sich aufrichten.
 skôbec, der Adler, der Geier.
 skobel, der Hobel.
 skobelnik, die Hobelsbank, -bänke.
 skodla, die Schindel, n.
 skok, der Sprung, Mz. Sprünge.
 skòl, sokòl, sokolič, der Falke, n.
 skoljka, die Aufer, n; die Muschel, n.
 skomína, die Stumpfheit der Zähne.
 skominast, stumpf, schlehe.
 skop, geizig, karg.
 skoparija, die Kargheit.
 skópec, der Habicht, e.
 skoprnéti, verschmachten.
 skopnéti, vergehen, schmelzen (schmilzt,
 schmolz, geschmolzen).
 skopost, die Kargheit; der Geiz.
 skopuh, der Geizhals, -hälse.

- skoraj, skoro, bald, heimahe, fast.
 skoraj da, vermutlich.
 skorja, die Rinde, n.
 skovík, die Habichtseule, n.
 skózi, skóz, durch.
 skrajšati, verkürzen, abkürzen.
 skrajšba, die Ablängerung, en.
 skrak, škorpijon, der Scorpion, e.
 skrb, die Sorge, n.
 skrbeti, sorgen.
 skrbljiv, sorgfältig.
 skrbljivost, die Sorgfalt.
 skréti se, sich zusammenziehen (gléj : vléči).
 skrhati, stumpf machen.
 skril, der Schiefer.
 skrvaveti, verbluten.
 skrinja, die Truhe, n.
 skriti, skrivati, verborgen (verbirgst,
 verbirgt, verbarg, verborgen, ver-
 birg!).
 skriváj, skrivéj, skrivši, heimlich.
 skriven, geheim.
 skrivnost, das Geheimnis, -sse.
 skrožiti, zurunden, rund ausschneiden.
 skubsti, rupfen.
 skudelica, die Tasse, n.
 skuhati, kochen.
 skujati se, schmollend abstehen ; sich
 anders bedenken.
 skup, skupaj, zusammen, beisammen.
 skup, vcup, gesammelt.
 skupeti, auffieden, außwalten.
 skupen, sämmtlich.
 skupiti, skupovati, zusammenkaufen.
 skupščina, die Versammlung, en.
 skusiti, skušati, versuchen, prüfen,
 erproben.
 skušen, erfahren.
 skušnja, izkušnja, die Erfahrung,
 en; die Prüfung, en; der Versuch, e;
 die Probe, n.
 skuta, der Streichkäse, der Quark.
 slá, die Lust, Mz. Lüste.
 slab, schwach, schlecht.
 slabeti, schwach werden.
 slabiti, schwächen.
 slabost, die Schwäche, en; die
 Schwäche, n.
 slačiti, entkleiden.
 slad, slaj, vkus, okus, der Ge-
 schmac.
 sladčica, die Süßigkeit, en.
 sladek, sladák, süß.
 sladiti, sladkáti, süß machen.
 sladka skorja, die Zimmerrinde.
 sladkor, der Zucker.
 sladkornica, die Zuckersfabrik, en.
 sladkarija, die Näscherie, en.
 sladkosneda, der Näscher.
 sladkosneden, naschhaft.
 sladkost, die Süßigkeit, en.
 sladnost, die Lusternheit; die Wol-
 lust, Mz. Wollüste; die Lust, Mz.
 Lüste; der Geschmac.
 sladost, die Wonne, n.
 slama, das Stroh.
 slammica, der Strohsack, -säcke.
 slammik, der Strohhut, -hüte.
 slamorezec, der Strohschneider.
 slan, gesalzen, salzig.
 slana, der Reif; der Frost, Mz. Fröste.
 slanik, der Härting, e.
 slanina, der Speck.
 slap, der Wasserfall, -fälle; der
 Dampf, Mz. Dämpfe; der Dunst,
 Mz. Dünste.
 slast, die Lust, Mz. Lüste.
 slasten, schmachhaft.
 slava, der Ruhm.
 slavec, die Nachtigall, en.
 slaven, imeniten, berühmt.
 slavíti, rühmen, anpreisen (gléj :
 hvaliti).
 slavnoznan, weltberühmt, weltbe-
 kannt.
 sleči se, sich entkleiden.
 sled, die Spur, en.
 sledenj, jeder.
 slediti, spüren, nachfolgen.
 slehern, jeder.
 sleme, der Firschtbalzen.
 slep, blind.
 slépi, der Blinde, n.

- sleparija, das Blendwerk, e.
 slepec, der Blinde, n; die Blinde-
 schleiche, n.
 slepôta, die Blindheit.
 slezena, vranica, die Milz, en.
 slik, rima, der Reim, e.
 slika, podoba, das Bild, er.
 slikar, malar, der Maler.
 slikati, malati, malen.
 slina, der Speichel.
 slišati, hören.
 sliva, die Psalme, n; die Zwetsche
 (Zwetschke), n.
 slivovec, slivovica, der Zwetschen-
 brantwein.
 sljâ, slast, der Appetit; die Lust,
 Mž. Lüste.
 sloga, die Eintracht.
 slon, der Elephant, en.
 slonéti, lehnen, gestiigt sein.
 sloniti, lehnen, anlehnen.
 slonokost, slonova kost, das Elfen-
 bein.
 slovar, slovnik, besednjak, das
 Wörterbuch, -bücher.
 slovesnost, die Feierlichkeit, en.
 sloveti, berühmt sein, in großem
 Rufe stehen.
 slovez, der Ruhm.
 slovnica, die Sprachlehre, n; die
 Grammatik, en.
 slovo, beseda, das Wort, Mž. Wörter.
 slovó, der Abschied, e.
 slovó jemáti, slovó vzéti, sich be-
 urlauben, verabschieden.
 slôvstvo, die Literatur, en.
 slôžen, einträchtig.
 slučaj, prigođek, das Ereignis, -sse.
 sluga, služabnik, der Knecht, e; der
 Diener.
 sluh, das Gehör.
 slušati, gehorchen, folgen.
 sluti, im Rufe stehen (gléj: stati).
 služabnik, sluga, der Diener.
 služba, der Dienst, e.
 služiti, dienen.
 smeh, das Gelächter.
- smehljati se, lächeln.
 smejeti se, lachen.
 smreka, die Fichte, n.
 smrkelj, der Ros.
 smrt, der Tod.
 smrten, tödlich; Tod.
 sméšen, lächerlich.
 smet, der Auskdruck.
 smetana, der Rahm; die Sahne, n.
 smeti, dürfen.
 smiliti se, sich erbarmen, bedauern.
 Smlednik, Flödning, Ortschaft in Kroatien.
 smoditi, fingen, anbrennen (gléj:
 žgati).
 smodník, das Pulver.
 smójka, die gebratene Rübe, n.
 smokva, figa, die Feige, n.
 smola, das Pech, e.
 smoliti, pischen, verpichen.
 smrad, der Gestank.
 smradljivec, der Schierling.
 smréati, schnarchen.
 smrdeti, stinken (stank, gestunken).
 smrdljiv, stinkend.
 smrdokavra, der Wiedehopf, e.
 smukati, streifen.
 smukniti, entschlüpfen.
 snaga, čédnost, die Reinlichkeit.
 snažen, reinlich.
 snažiti, reinigen.
 snažnost, die Reinlichkeit.
 snedati, aufessen (gléj: jesti).
 sneg, der Schnee.
 sneg gre, es schneit.
 snemati, herabnehmen (gléj: jemati).
 snesti, aufzehren, aufessen (gléj:
 jesti).
 snet, snétje, der Brand des Ge-
 treides.
 sneti, abnehmen, herabnehmen (gléj:
 jemati).
 snetëv, snetjav, brandig.
 snežen, Schneee.
 snežiti, schneien.
 snežnica, das Schneewässer.
 snežnik, der Gletscher.
 sniti se, zusammenkommen (gléj: priti).

- snop, die Garbe, n.
 snovalnica, die Weberjpulse, n.
 snovati, anzetteln.
 snubiti, werben, freien.
 snutek, snóva, der Stoff, e; der
 Zettel; der Weberaufzug.
 snuti, anzetteln.
 snuvalnica, das Weberschifflein.
 sôba, čunnata, das Gemach, Mz.
 Gemächer; das Zimmer.
 sočivje, die Hülsenfrüchte.
 sočnat, saftig.
 sod, das Fass, Mz. Fässer.
 sodar, der Fassbinder.
 sôdba, das Gericht.
 soditi, richten.
 sodník, der Richter.
 soglásje, der Accord, e; die Har-
 monie, n.
 sognáti, zgnáti, zusammentreiben
 (gléj: goniti).
 sognjiti, zgnjiti, verfaulen.
 sok, der Saft, Mz. Säfte.
 sokol, der Falke, n.
 sokrovica, die Eiter-Materie.
 sol, das Salz, e.
 solaríja, der Salzverschleiß.
 soldašk, vojášk, Soldaten-.
 soldat, voják, der Soldat, en.
 solina, die Saline, n.
 soline, das Salzwurf, e.
 solitar, der Salpeter.
 soliti, salzen.
 solnce, die Sonne, n.
 solnčen, Sonnen-; sonnenreich.
 solněni mrak, die Sonnenfinsternis,
 —ſſe.
 solněica, die Sonnenblume, n.
 solnica, solnjak, das Salzgefäß,
 —fæſe.
 soltan, der Quarz.
 sôlza, die Thräne, n.
 solzeti, thränen.
 sólzen, thränend; Thränen-.
 som, der Wels, e; der Scheidfisch, e.
 sopar, der Dunst, Mz. Dünste.
 soparica, die Ausdünnung, en; die
 Schwüle.
 sopáren, schwül, dampfig.
 sopeti, sôpsti, athmen, schnauben.
 sora, svora, der Wagenstetz, e.
 Sora, die Zeier, ein Fluss in Krain.
 soroden, v rodu, anverwandt.
 sorodnica, die Anverwandte, n.
 sorodník, der Anverwandte, n.
 sorodstvo, die Anverwandtschaft, en.
 soseben, besonder.
 sosebnost, die Vorzüglichkeit, en.
 sosed, der Nachbar, n.
 soseda, die Nachbarin, —innen.
 sosedenj, nachbarlich.
 soseška, srenja, die Nachbarschaft, en;
 die Dorfgemeinde.
 sosesti se, zusammenſinken (sank, ge-
 ſunken).
 sošteti, zusammenzählen.
 Soteska, Minöd, Ortschaft in Krain.
 soteska, ein enger Pass, Mz. Pässe.
 součenec, der Mitschüler.
 součenka, die Mitschülerin, —innen.
 sôva, die Nachteule, die Eule, n.
 sovraſtvo, die Feindschaft, en; die
 Fehde, n.
 sovražen, feindlich, gehäſsig.
 sovražiti, hassen.
 sovražník, der Feind, e.
 sozidati, aufbauen, aufmaueru.
 soznaniti se, sich bekannt machen.
 sožgati, verbrennen (gléj: žgati).
 spačenost, das Verderben.
 spačiti, verderben (verdirbſt, verdirbt,
 verdarb, verdorben, verdirb!).
 spadati, herabfallen, zerfallen (gléj:
 pasti).
 spahniti, verrenken.
 spajdášti, vergeſellſchaften.
 spalnica, das Schlaſzimmeſ.
 spametovati, vernünftig machen.
 spanje, spanec, der Schlaſ.
 spašnik, der Weideplatz, —plätze.
 spati, schlafen.
 spaziti, bemerken, abmerken, wahr-
 nehmen.

- spečati, anbringen (brachte an, an-
 gebracht); abſežen.
 spēči, braten.
 speh, uspeh, die Fertigkeit, en; der
 Fortgang.
 speljati, ausführen; hintergehen (gléj:
 iti).
 spenjati se, sich ausstrecken.
 spesén, uspešen, hurtig, gut von-
 statten gehend.
 spet, zopet, wieder.
 spéti, aussingen (gléj: péti).
 spisati, zusammenschreiben (gléj:
 pisati).
 spisek, das Verzeichnis, -ſſe.
 spisi, pisma, die Acten.
 spiti, austrinken (gléj: piti).
 splašiti, ſchēu machen.
 splaziti se, durchfrieren (gléj: leſti).
 splesnovati, ſchimmelig werden.
 splésti, ſlechten (gléj: plésti).
 spletati, ſlechten (gléj: plésti).
 splezati, klettern.
 sploh, allgemein, überhaupt.
 splošen, allgemein.
 spočeti, empfangen (empfieng, em-
 pfangen).
 spočetje, die Empfängnis.
 spod, spôdej, unten, unterhalb.
 spodbadati, spodbuditi, aufmunttern,
 anſpornen.
 spodnji, der untere.
 spoditi, vertreiben (vertrieb, vertrie-
 ben).
 spodlesti, unter etwas ſchleichen (gléj:
 leſti).
 spoden, anständig, ſchicklich, ge-
 ziemend.
 spodobiti se, sich geziemien, sich
 ſchicken.
 spokoren, bužertig.
 spokoriti se, Buže wirken.
 spokornost, die Bužfertigkeit.
 spol, das Geschlecht, er.
 spolniti, spolnovati, erfüllen.
 spomin, das Andenken; die Erinne-
 rung, en; das Gedächtnis.
- spominjati se, gedenken.
 spomlad, vzpomlad, der Frühling, e.
 spomladansk, Frühlings-.
 spomniti, spominjati se, sich erin-
 nerri.
 spôna, die ſessel, u.
 sporedoma, vzpored, nebeneinander.
 sporocilo, der Bericht, e.
 sposoben, zmožen, fähig.
 sposoditi, ausleihen.
 spoštovati, ehren, verehren.
 spodtakniti se, straucheln, ſtolpern.
 spotikljej, der Anstoß, -ſtožje.
 spotikljiv, anſtožig.
 spoved, die Beichte, en.
 spovedati se, beichten.
 spovednica, der Beichtſtuhl, -ſtühle.
 spovednik, der Beichtvater, -väter.
 spozabití se, sich vergessen (gléj:
 pozabiti).
 spoznati, erkennen; bekennen.
 spoznavalec, der Bekänner.
 sprašati, spraševati, vprašati, be-
 fragen, ausfragen.
 spraševanje, die Prüfung, en.
 sprati, durchwaschen (gléj: prati).
 sprava, die Versöhnung.
 spraven, versöhnlich.
 správiti, einbringen (gléj: spočati);
 aufbewahren.
 spraviti se, sich ausöhnen.
 spravljati, einbringen, aufbewahren,
 packen.
 spravnost, die Versöhnlichkeit.
 sprazniti, ausleeren.
 spreobrniti, preveriti, bekehren.
 spréd, sprédaj, voran, vorn.
 sprédenj, sprédnji, vorder.
 sprednik, der Bordermann, -männer;
 der Vorſteher; der Vorſahre, u.
 spreganje, die Abwandlung, en.
 spregati, abwandeln.
 spregledati, ſehend werden; nach-
 ſehen (gléj: videti).
 spregledovati, besichtigen, nachſehen
 (gléj: videti).
 sprehajati, anwandeln.

sprehajati se, spazieren.
 sprehoditi se, einen Spaziergang machen.
 sprejém, vzprejem, die Aufnahme, n;
 der Empfang, -fänge.
 sprejemati, vzprejeti, aufnehmen
 (gléj: vzeti).
 sprejemnik, der Abnehmer.
 spreletati, spreleterti, besallen (gléj:
 pasti), durchdringen (durchdrang,
 durchgedrungen).
 spremba, das Geleit, e.
 sprememba, premena, die Verände-
 rung, en.
 spremeniti, izpreminjati, verändern.
 spremenljiv, izpreminjiv, veränder-
 lich, abänderlich.
 spremitti, spremljati, begleiten.
 spreti se, in Zwist gerathen.
 spričalo, svedočba, pričevanje, das
 Zeugnis, -iffe.
 spričati, pričevati, bezeugen.
 spridenost, das Verderbnis.
 spriditi, verderben (verdirbt, verdirtb,
 verdarb, verdorben, verdirb!).
 sprositi, erbitten (gléj: prosi).

sprostirati, ausbreiten.
 sprostiti, befreien.
 sprožiti, loslassen; losdrücken.
 spuntati se, sich empören.
 spustiti, spuščati, auslassen, loslassen
 (gléj: pustiti).
 srab, garje, die Räude, n.
 sraga, kaplja, der Tropfen.
 srajea, das Hemd, en.
 sraka, die Elster, n.
 srakoper mali, der Dorndreher; der
 Neuntödter.
 srakoper véliki, die Bergelster, n;
 der Würger.
 sramôta, die Schande; der Schimpf.
 sramovati se, sich schämen.
 sramožljiv, sramežljiv, schamhaftig,
 schamhaft.
 sramožljivost, die Schamhaftigkeit.
 srebati, schlürfen.
 srebern, silbern.

srebernik, der Silberling, e.
 srebot, srebrot, srobrot, die Wald-
 rebe, n.
 srebro, das Silber.
 sreča, das Glück.
 srečati, begegnen.
 srečen, glücklich.
 srečka, lóz, das Los, e.
 srečkanje, lózanje, die Lösung, en.
 srečkati, lózati, lösen.
 sreda, das Centrum, die Mitte, n;
 Mittwoch.
 sredica, die Brotrunde, n; die
 Schmölle.
 sredenj, mittler, mittelmäßig.
 srednik, der Mittler.
 sredotočje, das Centrum, Mz. Centren.
 sredstvo, das Mittel.
 srenj, gefroerner Schnee.
 srenja, soséska, die Dorfgemeinde, n.
 srobot, srobret, die Waldrebe, n.
 sróv (gléj: siróv).
 stájati se, schmelzen (schmilzt, schmolz,
 geschmolzen), zergehen.
 stajica, štalica, der Hoben.
 stališče, der Standpunkt, e.
 stan, der Stand, Mz. Stände; das
 Lager.
 stanica, das Wohnzimmer, die Stube, n.
 stanovališče, der Wohnort, e.
 stanovanje, die Wohnung, en.
 stanovati, wohnen.
 stanovíten, beständig, standhaft, be-
 harrlich.
 stanovítost, die Beständigkeit.
 star, alt.
 starášina, starejšina, der Älteste, n.
 starati se, altern, alt werden.
 starínar, der Trödler.
 staríši, die Eltern.
 starodavnost, das Alterthum.
 starost, das Alter.
 staroverec, der Altgläubige, n.
 stati, stehen (stand ali stund, gestan-
 den); kosten.
 statve, der Webestuhl, -stühle.
 stava, die Wette, n; die Einrichtung, en.

stavba, zidanje, der Bau.
 stavek, der Saß, Mz. Säze.
 staviti, sezen, errichten, bauen, wetten.
 stavivo, das Baumaterial, -lien.
 steber, die Säule, n.
 steblo, der Halm, e.
 stěči, davon laufen (gléj: teči); ab-
 rinnen (ram ab, abgeronnen).
 stěči se, ablaufen, zusammenfließen
 (gléj: těči).
 stegniti, iztegniti, ausdehnen, aus-
 strecken.
 stegno, der Schenkel.
 stegovati, iztegovati, strecken, dehnen.
 steje, die Ösentwand, -wände.
 stekati, zusammenfließen (gléj: teči).
 stekel, wüthend, toll.
 steklar, der Gläser.
 steklen, gläsern.
 steklenica, die Glashütte, n; die
 Glassfabrik, en.
 steklina, die Hundswuth.
 steklo, gláževina, das Glas.
 stelja, die Einstreu; das Farnkraut.
 stena, die Wand, Mz. Wände.
 stenica, snica, die Wanze, n.
 stepati, stépsti, abprügeln, aus-
 klöpfen, abstäuben.
 steza, der Pfad, e; der Fußsteig, e.
 stežaj, die Ausdehnung, en.
 stikoma, knapp, dicht.
 stikati, zusammenstellen, zusammen-
 steken.
 stiska, der Druck; das Gedränge;
 die Bedrängnis, -nisse.
 stiskati, stisniti, zusammendrücken.
 stlačiti, zusammendrücken, zerdrücken.
 stlati, streuen, bestreuen.
 sto, hundert.
 stog, die Getreideharfe, n.
 stok, der Zusammenfluss, -flüsse.
 stok, stokanje, der Jammer; das
 Üchzen, das Stöhnen.
 stokati, seufzen, stöhnen.
 stoklasa, stoklas, die Treppe; der
 Taubhafer; die Roggentreppe.
 stol, der Stuhl, Mz. Stühle.

stoljetje, das Jahrhundert, e.
 stolna cerkev, der Dom, e; die
 Domkirche, en.
 stolno, glavno mesto, die Residenz, en.
 stolp, turen, zvonik, der Thurm,
 Mz. Thürme.
 stopa, die Stampfe, n.
 stopati, stopiti, treten, schreiten.
 stope, die Stampfmühle, n.
 stopinja, der Schritt, e.
 stopiti, schmelzen.
 stopiti, treten (trittst, tritt, trat, ge-
 treten); einen Schritt thun.
 stopnjice, gredice, stólba, die
 Stiege, n.
 stópnja, der Schritt, e; der Grad, e.
 storiti, thun, machen.
 storivec, der Thäter.
 stotnik, der Hauptmann, -leute
 (männer).
 stradati, darben.
 stradež, die Hungersnoth.
 strah, die Furcht; der Schrecken, das
 Gespenst, er.
 strahljiv, furchtsam, feige.
 strahljivost, die Furchtsamkeit; die
 Feigheit.
 strahoma, mit Furcht.
 strahôta, die Furcht.
 strahovati, in Furcht halten; meistern.
 stran, die Seite, n.
 stranica, das Seitenbrett, er.
 stranka, die Partei, en.
 stransk, Seiten=.
 strast, die Leidenschaft, en.
 strašan, schrecklich, furchtbar, furchterlich.
 strašiti, schrecken.
 strašno, schrecklich, entsetzlich.
 straža, die Wache, n.
 stražnik, der Wächter.
 strebiti, iztrebiti, auspuzen.
 streči, aufwarten, bedienen.
 streha, das Dach, Mz. Dächer; das
 Obdach.
 strel, der Schuß, Mz. Schüsse.
 strela, trèsk, der Blitz, e; der Don-
 nerschlag, -schläge.

strelec, der Schütze, n.
 streliti, streljati, schießen.
 streljaj, die Schussweite, n.
 strelni prah, das Pulver.
 strelnica, topovi, das Geschütz, e.
 strelotök, tul, der Röcher.
 strellovod, der Blitzableiter.
 streniti, zusammenhun, zusammen-
 schlagen.
 strepetati, erzittern.
 stresati, schütteln, erschüttern.
 streti, zerdrücken, zerbrechen.
 strezniti se, nüchtern werden.
 strežba, die Bedienung, en.
 strežec, strežej, der Aufwärter.
 strežej, služabnik, der Bediente, n.
 strd, der Honig.
 strden, Honig-.
 strdenje, der Lebzesten, der Leb-
 fuchen.
 strditi, härtten, hart machen.
 strgallo, krhljač, das Reibeisen.
 strgar, der Drechsler.
 strgati, schaben, dreheln.
 strgati, raztrgati, abreißen (glej:
 trgati), zerreißen.
 strgulja, die Teigkraze, n; die
 Schabe, n.
 strni, strnen, strmán, steil.
 strmeti, staunen.
 strn, das Wintergetreide; die Winter-
 saat, en.
 strnád, die Goldammer, n.
 strnišee, der Stoppelacker, -äcker.
 strniti se, strinjati se, sich ver-
 einigen.
 strpeti, sich enthalten, aushalten.
 stržen, das Mark; das Holz- und
 Gewächsmark.
 stržek, der Baumkönig, e.
 strie, strije, der Onkel, der Oheim, e;
 des Vaters Bruder, Mž. Brüder.
 striček, die Hausgrille, n; das Heim-
 chen.
 striči, scheren, schneiden.
 stričina, die Verwandte, n.
 stričnik, der Neffe, n.

strinja, die Oheimfrau, en.
 strinjati se, vereinigen.
 strohljiv, morsch; verwestlich.
 strohljivost, die Verweslichkeit.
 strohnéti, vermodern.
 stroj, die Beize.
 strojar, der Gerber.
 strojiti, gerben.
 strók, die Hüsse, n.
 stróp, die Zimmerdecke, n.
 strošek, trošek, die Kosten.
 strugar, der Drechsler.
 strugati, dreheln.
 struna, die Saite, n.
 strup, das Gif, e.
 strupen, giftig.
 stud, der Abscheu.
 studenčica, das Quellwasser.
 studenec, vir, die Quelle, n; der
 Brunnen.
 studiti, verabscheuen.
 studiti se, ekeln.
 stvar, das Geschöpf, e; die Sache, n.
 stvariti, erschaffen.
 stvarjenje, stvaritev, die Erschaf-
 fung.
 stvarnik, der Schöpfer.
 suh, dürr, trocken.
 suhota, die Dürre, n; die Trocken-
 heit, en.
 suhoten, trocken.
 sukanec, der Zwirn, e.
 sukati, drehen; sukati se, sich
 drehen.
 suknen, von Tuch.
 suknja, der Rock, Mž. Röcke.
 sukno, das Tuch, Mž. Tücher.
 sulec, der Huchen.
 sulica, der Spieß, e; die Lanze, n.
 sum, der Argwohn; der Verdacht.
 sumiti, argwöhnen, muthmaßen,
 wähnen.
 sunek, der Stoß, Mž. Stoße.
 sunuti, suvati, stoßen (stößen, stoßt,
 stieß, gestoßen).
 suša, die Dürre.
 sušec, der März.

sušica, jetika, die Auszehrung.
 sušilnica, die Darre, n; der Dörr-
 ofen, —öfen.
 sušén, dürre, trocken.
 suti, schütten.
 suženj, der Slave, n.
 sužnik, der Slave, n.
 sužnost, die Slaverei, en.
 svak, der Schwager, Mz. Schwäger.
 svalkati, zusammenrollen, walzen.
 svariti, warnen, tadeln, verweisen.
 svarilec, der Warner.
 svat, der Hochzeitsgäst, —gäste.
 svatba, svatovčina, die Hochzeit, en.
 sveča, die Kerze, n.
 svatovsk, hochzeitlich.
 svečan, der Februar, e.
 svečanost, die Feier.
 svečar, der Lichtzieher.
 svečava, das Leuchtmaterial.
 svečnica, das Fest der Reinigung
 Mariä, die Lichtmesse.
 svečnik, der Leuchter.
 sveder, der Bohrer.
 svedočiti, pričati, zeugen.
 svedok, priča, der Zeuge, n.
 sverg, mozek, das Mark.
 svest, bewußt; gewiss.
 svět, der Rath, Mz. Räthe.
 svet, die Welt, en.
 svet, heilig.
 svetel, licht, hell.
 svetilna, svetilnica, die Lampe, n.
 svetinja, die Reliquie, n; die Me-
 daille, en; das Kleinod, —ien.
 svetišče, tēmpelj, das Heilighum,
 —thümer; der Tempel.
 svetiti, leuchten, scheinen; svetiti se,
 glänzen.
 svetli, durchlauchtig.
 svetloba, das Licht, die Helle.
 svetlost, die Durchlaucht, en.
 svetnik, der Heilige, n.
 svetost, die Heiligkeit, n.
 svetovati, rathen; Rath geben.
 svetovalec, der Rath, Mz. Räthe;
 der Rathgeber.

svetoven, civil.
 sviben, der Hartriegel.
 Svibno, Scharfenberg, Ortschaft in
 Krain.
 svila, žida, die Seide, n.
 svilnat, židan, seiden.
 sviloprejka, die Seidenraupe.
 svinčen, bleieren.
 svinčník, olovnik, der Bleistift, e.
 svinec, das Blei.
 svinja, das Schwein, e; die Sau, Säue.
 svinjak, der Schweinstall, —ställe.
 svislí, der Strohboden, —böden.
 svitati, daniti se, tagen.
 svitek, der Tragfranz, —fränze.
 svitice, die Unterhose, n.
 svijž, der Flugsand.
 svoboda, die Freiheit, en.
 svoboden, frei.
 svobodnost, die Freiheit, en.
 svoj, sein.
 svojeglavec, der Trockenkopf, —köpfje.
 svojeglaven, trmoglav, eigenſinnig.

Š.

Šala, der Scherz, e.
 šantati, hinken; krumm gehen.
 šantav, lahm, hinkend.
 šapel, die Stirnbinde, n; das Stirn-
 band, —bänder; der Schapel.
 šarec, šek, die Schefe, n.
 šartelj, šarkelj, die Kugelhippe, n;
 der Gugelhupf.
 šavba, die Wildschur, en; die Šaube, n.
 šćetina, die Vorſte, n.
 šćinkovec, der Buchfink, en.
 šćip, der Vollmond.
 šćipati, kneipen.
 šćit, das Schild, e.
 šćuka, der Hecht, e.
 šćuvati, die Hunde reizen; anheßen.
 še, noch.
 šēga, der Gebrauch, —bräuche; die
 Sitte, n.
 šegetati, fressen.
 šema, die Maske, n.

- šén, der Rothlauf; die Rose.
 šentjanževice, das Johannistraut.
 šépast, hinfend.
 šépati, hinken.
 šepetati, lispeln, flüsteru.
 šeptati, flüstern, leise sprechen; rauschen.
 šest, sechš.
 šestdeset, sechzig.
 šeška, die Britsche, n.
 šeškati, britschen.
 šet, šet, die Bürste, n.
 šetičevje, die Karde, n.
 šetina, šetina, die Vorſte, n.
 šiba, die Rute, n.
 šibak, šibek, schlank, schwach; biegsam.
 šibati, peitschen.
 šibiti se, sich biegen, schwanken.
 šibra, die Steinsplitter, die Splitter.
 šilo, die Ahle, n.
 šina, die Schiene, n.
 šiniti, durchdringen, eindringen.
 šinjak, der Nacken; das Genick.
 šipa, die Scheibe.
 šipek, die Hagebutte, n.
 širiti, ausbreiten.
 širjava, die Breite, n.
 širok, breit.
 širokost, die Breite, n.
 širokousten, ruhmredig.
 šiška, der Gallapfel, -äpfel.
 šiti, šivati, nähen.
 šiv, die Nähf, Mz. Nähfe.
 šivanka, šivanjka, die Nähnadel, n.
 šivati, nähen.
 škaf, kobelj, das Schaff, e; Mz.
 Schäffer.
 škarje, die Schere, n.
 škarjevec, der Birkhahn, -hähne.
 škatla, die Schachtel, n.
 škoda, der Schaden, Mz. Schäden.
 škodljiv, schädlich.
 škodljivost, die Schädlichkeit, en.
 škodovati, schaden.
 škodoželjnost, die Schadenfreude.
 škof, der Bischof, Mz. Bischöfe.
 škofija, das Bisthum, -thümer; der
 Kirchensprengel, die Diöcese, n.
- školjka, mušelj, die Muschel, n.
 škopa, das Schüttenstroh.
 škopnik, škump, škompnjek, der
 Schaub, e.
 škorec, der Star, e.
 škornjica, škorenj, der Stielzel.
 škorpijon, skrak, der Scorpion, e.
 škrat, škratelj, das Bergmännchen.
 škrba, die Zahnlücke, n.
 škrbast, zahnlückig.
 škrbina, die Zahnlücke, n; ein ab-
 gebrochener Zahn.
 škrjanec, die Lerche, n; die Feld-
 lerche, n.
 škrlat, der Scharlach, e.
 škipati, knirschen, knirren.
 škrofiti, škropiti, sprühen, besprengen.
 šlatati, tasten, berühren.
 škrge, die Eiemen.
 šmarijnica, šmarnica, die Mai-
 blume, n, das Maiblüümchen.
 šója, der Eichelheher.
 šola, die Schule, n.
 šolar, der Schüler.
 šoln, der Schuh, e.
 šolsk, Schulen-
 solska oblastnija, die Schulbehörde, n.
 šopek, das Büschel.
 šota, das Torf.
 šotor, das Zelt, e.
 špajka, der Baldrian (rastlina).
 špeh, slanina, der Speck.
 Spela, Elisabeth.
 šperovec, der Sparren, der Dach-
 sparren.
 špicast, oster, šiljast, spitzig.
 špičiti, ostriti, spitzig machen.
 špilja, die Spille, n, der Wurstdorn,
 -dörner.
 špranja, die Spalte, n, die Fuge, n.
 šproncelj, prekla, die Sprosse, n.
 štacuna, der Laden, Mz. Läden.
 Štajersko, Steiermark.
 šterka, die Wäschefärke.
 šterna, vodnjak, der Brunnen; die
 Eisterne, n.
 šteti, zählen.

številiti, rajtati, rechnen.
 številka, die Ziffer, n.
 število, die Zahl, en; die Nummer, n.
 številstvo, die Rechenkunst.
 štibra, die Steuer, n.
 štimati, čisliti, hochschäzen; lieben.
 štiri, vier.
 štirjak, kvadrat, das Quadrat.
 štor, der Kloß, Mz. Kloße; der Stumpf, Mz. Stümpfe.
 štorija, štorja, die Binsendecke, n.
 štoklja, der Storch, Mz. Störche.
 štupa, prasék, das Pulver (als Gewürz oder Arznei).
 šuba, kóžuh, die Wildschur, en; der Pelz, e.
 šum, das Geräusch.
 šuméti, rauschen.
 šumljati, ſäufeln, rieseln.
 šunder, hrup, der Tumult, e.
 švedrati, krumm gehen.
 švelja, die Näherin, -innen.
 švigati, flackern.

T.

Ta, dieser.
 tabak, der Tabak.
 tabakéra, die Doſe, n.
 tabla, dëska, die Tafel, n.
 tabor, eine befestigte Anhöhe, n.
 taca, die Pfote, n.
 tačas, damals.
 tačasen, tedanj, damalig.
 taja, tajba, die Ablenkung, en.
 tajati se, zerschmelzen, zerfließen
 (gléj: téči), zergehen.
 tajiti, leugnen.
 tak, so beschaffen.
 takó, so, also.
 takrat, tostran, diesseits.
 takšen, so beschaffen.
 tale, dieser da.
 tam, dort.
 tanek, dünn, fein.
 tanjčica, die feine Leinwand.

tanjšati, verdünnen, dünner machen.
 tapanje, der Taumel.
 tapati, tappeln, taumeln.
 tarča, die Ziesscheibe, n.
 tarnjati, jammern, wehklagen.
 tast, der Schwiegervater, -väter.
 taša, tašča, die Schwiegermutter,
 -mütter.
 tašica, das Rothkehlchen.
 tat, der Dieb, e.
 tatinsk, diebisch.
 tatvina, der Diebstahl, -stähle.
 tavati, herumsteigen (stieg, gestiegen).
 tavžent, tisoč, tausend.
 tečaj, das Räderwerk, e; der Fahr-
 gang, -gänge; das Lauferwerk, e.
 téči, laufen (läuft, läuft, lief, ge-
 laufen); fließen (floss, geflossen).
 tečen, gedeihlich.
 tedaj, folglich, damals.
 tedanj, damalig.
 teden, die Woche, n.
 tehant, dekan, der Dechant, e.
 tehta, das Gewicht, e.
 tehtati, vagati, wägen.
 tehnica, vaga, die Wage, n.
 tek, der Lauf, Mz. Läufe.
 tekati, laufen.
 tekiniti, gedeihen.
 tekoč, flüssig.
 tekočina, die Flüssigkeit, en.
 tekuta, die Hühnerlaus, -läuse.
 tèle, das Kalb, Mz. Kälber.
 telebiti, schmeißen.
 telečji, Kalbs-.
 telegraf, brzojav, der Telegraph, -en.
 telesen, leiblich, körperlich.
 telica, eine junge Kuh, Mz. Kühe.
 telo, der Leib, er, der Körper; nebesno
 telo, der Himmelkörper.
 tělo, čemerika, die Nieswurz.
 telovnik, die schwarze Nieswurz.
 temá, die Finsternis, -sse.
 teme, der Scheitel, n.
 temelj, der Grund.
 temen, temán, finster, dunkel.
 temnica, jéča, der Kerker.

temniti se, finster werden, sich ver-	Tirolsko, Tirolska dežela, Tirol.
finstern.	típati, taſten, berühren.
temota, die Finsternis, -niffe; die	tír, die Bahñ, en.
Dunkelheit.	tirán, trinog, der Tyrann, en.
temôten, finster, düſter.	tirati, treiben (trieb, getrieben).
têmpelj, svetišče, der Tempel.	tip, der Taſtfinn.
temveč, sondern.	tipalnica, das Fühlhorn, -hörner.
tenák, dünn, fein.	tis, der Eibenbaum, -bäume.
tenj, der Docht, e.	tisk, stiska, der Druck, e.
tenkost, tenkota, die Feinheit.	tiskar, der Buchdrucker.
têpec, der Schlägel, der Bengel.	tiskarna, tiskárnicia, die Buchdru-
tepež, die Schlägerei, en.	ckerei, -en.
tepka, die Mostbirne, en.	tiskati, stiskati, drücken, drücken.
tepkovec, der Mostbirnwein.	tisti, derselbe.
tépsti, schlagen, prügeln.	tisoč, tavžent, tauſend.
teptati, stampfen; mit Füßen treten.	tiščati, drücken.
ter, und, wie auch.	tja, hin.
terjátev, die Anforderung, en.	tkati, weben.
terjati, fordern, abfordern.	tkalec, der Weber.
tesar, der Zimmermann, -leute.	tkanina, der Stoff, das Zeug, e.
tesariti, zimmern.	tla, der Boden, Mz. Böden.
tesati, behauen.	tlačan, der Frohnarbeiter.
tesen, enge.	tlačiti, drücken.
têšlo, die Krummhacke, n; der Hohl-	tlák, das Pflaster, der Estrich, e.
meiſel.	tlaka, der Frohndienst, e.
tesnôta, die Enge.	tleči, schlagen, klopfen.
testament, oporoka, das Testament, e.	tleti, glimmen.
testo, der Teig, e.	tnalo, der Platz zum Holzhacken;
tešč, nüchtern.	der Block, Mz. Blöcke.
têta, die Mühme, n; die Vase, n.	toča, der Hagel.
teza, der Vogelherd, e.	točaj, der Mundschenk, en.
teža, die Schwere.	točiti, gießen (glej: teči); ſchenken,
težák, schwer.	ausſchenken.
težava, pritožba, die Beschwerde, n.	tod, da herum, hier durch.
težaven, beschwerlich.	toda, aber, allein.
težilo, das Gewicht, e.	togôta, der Zorn.
tí, du.	togoten, zum Zorne geneigt, zorn-
tica, tič, ptica, der Vogel, Mz. Vögel.	müthig.
tičati, flecken.	togotiti se, zürnen.
tičnica, der Vogelschlag, -ſchläge.	tokáva, die Klüft, Mz. Klüfte.
tih, štill.	tolažba, der Trost, der Balsam.
tihota, die Stille.	tolažitev, Trost.
tikati, duzen, du ſagen.	tolažiti, tröſten.
tikati se česa, anbelangen.	tolážnik, der Tröſter.
Tilm, Iln, Ađidius.	tolči, schlagen.
tilnik, das Genid, e.	tolik, so groß.
tinta, črnilo, die Tinte, n.	toliko, so viel.

- toljer, der Thaler.
 tolkljati, sanft klopfen.
 tolmač, der Dolmetsch.
 tolmačiti, dolmetschen.
 tolovaj, der Räuber.
 tolovajsk, räuberisch.
 tolst, fett.
 tolša, tōlšča, tolšoba, das Fett.
 tomun, globelj, die Vertiefung, en.
 top, štumpf.
 top, die Kanone, n.
 topel, topoten, warm.
 topír, netopír, die Fledermaus,
 —mäuse.
 topiti se, schmelzen.
 toplica, das Warmbad, —bäder.
 toplomér, das Thermometer.
 toplota, die Wärme.
 tópol, topólka, die Bitterpappel, n;
 die Silberpappel, n.
 tópor, die Zimmeraxt, —äxte.
 toporišče, der Arztstiel, e.
 topót, das Gestampf.
 topovi, strélnica, das Geschütz, e.
 tóraj, torej, od tód, daher, folglich.
 tórba, die Hirtentasche, n; der Mau-
 forb, —förbe.
 tórek, vtorek, der Dienstag, e.
 tórica, répje, die Klette, n.
 torilo, die Schale, n; eine hölzerne
 Schüssel, n.
 tovariš, der Gefährte, der Gesell-
 schafter.
 tovarišija, die Gesellschaft, en.
 tovarištvo, der Umgang.
 tóvor, der Saum, Mz. Säume (die
 Last des Saumpferdes).
 tovorni konj, das Saumpferd, e.
 tóžba, die Klage, n.
 tožilnik, der Wenfall (Accusativ).
 tožiti, klagen, sich beklagen.
 tožljiv, verdrießlich, träge.
 trača, das Handtuch, —tücher.
 tragljiv, lén, träge.
 tragljivost, lenôba, die Trägheit.
 trak, das Band, Mz. Bänder.
 tram, bruno, der Balken, der Tram, e.
- tranča, ein öffentliches Gefängnis,
 —ſſe.
 trap, nôrec, der Narr, en.
 trapa, der Trappe, n.
 trapast, albern.
 trata, die Rasenfläche, n.
 trátiti, verschwenden, prassen.
 trava, das Gras, Mz. Gräser.
 travnik, die Wiese, n.
 tréti, anstoßen.
 trd, hart, derb.
 trden, fest, stark.
 trdina, die Härte, n.
 trditi, härtten, behaupten.
 trdnjava, die Festung, en.
 trdoba, die Härte, n.
 trdoglaven, hartnäfig.
 trdosrčen, hartherzig.
 trdosrčnost, die Hartherzigkeit.
 trdovraten, halsstarrig.
 treba, nöthig.
 Trebelno, Trebelno, Ortschaft in
 Krain.
 trebiti, reinigen, putzen.
 Trebnje, Treffen, Ortschaft in Krain.
 trebuh, der Bauch, Mz. Bänche.
 treniti, die Augen zuschließen.
 trenutek, migljej, der Augenblick, e.
 trepati, blinzeln.
 trepalnica, das Augenlid, er.
 trepét, das Zittern.
 trepetati, zittern, bebem.
 tres, die Erschütterung, en.
 trèsk, der Blitz, e; der Donnerschlag,
 —ſchläge.
 treska, der Holzspan, —ſpäne; der
 Leuchtspan, —ſpäne.
 tréskati, grométi, donnern; bližen;
 —krachen.
 tresljáti, schütteln.
 tresti, erschüttern.
 tresti se, zittern.
 tresúlja, die Bitterpappel, n.
 tresiti, einschlagen, schmettern.
 treti, zerdrücken; brechen (gléj: lo-
 miti); brecheln.
 tretji, der Dritte.

- trézen, trézev, nüchtern (nicht betrunken).
 trg, der Markt, Mz. Märkte; der Marktstelen.
 trganje, trgátev, die Weinlese, n.
 trgati, pflücken.
 trgati se, rausen.
 trgovec, der Handelsmann, -leute.
 trgovati, Handel treiben.
 trgovina, der Handel.
 tri, drei.
 trideset, dreißig.
 trinajst, dreizehn.
 trinek, der Ginster; der Augenblid, e.
 trinog, der Dreifüß, -füße; der Peiniger; der Tyrann, en.
 trinóšk, grausam, tyrannisch.
 trinoštvo, die Grausamkeit, en; die Tyrannie, en.
 trkati, klopfen.
 trlica, die Breche, n.
 trma, der Eigenfinn, der Starrfinn.
 trmast, eigenfinnig, starrfinnig.
 trn, der Dorn, Mz. Dörner in Dornen.
 trnik, die Fischangel, n.
 trnjav, trnjev, dornig.
 Trnovo, Dorneg, Ortschaft in Krain.
 trnúlja, opárnica, die Schlehe, n;
 der Schwarzdorn, en.
 trpež, die Dauer.
 trobelka, das Nöhrchen.
 trobenta, die Posaune, n; die Trompete, n.
 trobentati, posaunen; die Trompete blasen.
 trobiti, tunen, auf dem Horne blasen.
 tróha, ein bißchen; das Streufügelchen; der Splitter.
 trohljiv, morsch, modrig, verwestlich.
 trohljivost, die Verwestlichkeit, die Verwesung.
 trohmel, morsch.
 trohmeti, modern, verwesen.
 trohnôba, die Verwesung.
 trojica, die Dreieinigkeit; die Dreifaltigkeit.
 tromba, probenta, die Posaune, n;
 die Trompete, n.
 tròp, die Horde, n; die Rote, n.
 tropine, die Treber.
 trositi, streuen, zerstreuen.
 trosk, der Brösling, e; die Knabbe, n.
 trošek, der Aufwand, die Kosten.
 trot, die Drohne, n; die Brutbiene, n.
 trpeti, leiden, dulden.
 trpež, die Dauer.
 trpežen, ausdauernd.
 trpinčiti, plagen.
 trpljenje, das Leiden.
 trsje, der Weinstock, -stöcke.
 trst, das Schilfrohr.
 Trst, Triest, die Stadt.
 trta, der Weinstock, -stöcke.
 tržec, kupec, der Handelsmann, -leute.
 Tržič, Neumarktl, Ortschaft in Krain.
 tržiti, handeln.
 trud, die Mühe, n.
 truden, müde.
 truditi se, sich bemühen.
 trudnost, die Müdigkeit.
 truma, das Heer, e; die Menge, n.
 trup, čok, der Kumpf, Mz. Kämpfe.
 truplo, der Körper.
 tû, tukaj, hier, da.
 tudi, auch.
 tuga, britkost, der Gram.
 tuj, fremd; tujec, der Fremdling, e.
 tukaj, hier.
 tukajšenj, hierortig.
 tul, der Söcher.
 tuliti, henlen.
 tulje, das Berg, e.
 tulipan, die Tulpe, n.
 tumpast, stumpf, blödfinnig.
 Tunjice, Theinitz, Ortschaft in Krain.
 tur, der Auerochs, en.
 tur, ulé, vréd, das Geschwür, e;
 der Blutschwär, en.
 turen, zvonik, stolp, der Thurm,
 Mz. Thürme.
 Turjak, Auersperg, Ortschaft in Krain.

turšica, der Mais.
tužen, temoten, düster.
tvegati se, vermissen; sich entschlagen.
tvoj, dein.

U.

Ubegniti, entfliehen.
ubeliti, weiß machen.
ubežati, entfliehen (gléj: bežati).
ubijalec, morilec, der Mörder.
ubiti, tödtschlagen; brechen.
ubog, ubožen, arm.
ubogati, bogati, slušati, gehorchen.
uboglјiv, slušljiv, gehorsam, folgsam.
uboglјivost, die Folgsamkeit.
ubožnica, das Armenhaus, -häuser.
ubožni list, das Armutzeugnis, -nisse.
ubožec, der Arme, n.
ubožnost, die Armut.
učakati, erleben, erreichen.
učén, gelehrt.
učenec, der Schüler; der Lehrling, e.
učenka, die Lehrerin, -innen.
učenost, die Gelehrsamkeit.
učilnica, die Schule, n; das Lehr-
zimmer, das Schulzimmer.
učitelj, der Lehrer.
učiteljica, die Lehrerin, -innen.
učiti, lehren.
učiti se, lernen.
učiniti, bewerstelligen.
ud, das Glied, er.
udab, udod, bud, der Wiedehopf, e.
udar, udarec, der Schlag, Mz.
Schläge.
udarek, der Streich, e.
udariti, udarjati, schlagen (schlägt,
schlägt, schlug, geschlagen).
udati se, sich schicken, nachgeben (gléj:
dati).
udušje, der Stichhusten.
uganiti, ogibati se, ausweichen (wich
aus, ausgewichen).
uganka, das Räthsel.
ugasiti, ugasovati, ugasniti, aus-
löschen, verlöschen, erlöschen.

ugledati, erblicken.
ugnjida, tur, vred, ulé, das Ge-
schwür, e.
ugrabiti, raffen.
ugret, erhält.
ugrizniti, beißen (biß, gebissen).
uhan, der Ohrring, e.
uharica, čuk, vir, der Kauz, e.
uhlo, das Ohr, en.
uima, der Wettenschade am Getreide.
uiti, entgehen (gléj: iti); entfliehen
(gléj: bežati).
ujasniti se, sich aufheitern.
ujekati, schaukeln.
ujekalnica, die Schaukel, u.
ujeda (ptica roparica), der Raub-
vogel, -vögel.
ujedati, ujesti, beißen.
ujesti, auffressen, aufzehren.
ujeti, fangen.
ujec, der Oheim, e; der Mutter
Bruder, Mz. Brüder.
ujna, des Oheims Frau, en.
ujzda, uzda, der Baum, Mz. Bäume;
die Halfters, n.
uk, die Lehre, n.
uk, ukanje, das Fauchzen.
ukaz, die Verordnung, en; der Be-
fehl, e.
ukazati, ukazovati, befehlen, ver-
ordnen.
uklati, beißen.
ukrasti, stehlen (stiehlst, stiehlt, stahl,
gestohlen).
ukrotiti, užugati, bezähmen.
ukvarjati se, sich bemühen, sich
plagen.
úl (panj), der Bienenstock, -stöcke.
ulnjak, das Bienenhaus, -häuser.
"uljuden, artig.
uljudnost, die Artigkeit.
ulice, ulice, die Gasse, u; ein Weg
zwischen zwei Bäumen.
ulomiti, abbrechen.
um, der Verstand.
umakniti, wegräumen.
umeten, verständig; künstlich.

- umeti, umevati, verstehen (gléj: státi).
 umetnost, razúmnost, die Verständigkeit.
 umeven, verständlich.
 umikati se, ausweichen.
 umen, razúmen, verständig.
 umetljnost, die Kunst, Mz. Künste.
 umirati, im Sterben sein, in Zügen liegen.
 umiti, umivati, waschen (wäschest, wäsch, wisch, gewaschen), abwaschen.
 umivalo, das Wäschbecken.
 umivanje, das Wäschchen.
 umnost, die Verständigkeit.
 umolkniti, verstummen.
 umoriti, tödten, morden.
 umreti, sterben (stirbst, stirbt, starb, gestorben).
 umrjoč, umrljiv, sterblich.
 umrjočnost, umrljivost, die Sterblichkeit.
 úni dan, óni dan, jüngst, neulich.
 Unee, Mauitz, Ortschaft in Krain.
 unéstí, davontragen.
 úni, unile, der andere, jener.
 unkraj, jenseits.
 unkrat, neulich.
 unstran, jenseits.
 upanje, die Hoffnung, en.
 upati, hoffen.
 upati si, sich getrauen; sich anmaßen.
 upleniti, wegrauben.
 upodobiti se, sich ähnlich machen.
 ura, die Stunde, n; die Uhr, en.
 urad, das Amt, Mz. Ämter.
 uradnik, der Beamte, u.
 urar, der Uhrmacher.
 uredovati, redigieren.
 urezati, abschneiden (gléj: rezati).
 urezati se, sich schneiden.
 Urh, Würch.
 uren, hurtig, rasch.
 urnost, die Hurtigkeit, die Raschheit.
 usahniti, verdorren.
 usekati, abhacken.
 usesti se, sich niedersetzen.
- uskočiti, entspringen, entfliehen.
 uslišati, erhören.
 usmiliti se, usmilovati se, sich erbarmen.
 usmiljen, barmherzig.
 usmiljenje, die Barmherzigkeit.
 usmr̄titi (umoriti), tödten.
 usnjari, der Lederer.
 usnje, usnije, das Leder.
 usta, der Mund.
 ustaviti, ustavlјati, aufhalten, zum Stehen bringen.
 ustanova, die Stiftung, en.
 ustanoviti, stiften.
 ustanoviti se, sich festsetzen.
 usten, mündlich.
 ustnica, die Lippe, n.
 ustrašiti, erschrecken.
 ustreliti, schießen, erschießen.
 usušiti se, verdorren.
 uš, die Laus, Mz. Läuse.
 ušesca, das Anführungszeichen.
 ušiv, voll Läuse, laufig.
 ušibiti, biegen, beugen.
 ušteti se, sich verzählen.
 utajiti, ableugnen.
 utéči, utéči se, utekati se, weglaufen, abfliegen (gléj: téči).
 utegniti, Zeit haben, Muße haben.
 utrditi, befestigen.
 utrgati, abbrechen, pflücken.
 utihniti, verstummen, still werden.
 utolažiti, dämpfen.
 utopiti, ertränken, er säußen.
 utrditi, befestigen.
 utrgati, abbrechen, pflücken.
 utrinjalo, der Lichtputzer.
 utrpeti, entbehren.
 utruditi se, müde werden.
 utrujen, ermüdet.
 uzor, das Muster; das Abbild, er; das Ideal, e.
 užé, schou.
 užgati, vneti se, entzünden.
 užitek, der Genuss, —nütze.
 užiten, genießbar.

uživati, užiti, genießen (genoß, ge-
nossen).
užugati, ukrotiti, bezwingen (gléj :
siliti).

V.

V, in.
vaba, vabilo, der Körder.
vabiti, einladen, locken, anziehen (gléj :
vleči).
vabljen, geladen, eingeladen.
vabljiv, anziehend, anreizend, ein-
ladend.
vaditi, gewöhnen, üben.
vadlja, die Wette, u.
vadljanje, die Vojung, en.
vadljati, lösen; wetten.
vaga, tehnica, die Wage, u.
vagan, der Mezen.
vagati, tehtati, wägen.
vaja, die Übung, en.
vajen, gewohnt, gesäufig.
vajer, ribnik, der Teich, e.
vajet, das Leitseil, e; der Bügel.
vajšnica, das Kissen.
val, die Welle, n; die Woge, u.
valiti, wälzen.
valja, die Mange, n.
valjar, die Walze, u.
valjati, wälzen.
vamp, die Wampe, n; der Wanſt,
Mž. Wänſte.
vanati se, sich hüten; ausweichen;
ein Ding preisgeben (gléj : dati).
varati, goljufati, betrügen (betrug,
betrogen).
varčen, sparsam.
varičnost, die Sparsamkeit.
varh, varuh, der Beschützer.
varen, sicher.
variti, löthen, zusammenschweißen.
varljiv, behutsam.
varnost, die Sicherheit.
varovati se, sich hüten.
varstvo, der Schutz, Mž. Schütze.
vas, das Dorf, Mž. Dörfer.

vaš, euer.
vaščan, der Dorfbewohner.
vatel, die Elle, u.
važa, ruša, der Wasen, der Rasen.
važen, wichtig.
važnost, die Wichtigkeit, en.
vbod, der Stich, e.
vbôsti, stechen (stach, gestochen).
veepiti, einpflanzen.
včasi, časi, biswiesen, zuwiesen,
manchmal.
včeraj, gestern.
včeranj, včerajšnji, gestrig.
včlovečenje, die Menschwerdung.
vlčovečiti se, Mensch werden.
vdelati, verarbeiten; beschühen.
vdeliti, eintheilen.
vdelo, die Beschuhung, en.
vdeti, vdjati, hineinthalen.
vdihni, vdihovati, einhauchen, ein-
geben.
vdova, die Witwe, u.
vdôvec, der Witwer.
vdreti se, vderati se, vdirati se,
eintröpfeln, einstürzen, eindringen.
vdrobiti, einbröckeln.
vdružiti, einverleiben.
več, mehr.
večen, ewig.
večer, der Abend, e.
večeren, abendlich.
večerja, das Abendmahl, e; das
Abendessen.
večerjati, zu Abend speisen.
večerni veter, der Abendwind, e;
der Zephyr, e.
večernica, der Abendstern.
večina, die Mehrheit, en.
večkraten, mehrmalig.
večnost, die Ewigkeit.
vedoma, wissentlich.
veden, immerwährend.
vedenje, das Betragen; die Sitte, u.
vedeti, wissen (weißt, weiß, wußte,
gewußt).
vedež, der Bielwisser; der Wahrsager.
vedeževati, wahrsagen.

- vedeževavstvo, die Wahrsagerei.
 vedno, stets, immerwährend.
 vednost, die Wissenschaft, en; die
 Kenntnis, -nisse.
 vedrina, die Heiterkeit; das schöne
 Wetter.
 vedriti se, sich ausheitern.
 vedro, der Eimer.
 vedro, heiter; ohne Regen.
 vega, die Schiefe, n.
 vegast, schief.
 veħa, das Spundloch, -löcher.
 veja, der Ast, Mz. Äste.
 vejat, äftig.
 vejati, worfeln.
 vejica (mladika), der Zweig, e; der
 Beiftrich, e.
 vek, das Geschrei; das Geheul.
 vek, das Jahrhundert, e.
 vekati, schreien; weinen; kreischen.
 vekomaj, ewig, in Ewigkeit.
 vel, uvenljiv, welf.
 velblod (kamela), das Kameel, e.
 Velesovo, Michelstetten, Ortschaft in
 Krain.
 veleti, velevati, befehlen, heißen (hieß,
 geheißen).
 veličansk, prächtig, herrlich.
 veličanstvo, die Majestät, en.
 veličasten, majestatisch, herrlich.
 veličastvo, die Herrlichkeit, en.
 velik, groß.
 velika noč, velika nedelja, der Oster-
 sonntag, e; die Öster.
 velikan, der Riese, n.
 veliko, viel.
 velikodušen, großmuthig.
 velikodušje, die Grobmuth.
 velikodušnost, die Großmuthigkeit, en.
 velikonočnica, die Küchenchelle, en.
 velikost, die Größe, n.
 veljati, gelten, im Werte stehen.
 veljava, das Ansehen.
 ven, hinaus, aus.
 venčati, bekränzen.
 vender, dennoch, doch, jedoch.
 venec, der Kranz, Mz. Kränze.
- veniti, welken.
 venomer, ununterbrochen.
 vera, der Glaube, n.
 veriga, die Kette, n; die Thür-
 narbe, n.
 veren, gläubig.
 verjeti, verovati, glauben.
 verjeten, gläubig.
 verolomen, abräumig.
 verozakon, vera, die Religion, en.
 verzel, die Baumöffnung, en; die
 Lüfe, n.
 ves, ganz, all, sämtlich.
 vesel, froh, fröhlich, freudig.
 veselica, die Lustbarkeit, en; die Un-
 terhaltung, en.
 veseliti se, sich freuen.
 veselje, die Freude, n; die Lust-
 barkeit, en.
 veslar, der Ruderer.
 veslariti, veslati, rudern
 vēslo, das Ruder.
 vesoljen, sämtlich, ganz, allgemein.
 vest, das Genissen.
 věsti se, sich aufführen, sich benehmen
 (gléj: jemati).
 vesten, gewissenhaftig.
 vestnost, die Gewissenhaftigkeit.
 veter, der Wind, e.
 vetriček, das Lüftchen.
 vetroven, windig.
 veverica, das Eichhörnchen.
 vevnica, die Worfsschafel, n.
 vez, das Band, Mz. Bänder oder
 Bande.
 vezaj, das Binde- oder Theilungs-
 zeichen.
 vezati, binden (band, gebunden),
 packen.
 vezavec, der Binder.
 vezek, das Paket, e.
 veža, das Vorhaus, -häuser; die
 Laube, n.
 vežiti, verbiegen.
 vgnjezditi se, sich einnisten.
 vgrizniti, beißen, einbeißen.
 vhod, uvod, der Eingang, -gänge.

- vice, das Fegefeuer.
 vid, das Gesicht, das Sehen.
 Vid, Veit.
 viden, -dna, -dno, sichtbar.
 vidoma, merklich, sichtbar.
 videz, der Schein, der Anschein.
 videzen, dozdeven, scheinbar.
 videti, sehen.
 vidra, die Fischotter, n.
 vigred, pomlad, der Frühling, e.
 vihar, der Sturmwind, e; der Orkan, e.
 vihati, biegen, aufwärtsbiegen, auf-
 krämpfen.
 vihrati, stürmen, toben.
 vijolica, das Violine.
 vikati, ihrzen, ihr sagen.
 vila, die Nymphe, n.
 vile, die Gabel, n.
 vilice, die Essgabel, n.
 vime, das Guter.
 Vinica, Weinitz, Ortschaft in Krain.
 vinika, der wilde Weinstock, -stöcke.
 vino, der Wein, e.
 vinocvet, vinski cvet, der Wein-
 geist.
 vinograd, der Weingarten, -gärten.
 vinogradnik, der Winzer.
 vinska rutica, die Weinraute, n.
 vir, die Quelle, n.
 viseti, hängen.
 vislice, der Galgen.
 visok, hoch.
 visokost, die Höhe, n.
 višati, erhöhen.
 višji, der Vorgesetzte, n.
 višnja, die Weichsel, n.
 Višnja Gora, Weixelburg, Ortschaft
 in Krain.
 višnjev, moder, sinji, blau.
 vitek, tanek, schlank.
 vitel, vitlo, die Spindel, n.
 vitez, der Held, en; der Ritter.
 viti, winden,wickeln, haspeln.
 vitica, koder, die Locke, n.
 vitlo, vitel, die Spindel, n.
 vitra, das Reis, e.
 vitrih, der Dietrich, e.
- vjemati, vjeti, einfangen, gefangen-
 nehmen (glej: loviti, jemati).
 vjer, die Nachteule, n.
 vjesti, vjedati, einbeißen (glej:
 gristi); auffressen (glej: jesti).
 vjetnik, der Gefangene, n.
 vkladati, einlegen.
 vkljeniti, vklepati, schließen (schlossen,
 geschlossen).
 vkopati, vkopavati, eingraben.
 vkoreniniti se, sich einwurzeln.
 vklup, zusammen.
 vkvisko, auf, aufwärts.
 vlačiti, ziehen (zog, gezogen), eggen.
 vlačugar, der Bagabund, en.
 vlada, die Regierung, en.
 vladar, der Regent, en.
 vladati, regieren, leiten.
 vladnik, der Lenker.
 vlagi, die Feuchtigkeit, en.
 vlagati, einlegen.
 vlek, der Zug, Mz. Züge; der Heber.
 vlastiti, zueignen.
 vlasulja, barovka, die Perücke, n.
 vlažen, feucht.
 vležeč, vlečljiv, zähe.
 vleči, ziehen (zog, gezogen).
 vlesti, hineinfrieden (glej: lesti).
 vltiti, vlivati, hineingießen (goß hin-
 ein, hineingegossen).
 vloga, vložba, die Einlage, n.
 vložiti, einlegen.
 vmes, zwischen, dazwischen, dabei.
 vmesiti, einmischen.
 vmisliši si, sich einbilden, erdenken.
 vnanj, vunanj, auswärtig, außerlich.
 vnebohod, die Himmelfahrt.
 vnej, zunej, draußen.
 vnemar, außeracht.
 vnemati se, vneti se, sich entzünden.
 vnetje, die Entzündung, en.
 vnovič, neuerdings.
 vnuš, der Enkel.
 voda, das Wasser.
 vodén, wässrig.
 vodenica, die Wassersucht.
 vodeničen, wasserbüchtig.

- vodir, oselnik, das Weizenfutteral, e.
 voditelj, vodník, der Führer; der Anführer, der Leiter.
 vodja, voditelj, ravnatelj, der Director, en.
 vodnjak, das Wasser, e; die Sterne, n.
 vodotoč, der Canal, Mz. Kanäle.
 vodotop, potapljavec, der Taucher; der Wassertaucher.
 vogel, ogel, die Ecke, n.
 voh, der Geruch, -rüche.
 vohati, riechen (roch, gerochen), wittern.
 vohrvot, der Kohl.
 vojak, der Krieger; der Soldat, en.
 vojašnica, die Kaserne, n.
 vojaščina, das Militärwesen.
 vojašk, Militär=.
 voje, oje, die Deichsel, n.
 vojna, der Kriegszug, -züge.
 vojnica, die Gabeldeichsel, n.
 vojska, der Krieg, e; das Kriegs-
heer, e.
 vojskovati se, Krieg führen.
 vojščak, der Krieger.
 vojvoda, der Herzog, e; der Heer-
führer.
 vojvodina, das Herzogthum, -thü-
mer.
 vol, der Ochs, en.
 volěji koren, lisjak, der Eisenhut,
-hüte.
 voliti, wählen.
 volja, der Wille.
 voljen, voljan, willig, weich.
 volk, der Wolf, Mz. Wölfe.
 volna, die Wolle.
 volnen, wollen, von Wolle.
 voluhar, die Feldmaus, -mäuse.
 vonja, vonjava, duh, der Duft,
Mz. Düfte; der Geruch, der Wohl-
geruch, -rüche.
 vonjati, riechen.
 voščen, wachsen; Wachs=.
 voščiti, wünschen, gönnen.
- votek, der Eintrag der Weber.
 votel, hohl.
 votka, motika, die Rente, n.
 votlina, die Höhle, n.
 votliti, aushöhlen.
 voz, der Wagen, Mz. Wägen.
 vozek, ozek, eng.
 vôzel, vozal, der Knoten.
 voziti, führen.
 voziti se, fahren.
 voznica, das Getreidefass, -fässer.
 voznik, der Fuhrmann, -leute.
 voznina, die Fracht, en.
 vozovlak, der Wagggon, e.
 vôžnja, die Fahrt, en.
 vpadati, vpasti, fallen, einfallen.
 vpeljati, einführen.
 vpijaniti se, sich berauschen.
 vpiját, der Schreibvogel, -vögel.
 vpiti, schreien.
 vpitje, der Schrei, das Geschrei, das
Heulen.
 vpleniti, erbeuten.
 vpléstí, vpletati, einslechten (gléj:
pléstí).
 vprašaj, das Fragezeichen.
 vprašanje, die Frage, n.
 vprašati, vpraševati, fragen.
 vpreči, einspannen.
 vprega, das Gespann, e.
 vpregati, einspannen.
 vprek, querüber.
 vpričo, in Gegenwart.
 vrabee, der Sperling, e; der Spatz, en.
 vrač, zdravnik, padar, der Bader.
 vračati, vračevati, vergelten, zurück-
stellen; wegtreiben.
 vrag, der Böse, n; der Teufel.
 vran, mali örel, die Rabenkrähe, n.
 vrana, die Krähe, n.
 vranica, die Milz, en.
 vrasti se, einwachsen.
 vrat, der Hals, Mz. Hälse.
 vrata, die Thür, en; velika vrata,
das Thor, das Hauptthor, e; stran-
ska vrata, das Seitenthor.
 vratar, der Thorwächter.

- vratovilo, vretno, der Weberbaum,
 —bäume.
 vravnati, einrichten.
 vraža, der Aberglaube.
 vreča, der Sac, Mz. Säcke.
 vreči, metati, lučati, werfen (wirft,
 wirft, warf, geworfen, wirf!), schleun-
 dern.
 vrba, die weiße Weide, n.
 vrč, der Krug, Mz. Krüge.
 vred, sammt.
 vreden, wert, würdig.
 vrednik, urednik, der Redacteur, e.
 vredništvo, uredništvo, die Re-
 daction, en.
 vrednost, der Wert; die Würdigkeit.
 vrel, siedend.
 vrême, die Witterung, en.
 vretno, die Spindel, n; die Spule, n;
 der Weberbaum, —bäume.
 vreti, sieden.
 vrh, der Gipfel, oberhalb.
 Vrhnika, Oberlaibach, Ortschaft in
 Krain.
 vriniti, hineinschieben, eindrängen.
 vrisk, der Jubel; der Schrei, e.
 vriskati, jauchzen, schreien (schrie,
 geschrien).
 vrl, wafer.
 vrniti, zurückstellen.
 vrniti se, sich zurückgeben (gléj:
 dajati!); zurücklehren.
 vrsta, die Reihe, n; die Zeile, n.
 vrstiti se, abwechseln.
 vrstnik, der Zeitgenosse, n; der Ge-
 spiele, n.
 vršati, brausen.
 vrt, der Garten, Mz. Gärten.
 vrtati, bohren.
 vrten, Garten-.
 vrtinec, der Wasserwirbel, der Wirbel-
 wind.
 vrtnik, vrtnar, der Gärtner.
 vrtnica, die Gartenurose, n.
 vrtoglav, schwindelig.
 vrtoglavica, der Schwindel.
 vrv, das Seil, e; der Strick, e.
- vsaditi, einsetzen, pflanzen.
 vsaj, wenigstens.
 vsak, jeder.
 vsakdanj, täglich.
 vsakoleten, alljährig.
 vsakateri, jeder, jedweder.
 vsaksebi, auseinander.
 vse, alles.
 vsegamogočen, allmächtig.
 vsegamogočnost, vsemogočnost,
 die Allmacht.
 vsegapričujoč, vsegapričen, all-
 gegenwärtig.
 vsegapričujočnost, vsegapričnost,
 die Allgegenwart.
 vsegaveden, allwissend.
 vsegavednost, vsegavedočnost, die
 Allwissenheit.
 vsegdar, vselej, immer.
 vsekniti, schneuzen.
 vselej, immer, jederzeit.
 vseskozi, öfter.
 vseučilišče, die Universität, en.
 vsinoviti, adoptieren.
 vsipati, einschütten.
 vspeh, uspeh, die Wirkung, en.
 vspered, vzpered, nebeneinander.
 vstaja, die Rebellion, en.
 vstajati, vstati, auftreten (gléj:
 stati).
 vstop, der Eintritt.
 vsuti, einschütten.
 všeč, všečen, angenehm.
 všeniti, všečeniti, kneipen.
 všiti, einnähren.
 vštric, neben, an der Seite.
 vtakniti, vtikati, einstecken.
 vtiska, die Quetschung, en.
 vtiskati, vtišniti, eindrücken.
 vtikati, einweben.
 vtolči, hineinschlagen.
 vtoniti, ertrinken.
 vtopiti, ersäufen.
 vun, hinaus, heraus.
 vunanj, äußerlich, der Äußere.
 vzeti, nehmen.

vzgled, das Beispiel, e.
vzhajati, aufgehen.
vzhod, der Osten.
vzidati, einmauern.
vzdigniti, vzdvigniti, vzdigovati,
erheben, heben.
vzrok, die Ursache, n.
vzrokovati, verursachen.

Z.

Z, mit; von.

za, hinter; für, um, hinter.
zabava, die Unterhaltung, en.
zabavljati, trocken, necken, schimpfen.
zabel, das Schmalz, e.
zabeliti, schmalzen.
zabelja, das Schmalz, e.
zabití, einschlagen (gléj: biti).
zablikati se, zablikniti se, blitzen.
zablišati, zasvetiti se, erglänzen.
zabobneti, dumpf ertönen.
zabôsti, stechen (gléj: bôsti).
zabresti, hineingerathen.
zabuhel, aufgedunßen.
zabuhmiti, aufdunßen.
zaceliti, verheilen.
zacyiliti, zu wînselî aufsangen.
začasen, zeitweilig, provisorisch.
začénjati, začeti, anfangen.
začetek, der Anbeginn, e; der Anfang, -fänge.
začetnik, der Urheber.
začetje, der Ursprung, -sprünge.
začuditi se, sich verwundern.
začutiti, wahrnehmen.
zad, zadej, hinten, rückwärts.
zadahniti, ersticken.
zadaviti, erwürgen.
zađegati, abschleudern.
zađegavati, schwelgen.
zadej, od zadi, hinten.
zadelati, zadelovati, vermachen, verrammeln.
zadeti, treffen (trifft, trifft, traf,
getroffen); anstoßen (gléj: suniti).
zadeva, die Angelegenheit, en.

zadevati, betreffen (gléj: zadeti),
angehen (gléj: iti); oft anstoßen
(gléj: suniti).
zadenj, letzter.
zadnjič, seitens, endlich.
zadobiti, erhalten, erreichen, erlangen.
zadolžiti se, in Schulden gerathen.
zadosti, genug.
zadostiti, genüghum.
zadovoljen, zufrieden.
zadovoljnost, die Zufriedenheit.
zadrega, die Verlegenheit, en.
zadremati, einjchliummen.
zadreti se, überlaut aufföhren (gléj:
vriskati).
zadreviti, abjchleudern; davonjagen.
zadrga, zanjka, die Schlinge, n.
zadržanje, das Betragen; die Sitte, n.
zadržati, zadržavati, zurückhalten
(gléj: držati).
zadržati se, vêsti se, sich aufführen,
sich benehmen (gléj: jemati).
zadržek, das Hindernis, -nisse.
zadušiti, ersticken.
zadušljiv, erstickend.
zaganjati, treiben (gléj: tirati);
schwingen (schwang, geschwungen).
zagaten, herbe; stoppend.
zagaziti, hineinwaten, in etwas ge-
rathen.
zagibati, zaganiti, biegen, verbiegen
(verbog, verbogen).
zagledati, erblicken.
zagledati se, sich verschauen.
zagnati, hintreiben (gléj: tirati);
hintwerfen (gléj: vreči).
zagnjida, nohtojed, der Fingerwurm.
zagojzda, der Keil, e.
zagojzditi, verfeilen.
zagorel, von der Sonne verbrannt,
schwärzlich.
zagoreti, zagorevati, roth werden.
Zagorje, Sagor, Ortschaft in Krain.
zagotoviti se, sich vergewissern, ver-
sichern.
zagovarjati, zagovoriti, ausreden,
vertheidigen.

- zagovoriti se, sich versprechen (gléj : goroviti), sich verreden.
 zagovornik, branitelj, der Anwalt, —wälte, der Vertheidiger.
 zagrabiti, ergreifen, erfassen.
 zagradići, verzäunen, vermachen.
 Zagreb, Agram die Stadt.
 zgreneti, einen bittern Geschmack von sich geben; verdriessen.
 zagrinalo, der Vorhang, —hänge.
 zagrinjati, verhüllen, verdecken.
 zagrometi, donnern.
 zagriniti, verhüllen, zudecken.
 zahajati, untergehen; wohin gehen.
 zahod, der Untergang der Sonne.
 zahodnik, večerni veter, der Zephyr, e.
 zahomotati se, sich verwickeln.
 zahvala, der Dank.
 zahvaliti, zahvaljevati se, danken.
 zahvalna molitev, das Dankgebet, e.
 zaigrati, verspielen.
 zaiti, irre gehen, sich verirren.
 zajem, die Ansche, n.
 zajemati, zajeti, schöpfen.
 zajesti, für das Essen ausgeben.
 zajeziti, verdämmen.
 zajec, der Hase, n.
 zajtrk, zajtrek, das Frühstück, e.
 zajtrkovati, frühstücken.
 zakaditi, rauchen.
 zakaj? warum?
 zaklad, der Schatz, Mz. Schäze.
 zakladati, verlegen.
 zaklati, schlachten, abstechen (gléj : bôsti).
 zaklepati, zakleniti, zusperren, zu-
 schließen (glej: vkljeniti).
 zakon, die Ehe, n.
 zakonsk, ehelich.
 zakopati, zakopavati, vergraben.
 zakovati, verschmieden.
 zakrament, das Sacrament, e.
 zakričati, ausschreien (gléj: vriskati).
 zakriti, zakrivati, verbergen (gléj : skriti).
 zakuriti, einheizen.
 zal, schön, prächtig.
 zalajati, bellen, zu bellen anfangen.
 zalega, die Brut, en.
 zalepljati, verkleben.
 zaleteti se, zaletovati se, anrennen,
 angreissen.
 zalezovati, nachstellen.
 zaležati, liegen bleiben (gléj: ostati).
 zaliti, zalivati, begießen (begoss, be-
 gossen).
 zaliv, der Meerbusen.
 zalivanje, das Begießen.
 zalivati, begießen.
 zaljubiti se, sich verlieben.
 zalog, der Verlag; das Magazin, e.
 založaj, prigrizljej, der Bissen.
 založiti, verlegen.
 založnik, der Verleger.
 zamakniti se, entzückt werden.
 zamašek, der Stöpfel.
 zamašiti, verstopfen.
 zamazati, verschmieren.
 zameniti, zamenjati, vertauschen.
 zamera, der Verdruss.
 zamerčen, verdrießlich.
 zameriti, übel nehmen.
 zameriti se, sich vermeissen (gléj : meriti).
 zametavati, zametovati, verwerfen
 (gléj : metati).
 zamisliti se, in Nachdenken ver-
 sinken, sich vertiefen.
 zamišljjen, in Gedanken vertieft, ge-
 denkwoll.
 zamižati, die Augen zudrücken.
 zamôći, vermögen.
 zamoći, naß machen, begießen (gléj : zalisti).
 zamolčati, verschweigen (gléj : mol-
 čati).
 zamolčljiv, verschwiegen.
 zamolčljivost, die Verschwiegenheit.
 zamorec, der Mohr, en.
 zamotanje, die Verwicklung, en.
 zamožen, vermögend.
 zamožnost, das Vermögen.
 zamrzniti, zufrieren.
 zamuda, die ali das Versäumnis, —ſſe.

- zanaprej, fünfzig, ins Künftige.
 zanašati, zaněsti, schonen, verschonen.
 zanašati se, zaněsti se, sich verlassen (gléj: pustiti).
 zanemariti, vernachlässigen.
 zanesljiv, verläßlich.
 zaničevalec, der Verächter.
 zaničevati, verachten.
 zaničljiv, verachtungswürdig.
 zanikern, liederlich, nichtswürdig.
 zanikernost, die Nichtswürdigkeit, en.
 zanikovati, erkennen.
 zanimati se, sich interessieren.
 zanimiv, mikaven, interessant.
 zanjka, die Schlinge, n; die Mäſche, n.
 zanjkati, schlingen.
 zaobljuba, das Gelübde.
 zaobljubiti, geloben, verloben.
 zaostajati, zaostati, zurückbleiben
 (gléj: ostati); überbleiben.
 zapad, zahod, zatop, der Sonnenuntergang.
 zapaliti, zažgati, zakuriti, anzünden, einheizen.
 zapečatiti, versiegeln.
 zapěči, verbacken, backen (gléj: péči).
 zapeljati, zapeljavati, verführen.
 zapeljiv, verführerisch.
 zapeljivec, der Verführer.
 zapeljivost, die Verführung, en.
 zapenjati, zapeti, zuknöpfen; zusammensetzen.
 zapeti, anstimmen, zu singen anfangen.
 zapisati, zusperren, versperren.
 zapisati, ausschreiben (gléj: pisati).
 zapisnik, der Katalog, e; das Verzeichnis, -nisse.
 zaplata, der Fleck, e; der Lappen.
 zaplěsti, zapletati, einslechten (gléj: plěsti).
 zapljuvati, verspeien (verspie, verspien).
 zapomniti, anmerken.
 zapona, die Schnalle, n; das Hest, e.
 zapopadek, der Inhalt, e; der Be- griff, e.
 zapopadljiv, begreiflich.
 zapopadljivost, die Begreiflichkeit.
 zapopasti, begreifen, auffassen.
 zapor, ječa, der Arrest, e; die Haft.
 zapored, zaporedoma, nacheinander.
 zapornica, der Schutz.
 zapovedati, befehlen (befehlst, befehlt, befahl, befohlen, befehlt!); gebieten (gebot, geboten).
 zapovednik, der Gebieter.
 zaprava, zapravljanje, die Verschwendung.
 zapraviti, zapravljati, verschwenden.
 zapravljati, verschwenden, schwelgen.
 zapravljin, verschwenderisch.
 zapravlavec, der Verschwender; der Profließ.
 zapravljinost, die Verschwendung.
 zaprésti se, sich verwirbeln.
 zapreti, zumachen, zuschließen, versperren, zusperren (gléj: vkleniti).
 zapretiti, zaprotiti, einschärfen; bedrohen.
 zapustiti, zapuščati, verlassen (gléj: pustiti); nachlassen.
 zaračuniti, verrechnen.
 zarasti se, zaraščati se, verwachsen
 (gléj: rasti).
 zareči se, sich verreden, geloben.
 zares, wirklich, wahrhaft.
 zareza, der Einschnitt, e; der Schnitt, e.
 zarezati, zarezovati, einschneiden
 (gléj: rezati).
 zarja, zora, die Morgenröthe, n.
 zarobiti, einsäumen.
 zaročiti, vermählen, verloben.
 zarod, die Nachkommenſchaft, en; die Generation, en.
 zarohneti, aufbrausen.
 zarotba, die Verschwörung, en.
 zarotiti, beschwören.
 zarudéti, erröthen.
 zasaditi, zasájati, pflanzen, setzen.
 zasip, jez, der Deich, e; die La- wine, n.
 zasipati, verschütten.
 zaslee, der Aufschlag, -schläge.
 zaslediti, erfüllen.

- zaslíšati, hören, vernehmen (gléj : jémati).
 zasloniti, verdecken.
 zasluga, zasuženje, zasužek, das Verdienst, e.
 zasluziti, verdienen.
 zasluzljiv, verdienstlich.
 zasmehovati, verhöhnen, verlachen.
 zasmejati se, zu lachen anfangen (gléj : loviti).
 zasmraditi, einen Geßtanf verursachen.
 zasnežiti, verschneien.
 zasöben, privat.
 zasöbnik, der Privatmann, -leute.
 zasöpstí se, sich außer Athem laufen.
 zaspan, schlafig.
 zaspali, zaspavati, einschlafen (gléj : spati).
 zasramba, die Schmach.
 zasramovati, verspotten.
 zasramovan, verspottet.
 zastajati, zastati, zurückbleiben.
 zastava, das Pfand, Mz. Pfänder; die Fahne, n.
 zastaviti, versetzen, verpfänden.
 zastavnica, das Versagamt, -ämter.
 zastónj, zainán, umsonst, vergeblich.
 zastopen, razumen, verständlich.
 zastopiti, vertreten (gléj : stopiti).
 zastopiti, razumeti, verstehen (gléj : stati).
 zastopnik, der Vertreter.
 zastran, wegen.
 zasukati, drehen, umdrehen.
 zasuti, verschütten.
 zasvetiti se, erglänzen.
 zašti, vernähren.
 zašumeti, zu rauschen anfangen (gléj : loviti).
 zatajiti, verleugnen.
 zatakñiti, hineinsticken.
 zategniti, zusammenziehen.
 Zatičina, Sittich, Ortschaft in Krain.
 zatilnik, das Genick, e; der Nacken.
 zatirati, unterdrücken, bedrängen.
 zatiskati, zatisniti, zuschrücken.
 zatolči, verschlagen, zuschlagen.
- zato, darum.
 zatoče, pristanišče, die Rhede, n.
 zatožba, die Anklage, n.
 zatreći, unterdrücken.
 zatrobiti, ins Horn stoßen.
 zatuliti, zu heulen anfangen.
 zatvornica, die Wassersperre, n.
 zaukati, aufjauchzen.
 zaukazati, zaukazovati, gebieten, befehlen (gléj : zapovedati).
 zaupati, vertrauen, trauen.
 zaupljiv, vertrauensvoll.
 zavarovan, aussicuriert, geschützt, versorgt.
 zavarovanje, die Assuranz, en; die Verjörgung, en.
 zavarovati, aussicurieren, versorgen.
 zavdati, vergeben, vergiften.
 zavediti se, sich bewußt sein.
 zavednost, zavest, das Bewußtsein.
 zavetje, der Schutz; der Sicherheitsort, e.
 zaveza, das Bündnis, -niſſe; die Verbindung, en; der Bund, Mz. Bünde.
 zavezati, verbinden (gléj : vezati).
 zavid, der Neid.
 zaviden, neidisch.
 zavideti, zavidati, beneiden, missgönnen.
 zavidljiv, neidisch.
 zavihati, aufzülpfen, aufkrämpfen.
 zavijati, zaviti, einwickeln, kräuseln.
 zavist, nevoščljivost, der Neid.
 zavitek, die Dünle, u.
 zavleči, einziehen, hinziehen (gléj : vleči).
 zavolj, zavoljo, wegen.
 zavornica, die Sperrkette, n.
 zavozlati, einen Knoten machen, zuknüpfen.
 zavpiti, ausschreien (gléj : kričati).
 zavreči, verwerfen (gléj : vreči).
 zavreti, sperren, einsperren, hemmen.
 zavreti, zu sieden anfangen (gléj : loviti).
 zavrati, einbohren.
 zavržen, verworfen.

- zavzeti se, erstaunen.
 zazdevati se, vorkommen, scheinen.
 zazijati, den Mund aussperren.
 zazijati se, sich vergaffen.
 zaznamnjati, zaznamovati, bezeichnen.
 zazvoniti, anläuten, anklingen.
 zaželeti, verlangen.
 zažgati, zažigati, anzünden.
 zažugati, androhen.
 zbarati, spraševati, ausfragen, das Fragen vollenden.
 zbatí se, in Furcht gerathen.
 zbegniti, zbezati, entfliehen.
 zbira, die Sammlung, en; die Lese, n.
 zbirališče (gléj: zbor).
 zbirati, sammeln.
 zbirati se, sich versammeln.
 zbirek, der Ausschuss, -schüsse.
 zbiti, wegischlagen, ausischlagen (gléj: biti).
 zbloden, nor, wahnsinnig.
 zboleti, erfranken.
 zboljšati, verbessern.
 zbor, die Versammlung, en; der Chor, Mž. Chöre.
 zbosti, stechen, zbosti se, sich stechen
 (stichst, sticht, stach, gestochen, stich!).
 zbrati, versammeln; ausklauben.
 zbrichtati se, wieder aufleben, wieder zu sich kommen.
 zbroda, zmešanina, das Chaos.
 zbrusiti, ausschleisen (gléj: brusiti).
 zbuditi, zbujati, vzbujati, erweden,
 aufwecken.
 zbuditi se, erwachen.
 zdaj, sedaj, jetzt.
 zdaja, izdaja, der Verrath, e.
 zdajati, izdajati, ausgeben, ergiebig sein; verwünschen.
 zdajci, fogleich.
 zdavnej, zdavno, davno, längst.
 zdehati se, gähnen.
 zdelati, versetzen, aussetzen.
 zdeti se, dozdevati se, scheinen,
 dünnen.
 zdevati, zusammensetzen.
- zdihati, zdihovati, seufzen.
 zdihljej, der Seufzer.
 zdirjati, fortrennen.
 zdivjati, wild werden, verwildern.
 zdolaj, spodaj, unterhalb, unten.
 zdolen, doleni, spodni, unterhalb,
 unten.
 zdramiti, aufwecken.
 zdrav, gesund.
 zdravica, der Toast, e.
 zdravilo, die Arznei, en; das Heilmittel; die Medicin, en.
 zdravilstvo, die Heilkunde; die Medicin.
 zdraviti, heilen.
 zdravje, die Gesundheit.
 zdravnik, der Arzt, Mž. Ärzte.
 zdravnišk, ärztlich.
 zdražba, der Zwist, e; der Possen.
 zdražiti, aufreizen.
 zdrčati, forttritzen.
 zdrevneti, erstarren.
 zdrkniti, entschlüpfen, rutschten.
 zdržati se, sich enthalten.
 zdrževati se, sich mäßigen.
 zdržen, enthaltsam.
 zdržnost, die Enthaltsamkeit.
 zdrobiti, zerbröckeln.
 združiti, zugesellen.
 zebsti, frieren, kalt sein.
 zediniti, vereinigen.
 zedinjenje, die Vereinigung, en.
 zefir, zahodnik, der Zephyr, e.
 zehati, gähnen.
 zel, das Kraut, Mž. Kräuter; die Pflanze, n.
 zel, stark, schlimm, sehr.
 zelen, grün.
 zelena vrana, die Mandelkrähe, n.
 zelenec, zelenica, zeleni volk, der Grünspan.
 zeleneti, grünen.
 zelenina, zelenjava, das Grünzeug,
 das Gemüse; das Grünkraut.
 zelenkast, grünlich.
 zelišče, die Pflanze, n.
 zelje, der Kohl; das Kraut, Mž. Kräuter.

- zelnik, das Krautbeet, e; der Krautgarten, —gärten.
 zeló, stark, sehr.
 zeló, čez vse, überaus.
 zemlja, die Erde, n.
 zemljepisje, die Geographie, n.
 zenof, gorušica, der Senf.
 zet, der Schwiegersohn, —söhne.
 zevati, lehzen.
 zgaga, gorečica, das Sodbrennen.
 zgibati, zganiti, zusammenlegen, falten.
 zginiti, verschwinden.
 zglasiti, razglasiti, lautbar machen, melden.
 zglasiti se, sich anmelden.
 zglavje, das Kopftiſſen.
 zgleđ, vzgleđ, das Beispiel, e.
 zgodaj, früh.
 zgodba, die Geschichte, n; das Ereignis, —niſſe.
 zgoden, frühzeitig.
 zgoditi se, geschehen (es geschieht, geschah, geschehen).
 zgodovina, die Geschichte, n.
 zgolj, samo, nur, bloß.
 zgoraj, oben.
 zgoreti, verbrennen (gléj: goreti).
 zgovôren, beredt, redselig, gesprächig.
 zgovôrnost, die Gesprächigkeit; die Beredsamkeit.
 zgrabiti, ergreifen (griff, gegriffen).
 zgrabljiv, räuberisch, reißend.
 zgrajati, tadeln.
 zgrbančiti, fasten, runzlig machen.
 zgrešiti, pogrešiti, vermissen.
 zgrizati, zgrizti, zerbeißen (gléj: gristi).
 zgrometi, abdömmern.
 zgruditi se, zusammen gefaltet werden, zusammenſinken (gléj: vpadati).
 zguba, izguba, der Verlust, e.
 zgubiti, izgubiti, verspielen.
 zibati, wiegen.
 zibel, die Wiege, n.
 zid, die Mauer, n.
 zidar, der Maurer.
 zidati, mauern, bauen.
 zidanje, das Gebäude.
 zidovje, das Gemäuer.
 zijalo, der Maulaffe, n; der Gaffer.
 zijati, gaſſen, maulaffen.
 zima, der Winter; die Kälte.
 zimsk, Winter-.
 ziniti, den Mund aufſperren.
 zjediniti, vereinigen.
 zjedinjenje, die Vereinigung, en.
 zjutraj, zjutri, morgens, in der Früh.
 zjutranj, frühmorgig.
 zlagoma, bequem, leicht.
 zlagati, zusammenlegen.
 zlajšati, erleichtern.
 zlat, golden.
 zlat, cekin, der Ducaten.
 zlatar, der Goldschmied, e.
 zlatenica, die Gelbsucht.
 zlateničen, gelbsüchtig.
 zlatica, die Goldblume, n; der Hahnenfuß, —füße.
 zlatiti, vergolden.
 zlato, das Gold.
 zleg, das Übel.
 zlepšati, verschönern.
 zlesti, kriechen (kroch, gekrochen).
 zleteti, aufſliegen, davonſliegen (gléj: leteti).
 zlikati, glatt machen.
 zlivati, zliti, gießen, zusammengießen (gléj: lititi).
 zljubiti se, belieben.
 zloba, der Groll; die Wuth.
 zlog, die Silbe, n.
 zlomiti, zerbrechen (gléj: lomiti).
 zložen, bequem.
 zložiti, zusammenlegen; abpacken, absäden.
 zložnost, die Bequemlichkeit.
 zmaga, der Sieg, e.
 zmagati, überwältigen, besiegen.
 zmagalec, der Überwinder; der Sieger.
 zmajati, erschüttern.
 zmakniti, jähе wegziehen (gléj: vleči).

- zmam, zmaj, das Ungeheuer.
 zmama, die Zerrüttung, en; die Be-
 täubung, en.
 zmatiti, betäuben, verwirren.
 zmandrati, zertreten.
 zmanjati, zmanjkovati, mangeln,
 ausgehen.
 zmanjšati, zmanjševati, verkleinern.
 zmaščevati se, sich rächen.
 zmečati, zerdrücken, zerquetschen.
 zmed, aus der Menge hinweg, aus.
 zmena, die Verwechslung, en; die
 Abwechslung, en.
 zmeniti, zmenjati, vertauschen, ver-
 wechseln.
 zmeniti se, sich besprechen.
 zmeriti, ausmessen (glej: meriti).
 zmernost, die Maß, die Mäßigkeit.
 zmerom, immer.
 zmerjati, psovati, schimpfen, aus-
 schelten.
 zmes, das Gemisch, e.
 zmesiti, zusammenmischen.
 zmešati, vermischen, umrühren, zer-
 räten.
 zmešjava, die Verwirrung, en.
 zmešjavec, der Verwirrer.
 zmetati, zmetovati, verwerfen (glej:
 vreći).
 zmeti, zerstoßen.
 zmikati, zmikovati, jäh wegziehen;
 stehlen, ablösen.
 zmirom, zmerom, zmiraj, immer,
 ununterbrochen.
 zmisli se, zmišljevati se, erdichten.
 zmiti, zmitati, abwaschen, aus-
 waschen (glej: umivati).
 zmladiti se, sich verjüngen.
 zmoči, vermögen.
 zmočiti, naß werden.
 zmočniti, verstärken.
 zmota, der Irrthum, -thümer; der
 Fehler; der Abweg, e.
 zmotati, abhaspeln.
 zmotiti se, sich verirren.
 zmotjava, die Verwirrung, en.
 zmožen, sposoben, fähig, vermögend.
 zmožnost, die Fähigkeit, en.
 zmračiti se, finster werden.
 zmrzlina, der Frost, Mz. Fröste.
 zmrzniti, zmrzovati, erfrieren (er-
 fror, erfroren).
 zmuzati se, zmuzniti se, sich hin-
 wegschleichen (schlich hinweg, hin-
 weggeschlichen).
 značaj, lastnija, der Charakter, e.
 znad, von oben hinweg.
 znajdba, die Erfindung, en.
 znajti, auffinden, erfinden.
 znak, rückwärts, rücklings.
 znak, das Zeichen.
 znamenje, das Zeichen; das An-
 zeichen.
 znan, bekannt.
 znanec, der Bekannte, n.
 znanost, die Kenntnis, -nisse; die
 Kunde; die Wissenschaft, en.
 znašati, zusammentragen (glej: no-
 siti).
 znati, kennen, wissen (glej: vedeti).
 znebiti se, los werden, weggeben
 (glej: dajati).
 znesek, der Betrag; die Summe, n.
 znesti, zusammentragen, legen; be-
 tragen (glej: nositi).
 znikniti, pognati, hervorspreißen
 (spross hervor, hervorgesproffen).
 znižati, niederer machen.
 znoj, die Hölle; der Schweiß.
 znoreti, ein Narr werden.
 znositi, zusammentragen (glej: no-
 siti).
 znositi se, sich rächen.
 znotranj, innerlich.
 znotraj, innerhalb.
 znotranjščina, das Innere.
 zob, der Zah, Mz. Zähne.
 zobati, Körner essen.
 zobnik, das Bilsenkraut.
 zoper, wider, entgegen.
 zopern, widrig.
 zopernik, der Widersacher.
 zopernost, die Widerwärtigkeit, en.
 zopet, wieder.

- zor, der Schein; die Morgen- und
 Abendröthe.
 zora, zarja, der Schein; die Morgen-
 röthe.
 zorenje, die Reife.
 zoreti, zoriti se, reisen.
 zorna maša, zornica, die Früh-
 messe, n (in der Adventzeit).
 zrabiti, verbrauchen, abnützen.
 zračiti, lästen.
 zrahljati, auflockern.
 zrak, vzduh, die Luft.
 zrakomer, vremenik, das Baro-
 meter.
 zrasti, aufwachsen.
 zraven, neben, dabei.
 zravnati, gerade machen.
 zrealo, ogledalo, der Spiegel.
 zrediti, auferziehen (glej: vleči).
 zredoma, ordentlich.
 zrel, reif, zeitig.
 zrelost, die Reife.
 zrešiti, lösen.
 zrijaveti, verrosten.
 zrisati, abzeichnen.
 zrnit, förmig.
 zrniti, förnen.
 zrnje, die Körner.
 zrno, das Horn, Mz. Körner.
 zrojiti se, ausschwärmen, austoben.
 zrujevati, verrosten.
 zrušiti, übereinander werfen (glej:
 vreči).
 zunaj, außerhalb, draußen.
 zvabiti, verlocken, ablocken.
 zvati, imenovati, nennen, rufen.
 zvečer, abends.
 zvečeren, abendlich.
 zveden, erfahren, kundig.
 zvedeti, zvedovati, erfahren.
 zvedriti se, sich ausheitern.
 zvekšati (glej: zvikšati).
 zveličanje, die Seligkeit, en.
 zveličansk, bejeligend.
 zveličar, der Seligmacher.
 zveličati, selig machen.
 zveličaven, bejeligend.
- zveneti, tönen.
 zvéniti, verwelken.
 zver, das wilde Thier, e.
 zvrhoma, bis zu einem Gipfel an-
 gefüllt, mit Gups, gegupft.
 zverina, das Wild.
 zverinjak, der Thiergearten, -gärten.
 zvrniti, umwerfen (glej: vreči).
 zvrstoma, nach der Reihe.
 zvrstiti, reihen, einreihen.
 zveseliti, erfreuen.
 zveselovanje, die Unterhaltung, en.
 zvest, gewissenhaft, treu.
 zvesto, treulich.
 zvestoba, die Treue.
 zveza, die Verbindung, en; das
 Bündnis, -nisse.
 zvezati, zusammenbinden (glej: ve-
 zati).
 zvezda, der Stern, e.
 zvezek, das Büschel; das Sträuß-
 chen; das Heft.
 zveziti, verbiegen (verbog, verbogen).
 zvijača, der Kunstgriff, e; die
 List, en.
 zvijašk, listig.
 zvijati, zviti, zusammenwickeln.
 zvikšati, vergrößern.
 zviniti, verrenken.
 zvišati, erhöhen.
 zvit, gewunden; listig, verschlagen.
 zvitek, der Kranz, Mz. Kränze.
 zvitek, die Düte, n.
 zvoditi, hintergehen (glej: iti).
 zvon, die Glocke, n.
 zvonar, der Glockengießer.
 zvonarna, zvonarnica, die Glocken-
 gießerei, en.
 zvonček (zvončica), die Glocken-
 blume, n.
 zvonik, turen, der Glockenturm,
 der Thurm, Mz. Thürme.
 zvoniti, läuten.
 zvoziti, zusammenführen, verführen.
 zvok, glas, der Schall, Mz. Schälle.
 zvokovod, Schalleiter.
 zvokovoden, schalleitend.

zvračati, umwerfen.
zvreći, verwerfen (gléj: vreći).
zvrniti, umwerfen (gléj: vreći).
zvršiti, vollziehen.

Ž.

Žaba, der Frösich, Mž. Frösche.
žafran, der Safran, e.
žaga, die Säge, n; die Sägemühle, n.
žaganje, piljenci, die Sägefspäne.
žagati, sägen.
žagrad, die Sacristei, en.
žajfa, milo, die Seife, n.
žajfati, militi, seifen.
žakelj, vreča, der Sack, Mž. Säcke.
žal, leid.
žalbelj, der Salbei.
žaliti, betrüben, kränken, beleidigen.
žaloba, die Betrübnis, -nisse.
žalost, die Traurigkeit.
žalosten, traurig.
žalovati, trauern.
žaltov, ranzig.
žamet, baržun, der Sammet.
žar, der Strahl, en.
žarek, der Strahl, en; der Feuerbrand, -brände.
žariti, glühend machen.
žariti se, sich röthen.
žatlaka (gléj: bradlja).
že, užé, schon.
žebè, žrebè, das Füllen.
žebec, žrebec, der Hengst, e.
žebelj, der Nagel, Mž. Nägel.
žegen, blagoslov, der Segen.
žegnati, blagosloviti, segnen.
žehta, die Beuthe, n.
žehtar, der Melkfübel.
žehtati, laugen, beuchen.
žehtnik, die Beuchstünze, n; der Beuchzober.
žeja, der Durst.
žejati, dürfsten.
žejen, durstig.
želeti, wünschen, verslangen.
železen, eisern.

železnica, die Eisenbahn, en.
Železniček, Eisnern, Ortschaft in Škain.
železo, das Eisen.
želja, der Wunsch, Mž. Wünsche.
željen, begierig.
željno, sehnlich.
željnost, die Sehnsucht.
želo, zelo, der Stachel, n.
želod, die Eichel, n.
želodec, der Magen.
želva, kornjača, die Schildkröte, -fröten.
želtov, rumen, gelb.
žemlja, die Semmel, n.
žena, das Weib, er.
ženin, der Bräutigam, e.
ženiti se, heiraten.
ženitnina, ženitvanje, die Hochzeit, en;
die Heirat, en.
ženitno, ženitvanjsko pismo, der
Trauschein, e.
ženitvanjsk, hochzeitlich.
ženjica, žanjica, die Schnitterin,
-innen.
žensk, weiblich.
ženska, das Frauenzimmer.
žep, die Tasche, n.
žetev, žetva, die Ernte, n.
žeti (žanjem), Getreide schneiden
(gléj: rezati), ernten.
žezlo (kraljeva palica), das Scepter.
žganci, der Küchen; der Sterz.
žganjárna, die Brantweinbrennerei.
žganje, das Brennen; der Brantwein, e.
žgati, brennen (gléj: goréti).
žid, jud, der Jude, n.
žida, svila, die Seide, n.
židan, svilnat, seiden.
židovsk, judovsk, jüdisch.
žila, die Äder, n.
žima, das Rößhaar, e.
žimnica, die Matraže, n.
žir, die Bucheicheln.
žitek, der Lebensunterhalt.
žitje, živiljenje, das Leben.

- žitje, življenje, das Leben.
 žitnica, der Getreidekästen.
 žito, das Getreide.
 živ, lebendig, lebhaft, munter.
 žival, das Thier, e.
 živelj, prvina, das Element, e.
 živeti, leben.
 živež, die Lebensmittel; der Lebensunterhalt.
 živina, das Vieh, e.
 živinsk, viehisch.
 živiti, nähren.
 živiti se, sich nähren.
 življenje, das Leben.
 življiv, üppig.
 živost, die Münsterkeit.
 život, der Leib, er.
 životnina, die Personalsteuer.
 žlahata, rod, sorodstvo, die Verwandtschaft, en.
 žlahten, edel; adelig.
 žleb, die Rinne, n.
 žleza, die Drüse, n; der Schleim.
 žlica, der Löffel.
 žličarica, die Löffelgans, -gänse.
 žličica, die Herzgrube, n.
 žličnik, žličjak, der Löffelkorb, -körbe.
 žlindra, die Schläde, n.
 žlobudrati, blebetati, plaudern, schwätzen.
 žmikati, izžemati, auspressen, zusammendrücken.
 žnjec, žanjec, der Schnitter.
 žnjica, žanjica, die Schnitterin, -innen.
 žoga, der Ball, Mž. Bälle.
 žlokati, stoßen, drücken.
- žolea, die Sülze, n.
 žolč, die Galle, n.
 žolénica, das Gallenfieber.
 žolna (črna), der Schwarzspecht, e;
 (zelena), der Grünspecht.
 žrd, der Wiesbaum, -bäume.
 žrébanje, lózanje, das Lösen.
 žrelo, istéje, das Ösenloch, -löcher; der Rachen.
 žreti, fressen (frisest, frisst, fraß,
 gefressen, friss!).
 žrjál, der Kranich, e.
 žrjavica, die Glut, en.
 žrnik, die Handmühle, n.
 žrte, žretje, der Fraß, e.
 žrtva, das Opfer.
 žrtvovati, opfern.
 žugati, drohen.
 žultil, wundreiben; Schwiesen verursachen; drücken.
 žulj, die Schwiele, n.
 župa, juha, die Suppe.
 župan, der Bürgermeister; der Gemeindevorsteher; der Dorfchulze, n.
 župnina, župa, fara, die Pfarre, en.
 župnik, fajmošter, der Pfarrer.
 žuželka, žužek, das Insect, en.
 žvečiti, kauen.
 žvenčati, kllingen (klang, geklungen).
 žvenkat, žvenkljati, kllingen.
 žveplast, schwefelicht.
 žveplen, schwefelig.
 žveplenka, der Schwefelsäden, -fäden.
 žveplo, der Schwefel.
 žvižgati, pfeisen (pfiff, gepfiffen).
 žvižgalec, der Pfeifer.
 žvrgljati, žvrgoleti, zwitschern, trillern, orgeln.



II.

Deutsch-slovenischer Theil.

Nemško-slovenski del.

A.

Al, der, e, jegulja, ogor.	abbitten (sieh: bitten), odpuščenja prosi.
Alar, der, e, ôrel.	abblaſen (sieh: blaſen), odpihniti; od-trobiti.
Alas, das, Mž. Åser, mrha, mreina, erknina.	abblättern, perje obrati.
Alasblätter, die, n, hude kozé.	abblänen, pretêptsi.
aasfressend, mrhojeden.	abblühen, odevesti.
Alaskäfer, der, govnáč, govnobrbec.	abborgen, na posodo vzeti.
ab, od; doli.	Abbrandler, der, pogorelec.
abächzen, sič, zjecati se.	abbraten, spêči.
abackern, odorati.	abbrechen (sieh: brechen), odlomiti, ulomiti; odtrgati.
abänderlich, spremenljiv, sklanjaven.	abbbrennen (sieh: brennen), pogoreti, požgati.
Abänderung, die, en, premena, iz-premena; sklanja.	abbröfeln, oddrobiti.
abarbeiten, zdelati, udelati.	Abbruch, der, -brüche, odlomek, priraganje, post.
abäſten, oklestiti, obsekati.	abbrühen, popariti.
abbaſen, spêči.	abbißen, spokoriti.
abbaden, skopati.	ABC-Buch, das, Mž. Bücher (sieh: Fibel).
abbalgen, iz kože djati, odreti.	abdachen, streho doli vzeti.
abbeeren, jagode obrati.	abdämmen, zajeziti, pregraditi.
abbeißen (sieh: beißen), odgristi, od-grizniti.	abdkanken, slovo dati.
abberufen, poklicati.	abdarben, sič, pritrgati si.
abbeten, odmoliti.	abdecken, odkriti, razkriti.
abbetteln, sprositi.	Abdecker, der, konjedirec, konjár.
Abbilb, das, er, obrazek, slika, podoba.	abdiennen, odslužiti, doslužiti.
abbilden, izobraziti, poobraziti.	abdonnern, odgrometi.
Abbildung, die, en, poobraženje.	abborren, posušiti, usahnit.
abbinden (sieh: binden), odvezati.	

abborren, posušti.	abfäumen, péne posneti.
abdréchseln, odstrugati.	abfedern, oskubsti.
abdrehen, odsukati.	abfegen, omesti.
abdreschen (sieh: dreschen), odmlatiti, omlatiti.	abfeilen, odpiliti.
abdringen (sieh: dringen), s silo pri- dobiti.	abfertigen, odpraviti.
Abdruck, der, -drücke, odtis, iztis.	abfesseln, razkleniti.
abdrücken, odtisniti.	abfeuern, zažgati, ustreliti.
abdrücken, sprožiti; odtisniti.	abfinden sich (sieh: finden), pogo- diti se.
Abend, der, e, večer, zahod.	abfliegen (sieh: fliegen), odleteti.
Abenddämmerung, die, večerni mrak, večerna zora.	abfliežen (sieh: fližen), odteči, od- tekati se.
Abendessen, das, večerja.	Abfluß, der, -flüsse, odtok.
Abendsland, das, -länder, večerna dežela; zahodna dežela.	abfolgen lassen, dati, prepustiti.
abendlich, večeren.	abfordern, térjati, zahtevati.
Abendsied, das, er, večerna pesem.	abformen, vpodobiti.
Abendmahl, das, e, večerja.	abfragen, izprašati.
Abendmahzeit, die, en, večerja.	abfreßen, odjesti, objesti.
Abendroth, das; die Abendröthe, die, en, večerna zarja, večerni žar.	abfrieren (sieh: frieren), odzebsti.
abends, zvečer.	abfröhnen, doslužiti.
Abendstern, der, e, večerna zvezda, večernica.	abfügen, spahniti.
abendwärt, proti večerni strani, proti zahodni strani.	Abfuhr, die, odpeljanje.
Abenteuer, das, čudna dogodba.	abführhen, odpeljati.
aber, pa, ali.	abführhen, odorati.
Aberglaube, der, vraža, praznoverje.	abfüttern (sieh: freßen), napasti, na- siti.
aberglāubig, aberglāubijš, prazno- veren, vražen.	Abgabe, die, n, davek, davščina ; oddaja.
abermals, abermal, zopet (spet), vnovič, v drugo, drugič.	abgähren, dokisati se.
abernten, požeti.	Abgang, der, -gänge, odhod ; po- manjkanje.
Aberfaat, die, en, druga setev.	abgeben (sieh: geben), oddati.
Aberwiž, der, nespamet.	abgehen (sieh: gehen), oditi ; manj- kati.
aberwižig, nespameten.	abgelegen, daljen, oddaljen ; pre- ležan.
abessen (sieh: eßen), odjesti.	abgeneigt, neprijazen, zopern.
abfahren (sieh: fahren), odpeljati se.	abgerichtet, navajen, izurjen.
Absahrt, die, odhod.	Abgeschiedenheit, die, odločnost.
Absall, der, -fälle, odpad.	abgeshmačt, neslan, siten.
absallen (sieh: fallen), odpasti, cep- niti, padati.	abgewinnen (sieh: gewinnen), dobiti od koga kaj.
abfärbēn, barvo izgubiti.	abgewöhnen, odvaditi.
abfassen, zložiti ; spisati.	abgiežen (sieh: giežen), odliti, zliti.
abfaulen, odgniti.	Abglanz, der, odsvit.
	abglätten, uglasidit.
	abgleichen (sieh: gleichen), poravnati.

- abgleiten, spolzni se.
 abglimmen, dotleti, ugasniti.
 abglitschen, zdrsniti, zdrčati.
 abglühen, razbeliti.
 Abgott, der, —götter, malik.
 Abgötter, der, malikovalec.
 Abgötterei, die, en, malikovanje.
 abgöttisch, malikovalsk.
 abgraben (sieh: graben), odkopati.
 abgrämen sich, od žalosti sahneti;
 ujedati se.
 abgräfen, pomuliti.
 Abgrund, der, —gründe, brezdno,
 prepad.
 Abgunst, die, nevoščljivost.
 abgurgeln, vrat odrezati.
 abgürtten, odpasati.
 Abguß, der, —gülle, odlivek, vletek.
 abhaaren, dlako oddrgniti.
 abhäatten, odsekati.
 abhäagen, s plotom oddeliti.
 abhäaken, odkopati.
 abhälsen, vrat odvrezati.
 abhäalten, odvračevati; obhajati.
 abhandeln, od koga kupiti; od ka-
 tere reči govoriti.
 abhanden kommen, se izgubiti.
 Abhandlung, die, n, razprava, spis.
 Abhang, der, —hänge, reber.
 abhangen, odviseti.
 abhängig, nazdolen, nadolen; za-
 visen.
 abhäärmen sich, od žalovanja sah-
 neti.
 abhäärten, strditi.
 abhäapseln, odmotati, zmotati.
 abhäauen, odsekati.
 abhäauten, iz kože djati.
 abheften, odpeti.
 abhelsen (sieh: helfen), pomagati.
 abhobelni, odoblati, obskobliti.
 abhold, ne dober.
 abholen, po kaj iti.
 abhützen, zluščiti.
 abhungern sich, izstradati se.
 abhüten, popasti.
 abjagen, odpoditi.
 abjochen, izkleniti, iz jarma.
 abirren, zaiti.
 abfällmen, sčesati.
 abklappen, odrezati, odsekati.
 abkarten, pogovoriti se.
 abkaufen, od koga kupiti.
 abkehlen, zaklati.
 abkehren, vrniti, poměsti.
 abfältern, sprešati; izžeti.
 abklären, scistiti.
 abblauben, obrati, obirati; perje
 oskubsti.
 abkleiden, sich, sleči se.
 abklopfen, stépsti.
 abknappen, pritrgati.
 abknippen, odščipniti, odščeniti.
 abknöpfen, odpeti.
 abknüpfen, razvozlati.
 abköchen,obariti, odkuhati.
 abkommen (sieh: kommen), iz navade
 priti.
 Abkömmling, der, e, mlajši, potomec.
 abkramen, pospraviti.
 abkrämpen, odvihnniti.
 abkräžen, odpraskati.
 abkühljen, ohladiti.
 abkündigen, oklicati, oznaniti.
 Abkunft, die, rod.
 abküpfen, vršičke prirezati.
 abkürzen, skrajšati.
 Abkürzung, die, en, skrajšba.
 abladen (sieh: laden), zložiti, skla-
 dati, odkladati (z voza).
 ablangen, doseči; doli vzeti.
 Ablass, der, —lässe, odpustek.
 ablaffen (sieh: lassen), dôli spustiti,
 nehati, jenjati.
 ablauern, spaziti.
 Ablauf, der, pretek; odtok.
 ablaufen, odtekati, odtéči.
 ablauschen, zagledati, spaziti.
 Ablaut, der, e, preglas.
 ablautern, scistiti.
 Ableben, das, smrt.
 ablecken, oblizati, polizati.
 ableeren, pospraviti.
 ablegen, odložiti.

ablehnien, odvrniti, odréći.	abordnen, poslati.
ableihen (sieh: leihen), na posodo vzeti.	abpachten, v najem vzeti.
ableiten, odvrniti.	abpassen, spaziti, pričakati.
Ableiter, der, odvodnik, odvod.	abpfänden, rubiti.
ablenken, odvrniti.	abpfüfen, utrgati.
ablernen, od koga se naučiti.	abpfügen, odorati.
ablesen, obirati, obrati, obtrgati.	abplätten, pogladiti.
ableugnen, utajiti.	Abplattung, die, n (der Erde), sploščenost zemlje.
abliefern, oddati, izročiti.	abprägen, vtisniti.
ablocken, zmicati, zvabiti.	abprallen, odskočiti.
ablöschen, gasiti, obrisati.	abpressen, stlačiti.
ablösen, odvezati, odtrgati.	abprügeln, otépsti.
abmagern, hujšati.	abpuffen, obunkati.
abmachen, odvezati, dodelati, izde- lati.	abputzen, očediti.
abmähjen, pokositi.	abquerlen, razžvrkljati.
abmahlen, zmleti.	abrahmen, posneti.
abmahnjen, odgovarjati, odsvetovati.	abratheň, odsvetovati.
abmašen, zmalati, poobraziti.	abrauben, oropati.
abmärgeln, oslabiti, zmedleti.	abraufen, odtrgati.
abmarken, mejnike postaviti.	abräumen, pospraviti.
Abmarsch, der, odhod.	abraupen, gošenice obirati.
abmarschieren, oditi, otiti, odriniti.	abrechen, odgrabiti.
abmartern, zmučiti.	abrechnen, poračuniti; odšteti.
abmatten, utruditi.	Abrede, die, n, ugovor, pogovor.
abmejzeln, z dletom odsekati.	abtreiben (sieh: reiben), oddrgniti, ogoliti.
abmerken, spaziti, spoznati.	abreichen, oddati.
abmessen (sieh: messen), zmeriti, po- meriti, primeriti.	Abreise, die, odhod.
abmieten, najeti.	abreisen, otiti, odriniti.
abmisten, gnoj spraviti.	abrejzen (sieh: reißen), odtrgati.
abmösen, mah spraviti.	abrichten, navaditi, izučiti.
abnagen, oglodati, oškrnjati, ob- jesti.	abrinden, olupiti.
abnähen, prešiti, odšiti.	abrinnen (sieh: rinnen), odteči, steči.
Abnahme, die, pomanjšanje, odvzetje, kupovanje.	Abriß, der, -riſſe, načrt, osnova.
abnehmnen (sieh: nehmen), sneti, manj- šati se, pojemati.	abrollen, zvaliti; odviti.
Abnehmer, der, prejemnik, odjem- nik.	abrösten, ocvreti, ocereti.
Abneigung die, studenje, odnag- njenje.	abrüfen, odriniti.
abnöthigen, znuditi, s primoranjem vzeti.	abruſen, poklicati.
abnützen, zrabiti, ogoliti.	abrühren, premešati.
	abrunden, okrožiti, izobliti.
	abrupſen, oskubsti.
	abrustchen, zdrsni.
	abrütteln, otresti.
	Abſage, die, n, odpoved.
	absagen, odpovedati.
	absägen, odžagati.

- abſahnien, posneti.
 abſatteln, odsedlati.
 Abſatz, der, —ſäže, odstavek, oddelek; prodaja.
 abſhaben, oſtrgati.
 abſchachern, kupiti.
 abſchaffen, odstaviti, odpraviti.
 abſchälen, olupiti, majiti.
 abſcharren, oddrgniti.
 abſchaufeln, odmetati.
 abſchäumen, péne posneti.
 abſcheiden (ſieh: ſcheiden), odločiti.
 abſchenken, odtočiti.
 abſcheren, odstriči.
 Abſchen, der, stud, gnjus.
 abſchaulich gnjusen, ostuden, oduren, grd.
 Abſchenlichkeit, der, en, gnjusnost.
 abſchicken, poslati.
 abſchieben (ſieh: ſchieben), odriniti.
 Abſchied, der, e, slovo, ločitev.
 abſchießen (ſieh: ſchießen), ustreliti; barvo izgubiti.
 abſchildern, popisati.
 abſhindeni (ſieh: ſhindeni), odreti.
 abſchlachten, zaklati.
 abſchlagen (ſieh: ſchlagen), sklatiti, odbiti; odréči.
 abſchlägig, odnikaven.
 abſchlämnen, poplakniti.
 abſchleifen (ſieh: ſchleifen), odbrusiti, nabrusiti.
 abſchleppe, odvleči.
 abſchleuderi, zadrviti, zadegati.
 abſchlichten, polikati, poravnati.
 abſchließen (ſieh: ſchließen), končati, odkleniti.
 abſchlürfen, odsrkati.
 Abſchluss, der, —ſchlüſſe, sklep, končanje.
 abſchmelzen, odtopiti, odtajati se.
 abſchmuzen, pomazati.
 abſchmalen, odpeti.
 abſchnappen, odskočiti, odhlopni.
 abſchneiden (ſieh: ſchneiden), urezati, odrezati.
 Abſchnitt, der, e, odrezek; razdelek.
 abſchnižen, odrezljati.
 abſchöpfen, zajemati.
 abſchrauben, odviti.
 abſchrečen, ostrašiti.
 abſchreiben (ſieh: ſchreiben), prepisati.
 Abſchreiber, der, prepisovalec.
 Abſchrift, die, en, prepis.
 abſchüſſig, nazdolen, navprečen.
 abſchütteln, abſchütten, otresti.
 abſchwärmen, zrojiti.
 abſchweſen, oplahniti, oddaljšati se.
 abſchwemnen, splaviti, splahniti.
 abſchwimmen (ſieh: ſchwimmen), odplaviti.
 abſchwingen (ſieh: ſchwingen), otresti.
 abſchwören, s prisego se odpovedati, s prisego odreči.
 abſegeln, odjadratи, z ladjo se odpeljati.
 abſehēn, previditi, dogledati, nameniti.
 abſeihen, odediti.
 abſenden (ſieh: ſenden), poslati.
 abſengen, osmoditi, opaliti.
 Abſenker, der, grebenica, vlačenica.
 abſezeti, odstaviti; prodati.
 Abſicht, die, en, namen, naklep.
 abſichtlich, nalašč.
 abſieben, obariti.
 abſingen, speti, odpeti, peti.
 abſitzen (ſieh: ſitzen), odsesti.
 abſolvieren, dokončati.
 abſonderlich, posebno.
 abſondern, odločiti.
 abſpalten, odklati.
 abſpannen, odpeti, spreči.
 abſpeisen, odjesti; nasititi.
 abſpinnen, spresti.
 abſprechen (ſieh: ſprečen), odreči.
 abſpringen (ſieh: ſpringen), odskočiti.
 abſpišen, poplakniti.
 abſtammen, izhajati, nekoga rodūbiti.
 abſtampfen, v stopah otolči.
 Abſtand, der, —ſtände, oddaljenost, razloček.
 abſtatten, dopolniti, opraviti; dati.

- abstäuben, stepsti, sprašiti.
 abstechen (sieh: stéchen), zaklati.
 abstehen (sieh: stéhen), poginiti, erk-niti; odstopiti.
 abstehlen (sieh: stéhlen), ukrasti.
 abstellen, odpraviti.
 absterben, umreti, odmreti.
 abstožen, odbiti, odpahniti; die Haut, leviti se.
 abstrafen, kaznovati.
 abstreichen (sieh: streichen), oddrgniti, otepsti.
 abstreifen, osmukati.
 abstreiten (sieh: streiten), s prepriom odvzeti.
 abstričen, izveziti, splesti.
 abstriegeln, očesati.
 abstumpfen, skrhati.
 Absturz, der, -stürze, prepad.
 abstuzen, odrezati.
 Absud, der, pokuha, obarek, po-parek.
 Abscess, der, -ceſſe, tur, ulé.
 Abt, der, Mz. Abte, opat.
 abtauschen, zmenjati.
 Abtei, die, en, opatija.
 abtheilen, razdeliti.
 Abtheilung, die, en, oddelek; raz-delitev; predal.
 abthun, izdelati.
 abtragen (sieh: tragen), podreti; pla-čati.
 abtreiben (sieh: treiben), odgnati.
 abtrennen, odparati.
 abtreten (sieh: treten), prepustiti; odstopiti.
 Abtritt, der, e, stranišče, zakotnik.
 abtročnen, obrisati, usušiti se.
 abtrünnig, nezvest, verolomen.
 aburtheisen, odsoditi.
 abwaschen, umiti.
 abwägen, zvagati, odvagati.
 abwälzen, odvaliti.
 abwandeln, spregati.
 Abwandlung, die, en, spreganje.
 abwärmen, zgreti.
 abwarten, počakati, čakati.
- abwärts, doli, navzdol.
 abweben, dotkati.
 abwechseln, menjati se, vrstiti se.
 Abwechslung, die, en, premenja.
 Abweg, der, e, stranska, kriva pot; zmota.
 abwehren, ubraniti.
 abweichen, odstopiti, ločiti se.
 Abweichung, die, en, odstop; ome-čenje.
 abweiden, popasti.
 abweisen (sieh: weisen), odpraviti.
 abweižen, pobeliti.
 abwelsen, uveniti.
 abwenden, odvrniti.
 abwerfen (sieh: werfen), odmetovati.
 abwesend, nepričujoč.
 abwežen, odbrusiti.
 abwickeln, odviti.
 abwinden (sieh: winden), odmotati, odviti.
 abwiščen, obrisati.
 abwürgen, zadaviti.
 abzählēn, poplačati.
 abzählēn, odšteti, izšteti.
 abzapſen, odtočiti.
 abzäumen, razbrzdati.
 abzehren, sahneti, medleti.
 Abzehrung, die, en, sušica, jetika.
 abzeichnen, zrisati.
 abziehen (sieh: ziehen), odtegniti.
 abzielen, meriti; želeti.
 Abzug, odvzetek; odhod.
 abzwacken, abzwiden, odščipniti.
 Accent, der, e, náglas.
 Accord, der, e, sozvok.
 Act, djanje.
 Acten, spisi, pisma.
 Achse, die, n, os, prema.
 Achsel, die, n, rama.
 Achselnagel, der, -nägel, ojnik, lunjek.
 acht, osem.
 achtgeben, paziti na kaj.
 acht haben, čuvati, čuti.
 achtbar, časten.
 Achtek, e, osmerokotje.

- Achtel, daš, osmina, osminka.
 achten, paziti, čislati, spoštovati, v
 časti imeti.
 ächten, prognati, izgnati.
 Achter, der, osmica.
 achtam, pazen.
 Achtsamkeit, die, mar.
 Achtung, die, spoštovanje, čislanje.
 Acker, der, Mž. Acker, njiva.
 Ackerbau, der, kmetijstvo, polje-
 delstvo; poljsko delo.
 Ackerbeet, daš, kraj, ogon.
 Ackergeräth, daš, poljsko, oralno
 orodje.
 ackern, orati.
 Aderrain, der, e, meja.
 Ackersenf, der, gorušica.
 Ackermann, der, -leute, kmet, rataj.
 Ackerwinde, die, slak, oslak.
 addieren, seštevati.
 Adel, der, plemstvo, blagorodniki.
 adelig, plemenit, žlahten.
 Adelsberg, Postojina.
 Ader, die, n, žila.
 Aderlaß, der, puščanje.
 Adler, der, örel, skobec, postojina.
 adoptieren, posinoviti.
 Adresse, die, n, naslov, nadpis.
 adriatisches Meer, jadransko morje.
 Advocat, der, en, pravnik, advokat.
 Afje, der, n, opica.
 äffen, oponašati.
 Age, die, n, pezdir, osine.
 Agent, der, en, opravnik.
 Agnes, Neža.
 Agram, Zagreb.
 Ahle, die, n, šilo, bodilo.
 Ahn, der, en, praded.
 ahnden, kaznjevati, svariti.
 ahnen, slutiti.
 Ahnherr, der, en, praded, prednik.
 ähnlich, podoben.
 Ähnlichkeit, die, en, podobnost.
 ähnlich machen, sich, upodobiti se.
 Ahorn, der, e, javor.
 Ähre, die, n, klas.
 Ährensieb, der, e, reta.
- Allant, der, oman (woman).
 Alau, der, galún.
 Alauenstein, e, galunovec.
 Alauwasser, daš, galunovica.
 albern, neumen.
 Albernhheit, die, en, neumnost.
 all, ves.
 Allee, die, n, drevored.
 allein, sam; ali, toda.
 allemal, vselej.
 allenthalben, povsod.
 allerdings, res da.
 allerheiligſt, najsvetejši.
 allerlei, vsakovrsten, razen.
 allezeit, vselej, vsak čas.
 Allgegenwart, die, vsegapričajočnost.
 allgegenwärtig, vsegapričajoč.
 allgemein, sploh, splošen.
 Allgemeinheit, die, en, splošnost.
 alljährlich, vsako leto, vsakoleten.
 Allmacht, die, vsegamogočnost, vse-
 mogočnost.
 allmächtig, vsegamogočen.
 allmählich, polagoma, sčasoma.
 allwissend, vsegaveden.
 Allwissenheit, die, vsegavednost.
 Almošen, daš, miločina, ubogajme.
 Alp, der, e, môra.
 Alpe, die, n, planina.
 Alphabet, daš, e, abeceda; (slov.)
 azbuka.
 als, kakor, ko, kadar.
 also, torej, toraj, tako.
 alt, star.
 Altar, der, -äre, oltar.
 alten, ältern, starati se.
 Alter, daš, starost.
 altern, starati se.
 Alterthum, daš, -thümer, starodav-
 nost, starina, stari vek.
 Älteste, der, n, starejšina.
 altgläubig, staroveren.
 am, na.
 Amarelle, die, n, španska višnja,
 mala marelica.
 Ambosj, der, -bosje, naklo, nakovalo.
 Ameise, die, n, mravlja, mravljiniec.

Umleisenhaufen, der, mrvavljišće.	anfärben, pobarvati.
Umme, die, n, dojnica.	ansaffen, prijeti.
Ummer, die, n, strnad.	ansiechten, napadati ; nadlegovati.
Umpfibie, die, n, dvoživka.	Unfechtung, die, en, skušnjava ; nadlegovanje.
Umsel, die, n, kos.	anfeinden, počerniti koga.
Umt, das, Mz. Umtter, urad, služba.	anfeuchten, zmočiti.
an, na, v.	anfeuern, podkuriti, spodbuditi.
ambauen, usejati, zasejati.	Anforderung, die, en, terjatev.
Unbeginn, der, e, začetek.	ansressen (sieh : freßen), objesti.
anbeifzen (sieh : beißen), nagristi.	anfühlen, potipati.
anbelangen, tikati se česa.	anführen, napeljati, voditi.
anbellen, nalajati.	Anführer, der, voditelj, vodnik, vojvoda.
anbeten, moliti.	Anführungszeichen, das, ušesca, na-rekovaj.
anbieten (sieh : bieten), ponuditi.	anfüllen, napolniti.
anbinden (sieh : binden), privezati.	angeben (sieh : geben), zatožiti, poveditati.
anblasen (sieh : blasen), napihniti.	Angebinde, das, vezilo.
Unblick, der, e, pogled.	angehen (sieh : gehen), napeljevati, prosviti, terjati.
anbliesen, pogledati.	angehören, lasten biti, čegav biti.
anbohren, navrtati.	Angel, die, n, trnek.
Unbot, das (der), e, ponudba.	Angelegenheit, die, reč.
anbrechen (sieh : brechen), nalomiti,	angeloben, obljuditi.
napočiti.	angemessen, prikladen, primeren.
anbrennen, ožgati.	angenehm, prijeten, ugoden, povoljen.
anbringen, namestiti (djati kam).	Anger, der, trata.
Undacht, die, en, pobožnost.	Angesicht, das, er, obličeje.
andächtig, pobožen.	angewöhnen, navaditi.
Undenken, das, spomin.	angreifen (sieh : greifen), prijeti.
ündern, premeniti.	Angriff, der, e, naskok, napad.
anders, drugače.	Angst, die, Mz. Angste, strah, bridkost, težava.
anderthalb, poldruži.	ängstigen, v strah pripraviti,
Änderung, die, en, premembra.	ängstlich, strahovit, boječ, skrben.
andenken, naznaniti.	angürten, pripasati.
Andrag, der, naval.	anhalten, pridržati.
androhen, zažugati.	anhaltend, trpeč.
andrücken, pritisniti.	Angang, der, -hänge, pristavek ; druhal.
aneisern, spodbosti.	Angänger, der, privrženec.
anempfehlen, priporočiti.	anhauen, nadihnit.
anerbieten (sieh : bieten), ponuditi.	anhauen, nasekat.
Änerbieten, das, ponudba.	anhäufen, nakopičiti.
anerkennen, spoznati.	
aufachen, podpihati.	
Unfall, der, -falle, napad.	
anfallen, popasti, napasti, zgrabiti.	
Unfang, der, -fänge, začetek, početek, početje.	
anfangen, začeti.	
anfangs, od začetka.	

anheben (sieh: heben), začeti.	annehmen, vzeti.
anheften, pripeti.	annehmlich, prijeten.
Anhöhe, die, n, zvišan svet, brdo ; grič, klanec.	anordnen, urediti, zaukazati.
anhören, poslušati.	anpacen, popasti.
Anis, der, janež.	anpappen, prilepiti.
ankauen, nakupiti.	anpassen, primeriti.
Anker, der, maček, sidro.	anpflanzen, nasaditi.
anfērn, mačka spustiti, stati.	anpreisen (sieh: preißen), pohvaliti, slaviti.
anketten, prikleniti.	anrathen, svetovati.
Anklage, die, n, zatožba.	anräuchern, pokaditi.
anklagen, zatožiti.	anrechnen, našteti, naračuniti.
ankleben, pripopati, prilepiti.	Anrede, die, n, ogovor.
ankleiden, obleči.	anreden, ogovoriti.
anklingeln, pozvončkati.	anreihen, urediti, zvrstiti.
anklopfen, potrkati.	anreizen, nadražiti.
ankommen (sieh: kommen), priti.	anriechen (sieh: rieden), poduhati.
ankündigen, oznaniti.	anrichten, napraviti.
Ankündigung, die, en, napoved.	anrücken, primakniti.
Ankunft, die, prihod.	anrufen, klicati.
Anlage, die, eit, zmožnost, dar.	anröhren, dotakniti se.
Anlaß, der, -lässe, povod, prilika.	ansagen, napovedati.
anläuten, pozvoniti.	ansäffig, naseljen, naštanjen.
anlegen, naložiti.	Anlaß, der, -sätze, nastava.
Anlehen, das, posodba, posojilo.	ansäuern, okisati.
anlehnen, nasloniti.	anschaffen, pripraviti.
Anleihe, die, n, posojilo.	Anschauung, die, n, nazor.
anleimen, prilimati.	Anschauungsunterricht, der, nazorni uk.
anleiten, napeljati, napeljevati.	Anschein, der, videz, dozdevek.
Anleitung, die, en, napeljava.	anschellen, pozvoniti.
Anliegen, das, skrb.	anschließen, sieh, pripraviti se.
anlocken, privabiti.	anschießen (sieh: schießen), ostreliti.
anlöthen, prilotati, privariti.	Anschlag, der, -schläge, naklep.
anmažen, sich, svojiti si kaj, pola- stiti se česa.	anschlagen (sieh: schlagen), udariti, nabiti.
anmažen, predrzen.	anschließen (sieh: schließen), priložiti ; prikljeniti.
anmelden, oglasiti.	anschliežen, sich, pridružiti se.
anmerken, zaznamovati, opomniti, zapomniti.	anschmieden, prikovati.
Anmerkung, die, en, opomba, opómnja.	anschmieren, pomazati.
anmessen (sieh: mesjen), primeriti.	anschneiden (sieh: schneiden), narezati.
Anmuth, die, prijetnost, milina.	anschrauben, priviti.
annuthig, prijazen, prijeten.	anschreiben (sieh: schreiben), napisati.
annagelni, pribiti.	Anschrote, die, n, rob, krajec.
annähren, našiti.	anschuhen, poddelati, vdelati.
annähern, bližati se.	anschüren, podkuriti.
Annahme, die, vzprejetje.	

anschwärzen, počrniti.	anvertrauen, zaupati, izročiti.
ansehen (sieh: sehen), pogledati.	anverwandt, v rodu.
Ansehen, das, videz; veljava.	Anverwandtschaft, die, en, sorodstvo.
ansehnlich, mōšk, imeniten, veljaven.	antwachsen (sieh: wachsen), prirasti
ansejfen, namiliti, nažajfati.	se, narasti se.
ansežen, nastaviti, brsteti.	Anwalt, der, -wälte, zagovornik,
Ansicht, die, n, misel.	branitelj.
anspammen, napeti; vpreči.	anwandeln, spreleteti.
anspiežen, nabosti.	anweisen (sieh: weisen), odkazati, na-
anspinnen (sieh: spinnen), pripresti.	voditi, napeljati.
anspornen, spodbadati.	anwenden, obrniti.
ansprechen (sieh: sprečen), ogovoriti.	anwerben (sieh: werben), najeti, v
Anspruch, der, -sprüche, terjátev,	vojaščino nabérati.
pravica.	anwerfen (sieh: werfen), ometati.
Anſtalt, die, en, zavód, naprava.	anwesend, navzoč, pričujoče.
Anſtand, der, pomislek; pristojnost.	Anwesenheit, die, en, navzočnost,
anſtändig, pristojen, sposoben.	pričujočnost.
anſtatt, namesti.	Anwurf, der, -würfe, omet.
anſtauchen, nasaditi (za mlačvo).	Anzahl, die, število.
anſtaunen, čuditi se.	anzapfen, nastaviti, natočiti.
anſtechen (sieh: stičen), nabosti.	anzäumien, obrzdati.
anſtečen, natakniti; okužiti.	Anzeichen, das, znamenje.
anſtečend, nalezljiv.	Anzeige, die, n, oglas, naznanilo.
anſtellen, nastaviti, napraviti.	anzeigen, naznáčiti, oznaniti.
anſtemmen, upreti.	Anzettel, der, snutek.
anſtimmen, zapeti; zaigrati.	anzetteln, snovati, snuti.
Anſtož, der, -ſtöž, spodtikljiv.	anziehen (sieh: ziehen), nategniti, va-
anſtreichen (sieh: ſtreichen), pomazati.	biti, obleči.
anſtrengen, napeti, nategniti.	anziehend, vabljiv.
Anſtrengung, die, en, prizadetje, trud.	Anzug, der, -žuge, obleka.
anſuchen, proſiti.	anzünden, prižgati, zažgati.
antaſten, potipati, dotakniti se.	Äpfel, der, Mz. Äpfel, jabelko.
Antheil, der, e, delež, del.	Äpfelbaum, der, -bäume, jablana.
Anſliž, das, e, obličeje.	Äpfelbrei, der, jabelčnik.
Antrag, der, -träge, ponudba.	Apostel, der, apostelj.
antragen (sieh: tragen), ponuditi.	apostoliſch, apostoljsk.
antreffen (sieh: treffen), najti, do-	Apotheke, die, n, lekarnica.
biti.	Apositroph, der, e, opuščaj.
antreiben (sieh: treiben), priganjati.	Appetit, der, e, slast.
antreten (sieh: treten), nastopiti, za-	*Aptitloje, die, n, marelica.
četi.	April, der, e, mali traven.
Antrieb, der, e, nagib, nagon.	Arbeit, die, en, delo.
Antritt, der, e, začetek.	arbeiten, delati.
Antwort, die, en, odgovor.	Arbeiter, der, delavec.
antworten, odgovoriti.	arbeitsam, delaven.
	Arbeitsamkeit, die, delavnost.
	Arbeitshaus, das, -häuser, delavnica.

- arg, hud.
ärgern, pohujšati, jeziti.
Ärgernis, das, -nisse, pohujšanje.
Ärglist, zvijača.
Ärgwohn, der, natolcevanje.
arm, ubog, reven.
Ärm, der, e, roka, rama; rokav.
Ärmee, die, n, armada, vojska.
Ärmel, der, rokav.
ärmlich, ubožen, siromašen.
Ärmut, die, uboštvo, siromaštvo, revščina.
Arrest, der, e, zapor, ječa.
Ärsenik, der, mišnica.
Art, die, en, način; vrsta.
artig, uljuden.
Artikel, der, člen.
Ärznei, zdravilo, lek.
Ärzt, der, Ärzte, zdravnik.
Äsant, der, ožank.
Äsche, die, n, pepel.
äschgrau, pepelast.
Äsche, die, n, lipan (ein Žišč).
Äschermittwoch, der, e, pepelnica.
Äschmeise, die, n, peščilka.
Äspe, die, n, topolka, trepetlika.
Ässcuranz, die, en, zavarovanje.
assecurieren, zavarovati.
Äst, der, Mž. Äste, veja.
Ästhma, das, naduha.
asthmatisch, nadušen, nadušljiv.
Äthem, der, sapa, dih.
Äthemzug, der, -žuge, dih, dihljaj.
athem, dihati, sopsti.
atlantisches Meer, atlantsko morje.
Ättich, der, habat.
äzen, razjesti.
äžbar, razjedljiv.
äžend, razjéden.
Äžbarkeit, die, razjedljivost.
auch, tudi.
Äue, die, n, loka, livada.
Äuerhahn, der, -hähne, divji petelin.
Äuerochs, der, en, tur, divji vol.
Äuersperg, Turjak.
auf, na, po.
aufbewahren, hraniti, shraniti.
- aufbrechen (sieh: brechen), vzdigniti se.
aufdečen, razkriti.
aufdingen (sieh: dingen), najemati, najeti.
aufdringen, posiliti.
Aufenthalt, der, e, prebivanje.
auferlegen, naložiti.
auferstehen (sieh: stehēn), od smrti vstati.
Auferstehung, die, vstajenje.
auffangen (sieh: fangen), vjeti.
auffassen, zapopasti, zagrabit.
auffressen (sieh: freßen), snesti.
aufführen, sich, věsti se.
Aufgabe, die, n, naloga, namen.
Aufgang, der, -gänge, vzhod.
Aufgebot, der, e, oklie, napoved.
aufgehen, vzhajati.
aufgelöst, raztopljen.
aufgerichtet, postavljen po konci.
aufhalten, muditi, bivati.
aufhängen, obesiti.
aufheben, vzdvigniti, vzdigniti.
aufheitern, sih, zjasniti se.
aufhenken, obesiti.
aufhören, nehati.
aufklären, razsvetliti, scistiti.
aufklanjen, pobrati.
aufklanjen, odpreti, razpočiti, razgristi.
aufkommen (sieh: kommen), ozdraveti.
aufkündigen, odpovedati.
Aufkündigung, die, en, odpoved.
aufladen, naložiti, nakladati.
Auflage, die, n, naklada, natis, izdanje.
auflegen, naložiti.
auflösen, odvezati, krojiti.
aufmachen, odpreti.
aufmerken, paziti.
aufmerksam, pazljiv, pazen.
Aufmerksamkeit, die, en, pazljivost.
aufmuntern, spodbuditi.
Aufnahme, die, sprejem.
aufnehmen (sieh: nehmen), vzprejeti.
aufopfern, darovati.
aufspičen, pozóbatí, pobrati.

- aufräumen, pospraviti.
 aufrecht, po konci.
 aufreissen (sieh: reißen), razpalniti.
 aufrichtig, odkritosrčen.
 Aufrichtigkeit, die, odkritosrčnost.
 Aufruf, der, poziv.
 Aufruhr, der, upor.
 auflaufen, posesati, popiti.
 aufließen (sieh: schließen), hitro zrasti.
 Auflüschlag, der, -ščlāge, udar.
 aufließen (sieh: schließen), odpreti ;
 povzdigniti se.
 Auflüschlusš, der, -ščlūſe, razjasnjenje.
 auflschreiben (sieh: schreiben), zapisati.
 Auflüchrif, die, en, nadpis.
 Auflüchub, der, odlog.
 auflschwingen (sieh: schwingen), zagnati,
 zavilhteti.
 auflsežen, postaviti.
 Auflücht, die, en, nadzor, skrb.
 auflperren, odpreti.
 auflpiežen, nasaditi, nabôsti.
 Auflstand, der, -stânde, vstaja.
 auflsteigen (sieh: steigen), kvišku po-
 peti se.
 auflstehen (sieh: stehem), vstati.
 auflstellen, postaviti.
 auflstožen, rigati se, kolcati.
 auflstreichen, namazati.
 auflsuchen, poiskati.
 auflthauen, otajati se.
 auflhun, odpreti.
 Aufltrag, der, -träge, naročilo, nalog,
 zaukaz.
 Aufltritt, der, e, nastop.
 auflwachen, zbuditi se.
 auflwachsen (sieh: wachsen), zrasti.
 Auflwand, der, -wânde, potrata.
 auflwartem, streči.
 auflwârš, gori, kvišku.
 auflwecken, zbuditi.
 auflwigeln, podšuntati.
 auflzehren, pojesti, použiti.
 auflzeichnen, zapisati, narisati.
 auflziehen, naviti.
 Augapfel, der, -äpfel, punčica, očesce.
 Auge, das, n, oko.
- Augenblick, der, e, hip, trenotek,
 trinek.
 Augenbraue, die, n, obrv.
 Augenlid, das, er, trepalnica.
 augenscheinlich, vidno, očividno.
 Augenwimpern, die, osenci.
 August, der, véliki srpan.
 Aurifel, die, iglec.
 aus, iz.
 ausackern, izorati.
 ausarbeiten, izdelati.
 ausbessern, popraviti.
 ausbilden, izobraziti.
 ausblaſen (sieh: blaſen), izpihati.
 ausbohren, izvrtati.
 ausbrechen (sieh: brechen), izlomiti ;
 izdreti.
 ausbreiten, razširiti, razprostirati.
 Ausbreitung, die, en, razširjenje.
 ausbrüten, izvaliti.
 ausbürsten, izkrtačiti.
 Ausdauer, die, vztrajnost.
 ausdehnem, raztegniti.
 Ausdehnung, die, en, stežaj.
 ausdienem, izslužiti.
 ausdreschen (sieh: dreschen), izmlatiti.
 Ausdruck, der, -drücke, izraz, iz-
 tisek, izreka.
 ausdrücken, iztlačiti.
 ausseinander, narazen.
 ausfahren (sieh: fahren), peljati se
 (z doma).
 ausfegen, izmesti.
 ausfündig machen, pozvediti.
 ausfliežen (sieh: fliežen), izteči.
 Ausfluš, der, -ščlūſe, iztok.
 ausfragen, izprašati.
 ausführen, izpeljati.
 Ausführung, die, en, izpeljava, iz-
 vod.
 ausfüllen, napolniti.
 Ausgabe, die, n, trošek.
 Ausgang, der, -gânge, izhod.
 ausgeben (sieh: geben), izdati.
 ausgelassen razposajen, razuzdan.
 ausgewachsen, dorasel.
 ausgezeichnet, izvrsten.

- ausgießen (sieh: gießen), izliti.
 ausgleichen (sieh: gleichen), pobotati.
 aushauen, izsekati.
 aushalten (sieh: halten), pretrpeti,
 prestati.
 ausharren, strpeti, pretrpeti.
 aushauchen, izsopsti.
 aushauen, izsekati.
 ausheitern, izjasniti.
 ausöhlen, izvotliti.
 aushülsen, izluščiti.
 aushungern, izstradati.
 auskehren, izmesti.
 Auskähricht, das, smeti.
 Ausland, das, -länder, tuje dežele
 (inozemstvo).
 auslassen (sieh: lassen), izpustiti.
 auslaufen, izteči.
 Auslaut, der, e, končnica.
 ausleeren, izprazniti.
 auslegen, izložiti.
 auslöschchen, ugasniti.
 auslüften, prezračiti, prevedrati.
 ausmessen (sieh: messen), zmeriti.
 Ausnahme, die, n, izimek, izjema.
 ausnehmen (sieh: nehmen), izvzeti.
 Ausrede, die, n, izgovor.
 ausreden, sich, izgovoriti se.
 ausreißen (sieh: reißen), iztrgati,
 izruti.
 ausrichten, opraviti.
 Ausrufer, der, klicavec.
 Ausrufungszeichen, das, klicaj.
 Aussatz, der, gobe.
 ausfällig, gobov.
 ausſchelten, ozmerjati.
 ausſchenken, točiti.
 Ausschlag, der, spuščaj, izrivaj,
 mozolj.
 ausſchlagen, izbiti, breniti; zele-
 niti se.
 ausſchneiden (sieh: schneiden), izrezati.
 Ausschuss, der, -ſchüsse, odbor; od-
 birek.
 Ausschusšmann, der, -männer, od-
 bornik.
 ausſchütten, izsuti.
- außen, zunaj.
 außer, razun.
 äußerlich, zunanj.
 Aussicht, die, en, razgled.
 Aussprache, die, n, izreka.
 ausſprechen (sieh: sprechen), izreči.
 Ausspruch, der, -sprüche, izrek, raz-
 sodba.
 Auſter, die, n, ostriga.
 austreiben (sieh: treiben), izgnati.
 ausſuchen, izbirati.
 ausſtreuen, raztrositi, trositi.
 austheilen, razdajati.
 austreten (sieh: treten), izstopiti.
 Auswahl, die, en, izbira, izbor.
 auswäſchen (sieh: waschen), izprati.
 ausweichen (sieh: weichen), ogniti se,
 ugibati se.
 ausweisen, sich (sieh: weisen), ska-
 zati se.
 ausweißen, pobeliti.
 auswendig wissen, iz glave, na pa-
 met znati.
 auswinden (sieh: winden), izžeti, ože-
 mati.
 Auszehrung, die, jetika, sušica.
 auszeichnen, sich, odlikovati, ska-
 zati se.
 Auszeichnung, die, en, odlikovanje.
 ausziehen (sieh: ziehen), izleči, sleči;
 iziti, preseliti se.
 Auszug, der, -žuge, izhod; posnetek.
 Äxt, die, Mž. Äkte, sekira.

B.

- Bach, der, Mž. Bäche, potok.
 Bachſtelze, die, n, pastaričea, pliska.
 Bachweide, die, n, iva, rakita.
 Badenzahn, der, -zähne, kočnik,
 kotnik.
 Bäder, der, pek, pekar.
 Backförd, der, -förbe, pehar.
 Backofen, der, -öfen, krušna peč.
 Backtrog, der, -tröge, niške.
 Bad, das, Mž. Bäder, kopelj.
 baden, kopati se.

- Bäder, der, ranocelnik, zdravnik, vrač.
- Bahn, die, en, pot, gaz, tir.
- Bahnhof, der, -höfe, kolodvor.
- Bahre, die, n, mrtvaški oder.
- Baiern, Bavarsko.
- bald, kmalu, skoraj.
- Baldačin, der, e, nebo.
- Baldrian, der, špačka (Pflanze).
- Balg, der, Mž. Bälge, meh, koža.
- Balken, der, bruno.
- Ball, der, Mž. Bälle, žoga.
- Ballen, der, bala, cula.
- Balsam, der, dišeče mazilo.
- Band, das, Mž. Bänder, vez, trak.
- Band, der, Mž. Bände, zvezek.
- bandsförmig, trakast.
- Bandwurm, der, -würmer, trakulja.
- bändigen, krotiti.
- bange, britek, tesnoben.
- Bank, die, Mž. Bänke, klop.
- Banknote, die, n, bankovec.
- Bann, der, izobčenje, prokletstvo.
- bar, gotov.
- Bär, der, en, medved.
- Barbe, die, n, mrena (Fisich).
- barbieren, briti.
- Barbier, der, e, brivec.
- barfuß, bos.
- Bärslappen, der, lisiček, lisičji rep.
- barmherzig, usmiljen, milosrđen.
- Barmherzigkeit, die, usmiljenje, milosrđnost.
- Barn, der, e, jasli, korito.
- Barometer, das, tlakomer, zrakomer.
- barsch, osoren.
- Barschaft, die, en, gotovina.
- Bart, der, Mž. Bärte, brada.
- Bartbeil, das, e, bezjača, bradlja.
- Barte, die, n, žatlaka, mesnica.
- Barthacke, die, n (sieh: Bartbeil).
- Barthel, Bartholomäus, Jérnej, Jarnej.
- Baſe, die, n, teta, ujna.
- Basilie, die, prežilka.
- Bass, der, Mž. Bäße, bas.
- Bassgeige, die, n, bas.
- Baffin, der, e, vodnjak.
- Bast, der, ličje.
- Bau, der, e, zidanje, stavba.
- Bauch, der, Mž. Bäuche, trebuh.
- bauen, zidati, staviti; obdelovati.
- Bauer, der, n, kmet.
- Bauer, das, tičnica.
- Bäuerin, die, -innen, kmetica.
- Bauernhütte, die, n, kmetovska koča.
- baufällig, razpadljiv.
- Bauholz, das, les za stavbo.
- Baum, der, Mž. Bäume, drevo.
- Baumaterial, das, -lieni, stavivo, zidivo, gradivo.
- Baumhöhle, die, n, duplja, duplo.
- Baumläufer, der, plezovt, brgljez.
- Baumlerche, die, n, cipa.
- Baumrinde, die, n, lub, drevesna skorja.
- Baumöl, das, laško olje.
- Baumsaft, der, mezga.
- Baumwolle, die, bombaž, pavola.
- Baustein, der, e, stavbni kamen.
- Bausch, der, Mž. Bäusche, žmokelj.
- beabsichtigen, nameravati.
- Beamte, der, n, uradnik.
- bearbeiten, obdelati, obdelovati.
- bebēn, tresti se, trepetati.
- Becher, der, kupa, čaša, kozarec.
- Becken, das, umivalnica.
- bedachtam, premišljen, pazen.
- bedanken, jich, zahvaliti se.
- Bedarf, der, potreba.
- bedauern, milovati.
- bedecken, pokriti, pokrivati.
- Bedeckung, die, en, krilo, pokrivalo.
- bedenken (sieh: denken), pomisliti, premisliti.
- bedeuten, pomeniti.
- bedeutend, znamenit, precejšen.
- Bedeutung, die, en, pomen.
- bedienen, streći, postreći.
- bedienſam, postrežen.
- Bediente, der, n, strežaj, služabnik.
- Bedienung, die, n, postrežba.
- bedingen, pogoditi se.
- Bedingung, die, en, pogoj.

- bedrängen, stiskati, žaliti, zatirati.
 bedrohen, žugati, zapretiti.
 bedürfen, potrebovati.
 Bedürfnis, daš, -nisse, potreba.
 bedürftig, potreben.
 beendigen, dokončati.
 beerdigen, pokopati.
 Beere, die, n, jagoda.
 Beet, das, e, gred.
 beslassen (sieh: fassen), obiti, spre-
 leteti.
 Befehl, der, e, povelje, zapoved, ukaz.
 befahlen (befiehlt, befiehlt, beſahl,
 beſohlen, beſiehl!), zapovedati.
 Befehlshaber, der, poveljnik.
 befestigen, utrditi.
 Befestigung, die, en, utrdba.
 besuchten, zmočiti, ovlažiti.
 befinden, sich (sieh: finden), počutiti
 se; biti, nahajati se.
 beslecken, omadeževati.
 besležen, sich (besliš, beslišen), pri-
 zadeti si.
 besložen, slušati, izpolnovati, sto-
 riti.
 befördern, pripomoči, pospešiti.
 befragten, vprašati.
 befreien, oprostiti, osvoboditi.
 befreunden, sich, sprijazniti se.
 befriedigen, zadovoljiti.
 befühlen, potipati.
 befürchten, batи se.
 begeben, sich (sieh: geben), zgoditi se.
 Begebenheit, die, en, prigodba.
 begegnen, srečati.
 begehren, želeti.
 begeistern, navdušiti.
 Begeisterung, die, n, navdušenje.
 Begierde, die, n, želja.
 begierig, željen, pohoten.
 Begierlichkeit, die, en, poželjivost.
 begießen (sieh: gießen), polivati, za-
 livati.
 beginnen (begann, begonnen), začeti.
 Beginnen, das, početje.
 begleiten, spremiti, spremljevati.
 Begleiter, der, spremļjevalec.
 beglücken, osrečiti.
 begnügen, sich, zadovoljen biti.
 begraben (sieh: graben), pokopati.
 Begräbnis, das, -nisse, pokop; po-
 kopališče.
 begreifen (sieh: greifen), obsezati,
 razumeti.
 Begriff, der, e, zapopadek.
 begütert, premožen.
 behačen, obsekati.
 behalten (sieh: halten), obdržati,
 ohraniti.
 behandeln, ravnati s kom (s čim).
 beharrlich, stanoviten.
 behaupten, trditi.
 behend, hiter, ročen, okreten.
 behende, hitro, ročno.
 beherbergen, prenočiti, pod streho
 vzeti.
 beherrſchen, gospodovati.
 beheržen, k sreū vzeti si.
 beheržt, srčen, srčan.
 behiſſlich ſein, pomagati.
 Behörde, die, n, gospôska, oblast,
 oblastnija.
 behutsam, opazen, previden, varen.
 bei, pri; okoli.
 beide, oba, obadva, obe.
 Beicht, die, en, spoved.
 beichten, spovedati se.
 Beichtſtuhs, der, -ſtühle, spovednica.
 Beichtvater, der, -väter, spovednik.
 Beifall, der, polvala, dopadenje.
 Beil, das, e, sekira.
 Beilage, die, n, doklada, priloga.
 beilegen, priložiti.
 Beileidsſchreiben, daš, sožalnica.
 beimischen, primešati.
 Bein, das, e, kost; noga.
 beinahe, skoro; malo da ne.
 Beiname, der, n, priimek, pridevek.
 beinern, koščen.
 Beinsraž, der, bramorka, mramorka.
 Beinkleid, das, er, hlače.
 beisammen, skupej, vklup.
 beisezen, pristaviti.

Beiispiel, das, primér, vzgléd.	bemoost, z máhom obrasten.
beissen (biß, gebissen), grizti, ugriznití, uklati.	bemühen, truditi.
beistehen (sieh: stehēn), pomagati, napomoči priti.	benagen, oglodati.
Beistrich, der, e, vejica.	benehmen (sieh: nehmen), odvzeti; jich, věsti se.
beitragen (sieh: tragen), pripomoči, pripomagati.	beneiden, zavidati.
Beize, die, stroj.	benennen (sieh: nennen), imenovati.
bejahen, potrditi.	benetzen, zmočiti.
bejahrt, prileten, ostarel.	Bengel, der, poléno, krepelo.
bekannt, znan.	benötigen, potrebovati.
bekannt machen, oznaniti.	benützen, rabiti, v prid obračati.
Bekanntmachung, die, en, oglas, razglas.	bezplanzen, obsaditi.
Bekannthaft, die, en, znanje.	beobachten, opazovati, gledati na kaj.
befehren, spreobrniti.	bequem, zložen, lagoten.
bekennen (sieh: fennen), spoznati, spoznavati.	Bequemlichkeit, die, en, zložnost, lat-gotnost.
Bekänner, der, spoznavalec.	berathen, jich, posvetovati se.
beklagen, jich (sieh: klagen), pritožiti se.	berathschlagen, svét imeti, sklepati.
bekleiden, obléci.	berauben, oropati.
bekommen (sieh: kommen), dobiti, dobivati.	berauschen, upijaniti.
bekräftrigen, potrditi, pokrepčati.	Berberis, die, česminj, česmínje.
bekümmern, jich, skrbeti.	berechnen, preračuniti, prešteti.
belagern, obléci, obsedati.	bereden, pregovoriti.
Belagerung, die, en, obseda.	Beredsamkeit, die, en, zgovornost.
belästigen, nadlegovati.	beredt, zgovoren.
beleben, oživiti.	bereichern, obogatiti.
belegen, obložiti.	bereisen, obhoditi.
belehren, poučiti.	bereit, pripraven.
belehrend, poučen.	bereits, vžé, užé, že.
Belehrung, die, en, pouk.	bereiten, pripraviti.
beleidigen, razžaliti.	bereuen, kesati se, žal biti.
Beleidigung, die, en, razžalitev.	Berg, der, e, gora, hrib.
beleuchten, posvetiti.	bergab, navzdol.
bellen, lajati.	Bergabhäng, der, -hänge, brežina, rěber.
besöben, pohvaliti.	Bergbau, der, rudarstvo.
besohnen, poplačati, obdarovati, vrniti.	Bergelster, die, n, vělikí srakoper.
Besochnung, die, en, plačilo.	bergauš, v hrib.
bemalen, naslikati, poslikati.	bergen (birgst, birgt, barg, geborgen, birg!), skriti.
bemerken, zagledati, opaziti, opomniti.	Berggegend, die, n, ogorje, podgorje.
Bemerfung, die, en, opomba, opómnja.	bergicht, gorat, gornat.
	Bergland, das, -länder, gorata dežela.
	Bergmann, der, -leute, rudar, rudo-kop.
	Bergstadt, die, -städte, rudarsko mesto.

- Bergiverf, das, e, rudnik.
- Bergthal, das, —thäler, medgorje.
- Bergvölf, das, —völfer, gorjanci.
- Bericht, der, e, poročilo.
- berichten, poročati, oznanjati.
- Bernstein, der, jantar.
- bersten (baršl, geborsten), počiti.
- Beruf, der, poklic.
- berufen, poklicati.
- beruhigen, pomiriti.
- berühmt, sloveč, slaven, imeniten.
- berühren, dotakniti se.
- Berührung, die, en, dotika.
- bešaen, obsejati.
- bejäntigen, potolažiti.
- Besatzung, die, en, posada, posadka, obsada.
- beschädigen, pokvariti, poškodovati.
- beschaffen, ustvarjen; wie beschaffen ? kakšen ? jo beschaffen, takšen.
- Beschaffenheit, die, en, kakšnost.
- beschäftigen, delo dati; delati.
- beschäftigen, sich, pečati se, delo imeti s čim.
- beschämen, osramotiti.
- beschauen, ogledati.
- Bescheid, der, e, odgovor, sodba.
- bescheiden, tih, ponižen.
- bescheinigen, pismeno potrditi.
- beschensen, obdarovati.
- bescheren, darovati.
- Beschirmer, der, varuh, zavetnik.
- Beschirmung, die, en, obrana.
- beschlagen (sieh: schlagen), okovati.
- beschleunigen, pohititi.
- beschließen (sieh: schließen), končati, skleniti.
- Beischluß, der, —schlüsse, sklep.
- beschmücken, zamazati.
- beschneiden (sieh: schneiden), obrezati.
- beschreiben (sieh: schreiben), popisati.
- beschuhlen, obuti koga.
- beschuldigen, obdolžiti.
- beschützen, varovati, braniti.
- Beischwerde, die, n, pritožba.
- beschwerlich, težavno.
- beschwören, zarotiti.
- bejehien (sieh: sehen), ogledati, ogledovati.
- beseligen, oblažiti.
- Besen, der, metla.
- besetzen, posesti.
- besichtigen, ogledati.
- besiegen, zmagati, premagati.
- besinuen, sich (sieh: šímen), spominjati se, pomisliti.
- besijen, posesti, v last imeti.
- Besitzer, der, posestnik.
- bejohlen, podšiti, podplatiti (podtempljati).
- Befoldung, die, en, plača, plačilo.
- besonders, posebno, zlasti.
- besorgen, preskrbeti.
- besorgt, skrben.
- besprechen, sich (sieh: sprechen), pogovoriti se.
- besprengen, pokropiti.
- bessern, boljšati, poboljšati.
- Bejferung, die, poboljšanje.
- Bestand, der, obstanek, obstoj.
- beständig, stanovitno.
- bestärken, utrditi.
- bestehein (sieh: stehien), obstati ; se stavljien biti iz . . .
- bestehlen (sieh: stehlen), okrasti.
- besteigen (sieh: steigen), sesti (na konja); iti navzgor.
- bestesten, ukazati narediti, pripraviti reči ; obdelati (polje).
- bestimmen, odločiti.
- bestimmt, določen.
- Bestimmung, die, en, namemba.
- bestrafen, kaznjevati, kazniti.
- besudeln, umazati.
- Beſuch, der, e, obiskanje.
- besuchen, obiskati.
- betagt, prileten, postaren, ostarel.
- betaſten, pošlatati, ošlatati.
- betäuben, mamiti, omamiti.
- Betäubung, die, en, omama.
- beten, moliti.
- Betonie, die, n, potonka.
- Betonung, die, en, poteza, naglas.
- betrachten, premišljevati, opazovati.

Betrachtung, die, en, premišljevanje.	bewerftstiligen, storiti, učiniti.
Betrag, der, Mž. Betrage, svota, znesek.	bewirten, pogostiti.
betragen (sieh: tragen), znesti.	bewohnen, stanovati kje.
betragen, sīh, vēsti se.	Bewohner, der, prebivalec, stanovnik.
Betrügen, daš, vedēnje.	bewundern, občudovati.
betreffen (sieh: treffen), zadeti, zadevati, tikati se.	Bewunderung, die, začudenje.
betriebšam, obrten.	bewuſt, v svesti, zaveden.
betrüben, žaliti.	Bewuſtſtein, daš, zavednost, zavest
Betrübnis, die, —niſſe, žalost.	bezahlen, plačati.
betrübt, žalosten.	bezähmen, užugati, ukrotiti.
betrügen (betrog, betrogen), prevá- riti, goljufati.	bezeichnen, zaznamovati, zaznamiti.
Betrüger, der, varavec, goljuf.	bezeigen, izkazati, skazati.
Betrügerei, die, en, sleparija, goljufija.	bezeugen, spričati.
betrügerisch, sleparsk, goljufen.	beziehend, oziraven.
Betrug, der, prevara, goljufija.	Bezirk, der, e, okraj, okrožje.
Bettelstab, der, —stābe, beraška pa- lica.	bewižingen, užugati, premagati.
Bett, das, en, postelja.	Bibel, die, n, sveto pismo.
Bettdecke, die, n, odeja, kolter.	Biber, der, bober, dabar, pibernik.
betteln, beračiti, prosjačiti.	Bibliothek, die, n, knjižnica.
betten, postljati, postiljati.	Bibliothefar, der, e, knjižničar.
Bettfissen, das, blazina.	bieder, pošten, vrl, praveden.
Bettler, der, prosják, beráč.	biegen, pregniti, upogniti, ukriviti.
Bettstätte, die, n, posteljišče.	Biene, die, n, čebela, bčela.
Bettuch, das, —tūčher, rjuha.	Bienenhaus, das, —hänſer, ulnják, čebelnják.
Beuchte, die, n, žehtati.	Bienentönigin, die, —innen, mačica, maternica.
beuchen, žehtati.	Bienenstock, der, —stöcke, panj, ulj.
beugen, ukloniti, prikloniti.	Bier, das, e, ol, pivo.
Beule, die, n, bula.	bieten (bot, geboten), ponuditi, po- nujati.
Beute, die, n, rop, plén.	Bilchmaus, die, —mäuse, polh.
Beutel, der, mošnja.	Bild, das, er, podoba, podobščina, slika; kip.
bevölkert, obljuden.	bilden, tvoriti, narediti, delati, usta- novljevati; obrazovati.
Bevölkerung, die, ljudstvo, stanov- valci.	Bildner, der, obraznik, podobar.
bevor, preden, predno.	Bilderschrift, die, en, kipopis.
bevächen, čuvati.	Bildhauer, der, kipar, sohar.
beväffnen, orožiti, oborožiti.	Bildsäule, die, n, kip.
bevahren, ohraniti, hraniti, obva- rovati.	Bildung, die, omika.
bewegen, premakniti, gibati.	billig, spodobno.
beweglich, premakljiv.	Binde, die, n, pasica, povoj, prepas.
beweinen, objokati.	binden (band, gebunden), vezati.
Beweis, der, e, dokaz.	Binder, der, vezač, sodar.
beweisen (sieh: weisen), dokazati.	Bindfaden, der, motvoz, špaga.

- Vinje, die, u, biće, loček.
 Biographie, die, u, životopis.
 Birke, die, u, breza.
 Birkenwald, der, -wälde, brezje.
 Birkhahn, der, -hähne, škarjevec.
 Birn (Birne), die, en, hruška (sad).
 Birnbaum, der, hruška (drevo).
 bis, do.
 Bisam, der, pižim.
 Bischof, der, Mž. Bischofje, škof.
 bischöflich, škofji, škofovski.
 Bisthum, das, -thümer, škofija.
 bisher, do sem, doslej.
 Biss, der, -isse, ugriz, pik.
 Bissen, der, grizljej, ugrizljej.
 bisweisen, včasi.
 Bitte, die, u, prošnja.
 bitten (bat, gebeten), prositi.
 bitter, grenák, gorjup.
 Bitterflee, der, mrzlična (grenka) detelja.
 bitterlich, britko.
 Bittersalz, das, e, grenka sol.
 Bitterfuß, das, razhudnik.
 bláhen, napenjati.
 Blase, die, u, mehúr.
 Blasenbalg, der, -bälge, meh, pihalnik.
 blaſen (blaſfest, blaſt, blaſe, geblaſen), pihati, piskati.
 Blaserohr, das, -röhre, pihalnik.
 blaß, bled.
 Blässe, die, bledoba.
 Blässhuhn, das, -hühner, liska.
 Blatt, das, Mž. Blätter, list, pero.
 Blattern, die, kozé, osepnice.
 blatternarbig, pikast.
 blau, moder, višnjev, sinj.
 Blauspecht, der, e, brgljez.
 Bläue, die, modrina.
 Blech, das, kositar.
 Blechschmied, der, e, klepar.
 Blei, das, svinec.
 bleiben (bleib, geblieben), ostati.
 bleich, bled.
 bleichen, beliti.
 Bleicher, der, belivec.
 Bleifügel, die, u, svinčenka.
 bleieri, svinčen.
 Bleiftift, der, e, svinčnik, olovnik.
 blenden, bliščati, slepiti.
 blendend, bliščav, bliščeč.
 Blendwerk, das, e, sleparija.
 Blick, der, e, pogled.
 blízen, pogledati.
 blind, slep.
 Blindheit, die, slepota.
 Blindschleiche, dic, n, slepec.
 Bliz, der, e, blisk, strela.
 Blizableiter, der, strelovod.
 bližen, bliskati se.
 Block, der, Mž. Blöcke, panj.
 blöde, top, bedast.
 blöken, beketati, blejati.
 blož, samo, zgolj, gol.
 blühen, evesti, eveteti.
 blühend, evetoč.
 Blume, die, n, evetica.
 Blut, das, kri.
 Blutader, die, u, privodnica, krvnica.
 Blüte, die, u, evet.
 Blutegel, der, pijavka.
 bluten, krovoviti, krvaveti.
 Blütenstiel, der, e, recelj evetni.
 Blutfink, der, en, brstnik, kalin.
 Blutsluš, der, krvotok.
 blutig, krvav.
 Bock, der, Mž. Böcke, kozel.
 Boden, der, Mž. Böden, tla, dno.
 Bogen, der, lok, oblok; pôla.
 Böhmen, Česko.
 Böhmerwald, der, Šumava, Česki les.
 Bohne, die, u, bob; fižol.
 Bohnenbaum, der, bobovec, nagovec.
 bohren, vrtati.
 Bohrer, der, sveder.
 Bolzen, der, strelica.
 Bot, das, e, čoln.
 borgen, posoditi, na posodo vzeti.
 Born, der, e, studenec, vir.
 Borsdorfer=Äpfel, mašancgarji.
 Börje, die, u, mošnja (denárna).

- Borste, die, n, ščetina.
 Borstwisch, der, e, omelo, ometalnik.
 Borte, die, n, prevoza.
 böse, hud, hudoben, jezen.
 Bösewicht, hudobnež, zlobnež.
 Bosheit, die, en, hudobnost, zlobnost.
 Botanik, die, rastlinoznanstvo.
 Bote, der, n, poslani človek, posel, pót.
 Böttcher, der, čebrar.
 Bottich, der, e, kad.
 Brache, die, n, praha.
 Brand, der, Mž. Brände, požar; snetjava, črni prisad.
 brauñig, snetjav.
 Brandstätte, die, n, pogorišče.
 Brandung, die, en, butanje valov ob . . .
 Brantwein, der, e, žgano vino, žganje.
 braten, pêči.
 Braten, der, pečenka.
 brauchbar, dober za rabo.
 brauchen, rabiti, potrebovati.
 braun, rjav, rujav.
 Braunkohle, die, n, rujavi premog.
 Bräune, die, n, davica, grée v grlu.
 braußen, šumeti, vršati, grčati.
 Braut, die, Mž. Bräute, nevesta.
 Brautführer, der, drug.
 Bräutigam, der, e, ženin.
 brav, jak, vrl, priden, dober.
 brechen, lomiti, trgati; bljevati, kozlati.
 Brei, der, e, kaša.
 breit, širok.
 Breite, die, n, širokost.
 Bremse, die, n, brenzelj, obad.
 brennen, žgati, goreti.
 brennend, goreč.
 Brennholz, das, drva.
 Brennmaterial, das, kurivo, roba za kurjavo.
 Brennessel, die, n, kopriva.
 Brett, das, er, deska, žaganica.
- Brežel, die, n, presta.
 Brief, der, e, list, pismo.
 Briefträger, der, listonos.
 Brille, die, n, naočnice, očali.
 bringen, prinesti.
 Broden, der, kos, krhelj.
 brofen, drobiti.
 Brombeere, die, n, robidnica, črni malinec, kopinja.
 Brosame, die, n, drobtina.
 bröjeln, drobiti.
 Brot, das, e, kruh.
 Brotbrei, der, kruhovec.
 Brotkrume, die, n, sredica.
 Bruch, der, Mž. Brüche, ulomek, drobec.
 Brücke, die, n, most.
 Bruder, Mž. Brüder, brat.
 brüderlich, bratovsk.
 Brudermörder, der, bratomòr.
 Bruderschaft, die, en, bratovščina.
 Brühe, die, n, juha, sok.
 brüllen, rjoveti, tuliti.
 brummen, renčati, godrnjati.
 Brunnen, der, vodnjak, vir, studenec.
 Brünn, Brno.
 Brüst, die, Mž. Brüste, prsi.
 brüsten, sich, hvaliti se.
 Brütslaž, der, -läže, oprsnik.
 brüten, valiti.
 Bube, der, n, deček, štrkolin.
 Buch, das, Mž. Bücher, bukve, knjiga.
 Buchbinder, der, bukvovez.
 Buchdrucker, der, tiskar.
 Buchdruckerei, die, en, tiskarnica, tiskarna; tiskarstvo.
 Buche die, n, bukev, bukva.
 Buchfink, der, en, ščinkovec.
 Buchhändler, der, knjigar.
 Buchbaum, der, -bäume, zelenika.
 Büchse, die, n, puška.
 Buchstäbe, der, n, črka.
 Bucht, die, en, zanožje, draga.
 Buchweizen, der, ajda, jeda.
 Buckel, der, grba.

- bücken, sich, pripogniti se.
 Bude, die, n, štacuna, koča.
 Büffel, der, bivol.
 Bug, der, Mž. Buge, pregiba.
 Bügeleisen, das, gladež, tiblo.
 bügeln, gladiti.
 Bühel, der, gorica, holm.
 Bühne, die, n, oder.
 Bund, der, Mž. Bünde, vez, zavezna, zakon.
 Bünd, das, Mž. Bünde, zvezek, šopek, otép.
 Bündnis, das, -nisse, zveza.
 bunt, pisan.
 Buntspiecht, der, e, detal.
 Bürde, die, n, butara, breme.
 Burg, die, en, grad.
 Bürge, der, n, porok.
 Bürger, der, meščan, mestjan.
 bürgerlich, meščanski.
 Bürgermeister, der, župan.
 Bürgschaft, die, en, poroštvo.
 Bursche, der, n, dečák, fant.
 Bürste, die, n, krtača, ščet.
 bürsten, krtačiti, ščetati.
 Busch, Mž. Büsche, grm.
 Büschel, das, snopek, šopek.
 Bušen, der, nedrije, njedro.
 Bužard, der, en, kanja.
 Buže, die, n, pokora.
 büžen, pokoriti se.
 Büžer, der, spokornik.
 Butte, die, n, brenta.
 Butter, die, surovo maslo.
 Butterfass, das, -fässer, pinja.
 buttern, mesti.
- C.**
- Canal, der, Mž. Canale, prekop; preliv.
 canalisieren, kopati prekope.
 Candidat, der, en, pripravnik.
 Castell, grad, trdnjava.
 Centner, der, cent.
 Central, osrednji.
 Central-Afrika, Srednja Afrika.
- Centrum, središče.
 Certifikat, potrdnica.
 Chaos, das, zmešanina, zmes.
 Charade, die, n, šarada.
 Charakter, der, e, značaj, znak.
 Charfreitag, der, e, veliki petek.
 Charwoche, die, n, veliki teden.
 Chirurg, der, en, ranocelnik (padar).
 Chlor, das, klor (zelene).
 Chlorsäure, die, klorova kislina.
 Christam, das, križma.
 Christ, der, en, kristijan.
 Christabend, der, e, sveti večer.
 Christbaum, der, -bäume, božično drevo.
 Christenthum, das, krščanstvo.
 christlich, krščanski.
 Christmonat, der, gruden (december).
 Christkind, das, Jezušek.
 Chronik, die, en, letopis, kronika.
 Cigare, die, n, smodka (cigara).
 Cilli, Celje.
 Citrone, die, n, citrona.
 Citronenfäure, citronova kislina.
 Classe, die, n, razred.
 Classification, die, razredba.
 Clavier, das, e, glasovir, klavir.
 Clerus, der, duhovščina.
 Collectur, bira, nabira.
 Colonie, die, n, naselbina.
 Colonist, der, en, naselnik.
 Commandant, der, en, poveljnik.
 Communion, die, en, obhajilo.
 Compas, der, -passe, kompas.
 Compliment, das, e, poklon.
 Concert, das, e, beseda.
 Concilium, das, Mž. Concilien, zbor, zbirališče.
 Conferenz, die, en, zbor.
 Congress, der, -gresje, shod.
 Consul, der, e, poročnik.
 Continent, der, celina, kopno.
 Contract, der, e, pogodba.
 Cormons, Kormin.
 Crucifix, das, e, razpelo, sveti križ.

D.

- Da, tu, tukaj; ko; ker, tedaj.
dabei, zraven, vmes.
Dach, das, Mž. Dächer, streha.
Dachdecker, der, krovec.
Dachs, der, e, jazbec.
Dachstuhl, der, -stühle, stréšina,
ostrešje.
dadurch, s tem.
dafern, aka, če.
dafür, zato.
dagegen, nasproti.
daheim, domá.
daher, torej, zato, tedaj.
dahier, tukaj, tu.
dahin, tje, proč.
dahin sein, poginiti.
dahinter, zadej.
Dalmatien, Dalmacija.
damalig, takraten.
damals, takrat, tačas.
Dame, die, n, gospá.
damit, da, s tem.
Damm, der, Mž. Dämme, jez.
dämmen, jéziti, graditi.
Dammerde, die, živa, črna zemlja,
prst.
dämmern, mračiti se.
Dämmerung, die, mrak.
Dämon, der, e, bes, hudoba.
Dampf, der, Mž. Dämpfe, sopara,
hlap, para, puh.
Dampfbad, das, -bäder, parna ko-
pelj, parotoplica.
dämpfen, dušiti, ukrotiti.
dampfig, soparen.
Dampfmaschine, die, n, parni stroj,
hlapon.
Dampfmühle, die, n, parni mlín. ”
Dampfschiff, das, e, parník, parobrod.
Dampfwagen, der, -wagen, parovoz.
daneben, zraven, poleg.
Danf, der, zahvala, hvala.
danskbar, hvaležen.
Danfbarkeit, die, hvaležnost.
Danfgebet, das, e, zahvalna molitev.
- danfen, zahvaliti se.
dann, potlej, potem, na to.
dann, von dannen, od ondi.
daran, na tem.
daranj, po tem, na to.
daraus, iz tega.
darben, stradati.
darbieten, ponuditi.
dariu, notri, v tem.
darlegen, predložiti, dokazati.
Darlehen, das, posojilo.
Darm, der, Mž. Därme, črevo.
darnach, po tem.
Darre, die, n, sušilo.
darreichen, podati.
darstellen, kazati, popisati.
dariüber, na tem, nad to, o tem.
darum, za to.
Dasein, das, bitje, bistvo.
daselbst, ondi, tam, tu.
daſš, da, da bi.
Dattel, die, en, datelj.
Daube, die, n, doga.
däuchten, zdeti se, dozdevati, se.
Dauer, die, trpež, čas, obstoј.
dauern, trpeti, trajati; es dauert
mich, žal mi je.
Daumen, der, palec.
davon, o tem; proč
davonlaufen, utěći.
dazu, k temu, vrh tega.
dazwischen, med.
Dechant, der, en, dekan.
Decimalbruch, der, desetinski drobec.
Decke, die, n, strop; pokrivalo, odeja.
Deckel, der, pokrov.
decken, pokriti, pogrniti, odeti.
Degen, der, meč.
dehnien, raztegniti.
Deich, der, e, jez, zasip.
Deichsel, die, n, oje.
Delinquent, der, en, obsojenec.
Demuth, die, ponižnost.
demütig, ponižen.
dengeln, klepati.
Dengelzeig, das, klepi.
denken (dachte, gedacht), misliti.

Denkraft, die, razumnost, miselnost.	Diftel, die, n, osat.
Denkmal, das, -mäler, spomin,	Diftelsink, der, en, lišček.
spominek.	dividieren, deliti, razštavati.
denn, ker, zakaj, kajti.	Döbelboden, der, -böden, strop.
dennoch, vender, pri vsem tem.	doch, vender, pa le.
Deputierte, der, poslanec.	Docht, der, e, stenj, taht.
derb, neotesan, čvrst, trd.	Doctor, der, en, dohtar.
dergleichen, takšen, tak.	Dohle, die, n, kavka.
derjenige, tisti, uni-le.	Dolch, der, e, bodalec.
derselbe, tisti, le uni.	Dolmetsch, der, en, tolmač.
deshalb, deswegen, za to.	dolmetschen, prestaviti, tolmačiti.
desto, toliko, tem.	Dolmetscher, der, prelagálec, tolmač.
deuten, kazati, izlagati.	Dom, der, e (Domkirche), stolna cerkev.
deutsch, nemški.	Domherr, der, en, korar.
deutlich, razločen.	Donau, die, Donava, Dunav.
Deutsche, der, n, Nemec.	Donner, der, grom, tresk.
Deutschland, Nemčija, Nemško.	donnern, grometi, grmeti, treskati.
December, der, gruden.	Donnerstag, der, e, četrtek.
Dialekt, der, e, narečje.	Donnerschlag, der, -schläge, tresk, strela.
dicht, góst.	doppeltu, podšiti.
dichten, izmišljevati; peti.	Doppelpunkt, der, -punkt, dvopiče.
Dichter, der, pesnik, pevec.	doppelt, dvojen.
dif, debel.	Dorf, das, Mz. Dörfer, vas.
Dicke, die, debelost.	Dorfbewohner, der, vaščan.
Dicticht, das, e, goščava, hosta.	Dorfgemeinde, die, n, srenja, sošeska.
Dictando, das, -tandoš, narekovanje.	Dorfschulze, der, župan.
dictieren, narekovati.	Dorn, der, Mz. Dörner und Dornen, trn.
Dieb, der, e, tat.	Dornbusch, der, -büſche, trnjev grm.
viebisch, tatinsk.	Dorndreher, der, mali srakoper.
Diebstahl, der, -stähle, tativina.	dornig, trnjev.
Diele, die, n, deska, žaganica.	dörren, sušiti.
dienien, služiti, streči.	dort, tam, ondi.
Diener, der, služabnik, sluga.	dortig, ondoten, tamkajšnji.
Dienst, der, e, služba.	Doje, die, n, tabakera.
Dienstag, der, e, vtorek.	Dosten, der, dobra misel, majeron.
Dienstbote, der, n, posel.	Dotter, der, rumenjak.
dieser, ta.	Drache, der, n, drakon.
diesfalls, zavoljo tega.	Drang, der, tiščanje, nagón.
diesjährig, letošenj.	drängen, pritiskati, stiskati.
diesseits, na tej strani, tostran.	Drangsal, das, e, nadloga, stiska.
Dietrich, der, e, vitrih, tatinski ključ.	Draht, der, Mz. Drähte, drat, dreta, žica.
Ding, das, e, stvar, reč.	Drau, die, Drava.
dingen, najeti.	Drau-Anwohner, der, Podravec.
Dinfel, der, žitika, pira.	dräuſchen, ploskatki, šumeti.
Diöceſe, die, n, ſkofija.	
Director, der, en, vodja, ravnatelj.	
Dirne, die, n, deklé, deklič.	

- draußen, zunaj, vnej.
 drechseln, strugati.
 Drechsler, der, strugar.
 drehen, vrteti, sukati.
 drei, tri.
 Dreieck, das, e, trikot, trioglenik.
 dreieckig, trioglen.
 Dreieinigkeit, die, trojica.
 Dreifuß, der, -füže, trinožec.
 dreierlei, trojen, trojni.
 dreifach, trojnat.
 dreißig, trideset.
 dreist, predrzen.
 dreizehn, trinajst.
 dreischen (drisčest, drischt, drošč, ge-droščen, drisč!), mlatiti.
 Drescher, der, mlatič.
 Dreschflegel, der, cepec, cep.
 Dreschmaschine, die, en, mlatilo, mlatulja.
 Dreschriemen, der, goža.
 Dreschstiel, der, e, roč, ročnik.
 Dreschtenne, die, n, gumno, gumišče, pôd.
 Drillbohrer, der, durgelj.
 drillen, durljati, vrtati.
 dringen (drang, gedrungen), tiščati, siliti.
 drohen, žugati, protiti, groziti.
 Drone, die, n, trot.
 dröhnen, bobneti, grmeti.
 Drossel, die, n, drozeg.
 Druck, der, e, stiska; tisk.
 drücken, tiščati, tiskati.
 drücken, tiskati.
 Druše, die, smolika.
 Drüse, die, n, bezgavka, žleza.
 Drüsengeschwulst, die, -schwülfte, bezgavka, otok žlez.
 Ducaten, der, zlat, zlatnik, cekin.
 ducken, sich, pripogniti se, potuh-niti se.
 Duft, der, Mž. Düfte, vonja, vonjava, diht, duht.
 dusfen, dišati, duhteti, dihteti.
 dusden, trpeti.
 dummi, neumen.
- Dummitheit, die, en, neumnost.
 Dummkopf, der, -köpf, bedák.
 dumpf, temen, zamolkel.
 düngen, gnojiti.
 Dünger, der, gnoj.
 Düngung, die, en, gnojenje.
 dunfel, temen, mračen.
 dunfelblau, zamolklo-moder.
 dunfelbraun, temno-rujav.
 dunfelgelb, temno-rumen.
 Dümkelheit, die, en, temota, mrak.
 dünen, zdeti se, meniti.
 dünn, tenák, droben.
 Dünne, die, n, tankota.
 Dunst, der, Mž. Dünste, hlap, sopara.
 dünesten, pariti, dušiti.
 durch, skozi, po.
 durchaus, skozi in skozi, po vsakem.
 durchbliden, prezreti.
 durchbohren, prevrtati, prebosti.
 durchbrechen (sieh: brečen), predreti.
 durchbrennen (sieh: brennen), prežgati.
 durchdringen (sieh: dringen), predreti; prešiniti.
 Durchfall, der, -fällle, hitrica, driska.
 durchfeilen, prepiliti.
 Durchgang, der, -gänge, prehod.
 durchgehen, iti skozi.
 durchhauen, presekati.
 durchqucken, polukati.
 Durchlaucht, die, en, svetlost.
 durchlauchtig, svetli.
 durchlesen (sieh: leſen), prebrati.
 Durchmesser, der, premer, poprečnik.
 durchnähen, prešiti.
 durchreisen, preiti, potovati skozi.
 durchsägen, prežagati.
 durchschneiden (sieh: šneiden), pre-rezati.
 durchseihen, precediti.
 durchsieben, presejati.
 durchsichtig, prozoren.
 durchstechen (sieh: stehen), prebosti.
 durchsuchen, preiskati.
 Durchsuchung, die, en, preiskava.
 durchwachen, prebedeti, prečuti.
 durchwachsen (sieh: wachsen), prerasti.

durchwaten, prebrêsti.
 durchzählen, prešteti.
 durchziehen (ſieh: ziehen), tēči, vleči
 se skozi kaj.
 Durchzug, der, -züge, prepili.
 dürfen (darf, darſt, darf, durſte, ge-
 durft), smeti.
 dürftig, reven.
 dürre, suh.
 Dürre, die, suša.
 Durſt, der, žeja.
 durſten, žejati.
 durſtig, žejen.
 düſter, temoten, čmeren.
 Düte, die, n, zvitek, škrnicelj.
 düten, trobiti.
 Dužend, daš, e, dvanajsterica, tucat.
 dužen, tikati.

G.

Ebbe, die, oseka, odtok morja;
 Ebbe und Flut, oseka in plima.
 eben, raven, gladek.
 Ebenbilb, daš, er, podoba.
 Ebene, die, n, raván, ravnata.
 ebenfalls, tudi.
 Ebenholz, daš, črni les.
 ebenſo, prav tako.
 Eber, der, merjasec.
 Echo, daš, jek, odmev.
 echt, prav, čist.
 Efe, die, n, ogel, ogál.
 efig, oglat, oglast.
 Efžahn, der, -zähne, očnjak.
 edel, blag, plemenit; cepljen.
 Edelmann, der, -lente, plemenitnik,
 plemenitaž.
 Edelstein, der, e, dragi kamen.
 Egel, der, pijavka.
 Egge, die, n, brana.
 eggen, vlačiti, branati.
 ehe, predno.
 Ehe, die, n, zakon.
 ehelich, zakonsk.
 ehelichen, v zakon vzeti.
 ehemals, nekdaj, kedaj.

ehern, medén, bronast.
 ehrbar, pošten, časti vreden.
 Ehre, die, n, čast.
 ehren, častiti, spoštovati.
 ehrerbietig, spoštljiv.
 ehrlich, pošten.
 ehrwürdig, častitljiv.
 Gi, das, er, jajce.
 Eichapfel, der, -äpfel, šiška.
 Eiche, die, n, hrast, dob.
 Eichel, die, n, želod.
 Eichenholz, das, -hölzer, hrastov les.
 Eichenmistel, die, n, ohmelje (hra-
 stovo).
 Eichhorn, das, -hörner, veverica.
 Giđ, der, e, prisega.
 Giđam, der, e, zet.
 Gidechje, die, n, guščarica, kuščar,
 kuščarica, martinček.
 Gierdotter, der, rumenjak.
 Gifer, der, gorečnost.
 eiförmig, jajčast.
 eigen, lasten, svoj.
 Eigenschaft, die, en, lastnost.
 Eigensinn, der, samoglavnost.
 Eigenthum, daš, svojina, last, la-
 stina, lastnina.
 eigentlich, prav, istinit.
 Gilbote, der, n, hitri sel.
 Gile, die, hitrost, naglica.
 eisen, podvizati, hiteti.
 eilenđs, nemudoma, nanagloma, na-
 glo, urno.
 eilſ, enajst.
 Gimler, der, védro.
 einbilden, ſieh, domišljevati si.
 einbringen, primesti; spraviti.
 Eindruck, der, -drüſe, vtis.
 einsach, prost, priprost.
 Einfalt, die, priprostost.
 einfältig, priprost.
 Einfassung, die, en, obod.
 einslechten, vplesti.
 einführen, vpeljati, zvoziti kam.
 Einfahrt, die, en, vhodišče.
 Gingang, der, -gänge, vhod, uvod,
 pristop.

Eingeweide, das, drob.	Eisđapfen, der, ledena sveča, krunec.
eingießen (sieh: gießen), vlti.	eitel, prazen, ničémuren.
ingraben, vkopati.	Eiter, der, gnoj.
Einheit, die, en, jednica, enota.	eidern, gnojiti se.
einheizen, zakuriti, zanetiti.	Einveiš, das, beljak.
Einhufer, der, kopitar.	Ekel, der, gnjus, stud.
einladen, vabiti.	ekeln, gnjusiti se.
Einladung, die, en, vabilo.	Elbe, die, Laba.
Einslage, die, n, vloga, vložba.	Ellbogen, der, komolec, laket.
Einleitung, die, en, uvod.	Elefant, Elephant, der, en, slon.
einmal, enkrat.	Element, das, e, živelj; prvina.
einnähen, všiti.	Elend, das, reva, nadloga.
einnehmen (sieh: nehmen), polastiti se, vzeti.	Elsenbein, das, slonova kost, slono- kost.
Einöde, die, n, puščava.	Elle, die, n, vatel.
einprägen, vtisniti si, zapomniti.	Ešter, die, n, sraka.
Einrichtung, die, en, pohišje, uredba.	Esteru, die, stariši, roditelji.
einsam, samoten.	Emerling, der, e, strnad.
Einsamkeit, die, en, samota.	Empfang, der, -pfänge, sprejetje, prejem.
einschenken, naliti.	empfangen (sieh: fangen), prejeti.
einschlafen (sieh: schlafen), zaspasti.	Empfangschein, der, e, prejemni list.
einschlagen (sieh: schlagen), troščiti.	empfehlen (empfiehlt, empfiehlt, empfahl, empfohlen, empfiehl!), priporočiti.
Einschnitt, der, e, zareza.	empfinden (sieh: finden), občutiti.
Einfiedler, der, puščavnik.	empfindlich, občuten, občutljiv.
einsperren, zapreti.	Empfindung, die, en, občutek.
einst, nekdaj, kedaj.	empor, kvišku, gori.
eintauchen, pomočiti.	emporragen, štrleti kvišku.
Eintracht, die, sloga, mir, edimost.	empören, sich, upreti se.
Eintrag, der, votek.	entig, marljiv, priden.
eintreten (sieh: treten), vstopiti, nasto- piti.	Ende, das, n, konec.
eintrocknen, posušiti se.	enden, nehati, končati.
Einwohner, der, stanovnik, pre- bivalec.	endljih, napósled, slednjič.
einzelni, posamezen, po samem.	Engbrüstigkeit, die, naduha.
einzig, edin.	enge, tesen, ozek.
Eis, das, led.	Enge, die, en, ozkost, tesnoba.
Eisen, das, želeso.	Engel, der, angel, krilatec.
Eisenbahn, die, en, želesnica, že- lezna cesta.	Engerling, der, e, ôgre, črv.
Eisenerz, das, želesna ruda.	Engländer, der, Anglež.
Eisenhut, der, -hüte, volěji koren, lisjak, preobjeda.	Enfel, der, vnuk.
eijern, želesen.	Ens, die, Aniža.
Eisenvitriol, der, želesni vitrijol, želesna galica.	entbehren, utrpeti.
Eismeer, das, ledeno morje.	entblättert, gol, brez peres.

- entfallen, odpasti, nehati.
 entfernen, odstraniti.
 entfernt, daleč, proč od česa.
 Entfernung, die, en, daljava.
 entfliehen, ubežati, uskočiti.
 entgegen, proti, nasproti.
 enthalten (sieh: halten), zdržati.
 Enthaltsamkeit, die, zdržnost.
 enthaften, ob glavo djati.
 entheiligen, oskruniti.
 entlegen, odročen.
 entrichten, opraviti.
 entsagen, odreči se, odpovedati.
 entschuldigen, sich, izgovarjati se.
 entziehen (sieh: ziehen), odtegniti.
 entzünden, prižgati, vneti.
 Entzündung, die, en, vnetje, laket.
 entzwei, na dvoje, narazen.
 Ephu, der, bršljan, bršlin.
 Epileprie, die, padica, božje.
 Epistel, die, n, list.
 erbarmen, sich, usmiliti se.
 erbauen, sezidati.
 Erbe, der, n, dedič.
 erben, podedovati.
 erbeutet, upleniti.
 Erbfolge, die, nasledje.
 erbitten (sieh: bitten), sprositi.
 erblicken, zagledati.
 erblinden, oslepiti.
 Erbse, die, n, grah.
 Erbsünde, die, izvirni greh.
 Erbtheil, das, e, dediščina.
 Erdäpfel, der, -äpfel, krompir.
 Erdbeben, das, potres.
 Erdbeere, die, n, rudeča jagoda.
 Erdboden, der, tla, svet, zemlja.
 Erde, die, n, zemlja, prst.
 Erdgrille, die, n, mramor, bramor.
 erdichten, zmisliti se, zmišljevati se.
 erdig, prsten, zemeljnac.
 Erdreich, das, zemlja.
 erdroßeln, zadaviti.
 Erdscholle, die, n, gruda.
 Erdstoff, der, zemljina.
 erdulden, pretrpeti.
 ereisern, sich, hudovali se.
 ereignen, sich, prigoditi se.
 Ereignis, das, -nisse, prigodek,
 slučaj.
 erfahren, zvedeti; izkusiti.
 Erfahrung, die, en, izkušnja.
 erfunden (sieh: finden), iznajti, iz-
 umeti.
 erfreuen, razveseliti.
 erfrischen, okrepčati.
 erfüllen, izpolniti, napolniti.
 Ergebnis, die, udanost.
 ergehen, sich (sieh: gehen), sprehajati se.
 ergiebig, izdaten, bogat.
 ergožen, razveseljevati.
 ergreifen (sieh: greifen), prijeti.
 erhalten (sieh: halten), dobiti, spre-
 jeti; ohraniti.
 erheben (sieh: heben), povzdigniti.
 erhijt, ugret.
 erhöhen, povišati.
 Erhöhung, die, višava, povišan svet.
 erholen, sich, počiti, odpočiti se.
 erhören, uslišati.
 erinnern, sich, spominjati se.
 erfalten, ohladiti se.
 erkennen, spoznati.
 erkennlich, hvaležen.
 Erkenntnis, die, -nisse, spoznanje.
 erlären, razložiti, razkladati.
 Erklärung, die, en, razлага.
 erforen, izvoljen, izbran.
 erfranjen, zboleti.
 erfühlen, prehladiti, shladiti, pre-
 mraziti.
 ersangen, doseči, dobiti.
 erlauben, dopustiti.
 Erlaubnis, die, dovoljenje.
 Erle, die, n, jelša, olša.
 erleichtern, polajšati, pospeševati.
 erlernen, naučiti se.
 erlöjchen, ugasniti.
 erleuchten, razsvetliti.
 erlöjen, odrešiti.
 Erlöser, der, odrešenik.
 ermahnen, opominjati.
 Ermahnung, die, opomin, svaritev.
 ermannen, sich, ohrabriti se.

- ermorden, umoriti.
 ermuntern, spodbuditi, spodbadati.
 ermüdet, truden, utrujen.
 ernähren, preziviti.
 erneuern, ponoviti, obnoviti.
 Erneuerung, die, en, obnova.
 erniedrigen, ponižati.
 ernsthafit, resnoben, resen; važen.
 Ernte, die, n, žtev.
 ernten, žeti.
 Erntezeit, die, čas žetve.
 Erquidung, die, okrepčava, poživek.
 erquicken, poživiti.
 errathen, uganiti.
 erreichen, doseći.
 erretten, oteti.
 erröthen, zarudeti.
 ersauzen, utoniti.
 ersäufen, utopiti.
 erschaffen, ustvariti.
 erschallen, razlegati se.
 erscheinen (erschien, erschienen), pri-
 kazati se, videti; priti.
 Erscheinung, die, en, prikaz, prikazen.
 erschießen (sieh: schießen), ustreliti.
 erschlagen (sieh: schlagen), ubiti.
 erschrecken, ustrašiti se.
 erschüttern, pretresti, stresti.
 Erschütterung, die, en, potres.
 ersehen (sieh: sehen), ugledati.
 ersegzen, povrni, nadomestiti.
 ersparen, prihraniti.
 erst, šele, najpred.
 ersten, prvič.
 erstarren, odreveneti, otrpniti.
 erstaunen, začuditi se, ostrmeti.
 ersticken, zadušiti.
 Erschlungsfrucht, die, -früchte, no-
 vina.
 erstrecken, sich, razprostirati se.
 ertheilen, dodeliti, podeliti.
 ertönen, zadoneti (oglasiti se).
 ertragen, prinesti.
 ertrinken (sieh: trinjen), utoniti.
 erwachen, vzbuditi se.
 erwachsen (sieh: wachsen), vzrasti.
 erwählen, izvoliti.
- erwähnen, omeniti.
 erwärmen, ogreti, pogreti.
 erwarten, pričakovati.
 Erwartung, die, en, pričakovanje,
 up.
 erwecken, vzbuditi, obuditi.
 erweisen (sieh: weisen), izkazati.
 Erverb, der, zasluzek, dobiček.
 erwerben (sieh: werben), pridobiti.
 erwidern, odgovoriti.
 erwürgen, zadaviti.
 Erz, das, e, ruda; bron.
 erzählen, pričovedovati, praviti.
 Erzählung, die, en, povest, pripo-
 vedovanje.
 Erzbischof, der, -schöfe, nadškof.
 Erzgebirge, das, Rudogorje.
 Erzherzog, der, e, nadvojvoda.
 erzeigen, skazati, kazati.
 Erzeugnis, das, -nisse, izdelek, iz-
 vod.
 erziehen (sieh: zíchen), vzrediti, vzre-
 jati, vzgojiti, vzugajati.
 Erzieher, der, vzrejnik, vzgojnik.
 Erziehung, die, vzreja, vzgoj, vzgo-
 janje.
 erzürnen, zjeziti.
 Esje, die, n, jésen.
 Esel, der, osel.
 essen (iſſest, iſt, aß, gegeffen, iſs!),
 jesti; zobati.
 Esig, der, e, ocet, kis, jesih.
 Esrich, der, e, tlak.
 etvaš, nekaj, nekoliko; malo.
 Eule, die, n, sova.
 Euter, das, vime.
 ewig, večen, brezkončen.
 Ewigkeit, die, večnost.

F.

- Fabel, die, n, basen.
 Fabrik, die, en, fábrika, tvórnica.
 Fach, das, Mž. Fächer, predal; stroka.
 Fachmann, der, -männer, strokov-
 njak.
 fächerl, fáchen, pihljati.

- Fächer, der, veternica, pahljač.
 Fackel, die, n, plamenica, baklja.
 Faden, der, nit.
 fähig, zmožen, sposoben.
 Fähigkeit, die, en, zmožnost.
 fahl, rumenkast, žoltkast; eine
 fahle škuh, playka.
 Fahne, die, n, zastava, bandero.
 Fahre, die, n, razvor, brazda.
 Fähre, die, n, prevoz, čoln; brod.
 fahren (fährst, fährt, fuhr, gefahren),
 peljati se.
 Fahrt, die, en, vožnja.
 Falle, der, n, sokol (skol).
 Fall, der, Mž. Fälle, padec, pad;
 prigodek.
 Fälle, die, n, past.
 fallen (fällt, fällt, fiel, gefallen), pasti.
 fällen, posekatи.
 Fallsucht, die, božjast, padica.
 falso, hinavski, potuhnjen; kriv,
 pogrešen, napačen, neprav.
 Falte, die, n, guba.
 falten, zganiti, nagubati.
 Familie, die, n, rodovina, obitelj.
 Fang, der, Mž. Fänge, lov.
 fangen (fängt, fängt, fieng, gefangen),
 loviti, ujeti.
 Farbe, die, n, barva.
 färben, barvati.
 Farnkraut, das, -fräuter, praprot.
 Färse, die, n, telica, junica.
 Fasan, der, e, tetrév.
 Fasching, der, e, pust.
 faseln, blesti.
 Faser, die, n, nitka, laknec.
 Fass, das, Mž. Fässer, sod.
 fassen, prijeti; razumeti.
 fast, skoro.
 Fasten, die, post.
 fasten, postiti se.
 Faslnacht, die, pust.
 faul, gnil; len.
 Faulbaum, der, -bäume, krehlika.
 faulen, gniti.
 Faulenzer, der, lenuh.
 Faulheit, die, lenoba.
- Faulstrüche, die, n, čimž.
 Fäulnis, die, gniloba.
 Faum, der, pene.
 fäumen, pénići.
 Faust, die, Mž. Fäuste, pest.
 Februar, der, svečan.
 fechten (fidjst, fidt, focht, gefochten),
 boriti, bojevati se.
 Feder, die, n, pero.
 Federmesser, das, peresnik.
 Federvieh, das, perutnina, kuretina.
 Fegefeuer, das, vice.
 fegen, čistiti, ometati.
 Fehde, die, n, boj, sovraštvo.
 fehlen, grešiti; manjkati.
 Fehler, der, pogrešek, napaka.
 fehlerhaft, pogrešen, napačen.
 Feier, die, svečanost, slovesnost.
 Feierabend, der, e, delopust.
 Feierlichkeit, die, en, slovesnost.
 feiern, praznovati, obhajati, slaviti.
 Feiertag, der, e, praznik.
 Feigbohne, die, n, bob.
 feige, strahoten, boječ.
 Feige, die, n, smokva, figa.
 feigherzig, malodušen.
 feil, na prodaj, prodajan.
 Feile, die, n, pila.
 feilen, piliti.
 Feilspäne, die, opiljki.
 fein, tenák.
 feind, sovražen.
 Feind, der, e, sovražnik.
 Feindschaft, die, sovraštvo.
 feindselig, feindlich, sovražen.
 feist, debel, masten, tolst.
 Feistritz, Bistrica.
 Feld, das, er, polje, poljane.
 Feldbau, der, poljedelstvo.
 Feldfrüchte, die, poljšećina.
 Feldherr, der, en, vojvoda.
 Feldmaus, die, -mäuse, poljska miš.
 Felge, die, n, platišče.
 Fell, das, e, koža.
 Felleisen, das, kernir.
 Felsen, der, skala, pečina.
 Felsenhügel, der, skalnati grič.

- Felsenkluft, die, -küfte, propád.
 Felsenriff, der, e, kleč.
 felsig, skalnat, pečevit.
 Femerstange, die, n, ogréblja.
 Fench, der, ber, bar.
 Fenster, das, okno.
 Fensteröffnung, die, en, lina za okno.
 Ferfel, das, prešiček.
 fern, daleč.
 ferner, dalje.
 Ferurohr, das, -röhre, daljnogled.
 Ferse, die, n, peta.
 fertig, končan, gotov, dodelan.
 Fertigkeit, die, en, ročnost, urnost.
 Fessel, die, n, vez, spona.
 fest, trden, čvrst.
 Feši, das, e, praznik.
 Fešte, die, n, trdnjava.
 Festland, das, celina, trdnina.
 Feſtag, der, e, praznik.
 Fett, das, mast, tolšča.
 fett, debel, tolst.
 Fežen, der, cunja.
 feucht, vlažen, volgek.
 Feuchtigkeit, die, vлага, moča, volh-kota, močvirnost.
 Feuer, das, ogenj.
 Feuerbrand, der, -brände, ogórek.
 feuern, streljati.
 Feuersbrunst, die, -brünste, ogenj, požar.
 feurig, ognjen.
 Feuerofen, der, -öfen, peč.
 Feuerstein, der, e, kresilni, kresalni kamen.
 Fibel, die, n, abecédnik.
 Fichte, die, n, smreka.
 Fieber, das, mrzlica, vročica.
 Fiedelbogen, der, lok.
 Figur, die, en, podoba.
 Filz, der, e, klobučina, klobukovina.
 Findelkind, das, er, najdenec.
 finden (fand, gefunden), najti.
 Finger, der, prst.
 Fingerhut, der, -hüte, naprstek.
 Gingerring, der, e, prstan.
 Fingerspitze, die, n, konec prsta.
 Fingervurm, der, zagnida, nohto-jed, črv na prstu.
 Finn, der, en, šćinkovec.
 Finne, die, n, ikra.
 finster, temen, mračen.
 Finsternis, die, -nisse, tema, temota, tmina.
 Firmament, das, e, nebo, nebez.
 Firstbalken, der, slême.
 Firste, die, n, vrh strehe.
 Fisch, der, e, riba.
 fischen, ribe loviti.
 Fischer, der, ribič.
 Fischerei, die, n, ribištvo, ribji lov.
 Fischfang, der, ribji lov.
 Fischhötter, die, n, vidra.
 Fischreiher, der, čaplja.
 Fischreufe, die, n, vrša.
 Fischschuppe, die, ribja luskina.
 Fittich, der, e, perutnica.
 Fiume, Reka.
 flach, ploščast, plan.
 Fläche, die, n, ploščad.
 Flachs, der, lan, laneno predivo.
 Flachsbreche, die, n, trlica.
 Flachsreiste, die, n, povesmo.
 flackern, švigati.
 Flagge, die, n, zastava, bandero na ladiji.
 Flamme, die, n, plamen.
 Flanke, die, n, lakotnica.
 Flasche, die, n, steklenica.
 flatterhaft, lahkomiseln, nestanoviten.
 flattern, frfrati, fofotati.
 Flammen, die, salo.
 Flechte, die, en, pletenica; lisa, lišaj.
 flechten (flichst, flicht, flocht, geslöchten), plesti.
 Fleck, der, e, krpa, zaplata.
 Flecken, der, vas, trg.
 Flechje, die, n, kita.
 Fledermaus, die, -mäuse, netopir.
 Flegel, der, cep, cepec.
 flehen, prositi.
 Fleisch, das, meso.

- Fleischbank, die, —bänke, mesnica.
 Fleischer, der, mesar.
 Fleischhake, die, n, mesarica.
 Fleischhafer, der, mesar.
 Fleiß, der, pridnost, marljivost.
 fleißig, priden, marljiv.
 flieken, krapati.
 Flieder, der, bezeg.
 Fliege, die, n, muha.
 fliegen (flog, geflogen), leteti.
 Fliegenchwamm, der, mušnica.
 Fliegenchwarm, der, mušji roj.
 Fliegenwedel, der, muhavnik.
 fliehen (floh, geflohen), bežati.
 fließen (floß, geflossen), tēći.
 flimmern, migljati, lesketati se.
 flink, hiter, uren.
 Flinte, die, n, puška.
 Flöcke, die, n, kosem, kunadra.
 Flöh, der, Mž. Flöhé, bolha.
 Flöhkraut, das, dresen.
 Flosse, die, n, plavuta.
 Flöte, die, n, postranica, flavta.
 Fluch, der, Mž. Flüchje, prekletje,
 prokletstvo.
 fluchen, kleti, preklinjati.
 Fluchen, das, kletvina.
 Flucht, die, beg, pobeg.
 flüchten, zbežati, pobegniti.
 Flüchtlings, der, e, begún.
 Flügel, der, perot, krilo.
 Flugloch, das, —löcher, žrelo.
 Flugsand, der, sviž.
 Flur, die, en, trata, loka, polje.
 Fluss, der, Mž. Flüsse, reka, voda.
 Flussbecken, das, kotlina reke.
 Flussinsel, die, n, otočica.
 flüssig, tekoč.
 Flüssigkeit, die, en, tekočina.
 Flussstrand, der, rečni peseš.
 Flut, die, en, nastop morja; po-
 vodenj, valovje.
 flüstern, šepetati.
 Föhre, die, n, bora, borovec.
 Folge, die, n, nasledek.
 folgen, nasledovati; slušati, bogati.
 folglich, torej, tedaj.
- folksam, ubogljiv, poslušen.
 Folter, die, n, peza, muka.
 foltern, pezati, mučiti.
 fordern, zahtevati, terjati.
 forelle, die, n, postrv.
 Form, die, en, oblika, podoba.
 forschen, raziskovati, izsledovati.
 Forscher, der, izsledovatelj.
 Forschung, die, en, izsledovanje.
 Fürst, der, Mž. Fürste und Fürste,
 gojzd, gozdz.
 Fürster, der, gozdar, logar.
 fort, proč, naprej, dalje.
 fortsahren, napredovati, nadaljevati.
 Fortgang, der, uspeh, napredek.
 Fortschritt, der, napredek, uspeh.
 Fracht, die, en, voznina.
 Frage, die, n, vprašanje.
 fragen, vprašati.
 Fragezeichen, das, vprašaj.
 Fraisen, der, božjast.
 frajšig, frajšicht, božjasten.
 Fraž, der, e, žrtje, požrešnost.
 Frau, die, en, gospá, žena.
 Frauenzimmer, das, ženska.
 Fräusein, das, gospodičina.
 frech, prešeren, predrzen.
 frei, prost, svoboden.
 freien, snubiti.
 Freihafen, der, svobodno pristanišče.
 Freiheit, die, en, prostost, svoboda.
 Freiherr, der, en, baron.
 freilich, res, da.
 freisprechen, odvezati; iz učenja
 pustiti, oprostiti.
 Freitag, der, e, petek.
 freiwillig, prostovoljen.
 fremd, tuj.
 Fremdling, der, e, tujec.
 fressen (frijst, fraž, gefressen, friss!),
 žreti.
 Fresswerkzeug, das, e, žiralo.
 Freude, die, n, veselje, radost.
 freudig, vesel, radosten.
 freuen, sich, veseliti se.
 Freund, der, e, prijatelj.
 Freundin, die, —injen, prijateljica.

- Freundschaft, die, en, prijateljstvo.
 Frevel, der, hudobija.
 Friede, der, mir.
 friedfertig, miren, krotek.
 Friedhof, der, -höfe, pokopališče.
 friedlich, miren.
 Friedrich, Friderik.
 frieren (fror, gefrören), zebsti, zmrzovati.
 Friesel, das, opahki.
 frisch, čvrst; mrzeč, hladen; opresen.
 Frisť, die, en, odlog, obrok.
 froh, vesel, radosten.
 fröhlich, vesel.
 frohlocken, veseliti se.
 Frohne, die, n, tlaka.
 fröhnen, tlako delati, služiti, streći.
 Frohnleichnam, der, sv. Rešnje telo.
 fromm, pobožen.
 Frömmigkeit, die, pobožnost.
 Frisch, der, Mž. Frösche, žaba.
 Frost, der, Mž. Froste, mraz.
 frösteln, mraziti.
 frostig, mrazen.
 Frucht, die, Mž. Früchte, sad, sadež.
 fruchtbar, rodoviten, ploden.
 früh, zgodaj, rano.
 Fruchtfeld, das, er, žitno polje.
 Frühling, die, e, vzpomlad, pomlad, vigred.
 frühmorgig, jutranji.
 Frühstück, das, e, zajtrk, zajutrek, kosilo.
 frühstücken, zajutrkovati, kosit.
 Früh, der, Mž. Frühje, lisica.
 Früher, das, voz; tovor.
 Frühe, die, n, sklep, stik, sklad.
 flügen, skleniti, sklepati.
 Fügung, die, en, naklomba.
 führen, čutiti.
 Fühler, Fühlsäden, der, -fäden, Fühlhorn, das, -hörner, tipalnica, tipalnik.
 Führe, die, n, voz, vožnja.
 führen, voditi, peljati.
 Führer, der, vodnik, voditelj.
 Fuhrlohn, der, voznina.
- Führmann, der, -leute, voznik.
 Fülle, die, n, polnota, obilnost.
 füllen, polniti, napolniti.
 Füllen, das, žrebé.
 fünf, pet.
 Fünfek, das, e, peterokotnik.
 Funke, der, n, iskra.
 funkeln, migljati, lesketati se.
 für, za; namesti.
 Fürbitte, die, n, prošnja.
 Fürche, die, n, brazda, razor.
 Fürcht, die, strah, bojazen.
 fürchten, bati se.
 fürchterlich, furchtbar, strašen.
 furchtsam, boječ, strahljiv.
 Fürst, der, en, knez.
 Fürstbischof, der, -schöfe, knezoškof, knez in škof.
 Fürstin, die, -innen, kneginja, knežnja.
 Furt, die, en, brod, gaz, pregaz.
 Fürwort, das, -wörter, zaimek.
 Fuß, der, Mž. Füße, noge; podnožje.
 Fußboden, der, -böden, tla, pod.
 Fußgänger, der, pešec.
 Fußgestell, das, e, podnožje.
 Fußhöhle, die, n, podplat.
 Fußtapfen, die, stopinje.
 Fußsteig, der, e, steza.
 Futter, das, klaja, krma, piča, hrana, živež; podloga, podlaka.
 Futtergras, das, -gräfer, trava za pičo.
 füttern, pasti, krmiti, pitati; podsiti, podložiti.

G.

- Gabe, die, n, dar; davek.
 Gabel, die, n, vile, vilice.
 Gabeldeichsel, die, n, vojnice, ojnice.
 gackern, kokotati.
 gaffen, debelo gledati, zijati.
 gähnen, zdehati se, zijati se.
 gähren, kisati se.
 Galgen, der, visle, vislice.
 Gallapfel, der, -äpfel, šiška.

- Galle, die, n, žolč.
 Gallenfieber, das, žolčnica.
 Gallwespe, die, n, šiškarica (ósa).
 Gang, der, Mž. Gänge, hoja; hodilče.
 Gans, die, Mž. Gänse, gos.
 Gänseblume, die, n, marjetica.
 Gänsefuß, der, pasje sree, mala loboda.
 Gänserich, der, e, gosnjak.
 ganz, cel, ves, prav.
 Ganze, das, n, celo, celota, celotina.
 gar, celo.
 Garbe, die, n, snop.
 Garbenband, das, -bänder, povreslo, poveslo.
 Garbenharfe, die, n, kozolec, stog.
 Garn, das, e, preja.
 garstig, grd.
 Garten, der, Mž. Gärten, vrt.
 Gartenrose, die, n, vrtnica.
 Gartenschnecke, die, n, povrtni polž.
 Gärtner, der, vrtnar, vrtnik.
 Gas, das, e, puh; plin.
 Gäspe, die, n, perišče.
 Gasse, die, n, ulice.
 Gast, der, Mž. Gäste, gost.
 Gasthaus, das, -häuſer, gostilna, gostilnica, krěma, oštarija.
 Gaſtmahl, das, e, gosti, gostarija.
 Gatte, der, n, soprog, mož.
 Gattin, die, -innen, soproga, žena.
 Gatter, das, omrežje.
 Gattung, die, en, pléme, vrsta.
 Gaul, der, Mž. Gáule, kljusa.
 Gaumen, der, nebo (v ustih).
 gebären, roditi.
 Gebäude, das, zidovje, pohištvo, poslopje, zgrádba.
 Gebell, das, lajanjé.
 geben (gibſt, gibt, gab, gegeben, gib!), dati.
 Geberde, die, n, obnaša, vedénje, zadržanje.
 Gebet, das, e, molitev.
 Gebiet, das, e, ozemlje, okoliš; področje; podrečje (pri vodi); pomorje (primorje).
 gebieten, zapovedovati, zapovedati.
 Gebieter, der, zapovedovalec.
 Gebilde, das, podoba.
 gebildet, omikan.
 Gebirge, das, pogorje, goré.
 gebirgig, gorát.
 Gebirgsbewohner, der, gorjanec.
 Gebirgsland, das, -länder, gorata dežela.
 Gebijs, das, -bijje, grizalo, ozobje.
 gebogen, kriv, pregnjen.
 geboren, rojen.
 Gebot, das, e, zapoved.
 Gebrauch, der, Mž. Gebräue, navada, običaj.
 gebräuchlich, navadno.
 Gebrause, das, šumenje.
 Gebür, die, en, pristojbina.
 gebürend, pristojen.
 gebüren, spodobiti se.
 Geburt, die, en, rojstvo.
 Geburtsort, der, e, rojstni kraj.
 Geburtstag, der, e, rojstni dan.
 Gebüſch, das, e, grm, grmovje.
 Gedächtnis, das, spomin, pamet.
 Gedanke, der, n, misel.
 Gedankenstrich, der, e, pomicljaj.
 Gedärm, das, črevo.
 Gedärme, das, čрева.
 gedeihen (gedieh, gedeihen), tekni, uspeh imeti, obnesti se.
 Gedeihen, das, tek, uspeh.
 gedenken, pomniti, pametovati.
 gedörrt, posušen.
 Gedräuge, daš, gnječa, stiska.
 Geduld, die, potrpežljivost.
 gedulden, potrpeti.
 geduldig, potrpežljiv.
 geeignet, pripraven.
 geehrt, spoštovan, češčen.
 Gefälle, das, pad, potočje.
 gefallen, dopasti.
 Gefahr, die, en, nevarnost.
 gefährlich, nevaren.
 Gefährte, der, n, tovariš, pajdaš.
 Gefallen, das, dopadanje.
 gefällig, dopadljiv, ljub.

- Gefälligkeit, die, en, dopadljivost, ljubav.
- Gefängnis, das, -nisse, ječa, öffentliches, tranča.
- Gefäß, das, e, posoda.
- Gefecht, das, e, bitka, bitva, boj.
- geföhlt, napačen.
- Gefieder, das, perje.
- Gefilde, das, planjava; polje.
- Geflügel, das, kuretina.
- Gefolge, das, spremstvo, druščina.
- gefrieren, zmrzniti.
- Gefühl, das, e, čustvo, čut.
- Gefühlner, der, en, čutnica.
- gegen, proti, k.
- Gegend, die, en, kraj, okolica.
- Gegendienst, der, e, povrnjena služba.
- Gegenstand, der, -stānde, reč, predmet.
- Gegenwart, die, pričujočnost, na-vzočnost.
- gegenwärtig, pričujoč, navzočen.
- Gegner, der, nasprotnik.
- Gehalt, der, e, mera; plačilo.
- gehäßig, zabavlјiv, sovražen.
- geheim, skriven.
- Geheimnis, das, -nisse, skrivnost.
- Geheiß, das, povelje.
- Gehege, das, ograja.
- gehen (gieng, gegangen), iti, hoditi.
- Gehens, das, tulenje.
- Gehilfe, der, n, pomočnik, pomagač.
- Gehirn, das, e, možgani.
- Gehötz, das, hosta.
- Gehör, das, e, sluh, posluh.
- gehörchen, ubogati, slušati.
- gehören, čegav biti.
- gehorsam, pokoren.
- Gehorsam, der, pokorščina.
- Gehre, die, n, sat.
- Geier, der, jastreb.
- Geier, der, slina, pena.
- Geige, die, n, gôsli.
- geigen, gosti.
- Geigenfaite, die, n, struna za gôsli.
- Geiger, der, godec.
- Geiß, die, e, koza.
- Geißbođ, der, -böđe, mrkač.
- Geisel, der, porok.
- Geisel, die, n, bič, gajžlja.
- geiſeln, bičati, gajžljati.
- Geist, der, er, duh.
- Geistesgegenwart, die, prisebnost.
- Geistesammlung, die, zbranost.
- geistlich, duhoven.
- Geistlichkeit, die, duhovščina.
- Geiz, der, lakovnost, skopost.
- Geizhals, der, -hälse, skopuh, stiskavec.
- geizig, skop, lakomen.
- Gelächter, das, smeh.
- Geländer, das, držaj, naslonilo.
- gelangen, priti, zadobiti.
- gelassen, miren, tih.
- geläufig, uren, ročen, vajen.
- Geläut, das, zvonjenje.
- gelb, rumen, žoltov.
- gelblich, runenkast.
- Gelbüch, die, zlatenica.
- gelbsüchtig, zlatenčen.
- Geld, das, er, denar, dnar.
- Gelegenheit, die, en, priložnost, prilika.
- gelehrig, naučen, naučljiv.
- Gelerksamkeit, die, učenost.
- gelehrt, učen.
- Geleise, das, kolovoz.
- Geleit, das, družba, spremstvo.
- geleiten, spremiti.
- Gelenk, das, e, člen, gib, sklep.
- gelinde, volján, gladek, pohleven.
- gelingen, po sreči iziti se.
- Gelispel, das, šepetanje.
- gesloben, obljubiti.
- geföcht, gašen.
- Gelse, die, n, komar.
- Gelte, die, n, korec, golida, kablica.
- gesten (giltst, gift, gast, gegosten), veljati.
- Gelübde, das, zaobljuba, obljuba.
- gelüftet, poželeti.
- gemach, počasi.
- Gemach, das, Mž. Gemächer, izba, soba, čumnata.

- genuäflich, sčasoma.
 Gemahl, der, e, mož.
 Gemahlin, die, -injen, žena.
 Gemälde, das, podoba, slika, malanje, malarija.
 gemäß, primerjen, po.
 Gemäuer, das, ozidje.
 gemein, priprost, navaden, občen.
 Gemeinde, die, n, srenja, občina, sošeska.
 Genteinderath, der, -räthe, občinski odbor; občinski svétnik.
 Gemeine, der, n, prosták.
 Gemeinschaft, die, občestvo.
 Gemenge, das, zmes.
 Gemisch, das, zmes.
 Gemse (Gems), die, n, divja koza.
 Gemüse, das, sočivje, zelenjava.
 Gemüth, das, er, nraov, čut, srce.
 genau, natančen, tesen.
 geneigt, nagnjen.
 Geneigtheit, die, en, nagnjenost.
 General, der, e, general.
 Generation, die, en, rod, zarod.
 genesen, ozdraviti se, ozdraveti.
 Genick, das, e, tilnik.
 genießen (genojs, genosſen), užiti.
 Genojs, der, -noffen, tovariš.
 genug, zadosti, dosti.
 Genugthuung, die, en, zadostilo.
 Genujs, der, -nūſſe, užitek, uživanje.
 Geographie, die, n, zemljepis, zemljepisje.
 Georg, Jurij.
 gerade, geradežu, raven; naravnost.
 Geräthe, das, orodje, priprava.
 gerathen, obnesti se dobro.
 Geräthschaft, die, en, orodje.
 geräumig, prostoreň, prostran.
 Geräusch, das, e, šum, hrup.
 gerben, strojiti.
 Gerber, der, strojar.
 gerecht, pravičen.
 Gerechtigkeit, die, en, pravičnost, pravica.
 Gerede, das, govorjenje.
 gereichen, biti, služiti.
- gereuen, kesati se.
 Gereut, das, e, laz, rovt.
 Gericht, das, e, sodišče, sodba; jedilo.
 gering, pičel.
 gerinnen (ſieh: rinnen), soseski se, usesti se.
 Gerippe, das, kostenjak, hrod.
 gern, rad.
 Gerste, die, ječmen.
 Gerte, die, n, šiba.
 Geruch, der, Mž. Gerüche, duh, volh.
 geruchlos, brez duha.
 Gerücht, das, e, glas, govorica.
 geruhen, blagovoliti.
 Gerüst, das, e, oder, podmostje.
 gesamnt, skup, vkup.
 Gesandte, der, n, poslanec.
 Gesang, der, Mž. Gesänge, petje.
 Geschäft, das, e, opravilo, opravek.
 geschehen (es geschieht, geschah, geschehen), zgoditi se.
 gescheit, pameten, moder.
 Geschenk, das, e, dar, darilo, podarek.
 Geschichte, die, n, povest, zgodovina.
 Geschick, das, e, osoda, naključba.
 Geschicklichkeit, die, en, ročnost.
 geschickt, spreten, umeten, ročen, uren.
 Geschirr, das, e, posoda.
 Geschlecht, das, er, spol; rod.
 geschliffen, brušen.
 Geschmack, der, okus, slast.
 geschmeidig, volján, mehak, gibčen.
 Geschöpf, das, e, stvar.
 Geschrei, das, vpitje, krik.
 Geschütz, das, e, strelnica, topovi.
 Geschwätz, das, blebetanje.
 geschweigen (ſieh: ſchweigen), zamolcati.
 geschwollen, otekati.
 geschwindende, hiter.
 Geschwindigkeit, die, en, hitrost.
 Geschwister, die, bratje in sestre.
 Geschwulst, die, -schwüſte, otok.
 Geschwür, das, e, ulé, vréd, zagnida.
 Gefell, der, en, tovariš, pomagač, pridružnik.

gesellen, sich, pridružiti se.
 Gesellschaft, die, en, družba, tovaršija.
 Gesetz, das, e, postava, zakon.
 Gesicht, das, e, obraz, obličeje, vid.
 Gesichtskreis, der, e, obzor, obzorje.
 Gesims, das, e, polica, okrajnik.
 Gesinde, das, družina.
 gesittet, olikan, lepih šeg.
 Gespan, der, e, tovariš, pajdaš.
 Gespann, das, e, vprega.
 Gespenst, das, er, prikazen, strah.
 Gesperre, das, zapora.
 Gespiele, der, n, vrstnik, tovariš.
 Gespinst, das, e, preja.
 Gespött, das, zasmeh.
 Gespräch, das, e, pogovor.
 gesprächig, zgovoren.
 Gestade, das, morski breg.
 Gestalt, die, en, podoba, postava.
 Gestampf, das, topot.
 Gestank, der, smrad.
 gestatten, pripustiti.
 gestehen (sieh: stehēn), spoznati, obstat.
 Gestein, das, e, kamenje.
 Gestell, das, e, podnožje, oder, polica.
 gestern, včeraj.
 Gestirn, das, e, zvezda.
 Gesträuch, das, e, grmovje.
 gestreift, rižast.
 geſtrig, včeranj, včerajšenj.
 Gefuch, das, e, prošnja.
 gesund, zdrav.
 Gesundheit, die, en, zdravje.
 Getöſe, das, hrup, ropot.
 Getränk, das, e, pijača.
 Getreide, das, žito.
 Getreidekammer, die, n, žitnica.
 getreu, zvest.
 getreulich, zvesto.
 getrost, brez skrbi.
 Getümmel, das, šum, hrup.
 Gevatter, der, n, kum, boter.
 Gewächs, das, e, rastlina.
 gewähren, zagotoviti, dodeliti.
 Gewalt, die, en, oblast, sila.

gewaltsam, po sili, siloma.
 Gewand, das, Mž. Gewänder, obleka.
 Gewässer, das, vode, vodovje.
 Gewebe, das, tkanje.
 Gewehr, das, e, orožje.
 Geweih, das, e, jelenovi rogovi.
 Gewerbe, das, obrt, rokodelstvo.
 gewerbsam, delaven, marljiv.
 Gewicht, das, e, teža, peza, vaga.
 Gewinn, der, e, dobiček, korist.
 gewinnen (gewann, gewonnen), dobiti.
 Gewinst, der, e, dobiček.
 Gewinzel, das, civiljenje.
 gewiss, gotov.
 Gewissen, das, vest.
 gewissenhaft, vesten.
 gewissenlos, brezvesten.
 Gewissheit, die, en, gotovost.
 Gewitter, das, hudo vreme.
 Gewitterregen, der, ploha.
 Gewitterwolke, die, n, hudourni oblak.
 gewogen, dober, nagnjen; vagan, tehtan.
 gewöhnen sich, navaditi se.
 Gewohnheit, die, en, navada.
 gewöhnlich, navaden.
 Gewölbe, das, obok; štacuna.
 Gewölf, das, e, oblak.
 Gewürz, das, e, dišava, začimba.
 Gezäuf, das, e, prepir.
 gežähnt, zobat, nazobčan.
 Gezelt, das, e, šotor.
 geziemen, spodobiti se.
 Gezwitscher, das, evrčanje, žvrgolenje.
 Gicht, die, en, protín, pokostnica, trganje po udih.
 gichtbrüchig, mrtvouden.
 Giebel, der, vrh, slême.
 gierig, željen, golten, gladoven, lakomen.
 Gießbach, der, -bäche, hudournik.
 gießen (goſs, gegossen), liti, vlti.
 Gift, das, e, strup.
 giftig, strupen.
 Giftschwamm, der, -ſchwämme, strupena goba.

- Gilbe, die, n, rumenota.
 Gilde, die, n, družba.
 gilstig, veljaven.
 Gimpel, der, kalin, popkar.
 Gipfel, der, vrh, vrhunec.
 Gips, der, e, sadra, malec.
 Giraffe, die, n, žirafa.
 girren, kruliti.
 Gitter, das, pleter, mreža, omrežje, rešetka.
 Glanz, der, blesk, lesk, svit, sjajnost, bliščoba.
 glänzen, svetiti se, lesketati se, bliščati.
 Glas, das, Mž. Gläjer, steklo, steklenica, kozarec.
 Gläser, der, steklar.
 gläsern, steklen.
 Glashütte, die, n, steklarnica, steklenica.
 Glasscheibe, Glastafel, die, n, šipa.
 Glasschleiferei, die, en, brušenje stekla.
 Glasur, die, en, loš.
 glatt, gladek, polzek.
 Glätte, die, gladkost, gladkota.
 glätten, gladiti, likati.
 Glaze, die, n, pleša.
 Glaube, der, n, vera.
 glauben, verovati, verjeti.
 Glaubenslehre, die, n, verski uk.
 gläubig, veren.
 Gläubige, der, n, vernik, verni.
 glaublich, verjeten.
 gleich, enak, ta isti, podoben; raven.
 gleich, ravno, enako.
 Gleiche, die, n, jedna.
 gleichen (gleich, geglichen), jednak biti, podoben biti.
 gleichfalls, tudi, jednako.
 gleichgültig, jednake vrednosti, malovažen; malomaren, hladnosrčen.
 Gleichgültigkeit, die, malomarnost, vnenarnost.
 Gleichmuth, der, mirnosrčnost, ravnodušje.
- Gleichnis, das, -nisse, prilika.
 gleichsam, tako rekoč, skorej.
 gleichwie, kakor.
 gleichwohl, vender.
 gleichzeitig, istodoben, sovrsten.
 Gleisner, der, hinavec, licemerec.
 Gleisnerei, die, en, hlimba, hinavstvo.
 gleiten (glitt, geglitten), drsni, drskati.
 Gleitscher, der, ledník, snežnik, plaz.
 Glied, das, er, ud, člen.
 Gliedmaßen, die, udje.
 glimmen (glomm, geglommen), tleti.
 Glocke, die, n, zvon.
 Glockenblume, die, n, zvonček.
 Glockengeläute, das, zvonjenje.
 Glockengießer, der, zvonar.
 Glockengießerei, die, en, zvonarija, zvonarnica.
 Glockenguss, der, vlitje zvona.
 Glockenhaus, das, zvonik.
 Glockenthurm, der, zvonik.
 Glöckner, der, zvonikar.
 Glück, das, sreča.
 glücken, kokljati, kokati.
 Gluckenne, die, n, koklja.
 glücklich, srečen.
 glückselig, blažen.
 Glückseligkeit, die, en, blaženost.
 glühen, žareti, razbeljen biti.
 Glut, die, en, žar, žarjavica.
 Gnade, die, n, milost.
 gnädig, milostljiv, milostiv.
 Gold, das, zlato.
 Goldadler, der, velika postojina, rujavi ôrel.
 Goldarbeiter, der, zlatar.
 Goldammer, die, n, strnad.
 Goldamself, die, n, kobilar.
 Goldblume, die, n, zlatica.
 golden, zlat.
 Goldmünze, die, n, zlati denar.
 Goldschmied, der, e, zlatar.
 gönnen, voščiti.
 Görz, Gorica.
 Görzer Gebiet, Goriško.

- Gott, Bog.
 Gottesader, der, —äder, pokopališče.
 Gottesdienst, der, služba božja.
 gottesfürchtig, bogaboječ.
 Gottheit, die, božanstvo.
 göttlich, božji.
 gottlos, brezbožen.
 Gottschee, Kočevje.
 Göze, der, n, malik.
 Graben, der, Mž. Gräben, prekop, rov, jarek.
 graben, kopati.
 Grabhügel, der, gomila ; raka.
 Grabmal, das, —mäler, nadgrobje.
 Grabchrift, die, en, nadgrobnica.
 Grachel, die, n, osina, resa.
 Grad, der, e, stopinja.
 Gradiška, Gradiška, Gradiče.
 Gram, der, tuga, skrb, žalost.
 Grammatif, die, en, slovnica.
 grammeln, hrustati.
 Granne, die, n, osina, resa.
 Gras, das, Gräser, trava.
 grafen, pasti se, muliti.
 Grasläufer, der, kosec.
 Grasmücke, die, n, penica.
 gräßlich, grozovit, strašen, gnjusen.
 Grat, der, e, greben, sléme, rob ; gredelj.
 Gräte, die, n, ribja kost.
 gratulieren, voščiti, za god voščiti.
 grau, siv.
 Greuel, der, gnjus, gnjusoba.
 grauen, gnjusiti se ; siveti ; daní se.
 grausam, neusmiljen, grozovit, tri nošk, ljut.
 Grausamkeit, die, en, neusmiljenost, grozovitost, trinoštvo.
 graußen, gnjusiti se.
 Graz, Gradec.
 Grazie, die, milina.
 greifen (griff, gegriffen), prijeti.
 Greis, der, e, starček, sivček.
 grell, oster, presvitel, prav svitel.
 Grendel, der, zapah.
 Grenze, die, n, meja.
 Grenzfluss, der, —flüsse, mejna reka.
- grenzen, mejiti.
 Grenzland, das, —länder, pokrajina.
 Grenzstein, der, e, mejnik.
 Griechen, der, Grk.
 Griess, der, e, gres, pšeno, všeno.
 Griff, der, e, držaj, držalo, prijemek ; roča, pest.
 Griffel, der, pisalo, dletice, rezalee.
 Grille, die, n, muren, božji volek, ščurek.
 Grillen, die, muhe.
 grillenhaft, muhast, muhav.
 Grillen fangen, muhe loviti.
 Grimm, der, jeza, gnjev, srd.
 grimmig,hud, jezen, srdit, ljut.
 Grind, der, krastovine (grinta).
 Grindwurz, die, ščavje.
 grob, sirov, debel, neotesan.
 Grobheit, die, en, surovost.
 Gross, der, pika, jeza, zloba.
 Grošchen, der, groš.
 groß, velik.
 Großbart, der, —bärte, bradač.
 Große, die, n, velikost.
 großmuthig, velikodušen.
 Großmutter, die, —mütter, stara mati, babica.
 Großvater, der, —väter, ded, stari oče.
 Grotte, die, n, jama, otlina.
 Grube, die, n, jama.
 Grüft, die, Mž. Grüfte, pokopališče (v cerkvi), raka.
 Grummet, das, otava.
 grün, zelen.
 Grund, der, Mž. Gründe, podstava, podloga, podzidje ; dno ; tla ; razlog.
 Grundbesitzer, der, posestnik.
 Grundbirn, die, en, krompir.
 Grundfläche, die, n, podsloomba, spodnja, osnovna ploskev.
 Grundfätz, der, —fätz, načelo.
 Grundstein, der, e, osnovni kamen.
 Grundsteuer, zemljiški davek, zemljarina.
 Grundstoff, der, e, prvina.

Grundstück, das, e, zemljische.	Haberbrot, das, ovsenjak.
grün, zeleneti.	Habermus, das, ovseni močnik.
Grünfint, der, en, griljček, zeleni strnad.	habhaft werden, vjeti, dobiti, zasečiti koga.
Grünkraut, das, zelenjad.	Habicht, der, e, jastreb, kregulj.
Grünspan, der, zelenec, zeleni volk. grunzen, kruliti.	Habichtseule, die, n, skovik.
Gruppe, die, n, skupina.	Habsucht, die, lakomnost, gladovnost.
Gruß, der, Mz. Grüße, pozdrav.	habfütig, lakomen.
grüßen, pozdraviti.	Hachel, die, n, osina, resa.
Grüße, die, všeno, pšeno.	Hacke, die, n, sekira, motika.
guden, kukati.	haken, sekati, usekatiti ; kopati.
Gugelhupf, der, šartelj.	Häckerling, der, rezanica.
Gulden, der, goldinar.	Hadel, die, n, lat.
Gunst, die, dobrohotnost, dobrožljnost, naklonjenost.	Hader, der, n, cunja.
günstig, dobroželjen, naklonjen, ugoden.	Hader, der, prepir.
Gurgel, die, n, grlo.	hadern, prepirati se.
gurgeln, grgrati.	Hafen, der, Mz. Häfen, lonec, pisker.
Gurk, Krka.	Hafen, der, Mz. Häfen, pristanišče, luka.
Gurkfeld, Krško.	Häfer, der, oves.
Gurfe, die, n, kumara.	Häferstroh, das, ovsena slama.
Gurt, der, e, pas.	Hafner, der, lončar.
Gürtel, der, pas, pasica.	Haft, die, zapor, ječa.
Guss, der, Mz. Gölje, naliv, litje, liv.	haften, držati se, viseti.
Gustav, Gustav.	Hagebuche, die, n, gaber.
gut, dober, priden, ugoden.	Hagebutte, die, n, robida.
Gut, das, Mz. Güter, blago, lastnina.	Hagedorn, der, glog.
Güte, die, dobrota.	Hagel, der, toča.
Gutherzigkeit, die, dobrosrěnost.	hagelin, toča gre.
gütig, dobrotljiv.	hager, suh, mršav.
Gutmüthigkeit, die, dobrodušje.	Häher (Heher), šoja.
Gutsbesitzer, der, graščak.	Hahn, der, Mz. Hähne, petelin.
gutwilling, dobrovoljen.	Hai, der, e, morski pes.
Gymnasium, das, —sien, gimnazija.	Hain, der, e, dobrava, gaj.
h.	
Haar, das, e, las, dlaka, kocina.	Hainbuche, die, n, gaber.
Haarslechte, die, n, kita.	Haken, der, kavelj, ak.
haarig, lasat, lasast.	halb, pol, polovica.
Habe, die, imetek, imenje, premoženje.	Halbinsel, die, n, polotok.
haben, imeti.	Halbkreis, der, e, polukrog.
Haber, der (sieh: Häfer).	Hälste, die, n, polovica, polovina.
	Halster, die, n, uzda.
	Hall, der, e, don, donenje, glas.
	Halle, die, n, dvorana, izbana, lopa.
	hassen, doneti.
	Halm, der, e, bilka, steblo.
	Hals, der, Mz. Hälje, vrat.

- Halstuch, das, -tücher, ruta, robec
 za na vrat.
 halten, držati, imeti.
 hämisch, zvit, škodoželjen.
 Hammel, der, Mž. Hämmerl, koštrun,
 jarec.
 Hammer, der, Mž. Hammer, kladivo.
 hämmern, kovati.
 Hammerwerk, das, kladivo, fužine.
 Hand, die, Mž. Hände, roka.
 Handarbeit, die, en, ročno, roko-
 tvorno delo.
 Handel, der, Mž. Händel, kupčija,
 trgovina.
 handeln, delati, kupčevati.
 Handelsmann, der, -leute, kupec,
 trgovec.
 handgreiflich, potipljiv, očiten.
 Handlung, die, en, delo.
 Handmühle, die, n, žrnik.
 Handschrift, die, en, rokopis.
 Handschuh, der, e, rokavica.
 Handschuhmacher, der, rokavičar.
 Handtuch, das, -tücher, brisavka.
 Handwerk, das, rokodelstvo.
 Handwerker, der, rokodelec.
 Hanf, der, konoplja.
 Häufling, der, e, konopnica.
 Hang, der, naklon, nagnjenje, nagib.
 hangen (hieng, gehangen), viseti.
 hängen, obesiti.
 Harfe, die, n, harpa, pljunka; ko-
 zolec.
 Häring, der, e, slanik.
 Harke, die, n, grablje.
 Harm, der, žalost, tuga, skrb.
 härmen, sih, žalovati.
 Harnisch, der, e, oklep.
 harren, čakati.
 hart, trd, nevkreten, okoren.
 Häerte, die, trdoba, trdina.
 hartherzig, trdosrčen, trdega sreca.
 Hartherzigkeit, die, trdosrčnost.
 hartnäfig, trdovraten.
 Harz, das, e, smola.
 haschen, grabiti, loviti.
 Hase, der, n, zajec.
 Haselhuhn, das, -hühner, veliki
 jereb.
 Haselmus, die, -nijje, lešnik.
 Haselstaude, die, n, leša, leska.
 Haspel, die, n (auch der Haspel),
 motovilo.
 haspelni, motati.
 Hass, der, sovraštvo.
 hassen, sovražiti.
 häßlich, grd.
 hastig, nagel.
 Haubenlerche, die, n, čopast škr-
 janec.
 Haublock, der, -blöcke, tnalo.
 Hauch, der, e, dih, sapa.
 hauchen, dihati, sopsti.
 Haue, die, motika.
 hauen (hieb, gehauen), sekati, ma-
 hati.
 Haufe (Haufen), der, n, kùp.
 häufeln, kupčati, kupičiti.
 häufig, po gostem, pogostoma.
 Hauchhechel, die, n, gladež, mačkovec.
 Haupt, das, Mž. Häupter, glava.
 Hauptfluss, der, -flüsse, vélika reka.
 Hauptmann, der, Hauptmänner und
 Hauptleute, stotnik.
 Hauptort, der, e, glavni kraj.
 Hauptstadt, die, -städte, glavno mesto.
 Hauptstück, das, e, poglavje.
 Hauptwort, das, -wörter, imé, sa-
 mostalnik.
 Haus, das, Mž. Häuser, hiša.
 Hausbrot, das, domač kruh.
 Hauseigenthümer, der, hišni lastnik.
 Hauseule, die, n, čevinek, čovink.
 Hausfrau, die, en, gospodinja.
 Hausfreund, der, hišni prijatelj,
 gost.
 Hausgeflügel, das, domaća perutnina.
 Hausgeräth, das, e, pohišje, hišna
 oprava.
 Haushalt, der, gospodarstvo, hiše-
 vanje.
 Haushaltungskunde, die, uk v umnem
 gospodinjstvu.
 Haushälter, der, hiševavec, gospodar.

Häusler, der, kočar, bajtar.	heimlich, skriven, skrit, skrivaj, natihoma.
häuslich, domač.	heimischen, obiskati.
Hausmeister, der, hišnik.	heimtückisch, potuhnen.
Hausmitter, die, —mütter, gospodinja.	Heinrich, Henrik.
Haušwurz, die, natrst.	Heirat, die, en, ženitba, ženitnina, ženitvanje, svatovščina.
Haut, die, Mž. Häute, koža.	heiraten, oženiti se, omožiti se.
Hauštihier, das, e, domača žival.	heischen, hoteti, želeti.
Haušvater, der, —väter, gospodar.	heiſer, hripav.
Haušvogel, der, —vögel, domači tič.	heiſ, vroč.
häuten, leviti se.	heiſen, imenovati se; zvati; veleti.
Hebel, der, vod, vzdigovalo.	heiter, jasno, vedro.
Hebelbaum, der, —bäume, navor.	Heiterkeit, die, jasnost, veselost.
heben, vzdigniti.	heizen, kuriti.
Heber, der, natega, vlak.	Heizmaterial, das, —sien, kurjava.
Hechel, die, n, mikalo.	Hejd, der, en, vitez, junak.
hecheln, mikati.	helfen (hilfst, hilft, halſ, geholſen, hilſ!), pomagati.
Hecht, der, e, ščuka.	Hejfer, der, pomočnik.
Hecke, die, n, grm.	hell, svetel, bel, čist; prebrisani.
Hederich, der, gorušica.	Helle, die, svetloba.
Heer, das, e, vojska, armada.	Helm, der, e, čelada.
Hefen, die, droži, vinska goščava.	Heind, das, en, srajea.
Heft, das, e, roč, držaj, zapona; zvezek.	hemmen, ustaviti.
heften, zapeti, pripeti.	Hengſt, der, e, žebee, žrebec.
heftig, silen, nagel.	henfen, obesiti.
hehlen, skriti, skrivati.	Henifer, der, rabelj.
Hehler, der, skrivalec.	Henne, die, n, kokoš.
Heide, die, resa, resje; pustinja.	her, sem, sim, les, lesim.
Heide, die, n, spašnik.	herab, doli, navzdol.
Heide, der, n, nejevernik, nevernik, neznabog.	herauf, gori.
Heideforn, das, ajda, jeda.	heraus, vun.
Heidelbeere, die, n, borovnica, črnica.	herbe, trpek, gorjup, kisel.
heiflich, kočljiv.	herbei, semkaj.
Heil, das, zveličanje, blaženstvo.	Herberge, die, n, prenočišče.
Heiland, der, zveličar.	Herbst, der, e, jesen.
heilen, celiti, ozdraviti.	Herbstnebel, der, jesenska meglja.
heilig, svet.	Herbsttag, der, jesenski dan.
heiligen, posvečevati.	herbstlich, jesensk.
Heiligkeit, die, svetost.	Herd, der, e, ognjišče.
Heilmittel, das, zdravilo, lek.	Herde, die, n, čeda, čreda.
heissam, zdravilen, koristen.	herein, noter.
heim, domú, domóv.	Herleitung, die, en, izpeljava.
Heimat, die, en, domovje, domačija.	Herlige, die, n, dren, drenulja.
Heimatland, das, domača dežela.	hernach, po tem.
Heimchen, das, grilj, cvrček, strijček.	Herold, der, e, klicar.

Herr, der, en, gospod, gospodar.	Himmelskörper, der, neběsno telo.
herrlich, krasen, prekrasen, veličasten.	hummelijch, nebešk, nebésni.
Herrlichkeit, die, en, krasota, lepota, slava, veličastvo; gospodstvo.	hin, tjá, tje.
Herrschaft, die, en, gospodstvo, gospodka, vladarstvo.	hinauf, gori.
herrſchen, gospodariti, gospodovati.	hinaus, vun.
Herrſcher, der, vladar.	hindern, ovirati, braniti.
herum, okoli.	hindernis, das, -nisse, napotje, zapreka, zadržek.
herunter, doli.	Hindin, die, -innen, košuta.
herworspriſen (sieh: ſprieſen), poganjati, znikniti.	hinein, noter.
Herz, das, en, srce.	hingegen, nasproti.
herzhaft, srčen.	hinten, šepati.
herzlich, srčen, prisrčen.	hinreichen, dovolj biti.
Herzog, der, e, vojvoda.	hinrichten, ob glavo djati, ob življenje djati, umoriti.
Herzogthum, das, -thümer, vojvodstvo.	hinten, zadej.
hezen, dražiti, ščuvati.	hinter, za, zad.
Hege, die, n, čarovnica, coprnica.	hinterläſſen, zapustiti.
hegen, čarati, čarovati.	Hinterleib, der, er, zadek.
Hegerei, die, en, čararija.	Hinterliſt, die, kovarstvo.
Hegenmehl, das, lisičjek.	hinetweg, proč.
Heu, das, seno, mrva.	Hirn, das, e, možgani.
Heuchelei, die, en, hinavščina.	Hirnſchale, die, n, črepinja, lobanja.
heucheln, hinavščiti se, hliniti se.	Hirsch, der, e (und en), jelen.
Heuchler, der, hinavec.	Hirschkuh, die, -kühe, košuta.
heuer, letos.	Hirje, die, proso.
Heugabel, die, n, senene vile.	Hirt, der, en, pastir.
heulen, tuliti, rjuti.	Hirtenstab, der, -stäbe, pastirska palica.
Heuschlag, der, seča.	Hiže, die, vročina.
Heuschober, der, -schöber, kopica sena.	Hižig, vroč.
Heuschrecke, die, n, kobilica.	Hobel, der, stružec, oblič.
hente, danes.	Hobelbank, der, -bänfe, skobelnik.
hentig, današnji, dandanašnji.	hobeln, stružiti, oblati.
Hieb, der, e, udar, mahljej.	hoch, visok.
hier, tukaj, tu.	Hochachtung, die, spoštovanje.
hiefig, tukajšenj.	Hochgebirge, das, visoke gore.
Hilfe, die, pomoč.	hochherzig, blagodušen, blagosrčen.
Himbeere, die, n, rudeč malinec, rudeča ostrožnica.	Hochmuth, der, prevzetnost.
Himmel, der, nebo, nebesa.	hochmūthig, prevzeten.
Himmelbrand, der, -brände, lučník.	Hochofen, der, plavež.
Himmelfahrt, die, vnebohod.	Hochwald, der, visoki gozd.
Himmelreich, das, nebeško kraljestvo.	Hochzeit, die, svatba, ženitvanje, ženitnina.
Himmelraum, der, nebesni prostor.	hočen, počeniti.
	Höfer, der, grba.
	höfferig, grbast.

- Höf, der, Mž. Höfe, dvor.
 Hoffart, die, napuh.
 hoffärtig, napihnjen, prevzeten.
 hoffen, upati.
 Hoffnung, die, en, upanje, nada,
 nádeja.
 hoffnungslös, obopen, obupljiv.
 Hofmann, der, -leute, dvorán.
 höflich, uljuden.
 Höflichkeit, die, en, uljudnost.
 Höhe, die, n, visokost, višava, vrh.
 hohl, votel.
 höhlen, votliti.
 hohlen, vzeti, po kaj iti.
 Hohlhand, die, -hände, dlan.
 Hohn, der, zasmeh.
 höhnen, zasmehovati.
 hold, vdan, dobroželjen.
 Hölle, die, pekel.
 höllisch, peklensk.
 Holm, der, e, homec.
 Holzunder, der, bezeg.
 Holz, das, Mž. Hölder, les, drva.
 Holzapfel, der, -äpfel, lesnika, les-
 nikovec.
 Holzarten, die, lesovina.
 Holzbirne, die, n, drobnica, lesnika.
 Holzboden, der, -böden, drvarnica.
 hölzern, lesen.
 Holzhacker, der, drvar, sekač, drevo-
 sek.
 Holzsheit, das, e, poleno.
 Holzschuh, der, e, cokla.
 Holzspan, der, -spáne, treska.
 Honig, der, med, strd.
 Honigras, das, volnata pahovka.
 Hopfen, der, hmelj.
 horchen, poslušati.
 Horde, die, n, krdélo.
 hören, slišati, čuti.
 Horizont, der, obzor, obzorje.
 horizontal, vodoraven, ravnoležen.
 Horn, das, Mž. Hövner, rog.
 Hornis, die, -nisse, sršen.
 Hornung, der, e, svečan.
 Hornvieh, das, govedo, goveja živina.
 Höse, die, n, hlače.
 Hösenträger, der, obramnica.
 Höspital, das, -täler, bolnišnica, ból
 nica.
 Hube, die, n, zemlja.
 hübsch, lep.
 Huchen, der, sulec.
 hudeln, po vrhu opraviti, prehiteti.
 Huf, der, e, kopito, konjski rog,
 konjsko kopito.
 Hüseisen, das, podkov.
 Husflattich, der, lapuh, lapušec.
 Hüste, die, n, ledje, bedro, skok.
 Hügel, der, holm, homec, grič, hribec.
 Huhn, das, Mž. Hühner, kura, kokoš.
 Huld, die, milost, dobrotljivost.
 Hülle, die, n, ogrinjalo.
 hüllen, ogrniti, zaviti.
 Hülfse, die, n, strok, lušina.
 Hülsenfrucht, die, -früchte, sočivje.
 Hummel, die, n, čmrlj.
 Humpen, der, čaša.
 Hund, der, e, pes.
 Hündchen, das, kužek, kuželj.
 hundert, sto, stotina.
 Hündin, die, -innen, kuzlja, psica.
 hündisch, pasji.
 Hunger, der, lakot, glad.
 Hungerleider, der, lakotnik.
 hungern, lakoto trpeti.
 Hungersnoth, die, lakota, stradež.
 hungryg, lačen, gladen.
 hüpfen, skakati.
 Hürde, die, n, pletenica, lesa.
 hurtig, hitro, hiter.
 hüsteln, pokašljevati.
 hušten, kašljati.
 Hušten, der, kašelj.
 Hut, der, Mž. Hüte, klobuk.
 Hut, die, en, varstvo, straža.
 hüten, varovati se, paziti.
 Hutmacher, der, klobučar.
 hutſchen, drsat, gugati se.
 Hütte, die, n, bajta, lopa, koča, koliba.
 Hüttenbewohner, der, kočar.
 Hütweide, die, n, pašnik.
 Hymne, die, n, slavica, zahvalna
 pesem.

J.

(Selbstlaut.)

- Jeh, jaz, jez, jest.
 Ideal, daš, e, vzor.
 Idee die, u, misel.
 Igel, der, jež.
 ihrzen, vikati.
 Iltis, der, -tisse, dihur.
 immer, vedno, zmeraj.
 impfen, cepiti.
 in, v.
- Inbrunst, die, gorečnost.
 inbrünnig, goreč, vroč.
 indem, med tem, v tem, ko, ker.
 indeſſen, med tem.
 Indianer, der, Indijan.
 Industrie, die, obrtnija, obrtnost.
 Infanterie, die, pehota, pešci.
 Inhaber, der, posestnik, gospodar.
 Inhalt, der, e, zapopadek.
 innen, znotraj.
 inner, znotrenj, znotranj.
 Innertrain, Notranjsko.
 Innere, das, notrinja.
 innerlich, znotranj.
 insbesondere, posebno.
 Inſchlitt, daš, loj.
 Inſchrift, die, en, napis.
 Infect, das, en, žuželka (zaželka),
 žižec, mrčes, kukec.
 Inſel, die, u, otok, ostrov.
 inständig, stanovitno, neprenehoma.
 Instinct, der, nagon (prirojeni).
 Institut, das, e, zavod, ustav.
 Instrument, daš, e, orodje, nastroj.
 interessant, zanimivo.
 Interessen, die, obrest.
 invendig, znotrej, znotraj.
 Invalid, der, u, onemogli vojak.
 Inwohner, der, gostač, najemnik
 stanišča.
 irden, lončen, prsten.
 irdišč, pozemeljsk.
 irren, motiti se, blesti, bloditi.
 Irrenhaus, das, -häuſer, norišnica.
 irrig, zmoten, kriv.

- Jirlehre, die, u, krivovery.
 Jirlicht, das, er, vešča, slepi ogenj.
 Jirthum, der, -thümer, zmota.
 Jlonzo, der, Soča (reka).
 Jſtrien, Istra, Iſtrija.
 Italien, Italija, Laško.
 Italiener, der, Italijan, Lah.
 italienisch, italijanski.

J.

(Mitlaut.)

- Ja, ja, da, tako.
 Jagd, die, en, lov.
 jagdbar, loven.
 jagen, loviti.
 Jäger, der, lovec.
 jäh, naglo, nanagloma.
 Jähe, die, u, naglost.
 Jahr, das, e, leto.
 Fahr des Heils, leto Gospodovo.
 Fahrbuch, das, -bücher, letopis,
 letnik.
 Jahresfrift, die, leto, ob letu, čez
 leto in dan.
 Jahrestag, der, e, obletnia.
 Jahreszahl, die, en, letnica.
 Jahreszeit, die, en, letni čas.
 Jahrhundert, das, e, stoletje, vek.
 jährlich, vsako leto.
 Jahrmarkt, der, -märkte, sejem,
 sejm, somenj.
 Jähzorn, der, nagla jeza.
 Jammer, der, stok, stokanje, pla-
 kanje.
 jamnern, stokati, plakati.
 Jänner, der, prosinec.
 jäten, pleti.
 Jäthacke, die, u, pralica.
 Jaudhe, die, u, juha, župa.
 jauchzen, ukati, vriskati.
 jeder, vsak, slehrni.
 jedoč, vender.
 jedweder, jegličher, vsakateri.
 jemals, nekdaj.
 jemand, nekdo.
 jener, uni.

jenseit, jenseits, na uni strani.
 jezig, zdanj, sedanj.
 ješt, zdaj, sedaj.
 Joč, daš, e, jarem.
 Jochwiede, die, n, jarmovka.
 Johann, Janez, Ivan.
 Johannišbeere, die, n, ribezelj, ru-deče grozdjiče.
 Johannišbrot, das, rožiči.
 Johannišfeuer, das, kres.
 Johanniškraut, das, šentjánževice.
 Journal, das, časopis, časnik.
 Jubel, der, vrisk.
 Jubeljahr, das, e, sveto leto.
 Zuchten, der, juhtina.
 juchen, srbeti.
 Jude, der, en, žid, židov, jud.
 jüdisch, židovsk, judovsk.
 Jugend, die, mladost; mladina, mladež.
 Jugendjahre, die, mlada leta.
 Juli, mali srpan.
 jung, mlad.
 Jünger, der, učenec.
 Jungfer, die, n, devica, deklé.
 Jungfrau, die, en, devica.
 Jüngling, der, e, mladenič.
 Jünglingsalter, das, mladeništvo.
 jüngst, najmlaji; der jüngste Tag, sodnji dan.
 Juni, der, rožnik, rožni evet.
 Junfer, der, gospodič, žlahtnič, plemič.
 Jura, gorovje.
 just, ravno.
 Justiz, die, pravosodje, sodstvo.
 Juwel, der, en, dragi kamen.

B.

Käfer, der, hrošč, hrost.
 Kaffee, der, kava.
 Kaffeehaus, das, -häusler, kavarna.
 Käfig, der, e, kletka, tičnica.
 kahl, gol, plešast.
 Kahm, der, e, vinska plesenj, kan.
 Kahn, der, Mz. Kähne, čoln.

Kaiser, der, cesar, car.
 Kaiserin, die, -innet, cesarica.
 kaiserlich, cesarski.
 Kaiserling, der, e, karželj.
 Kaiserstaat, der, en, cesarstvo.
 Kälb, das, Mz. Kälber, tele.
 Kälbdaumen, die, drob, vampi.
 Kalender, der, koledar, pratika.
 Kalesche, die, n, koleselj.
 Kalk, der, e, vapno.
 Kalkofen, der, -öfen, vapnenica.
 Kalkstein, der, e, vapnenec.
 kalt, mrzel, hladen.
 Kälte, die, mrzlotá, zima, mraz.
 kältlich, mrzeč, hladno.
 Kameel, das, e, velblod, kamela.
 Kamerad, der, en, pajdaš, tovaríš.
 Kamille, die, n, kamilica.
 Kamin, der, e, dimnik, léva.
 Kamm, der, Mz. Kämme, glavník; greben, sléme (gore).
 Kammer, die, n, izbica, čumnata.
 Kampf, der, Mz. Kämpfe, boj, borba.
 kämpfen, bojevati se.
 Kämpfer, der, bojevavec, borivec.
 Kaninch, das, kunec, morski zajec, beli zajec.
 Kanne, die, n, vrč, ročka, kozarec.
 Kannenkraut, das, žabja preslica.
 Kanone, die, n, top, kanon.
 Kanzel, die, n, leca, prižnica.
 Kapau, der, en, kopun.
 Kapital, das, istina, glavnica, kapital.
 Karde, die, n, ščetica, ščetičevje.
 karg, skop.
 Kargheit, die, skopost, skoparija.
 Karlstadt, Karlovec.
 Kärnten, Koroško.
 Karpfen, der, karp, krap.
 Karren, der, samokolnica.
 Karrete, die, n, koleselj.
 Karst, der, e, Kras.
 Kartätsche, die, n, strelna krtača.
 Karte, die, n, list; zemljevid; kvarta.

- Kartoffel, die, n, krompir.
 Käse, der, sir.
 Fäsen, siri.
 Käsewasser, das, siratka.
 Kaiserne, die, n, vojašnica.
 Kastanie, die, n, kostanj.
 Kästen, der, omara.
 Katalog, der, e, zapisnik.
 Kater, der, maček.
 Kätzje, die, n, mačka.
 fauen, zvečiti.
 Kauf, der, Mž. Käuſe, kup.
 kaufen, kupiti.
 Käufer, der, kupec.
 Kaufmann, der, -lente, kupčevavec,
 tržec, trgovce.
 kaum, komaj, s težavo.
 Kauz, der, e, uharica.
 keč, drzen, predrzen.
 Kegel, der, stožec.
 Kehle, die, n, grlo, goltanec.
 fehren, pometati ; obrniti.
 Kehricht, das, smeti.
 Keil, der, e, zagozda ; kol ; klin.
 feilen, cepiti, klati ; zagozditi.
 Keim, der, e, kal.
 feimen, kaliti, kal pognati, cimiti.
 kein, nobeden, noben.
 feinmal, nobenkrat, nikdar.
 Kelch, der, e, kelih, čaša.
 Kelle, die, n, kelja, zidarska lo-
 patica.
 Keller, der, klet, hram.
 Kellner, der, natakar, kletar, točaj.
 Kelter, die, n, tlačilnica.
 festern, tlačiti.
 kennbar, znaten.
 kennen, poznati, znati.
 Kenntniš, die, -niſſe, znanost, ved-
 nost, znanstvo.
 Kerbel, der, krebulica.
 Kerfer, der, ječa, temnica.
 Kern, der, e, jedro, zrno ; pečka ;
 koščica.
 Kernebeißer, der, dlesk.
 kernig, pečkat.
 Kerze, die, n, sveča.
 Kessel, der, kotel.
 kesselförmig, kotlinjast.
 Kesselmacher, der, kotlar.
 Kette, die, n, veriga, lanec.
 Kézher, der, krivoverec.
 Kézherei, die, en, krivoverstvo.
 Kéuse, die, n, kol, kilj, kie, bet.
 feuſch, čist.
 Kéuschheit, die, čistost.
 Kibitz, der, e, priba, dular.
 Kiefer, der, čeljust.
 Kiefer, die, n, borovec, bor.
 Kieme, die, n, škrga (ribje uho).
 Kien, die, jelovina, sovoj, smolenica.
 Kienholz, das, -hölzer, jelov les.
 Kiesel, der, kremen.
 Kieze, die, n, kozulj.
 Kilogramm, das, e, kilogram.
 Kilometer, das, kilometer.
 Kind, das, er, otrok, dete.
 Kindergarten, der, -gärtten, otroški
 vrt, zabavišče.
 kindiš, otročji.
 kindlich, otrošk, detinsk.
 Kinn, das, e, brada, skranja.
 Kinnbacken, der, čeljust.
 Kirche, die, n, cerkev.
 Kirchengesang, der, -gesänge, cer-
 kveno petje.
 Kirchenpropst, der, -pröpste, ključar.
 Kirchhof, der, -höſe, pokopališče,
 mrtvišče, grobje.
 firren, škripati ; navaditi, ukrotiti.
 Kirchbaum, der, -bäume, češnja
 (drevo).
 Kiriche, die, n, češnja (sad).
 Kirchfink, die, en, dlesk.
 Kissen, das, blazina, podglavnik.
 Kiste, die, n, skrinja, zaboj.
 Kitt, der, e, kit, klej.
 Kittel, der, kiklja.
 Kitzchen, das, kozičica, kozlič.
 kitzeln, šegetati, zgačljati.
 Klafter, die, n seženj.
 Klage, die, n, tožba.
 klagen, tožiti.
 Klagenfurt, Celovec.

- Kläger, der, tožnik.
 Klammer, die, n, oklepaj; zapenjač.
 Klang, der, Mž. Klänge, žvenk,
 brenk, zvôk; glas, petje.
 Klappe, die, n, kljupa, zahlopa.
 Klapper, die, n, klepetec.
 klappern, klepetati.
 Klapperrose, die, n, divji mak.
 klar, čist, jasen.
 klären, čistiti.
 klatschen, pokati, ploskati.
 Klatschen, das, plosk.
 klauben, zbirati, pobirati.
 Kleine, die, n, parkelj, krempelj.
 Klebefraut, das, smolnjak.
 kleben, držati se, prijemati se.
 klebrig, lepljiv, lepek.
 Kleck, der, e, maroga.
 Klee, der, detelja.
 kleiben, popati.
 Kleid, das, er, oblačilo, obleka.
 kleiden, oblačiti.
 Kleidung, die, en, obleka.
 Kleie, die, n, otrobi.
 klein, majhen, mal.
 Kleinasien, Mala Azija.
 Kleingläubig, maloveren.
 Kleinnüthig, malodušen, malosrčen.
 Kleister, der, lep, pop, klej.
 Klemme, die, n, stiska.
 klemmen, stiskati.
 klettern, plezati.
 klieben, razpokati, razklati, cepiti.
 Klima, das, podnebje.
 klimmen, plezati.
 klimpern, brenkati.
 Klinige, die, n, ploča.
 Klingenbeutel, der, mošnjica z zvon-
 čkom.
 Klingeln, zvončkati.
 Klingeln (Klang, geflungen), žvenčati.
 Klinke, die, n, kljuka pri vratih.
 Klippe, die, n, skala.
 klirren, rožljati.
 Kloben, der, precep.
 Klopfen, trkati.
 Klöppel, der, kembelj, bet, kic.
 Kloß, der, Mž. Klöße, kepa, cmok,
 gruča.
 Kloster, das, Mž. Klöster, samostan.
 Klož, der, Mž. Klöže, panj, štor.
 Klüft, die, Mž. Klüfte, razpoka;
 propad, brezdno.
 klug, moder, prebrisan.
 Klugheit, die, previdnost, modrost.
 Klumpen, der, gruča, kepa.
 Kluppe, die, n, precep.
 Knabe, der, n, deček.
 knacken, zdruzniti, razklati, hrustati.
 Knall, der, e, pok.
 knallen, počiti.
 knapp, tesen, tikoma.
 Knappe, der, n, oproda, rudar.
 knarren, škripati.
 knastern, pokljati.
 Knäuel, der, klobčič, klobka.
 Knebel, der, porajtelj, krepelo, klin.
 knebelni, porajtljati.
 Knecht, der, e, hlapce.
 Kneif, der, e, krivec, čevljarski
 rezek.
 kneipen, ščipati.
 kneten, mesiti, gnjesti, gnjetiti.
 Knie, das, koleno.
 Knieholz, das, pritikovlje, kljuka.
 knien, klečati.
 knirschen, škripati.
 Knoblauch, der, česen.
 Knöchel, der, gležen, člen.
 Knochen, der, kost.
 Knödel, das, cmok.
 Knopf, der, Mž. Knöpfe, gumb (knof).
 Knopper, die, n, ježica, konoper.
 Knorpel, der, hrustanec.
 Knorren, der, grča.
 Knospe, die, n, popek, brst.
 Knoten, der, vozal, vozel.
 knotig, grčav.
 knüpfen, zadrgniti, zavozlati.
 knurren, renčati.
 Knüttel, der, poleno; krepelo.
 Koben, der, stajica, hlevček.
 Koch, der, Mž. Köche, kuhar.
 kochen, kuhati.

- Röcher, der, tul, strelotok.
 Röchin, die, —innen, kuharica.
 Kochlöffel, der, kuhavnica.
 Kochsalz, das, e, kuhinjska sol.
 Körber, der, vaba, vabilo, nastava.
 Kohl, der, zelje, óhrovrt.
 Kohle, die, n, ogelj; die Kohlen,
 ogljiye.
 Kohlengras, das, pasji rep.
 Köhler, der, ogljar.
 Kohlrabi, der, koleraba.
 Koller, der, togota.
 Kollern, kruliti, drdrati.
 kommen (kam, gefommen), priti.
 König, der, e, kralj.
 königlich, kraljevski.
 Königreich, das, e, kraljestvo.
 können, mōči, znati.
 Kopf, der, Mž. Kōpfę, glava.
 kōpfen, ob glavo déti.
 Kopfkissen, das, vzglavje, podglavnik.
 Kopfkohl, der, glavno zelje.
 Koppel, die, n, komplje.
 koppfen, rigati, koleati.
 Korb, der, Mž. Kōrbe, košára, jeras.
 Korkholz, das, pluta; zamašek.
 Körfsäure, die, n, plutova kislina.
 Korn, das, Mž. Körner, zrno (Rogggen),
 rz.
 Kornähre, die, n, rženi klas.
 Kornblume, die, n, plavica, modriš.
 Kornelle, die, n, dren, drenulja.
 körnig, zrnat.
 Kornraden, der, kokalj.
 Körper, der, telo, život; truplo.
 körperlich, telesen.
 Kost, die, hrana; trošek.
 kostbar, dragocen, drag.
 Kostbarkeit, die, en, dragotina.
 kosten, pokusiti, stati, veljati.
 kōstlich, slasten, predrag.
 Koth, der, blato.
 Koth, das, e (Kōthe), koča.
 Koste, die, n, koc.
 krabbeln, praskljati.
 krachen, pokati, treskati.
 krächzen, krokati, dreti se.
- Kraſt, die, Mž. Kraſte, moč, trdnost.
 kräftig, močán, krepek.
 Kragen, der, vratnik.
 Krähe, die, n, vrana.
 krähen, vpiti, peti (kakor petelin).
 Krain, Kranjsko.
 Krainburg, Kranj.
 Krasle, die, n, krempelj.
 Krammetsbaum, der, —bäume, brin.
 Krammetsvogel, der, —vögel, brinovka,
 borovnjak.
 Krämpfe, die, n, kraji (pri klobuku).
 Krämpel, die, n, grebenica, volnata
 krtača; mikalnik.
 Krampf, der, Mž. Kraimpfę, krč.
 Kranich, der, e, žrjál.
 krank, bolan.
 Krank, der, n, bolnik.
 kränfeln, bolehati.
 kränfen, jeziti, žaliti.
 Kraunkheit, die, en, bolezen.
 kränflich, bolehen, betezen.
 Kranz, der, Mž. Kraenze, venec.
 Krapf, der, en, krap, krapek.
 Kräze, die, garje, srab.
 kräzen, praskati, drapati.
 kräzig, garjev, srabljiv.
 kraus, kodrast.
 kräufeln, zavijati, kodrati.
 Kraut, das, Mž. Krauter, zelje, ze-
 lišče, zel.
 Krautgarten, der, —gärten, zelnik.
 Krebs, der, e, rak.
 Kreide, die, kreda.
 Kreis, der, e, krog, okrog, okrožje.
 Kreisabschnitt, der, e, odsek kroga.
 Kreisausschnitt, der, e, izsek kroga.
 kreischen, hrébatи, grkati, vekati.
 Kren, der, hren.
 Kreuz, das, e, križ.
 Kreuzblume, die, n, ramšelj.
 Kreuzer, der, krajcar.
 kreuzigen, križati.
 Kreuzjchnabel, der, —jchnábel, krum-
 pež, krivokljunec.
 Kreuzvogel, der, —vögel, prebrač.
 Kreuzweg, e, razpotje; križev pot.

- kreuzweiſe, križem.
 Kreuzzug, der, -züge, križarska vojska.
 kriebeln, gomazljati, gomzéti.
 frieden (froh, gefrochen), laziti, lesti, plaziti se.
 Krieg, der, e, vojska.
 friegen, vojškovati se.
 Krieger, der, vojščak.
 Kriegsschiff, daš, bojna ladja.
 Kriegszug, der, -züge, vojna.
 Krippe, die, n, jasli.
 friželn, praskljati.
 Kroate, der, n, Hrvat.
 Kroatiens, Hrvatsko.
 Krone, die, n, krona, venec.
 krönen, venčati.
 Kropf, der, Mž. Kropje, brahor.
 kröſchen, cvreti, ereti.
 Kröte, die, n, krastača, krastavica.
 Kropf, Kropa.
 Krücke, die, n, bergla.
 Krug, der, Mž. Krüge, vrč.
 Krumme, die, n, sredica (pri kruhu).
 krumm, kriv.
 krümmen, kriviti.
 krummschlezen, kolenčati.
 Krummschnabel, der, -schnäbel, prebrač.
 Krüppel, der, hromec, hromak.
 Kruste, die, n, krasta, hrasta, skorja.
 Kübel, der, deža, kibla.
 Küche, die, n, kuhinja.
 Kuchen, der, kolač, potvica, potica.
 Küchengewächs, daš, e, zelenjava.
 Küchenchelle, die, velikonočnica.
 Küchlein, daš, pišče, piščanec.
 Küse, die, n, pinja, deža.
 Kugel, die, n, krogla, obla.
 kugelrund, obel.
 Kuh, die, Mž. Kühe, krava.
 kühl, hladen.
 Kühle, die, n, hlad, hladnota.
 kühlen, hladiti.
 kühn, drzen, pogumen, srčen.
 Kühnheit, die, drznost, smelost.
 Kühweizen, der, črnivec.
- Küpfuch, der, e, kukavica.
 Kümmel, der, kumen, kimelj.
 Kümmern, der, tuga, žalost, skrb.
 Kümmern, sič, skrbeti.
 Kümmel, daš, e, komat.
 künd, znano.
 Kunde, die, znanje, znanost.
 kündig sein, znati, vedeti.
 Kundmachung, die, en, razglas.
 Kundschafter, der, oglednik.
 fünftig, prihoden.
 Kunkel, die, n, kodelja, koželj.
 Kunſt, die, Mž. Kunſte, umetnost.
 Kunſtelei, die, en, modrija.
 Kunſtler, der, umetnik.
 fünftlich, umeten.
 Kunſtwerk, daš, e, umotvor, umetno delo.
 Kupfer, daš, baker, kotlina, med.
 kupfern, bakren.
 Kürassier, der, e, oklepnik.
 Kürbis, der, -biffe, buča.
 Kürschner, der, krznař.
 furz, kratek.
 Kuhs, der, Mž. Küsse, poljub. poljubljen.
 küffen, poljubiti.
 Küste, die, n, breg pri morji, po brežje.
 Küstel, die, n, smrekov štok, česarek.
 Küstenland, daš, Primorje.
 Küster, der, cerkovnik.
 Kutsché, die, n, kočija.
 Kutschér, der, kočijaž.
 Kuttelslecke, die, vampi.
- P.**
- Laas, Lož.
 laben, poživiti, okrepati.
 Labkraut, daš, siršek, maselnik.
 Lache, die, n, mlaka, lokva, luža.
 lächeln, smehljati se.
 lachen, smejeti se.
 lächerlich, smešen.
 Bachs, der, e, losos, zlatovka (riba).
 Bach, daš, e, loš, pečatni vosek.

- Läck, Loka.
 Lade, die, n, predal, predel.
 Laden, der, Mž. Läden, prodajalnica, štacuna.
 laden, basati, nadevati, nakladati.
 läden (lädst, lädt, lüd, gesläden), vabiti, povabiti.
 Lage, die, n, lega, sklad.
 Lägel, das, barigla.
 Lager, das, ležišče, stan, tabor.
 lagern, sij, šotoriti, taboriti.
 Lahm, hrom, kruljav.
 Lähnung, die, hromota, mrtvud.
 Laib, der, er, hleb, hlebec.
 Laibach, Ljubljana (mesto); die, Ljubljanica (reka).
 Lam, das, Mž. Lämmer, jagnje, janec.
 Lampe, die, n, svetilnica.
 Land, das, Mž. Ländler, dežela.
 landen, pristati, prijadrati.
 Landenge, die, zemeljna ožina.
 Landesbehörde, die, n, deželno oblastvo, poglavarshtvo.
 Landesbewohner, der, domačin.
 Landesverräther, der, izdajalec domovine.
 Landhaus, das, —häuser, deželna hiša; pristava.
 Landkarte, die, n, zemljevid.
 ländlich, deželsk, kmetsk.
 Landmann, der, —leute, kmet.
 Landshaft, die, en, pokrajina, dežela.
 Landsmann, der, —leute, rojak, domorodec.
 Landwirtschaft, die, kmetijstvo.
 lang, dolg.
 lange, dolgo.
 Länge, die, n, dolgost, dalja.
 langen, doseći.
 Längenmaß, das, e, dolgostna mera.
 länglich, podolgast.
 Langmuth, die, prizanesljivost.
 langmūthig, prizanesljiv.
 längs, kraj, poleg, ob.
 langsam, počasi.
 Langweile, die, dolg čas.
 langweilig, dolgočasen.
 Lanze, die, n, sulica.
 Lappen, der, capa, cunja, zaplata.
 Lärche, die, n, mecesen.
 Lärm, der, hrup, hrum, ravs.
 Larve, die, n, ličinka.
 lassen (lässt, lässt, ließ, gelassen), pustiti, puščati; dati.
 läufig, len, počasen.
 lässlich, odpustljiv.
 last, die, en, teža, breme, tovor.
 Laster, das, hudobija.
 lasterhaft, hudoben.
 lästern, preklinjati; psovati.
 läufig, siten.
 lateinišč, latinsk.
 Larterne, die, n, svetilnica.
 Latte, die, n, prekla.
 Latz, der, Mž. Läge, oprsnik.
 lau, mlačen, vlažen.
 Laub, das, listje.
 Laube, die, n, šotor, lopa; veža.
 Laubfrosch, der, —fršček, zelena žaba.
 Laubholz, das, listnato drevje, listove.
 Lauch, der, e, česen.
 Lauer, die, preža.
 laueru, prezati.
 Laufer, der, tek, beg.
 laufen (läuft, läuft, lief, gelaufen), teci.
 Lauge, die, n, lug.
 laugen, žehtati.
 leugnen, tajiti.
 Lautigkeit, die, mlačnost, mrzlotva.
 Laume, die, n, volja, trma.
 launig, trmast.
 Laus, die, Mž. Läuse, uš.
 lauschen, na uho vleči, poslušati.
 laut, glasen, glasan.
 Laut, der, e, glas, glasnik.
 lauten, glasiti se.
 läuten, zvoniti.
 lauter, čist, bister, sam, gol.
 läutern, čistiti.
 Lavendel, der, sivka.

- längst, davno.
 Sawine, die, n, plaz, val, zasip.
 leben, živeti.
 Leben, daš, življenje, živéne.
 lebendig, živ, živahen.
 Lebensmittel, die, jedilo, živež,
 hrana,
 Lebensunterhalt, der, potrební živež.
 Leber, die, n, jetra.
 Leberwurst, die, -würste, jeterница.
 lebhaſt, živ, vesel.
 Lebkuchen, der, strdenje.
 leblos, mrtev.
 lebzien, zevati; hrepeneti.
 lecken, lizati.
 Leder, daš, usnije (usnje).
 Lederer, der, usnjari.
 ledern, usnjat.
 ledig, prost, samsk.
 leer, prazen, puhel.
 leeren, sprazniti.
 Lefze, die, n, ustnica.
 legen, položiti; znesti.
 legen, sič, vleči se.
 Lehde, die, n, ledina.
 Lehen, daš, posojilo.
 Lehm, der, e, il, ilovica.
 lehmig, ilnat, ilovnat.
 Lehne, die, n, naslonilo.
 lehnen, na posodo vzeti; posoditi.
 Lehranstalt, die, en, učilišče.
 Lehre, die, n, uk, nauk.
 lehren, učiti, poučevati, vaditi.
 Lehrer, der, učitelj, učenik.
 Lehrerin, die, -innen, učiteljica,
 učenica.
 Lehrsing, der, e, učenec, rokodelski
 učenec.
 Lehrmeister, der, učitelj, mojster.
 lehrreich, poučen, poučiven.
 Leib, der, er, telo, život.
 Leibesübung, die, en, telesna vaja.
 leiblich, telesen.
 Leichdvorn, der, e, kurje oko.
 Leiche, die, n, mrlič; pogreb.
 Leichenzug, der, -žuge, pogrebni
 sprevod; pogreb.
- Leichnam, der, e, mrtvo truplo, mrlič.
 leicht, lahek, lehek.
 leichtgläubig, lahkoveren.
 leid, žal.
 Leid, daš, žalost, kes.
 leiden (litt, gelitten), trpeti.
 Leidenschaft, die, en, strast.
 leihen, posoditi; na posodo vzeti.
 Leim, der, e, klej, lim.
 leimen, klejiti, limati.
 Lein, der, lan.
 leinen, lanen, prten.
 Leinwand, die, e, platno.
 Leinwandhändler, der, platnar.
 Leinwäsche, die, perilo, prtenina.
 leise, tih.
 Leiste, die, n, okrajnica.
 Leisten, der, kopito.
 leisten, storiti, opraviti.
 leiten, voditi, napeljevati.
 Leiter, der, voditelj, vodja.
 Leiter, die, n, lestva, gred.
 Leitseil, daš, e, vajet, povodec.
 Leitung, die, en, voditeljstvo, vod-
 stvo.
 Lende, die, n, ledje.
 lenfen, ravnati, obračati, nagibati,
 voditi.
 Lenz, der, e, vzpomlad, vigred.
 Lerche, die, n, škrjanec.
 lernen, učiti se.
 Lese, die, n, trganje, trgatev.
 Lesebuch, daš, -bücher, berilo.
 lesen (lieset, liest, laš, läse, gelesen),
 brati, čitati; pobirati.
 Lesjer, der, bralec, čitatelj.
 Letten, der, glina, ilovica.
 Lesung, die, en, berilo.
 lejt, zadnji, poslednji.
 leuchten, svetiti, sjati.
 Leuchter, der, svečnik.
 Leuchtmaterial, daš, e, svečava.
 Leumund, der, poštenje.
 Leute, die, ljudje.
 Leutselig, prljuden, prijazen.
 Leutseligkeit, die, prljudnost.
 Lickitation, die, en, dražba.

- licht, svetel, bister.
 Licht, das, er, luč, svetloba.
 Lichtputze, die, n, utrinjalo.
 Lichtzieher, der, svečar.
 lieb, ljub, mil, prijeten.
 Liebe, die, ljubezen.
 lieben, ljubiti.
 liebenšwürdig, ljubeznjiv.
 lieber, rajši, raji.
 Liebhaber, der, ljubitelj.
 Lied, das, er, pesem, pesen.
 Liederbuch, das, -bücher, pesmarica.
 liederlich, malopriden, zanikaren.
 Liedlohn, der, mezda, zasluzeno
 plačilo.
 liefern, dajati, pripravljeni.
 liegen (lag, gelegen), ležati.
 Lilie, die, n, lilija.
 Limone, die, n, limona.
 Linde, die, n, lipa.
 Lindern, polajšati.
 Lindwurm, der, -würmer, zmaj,
 drakon.
 Lineal, das, e, ravnilo.
 Linie, die, n, črta.
 linieren, črtati.
 Link, lev.
 Link, na levo.
 Linje, die, n, leča.
 Lippe, die, n, ustnica.
 lispešn, šepešati.
 List, die, en, lest, zvijača.
 listig, leštiv, zvit, zvijačast.
 Lithographie, die, n, kamnotisk.
 Littai, Litija.
 Literatur, die, en, slovstvo.
 Lob, das, hvala, pohvala.
 loben, hvaliti.
 lobenswert, hvalevreden.
 läblich, hvalen.
 Loch, das, Mž. Löcher, luknja.
 löcherig, luknjast.
 Locke, die, n, koder, vitica, zavijača
 (pri laseh).
 ločen, vabiti.
 ločer, ohlapen, rahel, redek.
 ločeni, rahljati.
- locomotiv, das, e, hlapon, parovoz.
 Lode, die, n, cunja.
 Loderasche, die, prhávica.
 lodern, švigati, plameneti.
 Löffel, der, žlica.
 Löffelente, die, n, žličarica.
 Löffelgans, die, -gänse, lopatika.
 Lohe, die, n, čreslo.
 Lohn, der, plašilo, mezda.
 lohnjen, plačati.
 Lovib, der, Ljubelj.
 Lovč, der, ljúlika.
 Vorbeere, die, n, lavor, lavorika,
 lorbar.
 Lorenz, Lovrencij, Lorenc, Lovro.
 Los, das, e, žreb, srečka.
 Los, das, osoda.
 los, prost, razvezan.
 löschchen (löschest, lischt, losch, gelöschchen),
 gasiti, ugasiti; zbrisati.
 Lösegeld, das, er, odkupnina, od-
 kupščina.
 lösen, odvezati, rešiti.
 lösen, srečkati, vadljati.
 Losung, die, srečkanje; znamenje.
 löthen, variti, spájati.
 Löwe, der, n, lev.
 Löwenzahn, der, regrat.
 Luchs, der, e, ris.
 Lüke, die, n, škrba, luknja.
 Lust, die, Mž. Lüste, zrak, sapa,
 vzduh.
 lüften, zračiti, vetriti.
 Luftloch, das, -löcher, oddušek.
 Lufröhre, die, n, sapník, dušník.
 Luftzug, der, -žuge, veter, prepih.
 Lüge, die, n, laž.
 lügen (log, gelegen), lagati, legati.
 lügenhaft, lažnjiv.
 Lügner, der, lažnjivec, lažnik.
 Lump, der, e, potepuh.
 Lumpen, der, capa, cunja.
 Lunge, die, n, pljuča, pluča.
 Lungensucht, die, jetika, pljučna
 bolezen.
 Lust, die, Mž. Lüste, veselje, radost,
 sla, mik, slast.

Lüftbarkeit, die, en, veselica, veselje.
Lüstern, poželjiv.
Lüstig, vesel, dobre volje.
Lüstschloß, das, -schlößer, lepi grad.
Luxus, der, gizdavost, potrata.
Luxusartikel, der, lepotiče.

A.

Machen, delati, narediti, činiti.
Macht, die, Mž. Mächtte, moč.
Machthaber, der, oblastnik.
mächtig, mogočen.
machtlos, brezmočen.
Mädchen, das, déklica, deklič, deklè, púnica.
Made, die, n, črv, glista.
Magazin, das, e, zaloga.
Magd, die, Mž. Mägde, dekla.
Magen, der, želodec.
mager, medel, mršav, suh.
Mahd, die, en, košnja.
Mähder, Mäher, der, kosec ; senossek.
mähen, kosec.
Mahl, das, Mž. Mähler und Mahle, gostija, obed, pojedina.
mahlen, mleti.
Mahlfästen, der, -fästen, tečaj, mlelna priprava.
Mahlzeit, die, en, jed, pojedina.
Mähne, die, n, griva.
mahnen, opomniti, opominjati.
Mahnbrieß, der, e, opomenica, opominjavni list.
Mahr, der, môra.
Mähre, die, n, mrha, kljuse.
Märe, die, n, pravljica.
Mähren, Moravsko.
Mai, der, e, véliki traven.
Maiblume, die, n, šmárnica.
Maikäfer, der, hrošč, hrost.
Mais, der, turšica, koruza, debelača.
Majestät, die, en, veličanstvo.
majestatič, veličasten.
Makel, der, madež.

Mal, das, Mž. Mäler und Male, znamenje, lisa.
mašen, slikati, malati.
Mäser, der, malar, slikar.
Malz, das, slad, zdrobljeno žito.
Mandel, die, n, mandelnovo jerdece.
Mandelkrähe, die, n, zelena vrana.
Mange, die, n, valja.
Mangel, der, Mž. Mängel, pogrešek, pomanjkanje.
mangelhaft, pomanjkljiv.
mangeln, manjkati, ne imeti.
Mangold, der, e, pesa.
Manifest, das, e, vladarjev proglas.
Mann, der, Mž. Männer, mož, možák.
mannhaft, mošk, srčen.
mannigfaltig, mnog, različen.
männlich, mošk.
Männlichkeit, die, moštvo.
Mantel, der, Mž. Mäntel, plašč.
Manufactur, die, en, rokodelstvo.
Manuscript, das, e, rokopis.
Märchen, das, pravljica.
Märder, der, kuna, hostni dihur.
Marientäfer, der, polonica, plevica.
Marienkirche, die, cerkev matere božje.
Marille, die, n, marelica.
Mark, das, mozeg, stržen.
Mark, die, en, meja.
Marke, die, n, znamenje, prilepka.
Markstein, der, e, mejník.
Markt, der, Mž. Märkte, trg, semenj, sejm.
Marktflecken, der, trg.
Marktplatz, der, -pläže, tržišče, sejmišče.
Marmor, der, marmor.
Marter, die, n, muka.
martern, mučiti.
Märtyrer, der, mučenec.
März, der, e, sušec, brezen.
Masche, die, n, petlja, zanjka.
Maschine, die, n, stroj, mašine.
Mäser, die, n, ošpice, zabrei, mozulj.
Mäsholder, der, meklen, klen.

- Maß, das, e, mera.
 mäßig, zmeren.
 Mäßigkeit, die, zmernost.
 Maßstab, der, -stäbe, merilo, lakát.
 Maßt, die, žir, reja.
 Maßbaum, der, -bäume, jadernik,
 jámbor.
 mästen, pitati, rediti.
 Material, das, -sien, gradivo, pri-
 prava, snov.
 Matraže, die, n, arovnik, žimnica.
 Matrose, der, n, mornar.
 matt, truden.
 Mauer, die, n, zid.
 Mauerbrecher, der, stenolom.
 mauern, zidati.
 Mauerspecht, der, e, mrtvašica.
 Maul, das, Mz. Mäuler, gobec.
 Maulaffe, der, n, zijalo.
 Maulbeere, die, n, murba, murva.
 Maulsel, der, mula, mezeg.
 Maulkorb, der, -förbe, torba.
 Maultrömmel, die, n, brumda,
 tromlja.
 Maulwurf, der, -würfe, krt.
 Maurache, die, n, mavrah, smrček.
 Maus, die, Mz. Mäuse, miš.
 Maut, die, en, cestnina.
 Maxime, die, n, načelo.
 mefern, meketati.
 Medaille, die, n, svetinja.
 Medicin, die, en, lek, zdravilo, zdra-
 vilstvo.
 Meer, das, e, morje.
 Meerbusen, der, zaliv.
 Meerrettig, der, hren.
 Mehls, das, moka.
 Mehlsbeerbaum, der, -bäume, mo-
 kovec.
 mehlig, močnat, moknat.
 Mehlsäften, der, -fästen, močnica,
 predal za moko.
 mehr, več.
 Mehrheit, die, en, večina.
 meiden (mied, gemieden), ogibati se.
 Meier, der, pristavec.
 Meierhof, der, -höfe, pristava.
- Meile, die, n, milja.
 mein, moj.
 Meineid, der, e, kriva prisega.
 meinen, meniti.
 Meinung, die, en, mnenje.
 Meise, die, n, sinica.
 Meisenkloben, der, precep.
 Meißel, der, dleto.
 Meister, der, mojster, gospod.
 melden, zglasiti, povedati.
 Melisse, die, melisa.
 melfen (molf, gemolfen), mlesti.
 Melkfürbel, der, žehtar, golida, kablica.
 Melodie, die, n, napev.
 Melone, die, n, dinja.
 Melnge, die, n, množica.
 mengen, mešati, bloditi.
 Mensch, der, en, človek.
 Mensch, das, er, dekla.
 Menschheit, die, človeštvo.
 menschlīch, človešk.
 Meridian, der, poludnevník.
 merken, zapomniti.
 Merkmal, das, e, zaznamek, zna-
 menje, znak.
 Messe, die, n, maša; sejm, somenj.
 messen (misest, misť, mař, gemessen,
 misſ!), meriti.
 Messer, das, nož, nožič.
 Messerschmied, der, e, nožar.
 Messing, das, med.
 Messner, der, cerkovník.
 Metall, das, e, kovina.
 Meth, der, e, medica.
 Methode, die, n, navod, način,
 učenje.
 methodisch, navoden.
 Meter, das, meter.
 Metermaß, das, e, meterska mera.
 Mehen, der (auch: Meže, die, n), vagan.
 Metherger, der, mesar.
 Mieder, das, moderc.
 Miene, die, n, obraz, obličeje.
 Miete, die, n, najem.
 mieten, najeti.
 Mietling, der, e, najemník.
 Milbe, die, n, molj.

- Milch, die, mleko.
 Milchgelste, golida, žehtar, kablica, molznjak.
 Milchkammer, die, n, mlečnica.
 Milchrahm, der, smetana.
 mild, mehak, blag, prijeten.
 Milz, die, en, vranica, slezena.
 Militär, das, vojaki.
 Million, die, en, milijon.
 Milzbrand, der, čerm.
 minder, manj.
 mindern, manjsati.
 Mine, die, n, rudnik.
 Minute, die, n, minuta.
 Mirafel, das, čudež.
 missbilligen, za hudo spoznati.
 misčen, mešati.
 missfallen, ne dopasti.
 missfällig, nedopadljiv.
 missgönnen, zavidati, ne privoščiti.
 misshandeln, grdo delati, pretepati.
 Missjahr, das, e, huda, slaba letina.
 Misspel, die, n, nešplja.
 missen, pogrešati.
 Missethat, die, en, hudobija, pregreha.
 Mist, der, gnoj.
 Mistel, die, n, omelovje, ohmetje, omela.
 Misteldrossel, die, n, dreskač, carar.
 Mistgabel, die, n, gnojne vile.
 Misthausen, der, gnojišče, kup gnoja.
 Mistjauche, die, n, gnojnica.
 Mistjlache, die, n, gnojnica.
 misstrauen, ne zaupati.
 Mistftätte, die, n, gnojišče.
 mit, s, z (ž), se.
 Miterbe, der, n, sodedič, sodelež.
 Mitknecht, der, e, sohlapec.
 Mitslaut, der, e, soglasnik.
 Mitleiden, das, usmiljenje.
 mitleidig, usmiljen.
 Mitmensch, der, en, bližnji.
 Mitschüler, der, součenec.
 Mittag, der, e, poldan, poldne, poludne.
 mittägig, opoldanski.
 Mittagessen, das, obed, južina.
 Mittagsmahlszeit, die, en, južina.
 Mitte, die, n, sreda.
 Mittel, das, sredstvo, pripomoček.
 Mittelländisches Meer, srednje morje, sredozemeljsko morje.
 mittelmäđig, sredenj.
 mitten, sredi.
 Mitternacht, die, -nächte, polnoč.
 mittheilen, naznanjati komu kaj.
 Mittler, der, srednik.
 Mittwoch, die, e, sreda.
 Möbeln, pohišje, pohišna oprava.
 Mode, die, n, običaj, šega, nôša.
 Model, der, vpodobnik.
 Modell, das, e, oběrt, predpoda.
 moderig, trohljen, prhel.
 moderni, trohneti.
 mögen, möći.
 möglich, mogoč, mogočen.
 Möglichkeit, die, en, mogočost, mo- gočnost, zmožnost.
 Mohn, der, e, mak.
 Mohr, der, en, zamorec, zamurec.
 Möhre, die, n, koren, korenje.
 Molch, der, e, močerad, močerad.
 Moldau, die, Veltava (reka).
 Molsken, die, siratka.
 molšč, mehek, mehak, mezden.
 Monarch, der, en, samovladar.
 Monarchie, die, n, samovladarsstvo.
 Monat, der, e, mesec.
 Mönch, der, e, menih.
 Mond, der, e, luna, mesec.
 mondfüchtig, mesečen.
 Montag, der, e, ponедeljek.
 Moor, das, e, močvirje.
 Morašt, der, Mž. Moräste, močvar, močvir, barjè.
 Mørchel, die, n, mavrah, smrček.
 Mord, der, poboj, umor.
 morden, umoriti.
 Mörder, der, morilec, ubijalec.
 morgen, jutri.
 Morgen, der, jutro.
 Morgenröthe, die, n, zarja, zora.

morgens, zjutraj.
Morgenstern, der, danica.
morgig, morgenb, juteršenj, jutranj.
morsč, trohljen, prhljen, perav ;
 preperel.
Mörser, der, možnar, stopica.
Mörtel, der, malta.
Moos, das, e, mah.
Mooshus, der, pižem.
Moosschnepje, die, n, kozica.
Mostbirnwein, der, tepkovec.
Möttling, Metlka.
Möttnig, Motnik.
Motte, die, n, molj.
Mücke, die, n, mušica, komar.
Mückenschwarm, der, -schwärme, roj,
 trop komarjev.
müde, truden, utrujen.
Mühe, die, n, trud, prizadetje.
muhen, mukati.
Mühle, die, n, mlin, malin.
Muhme, die, n, teta, ujna.
mühsam, težaven.
Mülde, die, n, niške, kadvinje,
 kadunje.
Müller, der, mlinar, malnar.
multiplizieren, poštевати, množiti.
Mund, der, usta.
Mündart, die, en, narečje.
mündlich, ustno, z besedo.
Mündmehl, das, cvetna moka.
munter, živ, čil, vesel.
Munterkeit, die, živost.
Münze, die, n, kovani novec.
Münze, die, n, denar, dnar, penezi.
mürbe, prhek, prhak, mezden.
murren, mrmrati.
Mus, das, sok, podmet, močnik.
Muschel, die, n, školjka, ostriga.
Muše, die, n, modrica.
Musik, die, en, godba, muzika.
Muskel, der, n, miška, mišica,
 nitika.
müßig, len, brezdelen.
Müßiggang, der, lenoba, pohajko-
 vanje.
müssen, morati.

Müster, das, vzor.
Muth, der, pogum, srčnost.
muthig, pogumen, srčen, srčan.
muthmaſen, zdeti se, sumiti.
Mutter, die, Mütter, mati.
Mutterbiene, die, n, matica, mačica.
mütterlich, materin, materinsk.
Mütze, die, n, kapica, kapa.

II.

Nabe, die, n, pesto, pesta (pri
 kolesu).
Nabel, der, Mz. Nabel, popek.
nach, po, za.
nachahmen, posnemati.
Nachbar, der, n, sosed.
nachbarslich, sosedenj.
Nachbarschaft, die, en, soseščina.
nachdem, potem.
nachdenken (sieh: denfen), pomisliti.
Nachdruck, der, poudarek, ponatis.
Nachfolge, die, nasledovanje, sledje.
nachfolgen, za kom hoditi, nasle-
 dovati.
Nachfolger, der, naslednik, nastopnik.
nachgeben (sieh: geben), odjenjati,
 udati se.
nachholen, zamujeno storiti.
nachjagen, drstiti, dirjati za kom.
Nachkomme, der, n, naslednik ;
 mlajši, potomec.
nachlassen (sieh: lassen), zapustiti ;
 odnehati.
nachlässig, zanikaren, len.
Nachleſe, die, n, paberkva, paber-
 kovanje.
nachlesen (sieh: leſen), brati, pobir-
 ati, paberkovati.
nachmaſen, ponarediti, ponarejati.
Nachmittag, der, e, popoldan, po-
 poludne.
nachmittägig, popoludansk.
Nachricht, die, en, oznanilo, poročilo,
 glas, naznanilo.
Nachſicht, die, spregled, prizanašba.
nachſichtig, prizanesljiv.

- nachſinnen (ſieh: ſinnen), pomicljeti.
 Nacht, die, Mz. Nächte, noč.
 Nachteule, die, n, sova, vir.
 Nachtheil, der, e, kvar, škoda.
 nachtheilig, kvaren, škodljiv.
 Nachtigall, die, en, slavec.
 nächtlich, ponočen.
 Nachtrabe, der, n, ponočni vran.
 Nachthatten, der (gemeine), pasje zeliſče.
 Nachthwärmer, der, ponočnjak.
 Načen, der, zatilnik, tilnik, zavrat.
 načit, načend, nag.
 Načtheit, die, nagota.
 Nadel, die, n, šivanka, igla.
 Nadelholz, daš, -hölzer, jelovina, smrekovina, borovina, šilovje.
 Nagel, der, Mz. Nägel, žebelj; nohet.
 nagen, glodati.
 Nagethier, daš, e, glodalec, gloadka.
 nahe, bližu.
 nahen, ſich, bližati se.
 nähen, šivati.
 nähern, ſich, približevati se.
 nähren, rediti.
 nahrhaft, rediven.
 Nahrung, die, en, hrana, živež.
 Nahrungsmittel, daš, živež, jestivo.
 Näht, die, Mz. Nächte, šiv.
 Nähterin, die, -innen, šivilja, mojkra.
 Name, der, n, imé.
 nämlich, namreč.
 Namenstag, der, e, god, imendant.
 Napf, der, Mz. Nápfe, piskere, torilo.
 Narbe, die, n, veriga, linga (na vratih).
 Narbe, die, n, praska, obrastlika.
 Narr, der, en, blazen, norec.
 Narrheit, die, en, norost.
 närrisch, nor.
 naſchen, sladkosned biti, sladkáti.
 Näscherei, die, en, sladkarija.
- Näſe, die, n, nos.
 naſs, moker.
 Näße, die, mokrota.
 näffen, močiti.
 Nassenfuß, Mokronog.
 Natter, die, n, gad.
 Nation, die, en, národ.
 Nationalität, die, en, národnost.
 national, národen.
 Natur, die, en, priroda, narava, natura.
 Naturell, das, e, lastje.
 Naturgeſchichte, die, prirodopis.
 natürlich, naraven, naturen.
 Nebel, der, megla.
 nebelig, meglen.
 neben, zraven, pri, poleg.
 nebeneinander, vzpored.
 Nebenkirche, die, n, poddružnica.
 nebíl, s, z.
 necken, dražiti.
 Neffe, der, n, bratov sin, sestrin sin, sinovec, stričnik, ujčník.
 Neger, der, zamorec, črnec.
 nehmen (nimmt, nimmt, nahm, genommen, nimmt!), vzeti.
 Reid, der, zavist, nevošljivost.
 nevišj, nevošljiv, zavidljiv.
 neigen, nagniti, nakloniti.
 Neigung, die, en, nagnjenje.
 nein, ne, nak, naka.
 Nelfe, die, n, klinček.
 nennen, imenovati, zvati.
 Nerve, der, n, čutnica, čutna nitika, živec.
 Nervenfeber, daš, živčna vročnica, vročinska bolezen.
 Nessel, die, n, kopriva.
 Nest, daš, er, gnezdo, gnjezdlo.
 nett, ličen, snažen.
 Neg, daš, e, mreža.
 nežen, močiti.
 neu, nov.
 neugierig, radoveden.
 Neuigkeit, die, en, novica.
 Neuigkeitsträmer, der, novičar.
 Neujahrsgeschenk, daš, e, koleda.

neuſtich, óni dan.
 Neumond, der, e, mlaj.
 neun, devet.
 Neuntödter, der, mali srakoper.
 nicht, ne.
 Nichte, die, n, stričina, sestričina,
 bratova hči, sestrina hči.
 nichtig, ničemuren, ničen.
 nichts, nič.
 nichtswürdig, malomaren, zanikaren,
 malopriden.
 ničen, kimat.
 nie, nikoli.
 nieder, doli.
 niederhōfen, počeniti.
 niederhniui, poklekniti.
 niederträchtig, nesramen, zavržen.
 niedlīch, lep, zal, mičen, čeden.
 niedrig, nizek.
 niemals, nikoli.
 niemand, nobeden, nihče.
 Niere, die, n, obist, ledvica.
 niesen (niest, nieste, geniest), kihati.
 Nieswurz, die, čemerika, teloh.
 nimmer, nikoli.
 nirgend, nirgends, nikjer.
 noch, še.
 Nomade, der, n, kočnik, kočar.
 Nonne, die, n, redovnica, nuna.
 Nord, der, polnočna stran, sever.
 nördlich, severen, polnōčen.
 nordöstlich, severno-vzhodno.
 Nordwind, der, e, sever.
 Noth, die, potreba, sila; nuja.
 Nothdurft, die, potreba.
 nothdürftig, potreben.
 nöthig, potreben; treba.
 nöthigen, siliti, nuditi, morati.
 nothwendig, potreben; treba.
 November, der, listopad.
 nüchtern, tešč, trezen.
 Nudel, die, n, rezanci.
 Null, die, en, ničla.
 Nummer, die, n, številka, čislo, broj.
 nun, tedaj, zdaj, sedaj.
 nur, le, samo.
 Nüßs, die, Mž. Nüsse, oreh.

nüžen, pomagati, hasniti.
 Nutzen, der, prid, korist, hasen,
 dobiček.
 nütlich, koristen, hasnovit.
 Nymphe, vila.

O.
 Ob, ako, če.
 oben, zgoraj.
 Oberarm, der, e, rama, nadkomolec.
 Oberbefehlshaber, der, nadpoveljnik.
 Oberfläche, die, n, površina, površje.
 Oberhaupt, das, —häupter, poglavar,
 načelnik.
 Oberfrain, Gorenjsko.
 Oberlaibach, Vrhnička.
 oberst, najzgornji, najviši.
 Oberst, der, e, polkovnik.
 obgleich, akoravno, dasiravno.
 Obriegkeit, die, en, gosposka, ob-
 lastnija.
 obhōn, akoravno, dásitudi.
 Obst, das, sadje, ovoče.
 Obstbaumzucht, die, sadjereja.
 Obstdarre, die, n, sušilnica.
 obwohl, akoravno.
 Ocean, der, e, veliko morje, ocean.
 Ochs, der, en, vol.
 Octav, die, en, osminka, osmina.
 October, der, vinotok, oktober.
 öde, pust, prazen.
 oder, ali.
 Ösen, der, Mž. Öfen, peč.
 Ösen, Budim (mesto).
 Öfengabel, die, n, burkle.
 Ösenfrücke, die, n, krevlja.
 Ösenloch, das, —löcher, žrelo, mesteje.
 Ösenširm, der, e, ploh.
 Ösenwand, die, —wände, steje.
 Ösenwišč, der, e, omělo.
 offen, odprt.
 offenbar, očiten.
 offenbaren, razodeti.
 Öffenbarung, die, en, razodenje.
 offenherzig, odkritosrčen.
 öffentlich, očiten, javen.

Officier, der, e, častnik, oficir.
öffnen, odpreti.

Öffnung, die, en, votlina, luknja.
oft, velikokrat, mnogokrat, često.
öfter, večkrat.

Oheim, der, e, strije, ujec.
Oheimfrau, die, en, strinja.

Öl, das, e, olje.
Ölbaum, der, -bäume, oljka.
Ölbeere, die, n, oliva, maslina.

ölig, oljnati.
ohne, brez.

Öhmacht, die, en, omedlevica.
ohnmächtig werden, omedleti.

Öhr, das, e, uho, šivankino uho.
Öhr, das, en, uho.

Öhrenbläser, der, podpihovalec.
Öhreule, die, n, čuk.

Öhrfeige, die, n, zaúšnica.
Ölive, die, n, olivka, maslina.

Öpfer, das, daritev, žrtva, aldov.
opfern, darovati, žrtvovati.

Orden, der, red.
ordentlich, reden, zreden, zredoma.
ordnen, v red djati, uredovati.

Ordnung, die, en, red.
Orgel, die, n, orgle.

Orfan, der, e, vihar.

Ort, der, Mž. Orte und Örter, kraj.
Öst, der, jutro, vzhod.

Österei, das, er, piruh.

Österfest, das, e, velikonočni prazniki.

österlich, velikonočen.

Österreich, Avstrija, Avstrijansko.
österreichisch, avstrijansk.

österreichisch-ungarische Monarchie, die,
avstrijsko-ogerska monarhija.

Ötern, die, velika noč; der Öster-

sonntag, velika nedelja.
öftlich, proti jutru, jutranj.

Östsee, die, vzhodno ali baltiško
morje.

Ötter, die, n, gad.

Otte (Fischotter), die, n, vidra.

Ötternkopf, der (gemeine), mačkovec.

P.

Paar, das, e, par, dvoje, dvojica.
Pacht, der, Mž. Pächte, najem.

pachten, najeti.
Pachtgebür, die, najemnina, na-

jemščina.
Pact, der und das, e, vezek, vklada.

pacen, vložiti, vezati, spravljeti,
tlačiti.

pacen, popasti.

Pädagogif, die, detovodstvo, vzgoj-

stvo.
Paket, das, e, vezek.

Palač, der, Mž. Palášte, poslopje,
palača.

Palmsonntag, der, e, cvetna nedelja.

Panier, das, e, zastava, bandero.

Pantoffel, der, n, krevsa, šolen.

Panzer, der, oklep.

Papagei, der, pápiga, blebetavec.

paper, blesti, blebetati.

Papier, das, e, papir.

Pappelbaum, der, -bäume, jagned,
topol, trepetlika.

Pappelfraut, das, popelj.

pappen, papati, jesti.

Papst, der, Mž. Pápste, papež.

Paradies, das, raj, sveti raj, paradiž.

Parenzo, Poreč.

Paragraph, der, en, odstavljanj.

Partei, die, en, stranka.

Paſs, der, Mž. Päſſe, domovinski
list.

paſjen, paziti; pristojati, prav biti,
spodobiti se.

Pathé, der, n, kum, boter.

Patient, der, en, bolnik.

Patriarch, der, en, stari očák, pa-

triarch.

Pech, das, e, smola.

Pechdraht, der, dreta.

Pein, die, muka, trpljenje.

peinigen, mučiti, trpinčiti.

Peitsche, die, n, bič, tepežnica.

peitschen, bičati, šibati, tepeškati.

- Pělž, der, e, kožuh, krzno, šavba.
 pělzen, cepiti.
 Pělžwerk, das, e, kožuhovina.
 Perle, die, n, biser.
 Perluče, die, n, vlasulja, barovka.
 Person, die, en, oseba.
 Personalsteuer, die, životnina, glavnina.
 persönlich, oseben.
 Perspektiv, das, e, daljnogled, dalekogled, perspektiv.
 Pest, die, en, kuga.
 Pest, Pešt (mesto).
 Petersburg, Petrograd (mesto).
 Peterfilie, die, peteršilj.
 Petershaft, das, en, pečatnik.
 petřízieren, pečatiti.
 Pettau, Ptuj.
 Pfad, der, e, steza.
 Pfahl, der, Mž. Pfähle, kol.
 Pfand, das, Mž. Pfänder, zastava.
 pfänden, rubiti, v zastavo vzeti.
 Pfanne, die, n, ponev.
 Pfarrre, die, n, župnina, župa, fara.
 Pfarrer, der, župnik, fajmošter.
 Pfarrgemeinde, die, n, farna občina.
 Pfarrhof, der, -höfe, farovž.
 Pfarrhind, das, er, farán, župljan.
 Pfau, der, e, pav.
 Pfesser, der, poper.
 Pfifsdrossel, die, n, mala brinovka.
 Pfife, die, n, piščal.
 pfeifen, piskati, žvížgati, brlizgati.
 Pfeil, der, e, puščica, strelica.
 Pfeiler, der, steber.
 Pferd, das, e, konj.
 Pferdehaar, das, e, žima.
 Pferdehirt, der, en, konjar.
 Pfiff, der, e, pisk; zvijača.
 Pfifferling, der, e, lisica (goba).
 pfüssig, zvit, zvijačast.
 Pfingsten, die, binkošti, duhovo.
 Pfirsich, der, e, breskev.
 Pflanze, die, n, rastlina, zel (-i), zelišče.
 pflanzen, saditi.
 Pflanzenreich, das, rastlinstvo.
- Pflanzung, die, en, saditev, sajenje.
 Pflaster, das, mazilo; tlak.
 Pflaume, die, n, sliva.
 Pfllege, die, skrb, vardevanje, gojitev.
 pflegen, rediti, vardevati.
 pflegen, navado imeti.
 Pflicht, die, en, dolžnost.
 Pfloč, der, Mž. Pflöče, trkelj, klin, čok.
 pflüfen, trgati, brati.
 Pflug, der, Mž. Pflüge, plug, oralo, oralno drevo.
 Pflugbalken, der, hlod, gredelj.
 Pflugeisen, das, črtalo.
 pflügen, orati.
 Pflugreute, die, n, ótika.
 Pflugschar, die, en, lémež.
 Pflugšcharre, die, n, ótika, vrklja.
 Pflugsterze, die, n, ročica, ročaj.
 Pforte, die, n, vrata.
 Pörtner, der, vratar.
 Pforte, die, n, podboj (pri oknu).
 Pforte, die, n, taca, šapa.
 Pfortpfen, der, zamašek.
 pforten, mašiti; cepiti.
 Pfühľ, der, Mž. Pfühle, mlaka, luža.
 Pfütže, die, n, mlaka, luža.
 Phantasse, die, n, domišljija.
 Physis, die, prirodoznanstvo.
 pikni, kavsat, kljuvati.
 Pilger, der, romar, popotnik.
 pilgern, romati, popotovati.
 Pilž, der, e, goba, glíva.
 Pinjel, der, čopič.
 Pirano, Piran.
 Pistole, die, n, samokres.
 Plage, die, n, nadloga, težava.
 plagen, nadlegovati, težiti.
 Plan, der, e, načrt.
 plapern, žlobudrati.
 plätschern, ploskati, pljuskati.
 platt, plošnat.
 Platte, die, en, plošča.
 Platterbſe, die, n, čičerka; die fuligine Platterbſe, grahek.
 Plaž, der, Mž. Plaže, mesto, prostor, trg.

- plažen, počiti.
 Plažregen, der, ploha, naliv.
 plaudern, blebetati, kvasiti.
 plötzlich, nanagloma, na enkrat.
 plump, neukreten, nevkroten, neroden.
 plündern, ropati.
 Pöbel, der, drhal, ljudstvo.
 početi, trkati.
 Počke, die, n, osepnice, kozé.
 Poesie, die, pesništvo, poezija.
 Poik, Pivka.
 Pola, Pulj.
 Polarfreis, der, tečajnik.
 Polarvolf, das, -völfer, polarni národ.
 Polei, der, polhnik, drobna meta, polaj.
 Vollmehl, das, srednja moka.
 Polster, der, blazina, podzglavje.
 poltern, razbijati, ropotati.
 Posaune, die, n, tromba, trobenta.
 posaunen, trobiti.
 Posse, die, n, burka.
 Post, die, en, pošta, sporočilo.
 Posten, der, straža.
 Bracht, die, bliščoba, krasota, sprelepota, sijajnost.
 prächtig, krasen, zal.
 Brädicat, das, e, povedek.
 Prag, Praga.
 prägen, vtišniti, kovati (denarje).
 prahsen, bahati, hvaliti se.
 prangen, sloveti.
 präfeln, pokljati.
 praffen, tratiti, zapravljeni.
 Brässer, der, zapravljivec, požeruh, potratnik.
 predigen, pridigati.
 Predigt, die, en, ogovor, pridiga.
 Preis, der, e, cena, kup.
 preisen (pries, gepriſen), hvaliti.
 Presse, die, n, stiskalnica, preša.
 pressen, tlačiti, stiskati, ožemati.
 Priester, der, mašnik, duhovnik.
 Priesterhaus, das, -häuſer, bogoslovica, duhovno semenisce.
- Priesterweihe, die, n, mašnikovo posvečenje.
 Prinz, der, en, cesarjevič, carjevič, kraljevič (princ).
 Probe, die, n, skušnja, poskus.
 probieren, poskusiti.
 Procent, der, en, odstotek.
 Procesjs, der, -ceſſe, pravda.
 Proceſſion, die, en, procesija, obhod.
 Prophet, der, en, prerok.
 prophezeien, prerokovati.
 Proportion, die, en, primera.
 Propſt, der, Mz. Pröpſte, prošt.
 prüfen, preizkušati, preiskovati.
 Brüfung, die, en, preiskušnja, izpraševanje (v šoli).
 Brügel, der, gorjača, kij, krepelo.
 Publicum, das, občinstvo.
 Budel, der, koder, kodrast pes.
 Butver, das, strelni prah, smodnik.
 Pumpa, die, n, sesalka (pumpa).
 Punkt, der, e, pika.
 Pupille, die, n, zenica, punčica (v očesu).
 Puppe, die, n, buba, mešič.
 Purpur, der, bager, škrlat.
 Putz, der, lepotina, lišp.
 putzen, snažiti, lišpati, čediti.
 Putzschere, die, n, utrinjalo.

Q.

- Quader, der, n, rezan kamen, čveteroogeln kamen.
 Quadsalber, der, mazač, vračuh.
 quafen, kvakati, regljati.
 Quäl, die, en, trpljenje, bolest, muka, bolečina.
 quälen, mučiti, trpinčiti.
 Quäler, der, mučitelj.
 Quäsl, der, e, par, čad, hlap.
 Quarre, die, n, kremža.
 quarren, kremžiti se, kisati se.
 Quart, das, e, četverka.
 Quartett, das, e, čveterospev.
 Quartier, das, e, stanovanje.
 Quecfengras, das, pirnica.

Quedſilber, daš, živo srebro.
 Quelle, die, n, vir, izvīr, studenec.
 quellen, izvirati.
 Quendel, der, dušičevina, materna
 dušica, šatraj.
 quer, prek, poprek.
 Querl, Quirl, der, e, žvrkla, ro-
 glica.
 querlen, žvrklati.
 Querstrich, der, e, prečna črta.
 quetschen, stlačiti.
 Quetschung, die, en, vtiska.
 Quitte, die, n, kutina, kutna.
 Quittung, die en, pobotni list, po-
 botnica, kvitenga.

R.

Rabe, der, n, krokar, vran, gavran.
 Rabenfrähe, die, n, vran, črna
 vrana.
 Rache, die, maščevanje.
 rächen, maščevati se, znositi se.
 Rachen, der, grlo, goltanec, žrelo.
 Rad, das, Mž. Räder, kolo.
 Raden, der, kokalj.
 Räderwerf, daš, e, tečaj, kolesovje.
 Radfersburg, Radgona.
 Radmannsdorf, Radovljica.
 raffen, grabiti, pobasati, ugrabiti.
 Rahm, der, smetana.
 Rahmen, der, okvir.
 Rain, der, e, meja.
 Rand, der, Mž. Ränder, kraj, rob.
 Rang, der, e, vrsta, stopnja, či-
 novni red.
 Ranf, der, Mž. Ränke, krivina, zvi-
 jača.
 ranken, sič, ovijati se.
 ranzig, želtov, žerek, žarek.
 rasj, hiter, ročen, uren.
 Raſč, der, raševina.
 Rafen, der, trava, trata.
 rasjen, divjati, noreti, razsajati.
 Raserei, die, en, divjanje, norost.
 rasieren, briti.
 Rasse, die, pleme, pasma.

raſſeln, drčati, rožljati.
 Raſt, die, en, počitek.
 raſten, počivati.
 Rath, der, Mž. Räthe, svét.
 rathen, svetovati, uganjevati.
 Rathaus, daš, -häuser, svetoval-
 nica, mestna zbornica.
 Ratſchach, Rateče.
 Rathgeber, der, svetovalec.
 Räthjel, daš, uganka, zagonetka.
 Ratsche, die, n, drdravka, ropotalo.
 Raž, der, en; Raže (Ratte), die, n,
 podgana.
 Raub, der, rop.
 Raubbiene, die, n, navratnica, rop-
 nica.
 rauben, ropati.
 Räuber, der, tolovaj, ropar.
 Raubthier, daš, e, zvér, zgrabljiva
 zverina.
 Raubvogel, der, -vögel, ujeda, tica
 roparica.
 Rauch, der, dim.
 raučen, kaditi se.
 räuchern, kaditi, prekaditi.
 Rauchfang, der, -fänge, dimnik.
 Rauchfangkehrer, der, dimničar.
 Rauchfaſſ, daš, -fäſſer, kadilnica.
 Rauchwerf, daš, e, kadilo.
 Räude, die, n, garje, srab.
 räudig, garjev.
 Raufel, die, n, gare (pri jaslih).
 rauſen, puliti, trgati.
 Rauferei, die, en, pretep.
 rauh, hrapav, hripav, hripljiv.
 Raum, der, Mž. Räume, prostor.
 räumen, pospraviti, sprazniti.
 raumen, tiho povedati, šepetati.
 Raupe, die, n, gošenica.
 rauschen, bobneti, šumeti.
 räusperrn, pokašljevati, hrkati.
 Rebe, die, n, vinska trta.
 Rebellion, die, en, vstaja.
 Rechen, der, grablje.
 Rechenkunſt, die, številstvo.
 rechnen, računuti, številiti.
 Rechnung, die, en, račun, številba.

recht, prav.	Reif, der, e, slana, mraz.
recht, desen.	Reif, der, e, obroč.
Recht, das, e, pravica, pravo.	reisen, zoriti.
rechten, prepirati se, pravdati se.	reislich, zadosti; dobro, dovolj.
rechtfertigen, opravičiti.	Reiñig, Ribnica.
Rechtfertigung, die, en, opravičenje.	Reihe, die, n, vrsta.
rechtgläubig, pravoveren.	Reiher, der, čaplja, rangar.
rechts, na desno.	Reihgras, das, divji ôves, ovsulja, ovsnica.
rechtschaffen, pošten, pravičen.	Reim, der, e, stik, rima.
Rechtschreibung, die, pravopis.	rein, čist, snažen, čeden.
rečen, stegniti.	reinigen, čistiti, čediti.
Redakteur, e, urednik.	Reinigkeit, die, čistost.
Redaktion, en, uredništvo.	Reinigung, die, en, očiščevanje.
Rede, die, n, govor, beseda.	reinslich, čeden, snažen.
redlich, pošten, pravičen.	Reinslichkeit, die, čednost, snaga, snažnost.
Redner, der, govornik, besednik.	Reis, das, er, mladika, vitra.
reducieren, zvesti, prevesti, zvati; umanjšati.	Reise, die, n, pot, potovanje.
rege, živ, gibljiv, gibčen.	Reisebejšreibung, die, n, potopis.
Regel, die, n, pravilo, vodilo.	reisen (reiste, gereist), potovati.
regelrichtig, pravilen.	Reisholz, das, -hölzer, brst, hosta.
regen, gibati.	Reisig, das, drače, brst, hosta.
Regen, der, dež.	Reis, der, laško pšeno, rajž.
Regenbogen, der, mavrica.	rejšen (riš, gerissen), trgati.
Regenščirm, der, e, dežnik, omrela, štorica.	Reiste, die, n, povesmo.
Regent, der, en, vladar.	reiten (ritt, geritten), jezditi.
Regenwasser, das, deževnica.	Reiter, der, jezdec, konjik.
Regenwurm, der, -würmer, glista.	Reiz, der, e, mik, vaba.
regieren, vladati, gospodovati.	reizen, mikati, vabiti.
Regierer, der, vladar.	Rekrut, der, en, novinec, novak, regrut.
Regierung, die, en, vlada.	Religion, die, en, vera, věrstvo, verozakon.
Regiment, das, er, polk.	Renette, die, n, kosmač, renetka.
regnen, dež gre, deževati.	rennen (rannte, gerannt), dirjati.
regnierijch, deževen.	Reparatur, die, en, poprava.
Reh, das, e, srna.	Rebhuhn, das, -hühner, jereb, jerebica.
Reibeisen, das, strgalo, krljjač.	Reſidenz, die, en, stolno, glavno mesto.
reiben (rieb, gerieben), drgniti.	Rest, der, e, ostanek.
reich, bogat, imovit.	retten, oteti.
Reich, das, e, država, dežela, kraljestvo, cesarstvo, carevina.	Retter, der, rešitelj.
reichen, seči, podati.	Rettig, der, e, retkev.
Reichgabel, die, n, podajač, podajalnik.	Rettung, die, en, rešitev.
reichlich, obiln, obilen.	Reue, die, kès.
Reichthum, der, -thümer, bogastvo.	
reif, zrel, goden.	

- reuen, kesati se.
 Neugeld, das, er, zastava.
 reumüthig, skesan.
 Neute, die, n, rovnica, motika, otika.
 reuten, ruti, ruvati.
 Nevers, der, e, odpovednica.
 Revolution, die, en, prekucija.
 Niede, die, n, ladjišče, pristanišče.
 Rhein, Rena (reka).
 Nibijel, die, n, rudeče grozdičje, ribezelj.
 richen, soditi.
 Richter, der, sodnik.
 Richthans, das, -häuser, sodnica.
 richtig, prav, gotov.
 Richtigkeit, die, gotovost.
 Richtplatz, der, -plätze, morišče.
 riechen (roč, geročen), dišati, vohati.
 Riegel, der, zapah.
 Riemen, der, jermen.
 Riemer, der, jermenar.
 Riese, der, n, velikan, gorostas, orják.
 Riesengebirge, das, Krkonoši.
 riesig, velikanski.
 Rind, das, er, govedo.
 Rinde, die, n, skorja, koža, lub.
 Rindfleisch, das, goveje meso, govedina.
 Rindvieh, das, goveja živina.
 Ring, der, e, krog, kolo; der Finger-ring, e, prstan.
 Ringamšel, die, n, komatar.
 Ringelblume, die, n, marjetica.
 Ringeltaube, die, n, grivnik.
 ringen (rang, gerungen), boriti se, metati se, vleči se za kaj; zvijati, ovijati, ožemati.
 Rinne, die, n, žleb.
 rimmen (rami, geronnen), teči, cediti se.
 Rippe, die, n, rebro; lat.
 Riss, der, -isse, razpoka, rega.
 rissig, razpokan.
 Ritt, der, e, ježa, jezd.
 Ritter, der, vitez.
 Ritus, der, obred.
 Rize, die, n, poč, poklina.
 Robot, die, e, tlaka, robota.
 röcheln, grgrati.
 Röcheln, das, hropot.
 Rock, der, Mž. Röcke, suknja.
 Rocken, der, preslica, koželj, kodelja.
 Roggen, der, rž.
 Roggenmehl, das, ržena moka.
 Roggentrešpe, die, stoklasa.
 roh, surov.
 Rohr, das, e, cev; trst.
 Rohrdommel, die, n, ponočni vran.
 Röhre, die, n, cev, cevka, troba.
 Rolle, die, n, škripec; zvitek (pirja).
 rollen, grmeti; potakati; zviti.
 Rom, Rim.
 Römer, der, Rimljan.
 römischt, rimski.
 Rose, die, n, roža; šen.
 Rosénbach, Rožnik.
 Rosénfranz, der, -fränze, molek; rožni venec.
 Rosine, die, n, cveb.
 Rosmarin, der, rožmarin.
 Ross, das, -osse, konj, kljusa.
 Rossgras, das (wohlreichende), dišeča pašovka.
 Rossgras, das (wollige), volnata pašovka.
 Rosshaar, das, e, žima.
 Rosshändler, der, konjar.
 Rost, der Mž. Roste, raženj.
 Rost, der, e, rja, ruja.
 rošten, rujaveti.
 rošten, goditi, mladiti.
 rošten, creti, pražiti, rumeniti.
 roštig, rjast.
 roth, rudeč.
 Rothbuche, die, n, bukev.
 Rothje, die, rudečica.
 röthen, rudečiti.
 Rothkehlchen, das, taščica.
 Rothlauf, der, šen.
 röthlich, rudečkast.
 Rothschwanz, der, -schwänze, ilovščica.
 Rotte, die, n, truma, četa, trop; drhal.

rotten, sič, zbirati se.
 Rož, der, smrkelj.
 Rübe, die, u, repa.
 Rübezahl, der, Krkonoš, Repoštév.
 ruchbar, razglašen, očiten.
 ruchlos, hudoben.
 rücken, pomakniti.
 Rücken, der, hrbet.
 Rückgrat, der, e, hrbtanec.
 rücklings, znak.
 Rückficht, die, en, ozir.
 Rückstand, der, -stānde, dolg.
 rückständig, dolžen, dolžan.
 Ruder, das, veslo.
 Ruderer, der, veslar.
 rudern, veslati.
 Rudolfswert, Novo Mesto.
 Ruf, der, e, klic, ime.
 rufen, klicati, zvati.
 Rufzeichen, das, klicaj.
 Rüge, die, u, svarjenje, graja.
 rügen, svariti, grajati.
 Ruhe, die, u, pokoj, mir.
 ruhen, počivati.
 Ruhestätte, die, u, počivališče.
 ruhig, pokojen, miren.
 Ruhm, der, slava, sloves, slov.
 rühmen, slaviti, hvaliti.
 rühmlich, slaven, imeniten.
 ruhmredig, bahaven, širokousten.
 ruhmstüchtig, slavohlepen.
 Ruhr, die, en, griža.
 rühren, mešati; ganiti, gibati.
 Ruine, die, u, razvalina.
 rülpsen, rigati.
 rumpeln, ropotati.
 Rumpf, der, Mž. Rümpfe, čok, trup.
 rund, okrogel, obel.
 rundlich, okroglast.
 Runzel, die, u, grba, grbanec.
 runzlig, grbast, grbančast.
 rupfen, skubsti, puliti.
 Rus, der, e, saje.
 Russ, der, Rus.
 Russland, das, Rusko, Rusija.
 Rüssel, der, rilec, rilo.
 rüsten, pripravlјati.

rüstig, trden, čvrst, korenjašk.
 Rüstung, die, en, oprava, priprava,
 bojno odelo.
 Ruthé, die, u, šiba, prot.
 rutschēn, drsati, drskati.
 rütteln, tresti, stresati.

S.

Saal, der, Mž. Säle, dvorana, izbana.
 Saat, die, en, setev, sev.
 Saatfeld, das, er, žitno polje.
 Säbel, der, sabla.
 Sache, die, u, reč, stvar.
 sachť, počasen.
 Sack, der, Mž. Säde, vreča.
 Sädel, der, mošnja.
 Sadnež, das, e, sak.
 Sadtuch, das, -tücher, ruta, robec.
 säen, sejati.
 Safran, der, e, žefran.
 Saft, der, Mž. Säfte, sok.
 sajtig, sočnat.
 Sage, die, u, pripovedka, pravljica.
 Säge, die, u, žaga.
 Sägemühle, die, u, žaga.
 sägen, žagati.
 sagen, reči, povedati.
 Sägespäne, die, žaganje, piljenci.
 Sahne, die, u, smetana.
 Saite, die, u, struna.
 Sacrament, das, e, zakrament.
 Salat, der, e, salata, ločika.
 Salbe, die, u, mazilo.
 Salbei, die, žajbelj.
 salben, maziliti.
 Saline, die, u, solina.
 Salpeter, der, solitar.
 Salz, das, e, sol.
 Salzbergwerf, das, e, solina.
 salzen, soliti.
 Salzgefäß, das, e, solnica, solnjak.
 salzig, slan.
 Salzverschleiß, das, e, solarija.
 Same, der, u, seme.

- ſammieſn, zbirati, nabirati.
 Sammet, der, e, baržun, žamet.
 ſämtlich, ſkupen, ves.
 Samstag, der, e, sobota.
 Sand, der, pesek.
 Sandbank, die, -bänke, prod, melina.
 ſandig, peſen, peskast, peskovit.
 ſanft, rahel, tih, krotek, blag.
 Sänfte, die, n, nosilnica, nosilo.
 Sanftmuth, die, krotkost, pohlevnost.
 ſanftmüthig, krotak, pohleven.
 Sänger, der, pevec.
 Sardelle, die, n, sardela.
 Sarg, der, Mz. Särge, rakev, mrtvaška truga.
 Satire, die, n, zabavljica.
 ſatt, sit.
 Sattel, der, Mz. Sättel, sedlo.
 ſatteln, ſedlati.
 Sattheit, die, ſitost.
 ſättigen, naſititi.
 Sattler, der, ſedlár.
 ſattſam, zadosti, dovolj.
 ſaturei, die, ſatraj.
 Saž, der, Mz. Säže, rek, stavek; ſkok, ſtava.
 Sažung, die, en, poſtava.
 Sau, die, Mz. Säue, ſvinja, prasica.
 ſauber, lep, čeden.
 Sauberkeit, die, čednost.
 ſäubern, čediti.
 Saubohne, die, n, bob.
 ſauer, kisel.
 Sauerampfer, der, kislica.
 Sauerbrunnen, der, kisla voda.
 Sauerkraut, das, kislo zelje.
 ſäuerslich, kiselnat.
 ſauern, ſauer werden, kisati se.
 ſauern, ſauer machen, kisati, okisati.
 Sauerteig, der, kvas.
 Säufer, der, pijanec.
 Sauferei, die, pijančevanje.
 ſäugamme, die, n, dojnjica, ama.
 ſaugen, sesati.
 ſäugen, dojiti.
 ſäugling, der, e, dojenec.
 ſäuſch, nesnažen, ſvinjsk.
- Säule, die, n, ſteber, ſtolp.
 Saum, der, Mz. Säume, rob.
 Saum, der, Mz. Säume, tovor.
 ſäumen, robiti.
 ſäumen, muditi ſe.
 Saumer, der, tovornik.
 Saumpferd, das, tovorni konj, kljuse.
 ſammelig, počasen.
 ſaumſeligkeit, die, en, počasnost.
 Saurach, der, češmin.
 Säure, die, n, kisloba, kislina.
 ſaus, der, ſum, hrup.
 ſäuſelni, pahljati, ſumljati.
 ſaujen, ſumeti.
 ſave, die, Šava.
 ſave-Unwohner, der, Posavec.
 Schabe, die, n, strgulja; molj; garje.
 Schabeeſen, das, ſkobla, ſtrgača.
 ſhaben, ſtrugati.
 Schäben, die, pezdir.
 Schabracke, die, n, podsedlina, ſabraka, rudniško okno, jama.
 Schächer, der, razbojnik.
 ſchachern, kupčariti.
 Schacht, der, Mz. Schächte, preduh, predor.
 Schachtel, die, n, ſkatla, ſklopniča.
 Schachtelhalm, der, preslica.
 Schade, der, Mz. Schäden, ſkoda, kvar.
 ſchaden, ſkodovati.
 Schädel, der, lobanja, črepinja.
 Schadenfreude, die, ſkodoželjnost.
 ſchadhaft, poškodovan.
 ſchädlich, ſkodljiv, kvaren.
 Schädlichkeit, die, ſkodljivost.
 Schaf, das, e, ovea.
 Schafboč, der, -böče, oven.
 Schaff, das, Mz. Schaffe und Schäffer, ſkaf.
 ſchaffen, zapovedati; opraviti; ſtváriti.
 Schaffner, der, hišnik, oskrbnik.
 Schaffot, das, e, klada.
 Schafgarbe, die, rmán.

- Schäft, der, Mž. Schäfte, puškin les.
 schäften, nasaditi.
 Schafzucht, die, ovčarstvo.
 schäfern, šaliti se.
 ſchaf, slab, pust.
 Schale, die, n, luščina, lupina ; sku-
 dela, torilo.
 ſchälen, lupiti, luščiti.
 Schalk, der, Mž. Schälfe, prekanjenec.
 ſchalkhaft, prekanjen, zvit.
 Schall, der, Mž. Schälle, zvôk, glas.
 Schalmei, die, en, piščal, žvegla.
 ſchalten, gospodovati.
 Schaltjahr, das, e, prestopno leto.
 Scham, die, sram, sramež.
 ſchämen, ſih, sramovati se.
 ſchamhaft, sramežljiv.
 Schamhaftigkeit, die, sramežljivost.
 ſchamlos, nesramen.
 Schande, die, sramota, nečast.
 ſchändlich, nesramen.
 Schanze, die, n, okop, nasip.
 Schar, die, en, truma, trop, četa.
 ſcharf, oster.
 Schärfe, die, n, ostrína.
 ſchärfen, ostriti, brusiti.
 Scharfrichter, der, rabelj.
 ſcharffichtig, bistroviden, ostroviden.
 Scharffinn, bistroumnost.
 ſcharffinnig, bistroumen.
 Scharlach, der, e, škrlat.
 Scharmützel, das, poboj, praska.
 Schärpe, die, n, prepas.
 ſcharren, strgati, grabiti, drgniti.
 Scharte, die, n, škrbina, zareza.
 Schatten, der, senca.
 ſchattig, senčen, senčnat.
 Schätz, der, Mž. Schäže, zaklad.
 ſchätzbar, cenjen, čisljan.
 ſchäzen, ceniti.
 Schau, die, vid ; ogled.
 Schaub, der, e, škopa ; otep.
 Schaube, die, n, gaban, šavba.
 Schauder, der, groza, trepet.
 ſchaundern, trepetati, tresti se.
 ſchauen, gledati.
 Schauer, der, nevihta, groza ; toča.
- ſchauern, drgetati ; toča gre.
 Schaufel, die, n, lopata, lopar.
 Schaufel, die, n, jugalnica, gugal-
 nica.
 ſchaukeln, ujčkati, gugati.
 Schaum, der, pena.
 ſchäumen, peniti se.
 ſchaumicht, penast.
 Schaumlöffel, der, penenica.
 Schauspiel, das, glediščna igra ;
 prizor, igrokaz, drama.
 Schauspieler, der, glediščni igralec ;
 glumec.
 Schauspielhaus, das, gledišče.
 Schecke, die, n, šarec, lisec, brezast
 konj.
 ſchedig, pisan, šaren.
 ſchel, ſkilast ; zaviden.
 Scheelsucht, die, nevoščljivost.
 Scheffel, der, korec, merica.
 Scheibe, die, n, plošča, ſipa.
 Scheide, die, n, nožnica.
 Scheidekunst, die, ločba, kemija.
 Scheidemünze, die, n, drobiž, drobni
 denar.
 ſcheiden (ſchied, geſchieden), ločiti ; lo-
 čiti se.
 Scheideweg, der, e, razpotje, križ
 pot.
 Schein, der, videz ; zor, svit.
 ſcheinbar, dozdeven, videzen, na-
 videzen, viden ; na oko.
 ſcheinend, sjijati ; zdeti se.
 ſcheinheilig, hinavsk.
 Scheit, das, e, poleno.
 Scheitel, die, n, teme, vrh.
 Scheiterhaufen, der, grmada.
 ſcheitern, razbiti se.
 Schelle, die, kragulja, zvonček.
 Schellkraut, das, krvavi mleček.
 Schelm, der, e, malopridnež.
 ſchelten, zmerjati.
 Schemel, der, podnožje.
 Schenke, die, n, pivnica.
 Schenkel, der, stegno ; krak.
 ſchenken, podariti.
 Schere, die, n, škarje.

- scheren, striči.
 Scherge, der, n, brič.
 Scherž, der, e, šala.
 Šcherzen, šaliti.
 Šcheu, plah, plašen, boječ.
 Scheu, die, strah, bojazen.
 Šcheuchen, splašiti.
 Šcheuen, bati se.
 Scheuer, die, n, skedenj, gumno.
 Schensal, das, e, strašilo, grdoba,
 pošast.
 Števniščih, gnjusen, strašen, grozen.
 Schichte, die, n, plast, sklad, lega.
 Šchicken, poslati.
 Šchicken, sich, spodobiti se.
 Šchicklich, spoden, pristojen.
 Schiefsal, das, e, osoda, usoda.
 Šchieben (ichob, geschoben), tiščati, ri-
 niti.
 Schiebkarren, der, samokolnica.
 Šchief, poševen.
 Schiefe, die, n, vega.
 Schiefer, der, skriljevec, škrlo.
 Schiefsertafel, die, skriljna ploščica.
 Šchien, postrani gledati, škilati.
 Šchier, koj, skoraj.
 Schierling, der, smradljivec.
 Šchießen (schoss, geschossen), streljati.
 Schießscheibe, die, n, tarča.
 Schiff, das, e, ladija, barka, čoln.
 Schiffer, der, čolnar, mornar, brodnik.
 Schiffahrt, die, en, brodništvo.
 Schiffmühle, die, n, mlin na čolnih.
 Šchiften, Šchäften, nasajati.
 Schild, der, e, ščit.
 Schild, das, er, izvesek.
 Šchildern, popisovati.
 Schilderung, die, en, popisovanje.
 Schildkröte, die, n, želva.
 Šchildwache, die, n, straža.
 Šchlif, das, e, trstje, biče.
 Schimmel, der, plesnoba ; belec.
 Šchimmešig, Šchimmlig, plesniv.
 Šchimmeln, plesnovati.
 Schimmer, der, blisk, bliščoba.
 Šchimmern, blesketati se.
 Schimpf, der, graja, zasramovanje.
 Šchimpfen, grditi, psovati.
 Schindel, die, n, skodla.
 Šchinden (schund, geſchunden), dreti.
 Schinder, der, konjedérec.
 Schinken, der, gnjat, pléče.
 Schirm, der, e, bramba.
 Šchirmen, varovati, braniti.
 Schlacht, die, en, bitva, boj.
 Schlachtbank, die, -bánke, mesnica.
 Šchlachten, zaklati.
 Schlächter, der, klavec.
 Schlachtfeld, das, er, bojišče.
 Schlaš, der, spanje.
 Šchlafen (schläft, Šchläft, Šchließ, ge-
 schlafen), spati.
 Šchläfig, Šchläfig, zaspan.
 Šchlaff, ohlapen, hlapen.
 Schlaſzimme, das, spavnica.
 Schlag, der, Mž. Schläge, udar, uda-
 rec, kap.
 Schlagader, die, n, žila, odvodnica,
 bilo.
 Schlägel, der, bět, kij.
 Šchlagen (schlägt, Šchlägt, Šchling, ge-
 schlagen), biti, tepsti.
 Schlägerei, die, n, pretep.
 Schlagfluss, der, -flüsse, mrvoud,
 kap.
 Schlam, der, blato.
 Šchlampen, žlempati, emokljati.
 Schlange, die, n, kača.
 Šchlängeln, sich, zvijati se.
 Šchlank, raven, tanek, vitek.
 Schlappe, die, n, šeška.
 Šchlau, prekanjen.
 Schlauch, der, Mž. Schläuche, meh.
 Schlaueit, die, zvitost.
 Šchlecht, slab, poreden.
 Schlehe, die, n, oparnica, trnulja.
 Šchleichen, lesti, laziti.
 Schleier, der, zagrinjalo, zavój,
 pajčolan.
 Schleifbank, die, -bánke, brusilnica.
 Schleife, die, n, prevoza, zanka ;
 brusilnica.
 Šchleifen (schliff, geſchlichen), brusiti.
 Šchleifen, vlačiti se, po tleh vléci.

- Schleifer, der, brusar.
 Schleifstein, der, e, brus, brusnjak.
 Schleim, der, e, žleza; smrkelj.
 schleimig, slizek (žlemast).
 Schleife, die, n, treska.
 schlejšen, trgati (klati bekove šibe); lupiti (kožo od debla).
 schleppen, vleči.
 Schleuder, die, n, prača, frača.
 schleudern, zagnati, vreči.
 schleunig, hiter, nagel; nanagloma.
 Schleuse, die, n, zapórnica, jez.
 schlicht, raven, ravan; gladek; prost.
 schlichten, poravnati, pogladiti.
 Schließe, die, n, zapona, zapora.
 schließen (schloß, geschlossen), zapeti, zapreti; končati.
 schließlich, zadnjič, konečno.
 schlimm, hud, ljut.
 Schlinge, die, n, zadrga, zanka, žimnica.
 schlingen (schlang, geschlungen), pozirati.
 schlingen, oviti, zviti.
 Schlingpflanze, die, n, plezalka.
 Schlitten, der, sani.
 Schliz, der, e, razporek, prerezá.
 schližen, prezovati, parati.
 Schloß, das, Mž. Schlößer, ključavnica; grad.
 Schloše, die, n, toča.
 Schlosser, der, ključavničar.
 schlottern, tresti se, trepetati; majati se, cepetati.
 Schlucht, die, en, soteska, deber.
 schluchzen, zdihovati, ihteti.
 Schluchzen, das, zdihovanje; iht.
 Schluck, der, srkljej, požirek.
 schlucken, požirati, pogoltniti.
 Schlummer, der, dremota.
 schlummern, dremati.
 Schlund, der, Mž. Schlünde, grlo, golt, goltanec; brezdno.
 schlüpfen, zmuzniti, splaziti se.
 schlüpfrog, polzek, opolzel.
 schlürfen, srkatí.
- Schlüss, der, Mž. Schlüsse, sklep, konec.
 Schlüssel, der, ključ.
 Schlüsselblume, die, brkončica, jeglič, trobentica.
 Schlüsselpunkt, der, e, končaj, pika.
 Schmach, die, sramota, zasrampa.
 schmachten, koprneti.
 schmachtašt, slosten, okusen.
 schmähēn, zmerjati.
 schmal, ozek.
 schmälen, manjati, prikratjati.
 Schmalz, das, e, maslo; mast.
 schmalzen, zabeliti.
 Schmalzmus, das, maselnik.
 Schmaus, der, Mž. Schmäuse, pojedina.
 schmaufen, gostiti se.
 schmecken, dišati, slast imeti.
 schmeichelni, prilizovati se.
 Schmeichler, der, lizun, priliznjeneč.
 schmejšen, treščiti, vrēči.
 schmelzen (schmilzt, schmolz, geschmolzen), tajati se; topiti.
 Schmelzofen, der, -öfen, plavež.
 Schmer, das, mast, mazilo, tolšča.
 Schmerž, der, en, bolečina, žalost.
 schmerzen, boleti.
 schmeržlich, boleč.
 schmeržvoll, prežalosten, poln bolečin.
 Schmetterling, der, e, metulj.
 schmettern, bučati; loputniti, vrēči, treščiti.
 Schmied, der, e, kovač.
 schmiedbar, koven.
 Schmiede, die, n, kovačnica.
 Schmiede-Arbeit, die, kov.
 schmieden, kovati.
 schmiegen, ukloniti, udati se, prilizovati se, naslanjati se, opletati se; ovijati se.
 schmieren, mazati.
 Schminke, die, n, lepotica.
 schminken, lepotičiti.
 Schmolje, die, n, sredica.
 schmoljen, kujati se.

- schmören, pržiti.
 Schmuck, der, e, lepotina, lišp.
 schmücken, zaljšati, lišpati.
 schmuzzeln, muzati se, posmehovati se.
 Schmutz, der, nesnaga.
 schmutzen, zamazati, umazati.
 schmutzig, umazan.
 Schnabel, der, Mž. Schnäbel, kljun.
 Schnake, die, n, komar.
 Schnalle, die, n, zapóna.
 schnallen, zapeti.
 schnalzen, pokati, dleskati.
 schnappen, hlastniti, hlopnniti.
 schnarchen, smrčati.
 schnarren, drdrati, hruščati.
 schnattern, gagati.
 Schnauze, die, n, gobec, rivec.
 schnäzen, usekniti.
 Schnecke, die, n, polž.
 Schnee, der, sneg.
 Schneeball, der, en, kepa.
 Schneeburg, der, e, snežnik.
 Schneefeld, das, er, polje s snegom pokrito.
 Schneegbirge, das, snežnik.
 Schneeglöckchen, das, zvonček, dremalka.
 Schneelampe, die, plaz.
 Schneewasser, das, snežnica.
 Schneide, die, n, rez, ostrína, ostro.
 schneiden (schnitt, geschnitten), rezati; žeti.
 Schneider, der, krojač, šivar.
 schneien, snežiti, sneg pada.
 schnell, brz, hiter.
 schnellen, breniti, brkniti.
 Schnelligkeit, die, naglost, hitrost.
 Schnellschrift, die, en, hitropis.
 Schnefpe, die, n, kljunač.
 Schnitt, der, e, vrez, vreza, zareza.
 Schnitte, die, n, odrezek.
 Schnitter, der, žanjec; die Schnitterin, -innen, žanjica.
 Schnittlauch, der, drobnjak.
 schniteln, schnižen, rezljati.
 schnöde, zaničljiv, zavržljiv, napčen.
 Schnörkel, der, prepletka, zanka.
 Schnupfen, der, nahod.
 Schnuptuch, das, -tücher, ruta, robec.
 Schnur, die, Mž. Schnüre, motvoz, vrvice.
 schnüren, zavezati, zategniti.
 Schnurrbart, der, -barte, brke.
 schnurren, brenčati, renčati.
 Schob, der, Mž. Schöbe, škopnjek, škopnik.
 Schober, der, kopica.
 Schoch, das, e, kopa.
 Scholle, die, n, gruda, kepa.
 Schöllkraut, das, krvavi mlečnik.
 schon, že, užé.
 schön, krasen, zal, lep.
 schonen, prizanašati, varovati.
 Schönheit, die, en, lepôta, krasôta.
 Schopf, der, Mž. Schöpf, kopa, čop.
 schöpfen, zajemati.
 Schöpfer, der, zajemavec, korec.
 Schöpfer, der, stvarnik.
 Schöpfgelte, die, n, korec.
 Schöpfung, die, stvaritev; stvarjenje.
 Schoppen, der, lopa.
 Schöps, der, e, oven, koštrun; jarec.
 Schorf, der, hrasta.
 Schornstein, der, e, dimnik.
 Schornsteinfeger, der, dimnikar.
 Schoss, der, -osse, mladika, od-rastlek.
 Schoß, der, Mž. Schöf, naročje.
 Schoß, die, Mž. Schöf, krilo.
 Schote, die, n, strok, luščina.
 schräge, poševen, viseč, nagnjen.
 Schrank, der, Mž. Schränke, omara.
 Schranke, die, n, ograja, meja.
 Schraube, die, n, vrtilo.
 schrauben, viti.
 Schref, der, e, strah.
 schrecken, strašiti, plašiti.
 Schrecken, der, strah.
 schreckhaft, schrecklich, strašen, grozen.
 Schrei, der, e, vpitje, vrisk.
 schreiben (schrieb, geschrieben), pisati.
 Schreiben, das, pisanje, list.
 Schreiber, der, pisar.

- Schreibzeug, das, e, pisalo, pisna priprava.
- schreien (schrie, geschrrien), vptiti, vri-skati.
- Schrein, der, e, omara, skrinja.
- Schreiner, der, skrinjar, mizar.
- schreiten (schritt, geschrritten), stopati.
- Schrift, die, en, pisanje, listina.
- Schriftgelehrte, der, n, pismouk, pismar.
- schriftlich, pismen; zapisan.
- Schritt, der, e, stopinja, korak.
- Schritt halten, dohajati.
- schroff, strmen, strman, strm.
- Schrot, das, e, kos, krajevec (pri suknju).
- schroten, debelo zmleti, klestiti.
- schrumpfen, grbanjeti se, krčiti se.
- schrunden, razpokati.
- Schub, der, Mž. Schübe, potisek.
- Schubkarren, der, samokolnica, samotežnica.
- schüchtern, boječ, plašljiv, plah.
- Schuh, der, e, čevlj, črevlj.
- Schuheisen, das, dereze.
- Schuhmacher, der, čevljari, črevljari.
- Schuhmacherarbeit, die, en, čevljarsko (črevljarsko) delo.
- Schulbehörde, die, n, šolska oblast-nija.
- Schulbuch, das, -bücher, šolska knjiga (bukve).
- Schuld, die, en, dolg, krivda.
- schuldig, dolžen, dolžan.
- Schuldigkeit, die, en, dolžnost.
- Schuldner, der, dolžnik.
- Schule, die, n, šola, učilnica.
- Schüler, der, učenec.
- Schülerin, die, -innen, učenka.
- Schulgeräth, das, e, šolska priprava.
- Schulhaus, das, -häuser, šolsko poslopje.
- Schulsache, die, n, šolska reč.
- Schulstube, die, n, šolska izba, učilnica.
- Schullehrer, der, učitelj, šolnik.
- Schulter, die, n, rama, pleče.
- Schulunterricht, der, šolski pouk.
- Schulze, der, n, župan.
- Schulzinner, das, učilnica.
- Schupfen, der, šopa, lopa.
- Schuppe, die, n, luska, luskina.
- Schur, die, strižba.
- schüren, podkuriti, podpihati.
- Schurke, der, n, potepuh, malopridnež.
- Schurž, der, Mž. Schürže, krilo.
- Schürže, die, n, predpasnik, predprt.
- Schufs, der, Mž. Schüsse, strel, pok.
- Schüssel, die, n, skleda.
- Schuster, der, čevljari.
- Schutt, der, razmet, razsíp, šuta; nasipina.
- schütteln, stresati, majati.
- schütten, stresti, vsipati, suti.
- Schüz, der, Mž. Schütze, bramba, zavetje.
- Schütze, der, n, strelec.
- schützen, varovati.
- Schutzengel, der, angelj varuh.
- Schutzpatron, der, e, pomočnik.
- Schutzwehr, die, obrana.
- schwach, slab.
- Schwäche, die, en, slabost.
- schwächen, slabiti.
- Schwachheit, die, en, slabost.
- schwächlich, slaboten.
- Schwaden, der, red pri košnji, puh.
- Schwager, der, Mž. Schwäger, svak.
- Schwalbe, die, n, lastovica, lastovka.
- Schwalbennest, das, er, lastovičje gnezdo.
- Schwamm, der, Mž. Schwämme, goba.
- Schwan, der, Mž. Schwäne, labod.
- Schwängel, der, klepec.
- schwank, šibek, tenek.
- Schwank, der, Mž. Schwänke, burka.
- schwanken, majati se, omahovati.
- Schwanž, der, Mž. Schwänze, rep.
- Schwarm, der, Mž. Schwärme, roj.
- schwärmen, rojiti, letati.
- schwarz, črn.
- Schwarzdorn, der, en, trnulja, oparnica.

- Schwärze, die, n, črnilo.
 schwärzen, črnilo.
 schwärzlich, črnikast, črnkast.
 schwäzen, šepetati, žlobudrati.
 schweben, viseti, plavati, zibati se.
 Schwebel, der, žveplo.
 Schwefelfaden, der, —fáben, žveplenka.
 schwefeln, žvepliti.
 Schwefelsäure, die, žveplena kislina.
 Schweiß, der, e, rep.
 schweigen (schwieg, geschwiegen), mol-
 éati.
 schweigsam, molčeč, molčljiv.
 Schwein, das, e, prašič, prešič, svinja.
 Schweiñstall, der, —stále, svinjak.
 Schweiß, der, e, pot.
 schweißen, variti.
 Schweißtropfen, der, potna sraga
 (kaplja).
 Schweiz, die, Švica, Švicarsko.
 schwellen, požreševati, pijančevati,
 zapravljati, bloditi.
 Schwelle, die, n, prag.
 schwellen, otekati, naraščati se.
 schwemnen, plaviti.
 schwefen, mahati, obrniti.
 schwer, težek, težak.
 Schwere, die, teža.
 schwerlich, težko.
 schwermūthig, klavern, otožen, te-
 škega sreca.
 Schwert, das, er, meč.
 Schwester, die, n, sestra.
 Schwesterjohn, der, —söhne, sestraneč,
 sestrnik.
 Schwesterstochter, die, —töchter, sestri-
 čina, snaha.
 Schwiegermutter, die, —mütter, tašča.
 Schwiegersohn, der, —söhne, zet.
 Schwiegertochter, die, —töchter, si-
 naha.
 Schwiegervater, der, —väter, tast.
 Schwiele, die, n, otiska, žulj.
 Schwimtblase, die, n, mehur.
 schwimmen (šchwamm, geshwommen),
 plavati.
- Schwindel, der, omotica, vrtoglavica.
 schwindelig, schwindlig, vrtoglav.
 schwinden (schwand, geschwunden), zgi-
 niti, sahneti.
 Schwindsucht, die, sušica, jetika.
 schwingen (šhwang, geshwungen), su-
 kati, mahati.
 schwirren, evrčati, brenčati, brčati.
 schwitjen, potiti se.
 schwören, prisčeti.
 schwül, soparen, zágaten.
 Schwür, der, Mž. Schwüre, prisega.
 Slave, der, n, sužnji, sužnjik.
 Slaverei, die, en, sužnost.
 Scorpion, der, e, šcipavec, škor-
 pion.
 sechs, šest.
 See, die, n, morje.
 See, der, n, jezero.
 Seele, die, n, duša.
 Seelsorge, die, dušno pastirstvo.
 Seemann, der, —leute, mornar, po-
 mornik.
 Seefjiffahrt, die, en, pomorsko
 plovstvo.
 Seestadt, die, —städte, primorsko
 mesto.
 Seewind, der, e, mornik, morski
 veter.
 Segel, das, jadro, vetrilo.
 segeln, jadrati.
 Segen, der, blagoslov.
 segnen, blagosloviti.
 sehen, videti, gledati.
 Seher, der, prerok.
 Sehne, die, n, kita, žila; tetivo.
 sehnen, ſich, hrepeneti.
 sehnlich, željen.
 Sehnsucht, die, hrepenenje.
 sehr, prav, zeló, močno.
 seicht, plitek.
 Seide, die, svila.
 seiden, svilnat.
 Seidenraupe, die, n, sviloprejka.
 Seidenschwanz, der, —šchwänze, pegam.
 Seife, die, n, milo, žajfa.
 seifen, miliči, žajfati.

- Seifenfieder, der, milar.
 seihen, precediti.
 Seiher, der, cedilo.
 Seil, das, e, vrv.
 Seiler, der, vrvar.
 sein, biti.
 seit, kar, od, od tega časa.
 Seite, die, n, stran, bok.
 Seitenfläche, die, n, stranska ploščad,
 postranica.
 selber, sam.
 selbst, sam.
 Selbstherrschaft, die, en, samovladrstvo.
 Selbstherrlicher, der, samovladar.
 Selbstlaut, der, e, glasnik, samoglasnik.
 Selbstmörder, der, samomorec, samomorivec.
 selbständig, svoj, samostalen.
 selig, blažen, zveličan, ranjk, pokojni.
 Seligkeit, die, en, zveličanje.
 Sellerie, der, zelená.
 selten, redek.
 seltsam, čuden, redek.
 Semmel, die, n, žemlja.
 senden, poslati.
 Sendschreiben, das, pismo, list.
 Senf, der, zénof, gorušica.
 Senge, die, n, ožig.
 senget, smoditi, žgati.
 řenken, spustiti, grebatí, pogrezovali.
 řenfrecht, navpik, navpičen.
 ſenoſetjch, ſenožeče.
 ſenje, die, n, kosa.
 September, der, kimovec.
 ſeffel, der, stol.
 ſejen, saditi, vsaditi.
 ſeuche, die, n, kuga.
 ſeuſzen, vzdihovati, ječati.
 ſeuſzer, der, vzdih.
 ſich, se.
 ſichel, die, n, srp.
 ſicher, gotov, varen, le.
 Sicherheit, die, en, gotovost, varnost.
- ſichern, varovati, zagotoviti.
 ſichtbar, vidljiv, viden.
 ſichten, presejati, rešetati.
 ſie, ona, oni.
 Sieb, das, e, sito.
 ſieben, sejati.
 ſieben, sedem.
 Siebmacher, der, sitar.
 ſieč, bolehen.
 ſiečen, hirati, bolehati.
 Siebenſchläfer, der, polh.
 Sicht, die, en, vid.
 Siede, die, popárjenje.
 ſieden, kipeti, vreti.
 Sieg, der, e, zmaga.
 Siegel, das, pečatnik.
 Siegellac, das, e, pečatni (španski) vosek.
 ſieglein, pečatiti.
 ſiegen, premagati.
 Sieger, der, zmagavec, dobitnik.
 ſidern, solzeti, kapljati.
 Signal, das, e, znamenje.
 Silbe, die, n, zlog.
 Silber, das, srebro.
 Silberling, der, e, srebrnik.
 Silberzeug, das, srebrnina.
 ſingen (ſang, gefungen), peti.
 Singvogel, der, -vögel, ptič pevec
 (ptica pevka).
 ſinken (ſank, geſunken), toniti, vpadati.
 Sinn, der, e, počutek, čut, pomen.
 ſinnen (ſann, geſonnen), misliti, premišljevati.
 ſimlich, čuten, čutljiv, telesen.
 ſimlichkeit, die, en, čutnost, telesnost.
 ſinter, der, iskra od razbeljenega žezeza, škaja.
 Sitte, die, n, ſega, navada; vedenje, zadržanje, nraov.
 ſittlich, nraven.
 ſittlichkeit, die, nravnost.
 ſitž, der, e, sedež.
 ſitzen, sedeti.
 Skelet, das, e, kostnjak.

- Skizze, die, n, obrisek, načrt.
 Slovene, der, n, Slovenec.
 slovenijsch, slovenski.
 ſo, takó.
 Šofe, die, n, žok.
 Sodbrennen, daš, zgaga, gorečica.
 fogleich, koj, takoj, precej, zdajci.
 Sohle, die, n, podplat.
 Sohn, der, Mž. Söhne, sin.
 ſolcher, takšen.
 Sold, der, plačilo.
 Soldat, der, en, vojak.
 Söldner, der, najemnik.
 ſollen, morati; dolžan biti.
 Sommer, der, poletje, leto.
 Sommerſled, der, en, pega.
 ſommerflečig, pegast.
 Sommergetreide, jaro žito.
 Sommerwende, die, n, kres.
 ſonderbar, čuden.
 ſonderlich, poseben; zlasti.
 ſondern, ampak, temveč; deliti.
 Sonnabend, der, e, sobota.
 Sonne, die, n, solnce.
 Sonnenaufgang, der, solnčni vzhod.
 Sonnenblume, die, n, solnčnica.
 Sonnenfinsternis, die, -niſſe, solnčni
 mrk.
 ſonnenreich, solnčen, solnčnat.
 Sonnenuntergang, der, solnčni zahod,
 zapad.
 Sonntag, der, e, nedelja.
 ſonntägig, ſonntäglich, nedeljsk.
 ſonſt, sicer.
 Sorge, die, n, skrb, mar.
 ſorgen, skrbeti.
 ſorgenlos, brezskrben.
 Sorgfalt, die, skrbnost.
 ſorgloš, neskrben, brez skrbi.
 Sorte, die, n, vrsta, pleme.
 Spagat, der, e, motvoz.
 ſpáhen, ogledovati, prežati, zasle-
 dovati.
 Špaſt, der, e (die Špaſte, n), raz-
 poka, ſpranja.
 ſpaſten, klati, razcepiti; razpočiti.
 Špaſteſil, der, e, zagojzda.
 Spaltung, die, en, razpor.
 Span, der, Mž. Špáne, treska.
 Spanbett, daš, e, postelja.
 Spanferkel, daš, prašiček.
 Spanne, die, n, ped.
 ſpannen, napeti, nategniti; napreči,
 vpreči.
 Sparbüchſe, die, n, hranilnik.
 ſparen, prihraniti, varovati, štediti.
 Spargel, der, ſpargelj.
 Sparcaſſe, die, n, hranilnica.
 Sparren, der, ſperovec.
 ſparjam, varčen, hranljiv, štedljiv.
 Sparjamkeit, die, varčnost.
 Špaſ, der, Mž. Špäffe, ſala.
 ſpaſſen, ſaliti se.
 ſpät, kasen, pozen.
 Spaten, der, lopata.
 Späťling, der, e, poznič.
 Špaž, der, en, vrabec.
 ſpazieren, sprehajati se, ſetati.
 Spaziergang, der, -gänge, sprehod.
 Specht, der, e, žolna.
 Spec, der, ſlanina.
 Speckfrume, die, n, oevirek.
 Speiche, die, n, prečka (pri kolesu).
 Speichel, der, ſlina.
 Speicheldruſe, die, n, ſlinjavka.
 Speicher, der, žitnica.
 ſpeien (ſpie, geſpiel), bljuvati, bru-
 hati.
 Speiler, der, drog, prekla.
 Speife, die, n, jedilo, jed, hrana.
 ſpeifen, jesti, nasititi; živež dajati.
 Speiferöhre, die, n, ješnik.
 Speiſezimmer, daš, obednica.
 Spende, die, n, dar.
 ſpenden, podeliti, dati.
 Sperber, der, ſkôbec.
 Sperling, der, e, vrabec.
 ſperren, zapreti.
 Sperrfette, die, n, zavórnicia.
 ſpicfen, budljati, s ſlanino pre-
 tikati.
 Spiegel, der, ogledalo, zrcalo.
 ſpiegeln, ſich, zgledovati se.
 Spiel, daš, igra.

- spielēn, igrati; gosti, muziko delati.
- Spieler, der, igralec; godec.
- Spielmann, der, -leute, godec.
- Spieß, der, e, sulica, kopje; raženj. spießen, nabosti.
- Spießbrüthe, die, n, šiba.
- Spinat, der, špinača.
- Spindel, die, n, vitel, vitlo, vreteno.
- Spindelbaum, der, kapčevje.
- Spinne, die, n, pajek.
- spinnen (spann, gefponnen), presti.
- Spinnengewebe, das, pajčevina.
- Spinnerin, die, -innen, predica.
- Spinnrad, das, -räber, kolovrat.
- Spinnrofen, der, preslica, koželj; kodelja.
- Spion, der, e, ogleduh.
- Spital, das, -täler, bónica.
- Spitzbube, der, n, potepuh.
- Spitze, die, n, ostrina, ost, konica.
- spitzen, ostriti, bodečiti, špičiti.
- spitzig, oster, bodeč, špičast.
- Spitzmaus, die, -mäuse, hréica, rovka.
- Splitter, der, pezdir, ivér.
- splitterig, pezdirnat.
- Sporn, der, en, ostroga.
- spornen, spodbdati.
- Spott, der, zasmehovanje.
- spotten, zasramovati.
- Sprache, die, n, jezik, govor.
- Sprachform, die, en, jezikovna oblika.
- Sprachlehre, die, n, slovnica.
- sprechen (sprach, gesprochen), govoriti.
- Spreize, die, n, podpora, podpornja.
- spreizen, podpreti.
- Sprengel, der, kropilo; okraj.
- sprengen, kropiti, razkropiti; razdjati.
- Sprengwëdel, der, škropilnik, kropilnik.
- Spreu, die, pleve.
- Sprichwort, das, -wörter, pregovor, prislovica.
- Spiegel, locenj (pri zibelji).
- spriježen (sprijs, geþproʃen), mladike poganjati, kliti.
- springen (sprang, gesprung), skočiti, razpočiti se.
- Sprizje, die, n, brizgla, brizgalnica, drsklja, švrkalcna.
- sprižen, brizgati, švrkati, bezikati.
- þröde, krhek, pust.
- Sprosse, der, n, mladika, brst.
- Sprosse, die, n, klin.
- þproffen, rasti, kliti, brstiti, brst poganjati.
- Sprößling, der, e, mladika, odraslika.
- Spruch, der, Mž. Sprüche, izrek.
- Sprudel, der, vrelec.
- sprudeln, izvirati, vrvrati.
- sprühen, iskre sipati; puhati.
- Sprung, der, Mž. Sprünge, skok.
- þpufen, pljuniti, pljuvati.
- Spuf, der, strah, prikazen.
- þpufen, strašiti.
- Spule, die, n, vreteno (pri kolovratu).
- Spund, der, Mž. Spünd, voha; zamášek, čep.
- Spundloch, das, -löcher, voha.
- Spur, die, en, sled.
- þpuren, slediti.
- Staat, der, en, država.
- Staatsbürger, der, državljan.
- Stab, der, Mž. Stäbe, palica.
- štäbeln, natikati.
- Stachel, der, n, želo, bodljika.
- Stachelbeere, die, n, kosmato grozdjiče.
- Stadt, die, Mž. Städte, mesto.
- Städter, der, meščan, mestjan.
- štädtisch, mesten.
- Staffel, die, n, stopinja.
- Stahl, der, Mž. Stähle, jeklo.
- Stall, der, Mž. Ställe, staja, hlev.
- Stanni, der, Mž. Stämme, deblo; rod.
- štammeln, jecati, jecljati.
- štammen, roditi se, iz rodu biti.
- štämmen, podpreti, upreti.
- Stampf, die, n, stopa.

stampfen, teptati, cepetati; v stopah obdelati.	steinern, kamnen.
Stampfmühle, die, n, stope.	Steingeier, der, sivi ôrel.
Stand, der, Mz. Stände, stan.	Steinhauer, der, kamenar.
standhaft, stanoviten.	Steinhuhn, das, -hühner, kotórná.
Standhaftigkeit, die, stanovitnost.	steinigen, kamenjati.
Stange, die, n, drog, preklja.	Steinklee, der, divja detelja.
stánken, zvodati, pričkati se.	Steinmež, der, e, kamnosek.
Star, der, e, mrena, belina (na očesu).	Steinröthel, der, skalar.
Star, der, e, škorec.	stehlen (stiehlt, stiehlt, stahl, geštahlen), krasti, ukrasti.
starl, trden, močen, močán.	Stelle, die, n, mesto, kraj.
Stärke, die, močnost, trdnost.	stellen, staviti, postaviti.
stárken, trditi, potrditi; pokrepčati.	Stellvertreter, der, namestnik.
starr, trd, drevan, otrpen.	Stelže, die, n, hodulja, bergla.
Station, die, en, postaja.	Štempel, der, n, kolek, štempelj.
Stätte, die, n, mesto, kraj.	štempešn, kolkovati, štempljati.
Statthalter, der, mestodržitelj, cesarski namestnik.	Stengel, der, steblo.
Staub, der, prah.	Stenograph, der, en, tesnopisec.
stauben, prašiti, prah delati; prašiti se.	steppen, všiti.
staubig, prašen.	sterben (starb, gestorben), umreti, mreti.
Staude, die, n, grm, steblo.	Sterbefall, der, -fälle, mrjenje, odmrtija.
staumen, zavzeti se, strmeti, čuditi se.	sterblík, umrjoč, umrljiv, smrten.
stáupen, šibati.	Sterblíkheit, die, umrjočnost, umrljivost.
stechen (stach, geštochen), bosti, zbosti, pičiti.	Stern, der, e, zvezda.
Stechpalme, die, n, bodič.	Sternfeher, der, zvezdogled.
stecken, tičati, potakniti.	stetig, stet, veden; stanoviten.
Steklen, der, palica.	stets, vedno, zmiraj.
Stekling, der, e, natic.	Steuer, die, n, davek.
Steknadel, die, n, bucika, medenca (knofljica).	Steuereinnehmer, der, davkar.
Steg, der, e, brv.	steuern, krmiti, braniti, zadrževati.
stehen (stand oder stund, geštanden), stati.	Steuerrüder, das, krmilo.
Steiermark, Štajersko.	Stich, der, e, vbod, pik.
steif, trd.	stičen, vezti, izšivati.
Steig, der, e, steza.	Stichfušten, der, udušje.
Steigbügel, der, stremen.	stieben, razkaditi, prah delati; prašiti se.
Steige, die, n, prelaz; gred.	Stiefbruder, der, -brüder, polubrat.
steigen (stieg, geštiegen), kviško iti.	Stiefel, der, n, škornjica.
steil, strm, strmen.	Stiefelrohr, das, -röhre, golenica.
Stein, der, e, kamen.	Stiefmutter, die, -müttter, mačeha.
Steinadler, der, vélika postojina, planinski ôrel.	Stiefmütterchen, das, mačešica, sirotica.
	Stieffohn, der, -söhne, pasterek.

Stieftochter, die, —töchter, pasterka.
 Stiefsvater, der, —väter, očem.
 Steige, die, n, stopnjice.
 Steiglitz, der, e, lisec.
 Stiel, der, e, držalo, ročnik.
 stielen, nasaditi, natakniti.
 Stier, der, e, bik.
 Stift, der, e, evek, iglica.
 stiften, postaviti, ustanoviti, na-
 praviti.
 Stiftung, die, en, ustanova.
 Stil, der, zlog.
 still, tih.
 Stille, die, tihota.
 stillen, ustaviti, potažiti, dojiti.
 Stimme, die, n, glas.
 stinken (stank, gestunken), smrdeti.
 Stirn, die, en, čelo.
 stöbern, snežiti, prašiti, stikati.
 Stock, der, Mž. Štöfē, palica; trta.
 stocken, ustaviti se.
 Stockfisch, der, e, trska, polenovka.
 Stockhumpen, der, náhod.
 Stockwerk, das, e, nadstropje.
 Stockzahn, der, —žähne, kočník,
 kotník.
 stolpern, spotakniti se.
 Stolž, osaben, napuňjen, prevzeten.
 Stolž, der, e, ošabnost.
 stöhnen, stokati, ječati.
 stopfen, mašiti, zadelati.
 stopfen, zagolten.
 Stoppel, die, n, strnišče.
 Stöpfel, der, zamašek, rováš.
 Storch, der, Mž. Störche, čaplja,
 štorklja.
 stören, motiti, skaziti.
 störrig, trdovraten.
 Stoß, der, Mž. Stößé, sunek; stres
 (zemlje), mahljej.
 Stössel, der, tolkač.
 stožen, pahmiti, sumiti, dregniti.
 stottern, jeeljati, jecati.
 Strafe, die, n, kazen.
 strafen, kaznjevati.
 straff, nategnen, napet.
 sträflich, kazniv, kazni vreden.

Strahl, der, en, žarek; curek.
 strahlen, sijati, svetiti se.
 Strand, der, morski breg, morsko
 obrežje.
 stranden, ob breg trčiti, razbiti se.
 Strang, der, Mž. Stränge, vrv.
 Strapaze, die, n, trud.
 Straße, die, n, cesta, pot.
 Straßennaut, die, en, cestnina.
 sträuben, sich, braniti se.
 Strauch, der, Mž. Sträuše, grm.
 straucheln, spotakniti se.
 Strauchen, der, náhod.
 Strauß, der, Mž. Strauße, kita, šo-
 pek, zvezek.
 Strauß, der, e, nôj, štruc.
 streben, prizadevati se.
 strecken, raztegniti, stegniti.
 Streich, der, e, udarec, udarek, mah-
 ljej.
 streicheln, gladiti, božati.
 streichen (strich, geſtrichen), gladiti se;
 mazati.
 Streitkräfte, der, mohot, mohant,
 skuta.
 Streifen, der, proga; kos, pas.
 streifen, drkniti, kresniti.
 Streit, der, e, prepír, razpor.
 streiten (ſtritt, geſtritten), prepírat-
 i se, bojevati se.
 Streitigkeit, die, en, prepír, pravda.
 Strenge, die, strogost.
 strenge, oster, hud.
 Stren, die, en, stelja, nastelj.
 streuen, stlati, stresati, trositi, si-
 pati.
 Strich, der, e, poteza, črta, okraj.
 Strichpunkt, der, e, nadpiče.
 Stric, der, e, vrv, konopec.
 strideti, pléstí, veziti.
 Striegel, die, n, česalo.
 striegeln, česati.
 Strieme, die, n, proga.
 Striezel, der, štruca.
 Strippe, die, n, stremen (pri škor-
 njici); zanka.
 Stroh, das, slama.

Strohhut, der, -hüte, slamnik.	Südwind, der, e, jug.	
Strohsack, der, -säcke, slammica.	Sühne, die, n, tolažba.	
Strohschaupe, die, n, škompanjek.	Sulze, die, n, žolea.	
Strohschneider, der, slamorezec.	Summe, die, n, svota, znesek.	
Strom, der, Mz. Ströme, velika reka.	summen, brenčati, šumeti.	
strömen, teči, dreti.	Sumpf, der, Mz. Sümpfe, močvirje,	
Strophe, die, n, odstavek, kitica.	grezi, blato.	
strožen, prepolen biti, napet biti.	sumpfig, močviren, blatast.	
Strudel, der, vrtinec.	summisen, sumsen, brenčati.	
Strumpf, der, Mz. Strümpfe, nogavica.	Sünde, die, n, greh.	
Strunk, der, Mz. Strünke, štorek, kocen.	Sündiger, der, grešnik.	
Stube, die, n, stanica.	Sündhaft, die, vesoljni, splošnji potóp.	
Stück, das, e, kos, del.	sündig, pregrešen, v grehih.	
Student, der, en, učenec, dijak.	sündigen, grešiti.	
studieren, učiti se.	Suppe, die, n, juha.	
Stufe, die, n, stopnja.	süß, sladák.	
Stuhl, der, Mz. Stühle, stol, klop, klečalo.	Süßigkeit, die, en, slaščica, sladkarija.	
Stülppe, die, n, pokrov, rena.	T.	
stumm, mutast, nem.	Tabak, der, duhan, tobak.	
stumpf, top, tumpast, skrhan, skominast.	Tabelle, die, n, razpredelnica, tabéla.	
Stumpf, der, Mz. Stümpfe, štor, panj.	Tadel, der, graja.	
Stunde, die, n, ura.	tadeln, grajati.	
stündlich, vsako uro.	Tafel, die, n, deska, tabla; miza.	
Sturm, der, Mz. Stürme, neválta, vihár, piš; huda ura.	Tag, der, e, dan.	
stürmen, vihrti; naskakovati.	Tagebuch, das, -bücher, dnevnik.	
Sturz, der, Mz. Stürze, pad; prekucija.	tagen, daniti se, svitati se.	
stürzen, prekuenniti.	Tagereise, die, n, dan hodá.	
Stute, die, n, kobila.	Tageslicht, das, dnevna svetloba.	
Stütze, die, n, podpora.	täglisch, vsak dan.	
stützen, rezati; strmeti.	Taglöhner, der, dninar, delavec.	
stützen, podpreti, opreti.	Talg, der, loj.	
Subject, das, e, osebek, podmet.	Tand, der, čenča, igrača.	
subtrahieren, odštětovati.	tändeln, igrati.	
suchen, iskat.	Tanne, die, n, hoja, jelka, jel.	
Sucht, die, en, pohlep, pohlepnost.	Tannenzapfen, der, češarek.	
Süd (Süden), der, jug, poldanska stran.	Tante, die, n, teta.	
südehn, mazati.	Tanz, der, Mz. Tänze, ples, raj.	
südlich, proti jugu, južen.	tanzen, plesati, rajati.	
südöstlich, južnovzhoden.	Tänzer, der, plesalec, rajalec.	
südwestlich, južnozahoden.	tapfer, hraber, junašk.	
	Tapferkeit, die, srěnost, hrabrost, junaštvo.	
	tappen, tavati.	

- Tarif, der, e, cena, tarifa.
 Tasche, die, n, torba, žep.
 Taschenuhr, die, en, žepnica.
 Tasse, die, n, šalica, skudela.
 taften, tipati, šlatati.
 Taže, die, n, lapa, šapa (taca).
 Tan, das, e, debela vrv.
 tauh, gluhi.
 Taube, die, n, golob.
 Taubenschlag, der, -schläge, golobnjak.
 Taubstumme, der, n, gluhonem.
 tauchen, utopiti, pomočiti.
 Tancher, der, potapljalec, vodotop.
 Taufe, die, n, krst.
 Täufster, der, krstnik, krščevalec.
 Täufling, der, e, krščenik, krščenec.
 taugen, veljati kaj, za kaj biti.
 tauglich, sposoben, goden, dober.
 Taumel, der, šepetanje, omahovanje,
 tapanje.
 taumeln, šepetati, omahovati, tapati.
 Tausch, der, e, menja.
 tauschen, menjati.
 täufchen, zmotiti, preslepit.
 Tausend, das, e, tisoč.
 Taxe, die, n, cena, davek.
 Teich, der, e, ribnik.
 Teig, der, e, testo.
 Telegraph, der, en, brzjav, daljnopis (telegraf).
 Teller, der, pladenj, krožnik.
 Tempel, der, svetišče (tempelj).
 Tenne, die, n, skedenj, gumno, pod.
 Teppich, der, e, preproga.
 Termin, der, e, obrok, odlog.
 Testament, das, e, oporoka, zadnje
 sporočilo (testament).
 Tenfel, der, črt, vrag, hudič.
 Thal, das, Mz. Thäler, dolina, dol.
 Thaler, der, tolar.
 That, die, en, delo, dejanje.
 thätig, delaven.
 Thätigkeit, die, delavnost.
 Thatjache, die, n, dogodek, do-
 gnana stvar.
 Thau, der, e, rosa.
 thauen, rositi, tajati se.
- Theater, das, gledišče.
 Thee, der, tej, čaj.
 theisen, deliti, krojiti.
 theilhaft, deležen.
 theilhaftig, deležen.
 Theilnehmung, die, en, udeleževanje.
 theils, nekoliko, nekaj.
 Theke, die, n, zvezek, pisna knji-
 žica, pisanka.
 Theolog, der, en, bogoslovec.
 Theologie, die, n, bogoslovje.
 Thermometer, das, toplomer.
 Theer, der, e, klej, kolomaz.
 theuer, drag, ljub.
 Theuerung, die, en, draginja.
 Thier, das, e, žival.
 Thiergarten, der, -garten, zverinjak.
 Thierreich, das, živalstvo.
 Thon, der, ilovica, glina.
 Thor, das, e, vrata.
 Thor, der, en, nespatmetnik, norec.
 Thorheit, die, en, nespamet.
 thöricht, nespameten.
 Thormärter, der, vratar.
 Thräne, die, n, solza.
 thum, storiti.
 Thun, das, dejanje.
 Thür, die, en, vrata.
 Thürschwelle, die, n, prag.
 Thurm, der, Mz. Thürme, zvonik,
 stolp (turen).
 Thymian, máterna dušica.
 tieť, globok.
 Tiefe, die, n, globočina, globokost.
 Tieffinn, der, globokomišljenost, glo-
 bokounost, zamišljenost.
 Tiegel, der, lonec, koza.
 Tiger, der, tiger.
 tilgen, zbrisati; poplačati.
 Tinte, die, n, črnilo, tinta.
 Tisch, der, e, miza.
 Tischler, der, mizar, skrinjar.
 Tischtuch, das, -tücher, pregnjalo,
 prt, prtič.
 Titel, der, naslov, ime.
 Toast, der, e, zdravica.
 tobien, razbijati, divjati.

- Tochter, die, Mž. Töchter, hči.
 Tochtermann, der, —männer, zet.
 Tod, der, smrt.
 todt, mrtv.
 tödten, ubiti.
 Todtentmahl, das, e, sedmina.
 tödlich, moriven.
 Todtſchlag, der, —ſchläge, poboj,
 ubijanje.
 Todtſchläger, der, ubijalec.
 toll, divji, stekel.
 Vollſirſche, die, n, volčja črešnja
 ali jágoda.
 Tölpel, der, tepec, butelj; štor.
 Ton, der, Mž. Töne, glas, don.
 tōnen, doneti, žvenčati, bučati, zve-
 neti.
 Tonne, die, n, sod.
 Töpf, der, Mž. Töpfe, lonec, pisker.
 Töpfer, der, lončar.
 Torf, der, e, šota, rupa.
 traben, stopati, dirjati, v skok iti.
 Tracht, die, en, noša.
 trachten, prizadevati si.
 trächtig, breja (krava).
 Trage, die, n, nosilnica.
 träge, len, tožljiv.
 tragen (trägt, tragt, trug, getragen),
 nesti, nositi.
 Träger, der, nosec, prinoša.
 Trägheit, die, lenoba.
 Tram, der, e, hlod.
 Trant, der, Mž. Tränke, pijača.
 tränken, napojiti.
 trappeln, drobneti; copotati.
 Traube, die, n, grozd.
 trauen, poročiti.
 trauen, zaupati.
 Trauer, die, žalovanje, žalost.
 trauern, žalovati.
 Traufe, die, n, kap.
 träufeln, träufen, kapljati, kapati.
 Traum, der, Mž. Träume, sen, sanje.
 träumen, sanjati se.
 traurig, žalosten.
 Traurigkeit, die, žalost.
 Trennung, die, en, ločitev.
 Treppe, die, n, stopnice, stolba.
 Treffe, die, n, porta; préma.
 treten, stopiti.
 treu, zvest.
 Treue, die, zvestôba.
 treulich, zvěsto, vérno.
 treulos, nezvest.
 Trichter, der, lijak, lij.
 Trieb, der, e, nagon, pogon, nagib.
 triefen, kapati, solzeti.
 Triest, Trst.
 Trijt, die, en, spašnik.
 trifftig, veljavien, dober.
 trinčbar, piten.
 trinfen (trant, getrunfen), piti.
 Trinfglaš, das, —gläſer, kozarec, ku-
 pica, žmulj.
 Trinklied, das, er, napitnica, zdra-
 vica.
 Tritt, der, e, stopinja.
 Triumph, der, e, slavje, veliko ve-
 selje.
 trocken, suh.
 Trockenheit, die, suhôta, suša.
 trocken, sušiti.
 Trödler, der, starinar.
 Trog, der, Mž. Tröge, korito; niške,
 žleb.
 Trogšcharre, die, n, strgulja.
 Trommel, die, n, boben.
 trommešni, bobnati.
 Trompete, die, n, troba, trobenta.
 Trompeter, der, trobentač, trobec.
 tröpfeln, tropfen, kapljati, kápati.
 Tropfen, der, kaplja.

Tropfstein, der, e, kapník.
 Trost, der, tolažba.
 trösten, tolažiti.
 Tröster, der, tolažnik.
 tröftlich, tolažljiv.
 Tröstung, die, en, tolažba, tolažitev.
 Trož, der, kljubovanje.
 trožen, kljubovati, kljubati.
 trožig, kljubovalen, trmast.
 Trožkopf, der, —kopf, nagajivec, svojeglavec, samoglavec, trmaste glave.
 trübe, kalen.
 trüben, kaliti.
 Trübsal, die und das, nadloga, bridkost, težava.
 Trug, der, goljufija.
 Truhe, die, n, skrinja.
 Trümmer, die, razvaline, podrtine, ostanki.
 Trunk, der, pitje.
 trunken, pijan.
 Trunkenbold, der, e, pijanec.
 Trunkenheit, die, pjanost.
 Trupp, der, e, tropa, trop, truma.
 Truthahn, der, —hähne, purán, kavrač.
 Truthenne, die, n, pura, kavra.
 Tschernembl, Črnomelj.
 Tuch, das, Mž. Tücher, sukno.
 Tüke, die, n, zvijača, potuha.
 tückisch, zvijačast, potuhnen.
 Tuzend, die, en, krepost, čednost.
 tugendhaft, kreposten, pobožen.
 Tulpe, die, n, tulipan.
 tummeln, sīch, sukatí se.
 Tumult, der, e, hrup.
 Tünche, die, n, belenje, belilo.
 tünnchen, beliti.
 tunken, pomočiti.
 Tüpfel, der, pičica.
 tüpfeln, tüpfen, popikati.
 Türke, der, n, Turek.
 Türkei, die, Turčija, Turško.
 türkisch, turški.
 Turteltaube, die, n, grlica.
 Tyrann, der, en, nasilnik; trinog, krvolok.

U.
 Übel, zloben, hud; slabo.
 Übel, das, hudo, zlo.
 Übelthäter, der, hudoelnik.
 üben, vaditi, uriti, delati.
 über, čez, nad.
 überaſtern, preorati.
 überall, povsod.
 überantworten, predati, izročiti.
 überarbeiten, predelati, prenarediti.
 überaus, čez vse, zeló, silno, neizmerno.
 überbieten, preveč obljuditi, preceniti.
 überbleiben (sieh: bleiben), ostati.
 Überbleibsel, das, ostanek.
 überbringen (sieh: bringen), prinesti.
 Überbringer, der, prinosnik, prmesec.
 überdecken, pregrniti, odeti.
 überdenken (sieh: denken), premisliti.
 überdreschen (sieh: dresjen), pomlatiti, prelatiti.
 Überdruss, der, pristuda.
 überdrüssig sein, naveličati se.
 überreisen, prehiteti.
 überfahren (sieh: fahren), prepeljati se.
 Überfahrt, die, en, brod, prevožnja.
 Überfluss, der, obilnost, obilica.
 überflüssig, preveč, preobilen.
 überfüllen, prepeljati.
 überfüllen, prenapolniti.
 übergeben (sieh: geben), izročiti, oddati.
 übergehen (sieh: gehen), izpustiti, preskočiti, prestopiti.
 übergolden, pozlatiti.
 überhaupt, sploh.
 überhören, preslišati.
 überhüpfen, preskočiti.
 überirdisch, nadzemeljski.
 überkleiden, preobleči.
 überkommen, dobiti.
 überladen, preobložiti.
 überlassen (sieh: lassen), prepustiti.
 überlaufen, čez teči, skipeti.
 überleben, preživeti.

- überlegen, preudariti.
 überlegen sein, kos biti komu,
 močneji.
 Überlegung, die, preudarek.
 überlesen (sieh: leſen), prebrati.
 überliefern, izročiti, izporočiti.
 Überlieferung, die, en, izročilo, iz-
 poročitev.
 überliſten, prekaniti, zvoditi, ogo-
 ljufati.
 übermäſig, nezmeren.
 übermorgen, po jutrišnjem.
 übermüthig, ošaben, napihnjen.
 übernachten, prenočiti, prenočevati,
 čez noč ostati.
 übernehmen (sieh: nehmen), prevzeti.
 überreden, pregovoriti.
 überreichen, podati, izročiti.
 übersäen, posejati.
 überschatten, obsenčiti.
 überschauen, pregledati.
 überschiffen, prepeljati.
 überschreiben (sieh: schreiben), pre-
 pisati, napisati.
 überschreiten (sieh: schreiten), pre-
 stopiti.
 Überschrift, die, en, nadpis, napis.
 überschütten, posuti.
 über schwimmen, poplaviti.
 über schwimmen (sieh: schwimmen),
 preplavati.
 übersehen (sieh: sehen), pregledati.
 übersezen, prestaviti, presaditi.
 Übersezung, die, en, prestava.
 Überseidelung, die, en, preseljevanje.
 über ſpringen (sieh: ſpringen), pre-
 skočiti.
 über ſtehen (sieh: ſtehen), prestati,,
 pretrpeti.
 über ſteigen prestopiti; čez priti.
 übertragen (sieh: tragen), prenesti,
 pretrpeti.
 über treffen (sieh: treffen), prekosit, preſeči.
 über treiben (sieh: treiben), pregnati, presiliti, preveč zgroziti.
 über treten, prestopiti.
 Über treter, der, prestopnik.
 Über tretung, die, en, prestop.
 über tünchen, pobeliti, prebeliti.
 über wachsen (sieh: wachsen), prerasti.
 über wältigen, premagati.
 über weisen (sieh: weisen), prepričati.
 über wiegen (sieh: wiegen), pretehtati,
 težji biti.
 überwinden (sieh: winden), premagati.
 Überwinder, der, zmagalec.
 überwinter, prezimovati, čez zimo
 ostati.
 über zählen, prešteti.
 überzeugen, prepričati.
 über ziehen (sieh: ziehen), prevleči.
 Überzug, der, -žuge, prevleka.
 über zverč, poprek.
 üblč, navaden.
 übrig, ostal, drug.
 Übung, die, en, vaja.
 Ufer, das, breg.
 Uhr, die, en, ura.
 Uhru, der, vélika úharica, vir.
 Umme, die, n, brest.
 um, okoli, ob, za.
 umändern, prenarediti.
 umarbeiten, predelati, prenarediti.
 umarmen, objeti, objemati.
 Umarmung, die, en, objem, objetje.
 umbiegen (sieh: biegen), upogniti,
 prikriviti.
 umbinden (sieh: binden), obvezati.
 umbringen (sieh: bringen), umoriti.
 umdecken, prekriti.
 umdornen, otrnjati.
 umdrehen, vrtiti, sukatí.
 umfallen, pasti, zvrniti se.
 Umfang, der, -fänge, obseg, obód,
 okrožje.
 umgeben (sieh: geben), obdati.
 Umgebung, die, en, okolica.
 umgefahrt, narobe.
 umgießen (sieh: gießen), preliti, obliti.
 Umgrabung, die, en, okop.
 umgürten, opasati, prepasati.
 umhängen, ogniti.
 umhauen, posekati.

- umher, okoli.
 umhüllen, ogrniti, zagrnniti, oviti.
 umkehren, obrniti, poveznniti.
 umklammern, okleniti se, obáliti.
 umkleiden, sič, preobleči se.
 umkommen, poginiti.
 umkränzen, ovenčati.
 Umkreis, der, e, obód, okrožje, na okoli.
 umladen, preložiti.
 umlagern, obsesti, obleči.
 Umlauf, der, -läufe, obték; vretenje.
 ummaueri, obzidati.
 umnähen, obšiti.
 unreißen (sieh: reißen), podreti.
 unruhren, premešati.
 umsatteln, presedlati; premisliti se.
 Umschlag, der, -schläge, prevleka, obloga, ovitek, obvezilo.
 umschließen, okleniti, obstopiti.
 umschmelzen, pretopiti, preliti.
 umschmieden, prekovati.
 umschütten, umschütten, pretesti; preliti.
 umsegeln, objadrati.
 umsehen, sič, ozreti se.
 umsonst, zastonj, zaman.
 umspannen, prepreči.
 Umstand, der, -stānde, okoliščina.
 Umsturz, der, -stürze, prekucija.
 umstürzen, prekucniti, podreti, pasti.
 umwachsen, obrasti.
 Umtweg, der, e, ovinek.
 umwinden, obrniti, zabrniti.
 umwickeln, obviti, previti.
 umwinden (sieh: winden), opasati se.
 umwölken, sič, oblačiti se.
 umzäumen, ograditi.
 unabänderlich, neizpremenljiv.
 unablässigig, prost.
 unablässigig, neprenehoma.
 unachtsam, nepazljiv.
 Unachtsamkeit, die, en, nemárnost.
 unähnlich, nepodoben.
 unangenehm, neprijeten.
- unannehmlich, neprijeten.
 unanständig, nespodoben.
 Unanständigkeit, die, en, nespodobnost.
 unartig, neuljuden, zarobljen.
 unaufhörlich, neprenehoma.
 unauflöslich, nerazvezljiv, nerazvezen.
 unauslöschlich, neizbrisljiv.
 unausprechlich, neizrečen.
 unbändig, neukročen, neugnan.
 unbarmherzig, neusmiljen.
 unbeflekt, neomadeževan.
 unbegreiflich, nezapopadljiv.
 unbekannt, neznan.
 unbelebt, mrtev, neživ.
 unbekuem, odročen, nepripraven.
 unberedt, nezgovoren.
 unbeständig, nestanoviten.
 unbeweglich, nepremakljiv.
 unblutig, nekrvav.
 unchristlich, nekrščansk.
 und, in, pa, a.
 Undank, der, nehvaležnost.
 undankbar, nehvaležen.
 undeutsch, nerazločen.
 undurchsichtig, neprozoren.
 uneben, neraven, végast.
 imedel, neplemenit.
 unehelich, nezakonsk.
 unehrbar, unehrlich, nepošten.
 Unehre, die, nečast.
 uneinig, nesložen, razprtien.
 Uneinigkeit, die, en, nesloga, razprtje.
 unempfindlich, neobčutljiv.
 unendlich, neskončen.
 unentbehrlich, neogibno potreben.
 unentgeltlich, brezplačen.
 unenthaltsam, nezdržljiv.
 unerfahren, neizkušen.
 unerforschlich, unergründlich, neizvedljiv.
 unersaubt, nepripuščen.
 unermesslich, neizmeren.
 unermüdet, neutruden.
 unersättlich, nenasiten.
 unerschöpflich, neizčrpen.

unerſchrocken,	neprestraſen.	ungewöhnlich,	nenavaden.
unerſchütterlich,	nepremaknjen.	ungewohnt,	nenavajen.
unſfähig,	nezmožen.	Ungeziefer,	daš, mrčes.
Unfall,	der, -ſälle,	ungejemanđ,	nespodoben.
unfehlbar,	nezmotljiv.	Unglaube,	der, nevéra.
Unflat,	der, e,	ungläubig,	neveren.
unſtätig,	nesnažen.	unglaublich,	neverjeten.
unſolgſam,	neslušen,	Unglücf,	daš, nesreča.
neubogljiv.		unglücklich,	nesrečen.
unfreundlich,	neprijazen.	Ungnade,	die, nemilost, zamera.
unfriedlich,	nemiren,	unheilbar,	neozdravlјiv.
unfruchtbar,	nerodoviten.	unheilig,	nesvet.
Unſug,	der,	unhöflich,	nepriljuden.
nerodnost,		Universität,	die, en, vseučilišče.
neporednost.		unkerj,	nečist.
Ungarn,	Ogersko.	Unfeinfheit,	die, nečistost.
ungebräuchlich,	nenađen.	unförperlich,	breztelesen.
ungebürlich,	nespodoben,	Unfosten,	die, troški.
ungebunden,	nevezan.	Unfrau,	daš, Mž. Unfräuter, plevél;
Ungeduld,	die,	drače,	kokolj.
nepotrpeljivost.		unnmajig,	nezmeren.
ungebuldig,	nepotrpežljiv.	Unmajigkeiſt,	die, nezmernost.
ungefähr,	okoli;	unmenchlich,	nečlovešk.
ungefallig,	prigodno,	unmöglich,	nemogoč.
ungehalten,	blizo.	Unmöglichkeit,	die, en, nemogočnost.
ungeheuer,	nevoljen.	unnötig,	nepotreben.
ungeheuer,	grozoviten,	unnütz,	nekoristen.
Ungeheuer,	ogromen.	unordentlich,	nereden.
ungehorjam,	zmija,	Unordnung,	die, en, neredit.
ungehorjam,	zmaj.	unpaſſlich,	bolehen.
Ungehorsam,	nepokoren.	unrecht,	neprav.
Ungelegenheit,	der,	Unrecht,	daš, krivica, krivda.
ungemein,	nadlega.	unredlich,	nepošten.
ungenügsam,	silno,	unreif,	nezrel,
ungenügsam,	zelo.	unrein,	negoden.
ungerecht,	nedovoljen.	unreinlich,	nečeden.
Ungerechtigkeit,	nepravičen,	Unruhe,	die, n,
ungereimt,	krivičen.	nepokoj,	nemir.
ungern,	nepameten.	unruhig,	nepokojen,
ungeschäft,	nerad.	unschädlich,	nemire.
ungeſchäftig,	neroden.	unschägfbar,	neprecenljiv.
ungeſittet,	nenraven,	Unſchlitt,	daš, loj.
ungeſittet,	nelepega ve-	Unſchuld,	die,
denja,	slabega zadržanja.	nedolžnost.	
ungeſprächig,	nezgovoren.	unſchuldig,	nedolžen.
ungeſtüm,	silen,	unſjer,	naš.
ungeſtüm,	lomasten.	unſicher,	nevaren.
ungeſtüm,	der,	unſichtbar,	neviden.
ungefund,	sila,	Unſichtbarkeit,	die,
ungefrei,	lomaſt.	nevidnost.	
ungewijs,	negotov.		
Ungewiſſheit,	die,		
Ungewitter,	daš,		
vreme.			

- Unsiim, der, nesmisel.
 unsinnig, brezsmiseln.
 unsterblich, neumrjoč, neumrljiv.
 Unsterblichkeit, die, neumrjočnost,
 neumrljiv.
 unten, zdolaj, spod.
 unter, pod, med, zdolnji, spodnji.
 unterafern, podorati.
 unterbinden (sieh: binden), podvezati.
 unterbringen (sieh: bringen), pre-
 skrbeti.
 unterdrücken, zatreti, zadušiti.
 unterfangen, sich (sieh: fangen), pre-
 drzniti se.
 Unterfutter, das, podloga.
 Untergang, der, zahod; pogin.
 untergehen (sieh: gehen), zahajati;
 poginiti.
 untergraben (sieh: graben), podkopati.
 unterhalb, spodaj.
 Unterhalt, der, živež.
 Unterhaltung, die, en, veselica, za-
 bava.
 unterjochen, podjarmiti.
 unterirdisch, podzemeljsk.
 Unterkrain, Dolenjsko.
 Unterlage, die, u, podloga; podstava.
 unterlassen (sieh: läffen), opustiti.
 unterlegen, podložiti.
 unterliegen (sieh: liegen), obnema-
 gati; podleči.
 untermaueri, podzidati.
 intermengen, podmešati, primešati.
 unternehmen (sieh: nehmen), začeti,
 lotiti se.
 Unternehmung, die, en, početje.
 Unterpfand, das, —pfänder, zastava.
 unterreden, sich, pogovoriti se.
 Unterredung, die, en, pogovor.
 Unterricht, der, pouk, poučevanje.
 Unterrichtsanstalt, die, en, učilišče.
 Unterrichtswezen, das, uk, šolstvo.
 unterrichten, poučevati, poučiti.
 unterfagen, prepovedati.
 unterscheiden (sieh: ſcheiden), razločiti.
 Unterschied, der, e, razloček.
 Unterschleif, der, e, potuha.
- unterschreiben (sieh: ſchreiben), pod-
 pisati.
 Unterschrift, die, en, podpis.
 unterſežen, podstaviti.
 unterſinken (sieh: ſinken), potopiti se,
 utoniti.
 unterſprezen, podpreti.
 unterſtehen, sich, upati se, podsto-
 piti se.
 unterſtügen, podpirati.
 unterſuchen, preiskati.
 Unterſhan, der, en, podložnik, pod-
 ložni; podanik.
 unterthätiq, podložen.
 unterweiſen, učiti.
 unterwerfen (sieh: werfen), podvreči.
 unthätig, len, brez dela.
 untren, nezvest.
 Untrene, die, nezvestoba.
 unüberwindlich, nepremagljiv.
 unumgänglich, neogibno.
 ununterbrochen, v jedno mér.
 unveränderlich, nepremenljív.
 unverbeſſerlich, nepopoljšljiv.
 unvergänglich, nemiljiv.
 unvergeßlich, nepozablјiv.
 unverhofft, nenadoma.
 unvermiſht, naseben.
 Unvermögen, das, nezmožnost.
 unvermögend, nezmožen.
 unvermuthet, nenadoma.
 Unvernunft, die, nespamet, brez-
 umje.
 unvernünftig, nespameten.
 unverſchäm̄t, nesramen.
 unverſchuldet, nezadolžen.
 unverſöhnlīch, nespraven.
 unversorgt, nepreskrbljen.
 unverſtändig, neumen.
 unverſtāndlich, nerazumljiv, ne-
 umeven.
 unverwelflich, nevenljiv; nemiljiv.
 unverweslich, nestrohljiv.
 unvollkommen, nepopoln; nepopol-
 noma.
 Unvollkommenheit, die, en, nepopol-
 nost.

unvorsichtig, nepreviden.
 unwahr, neresničen.
 unwahrhaft, neistinit, lažnjiv.
 Unwahrheit, die, en, neresnica.
 unweife, nemoder.
 unweit, ne daleč od, blizo.
 unwert, nevreden.
 Unwille, der, nevolja.
 unwillig, nevoljen.
 unwillkürlich, nehoté.
 unwissend, neveden.
 Unwissenheit, die, nevednost.
 unvürdig, nevreden.
 unzählbar, brezštevilan.
 unzählig, neštevilan, brezštevilan.
 Unze, die, n, unca, rez.
 unzeitig, nezrel, negoden.
 unzertrennlich, neločljiv.
 Unzucht, die, nesramnost, nečistost.
 unzufrieden, nezadovoljen.
 üppig, bujen, brsten.
 Urgrußvater, der, —väter, praded.
 Urheber, der, začetnik.
 Urkunde, die, n, listina, pismo.
 Ursache, die, n, vzrok, povod.
 Ursprung, der, —sprüne, izvor, začetek.
 ursprünglich, izviren, prvoten, začeten.
 Urtheil, das, e, sodba.
 urtheilen, soditi.

V.

Vacant, prazen.
 Vacanz, die, en, prazniki.
 Vater, der, Mž. Bäter, oče.
 Vaterland, das, domovina, očet-njava, domaća dežela.
 väterslich, očetovski.
 Beilchen, das, vijolica.
 Beldes, Bled.
 Beldešer See, Blejsko jezero.
 Benedig, Benetke.
 verabscheuen, gnusiti se, studiti.
 verachten, zaničevati.
 verächtlich, zaničljiv.

Verachtung, die, zaničevanje.
 veränderlich, izpremenljiv.
 verändern, izpremeniti.
 Veränderung, die, en, izpremena.
 Veranlassung, die, en, priložnost.
 veranstalten, napraviti.
 verargen, za zeló vzeti.
 verarmen, obubožati.
 veränjern, prodati.
 Verband, der, —bände, obveza, preveza, obvezilo.
 verbannen, prognati, iztirati.
 verbergen (sieh: bergen), skriti.
 verbessern, popraviti, zboljšati.
 verbeugen, sich, prikloniti se.
 verbieten (sieh: bieten), prepovedati.
 verbinden, obvezati.
 Verbindlichkeit, die, en, zavéza.
 verbittern, ogreniti.
 verbleiben (sieh: bleiben), ostati.
 verbleiben, einsam, osameti.
 verbünden, slepiti, mámiti.
 verblühen, ocvesti.
 verblüten, izkrvaveti, kri izgubiti.
 Verbot, das, e, prepoved.
 verbrauchen, porabiti.
 verbrechen (sieh: brechen), hudo storiti, pregrešiti se.
 Verbrechen, das, hudodelstvo.
 Verbrecher, der, hudodelnik.
 verbreiten, razširiti, raznesti.
 verbrennen, zgoreti, sežgati.
 verbrüdern, sich, pobratiti se.
 verbürgen, sich, pôrok postati.
 Verdacht, der, sum, sumnja.
 verdammen, obsoditi, pogubiti.
 verdammt, zavržen, pogubljen.
 Verdammung, die, pogubljenje.
 verdauen, prebaviti, prekuhati.
 verderben (verdirbst, verdirbt, verdarb, verdorben, verdirb), pokaziti, skaziti.
 Verderben, das, poguba, pogin, spačenost.
 Verderbnis, das, spridenost, popačenost.

- verdichten, zgostiti.
 verdienien, zaslužiti.
 Verbienst, der, e, zasluzek.
 Verbienst, das, e, zasluga, zasluzenje.
 verdienstlich, zasluzljiv.
 verdonren, sušiti se, sehniti.
 verdrängen, preriniti, pregnati.
 verdriſſen (verdroſſ, verdroſſen), za
zlo vzeti, zagreniti.
 verdrieſſlich, nevoljen, čemeren.
 Verdruſſ, der, nevolja, zamera.
 veredeln, oplemeniti.
 verehelichen, oženiti, omožiti.
 verehren, častiti.
 Berehrer, der, častilec, častitelj.
 Berehrung, die, en, češenje, spo
štovanje.
 vereinen, vereinigen, jediniti.
 Verfall, der, razpad.
 verfaffen, zložiti.
 Verfaſſung, die, uredba, stan; dr
žavna ustava.
 verfaulen, segniti.
 verfertigen, narediti, izdelati.
 verfinſtern, otemneti.
 verflieſſen (ſieh: flieſſen), preteči.
 verfolgen, preganjati.
 Verfolgung, die, en, preganjanje.
 verführen, zapeljati; razvoziti.
 Verführer, der, zapeljivec.
 verführerisch, zapeljiv.
 vergänglich, minljiv.
 Bergänglichkeit, die, minljivost.
 vergeben (ſieh: geben), odpustiti;
oddati.
 vergebens, vergeblich, zastonj, zamán.
 vergehen, ſich (ſieh: gehen), zaiti,
pregreſiti se.
 vergelten (ſieh: gelten), povrniți,
plačati.
 vergessen (vergiſſest, vergiſt, vergaſſ,
vergeſſen), pozabiti.
 vergeſſlich, pozabljiv.
 vergieſen (ſieh: gieſen), prelitи.
 Vergiſſmeinnicht, das, e, potóčnica,
mačje oči.
 vergiſten, ostrúpiti, zavdati.
- Vergleich, der, e, primera, prilika,
pogodba, sprava.
 vergleichen, ſiħ, pogoditi se.
 Bergnügen, das, radost, veselje, za
bava.
 vergnügt, radosten, vesel.
 vergolden, pozlatiti.
 vergönnen, privoščiti, dopustiti.
 vergraben, zakopati.
 vergrößern, povekšati, razširiti.
 verhaften, ujeti, prijeti.
 verhalten, ſiħ, vesti se, obnašati se.
 Berhältnis, das, -niſſe, razmerje,
primera; odnošaj.
 Verhandlung, die, en, obravnava.
 verhängen, poslati, odločiti.
 Berhängnis, das, -niſſe, nadloga.
 verharren, ostati.
 verhärten, utrditi.
 verheeren, pokončati.
 verhehlen, zakrivati, zatajiti.
 verheilen, zaceliti.
 verheimlichen, skrivati, skriti.
 verheiraten, oženiti, omožiti.
 verheißen, obljuditi, obetati.
 Verheižung, die, en, obljava.
 verhelfen (ſieh: helfen), pripomoči.
 verherrlichen, poveličati.
 verhindern, ubramiti, ovirati, za
držati.
 verhöhnen, zasramovati.
 verhören, izpraševati.
 verhüllen, zakriti.
 verhungern, lakote umreti, glada
pogimti.
 verjagen, pregnati.
 verjähren, zastarati se.
 verirren, ſiħ, zaiti, zmotiti se.
 verjüngen, pomladiti.
 verfäalten, ſiħ, prehladiti se.
 verkaufen, prodati.
 verfehren, preobrniti; kupčevati.
 verfennen, prezirati, zanikovati.
 verflagen, zatožiti.
 verflären, preobraziti, izpremeniti.
 verkleinern, pomanjšati.
 verknüpfen, zavozlati.

verfochen, ukuhati, pokuhati.	vermuthlich, blezo, brž ko ne, sko- raj da.
verfrieben, fidj, zalesti, skriti se.	vernachlässigen, zanemariti.
verfrüppeln, sključiti.	vernageti, zabiti.
verkündigen, oznaniti.	vernähjen, zašiti.
Berkündiger, der, oznanovalec.	vernehmen (sieh: nehmen), zvedeti, zaslišati.
verkürzen, prikrajšati.	verneigen, fidj, prikloniti, pripog- niti se.
verlachen, zasmehovati.	vernichten, pokončati.
Berlag, der, zaloga.	Bernunft, die, um, pamet.
verlangen, želeti, zahtevati.	vernünftig, pameten.
verlängern, podaljšati.	veröffentlichen, na svetlo dati, ob- javiti.
verlassen (sieh: lassen), zapustiti.	verordnen, ukazati.
verlässlich, zanesljiv.	Berordnung, die, en, ukaz, povelje.
verlaufen (sieh: laufen), preteči.	verpachten, v najem dati.
Bersautbarung, die, en, oklic, ozna- nilo.	verpfänden, zastaviti.
verlegen, založiti.	verpflanzen, zasaditi.
Berlegenheit, die, en, zadrega.	verpflegen, preskrbeti, oskrbeti.
Berleger, der, založnik.	verpflichten, zavezati, dolžnost na- ložiti.
verleihen (sieh: leihen), dodeliti.	verrammen, verrammeli, zadélati; zagraditi, zastavljati.
verleiten, napeljati, zapeljati.	Berrath, der, izdajstvo.
verležen, pokvariti.	verrathen, izdati, zdajati.
verleugnen, zatajiti.	Berräther, der, izdajalec.
verleumden, obrekovati.	Berrätherei, die, en, izdajanje.
Berleumider, der, obrekovalec.	verrätherisch, izdajalsk, izdajalen.
verleumderisch, obrekovalen.	verrechnen, zaračuniti.
verlieren (verlor, verloren), izgubiti.	verreden, erkniti, poginiti.
verloben, zaročiti, zaobljubiti.	verreisen, odpotovati, na pot oditi.
verlöschchen, ugasniti.	verrenfen, spahniti, zviniti.
Berlust, der, e, izguba.	verrichten, opraviti.
vermahlen, zmleti.	Berrichtung, die, en, opravilo, opravek, opravljanje.
vermählen, poročiti.	verringern, pomanjšati.
vermaueri, zazidati.	verrošten, zrujaveti.
vermehren, pomnožiti.	verrucht, hudoben.
vermeiden (sieh: meiden), opustiti.	verričen, premakniti.
vermengen, zmešati, zmesiti.	versagen, odreči, odpovedati.
Bermessenheit, die, en, predrznost.	versammeln, zbrati.
vermessentlich, predrzen.	Bersammlung, die, en, zbirališče, zbor, skupščina.
vermieten, v najem dati.	Bersaž, der, e, zastava, zaloga.
vermindern, pomanjšati.	Bersažamt, das, —ämter, zastavnica.
vermisjen, zmešati.	versauern, skisati.
Bermittler, der, srednik.	
vermodern, strohneti.	
vermodert, preperel, strohljen.	
vermögen, zamoči, zmoči, moči.	
Bermögen, das, premoženje, imetek, imovina; zmožnost.	
vermuthen, dozdevati se.	

- versäuern, okisati.
 verfaulen, zapiti.
 verfäumen, zamuditi.
 verschaffen, napraviti.
 verschämt, ščamhaſt, sramežljiv.
 verschärren, zakopati.
 verschicken, razposlati.
 verschieden, različen, razen.
 Verschiedenheit, die, en, raznost, različnost.
 verschießen (sieh: šchießen), postreliti, izstreljati.
 verschimmen, splesnovati.
 verschlaſen, zaspati, zaležati.
 verschlagen (sieh: ščlageni), zabiti.
 verschlagen, zabít, zvit.
 verschležen, prodajati.
 verschleppeñ, zavleči.
 verschliežen (sieh: ščliežen), zapreti.
 verschlimmern, shujšati.
 verschlingen (sieh: ščlingen), požreti.
 verschlücken, požreti.
 verschmachten, skoprneti, obnemagati.
 verschmähen, zavreči, zaničevati.
 verschonen, prizanesti.
 verschönern, olepšati, ozáljšati.
 verschulden, zadolžiti.
 verschütten, zasuti.
 verschweigen (sieh: ščweigen), zamolčati.
 verschwenden, zapraviti, tratiti.
 Verschwender, der, zapravlјivec.
 verschwenderišč, zapravlјiv.
 Verschwendung, die, en, potrata.
 verschwiegen, molčeč.
 verschwinden (sieh: ščwinden), zginiti.
 verschwören, sich, zapriseči se.
 Verschwörung, die, en, žarota.
 versehen (sieh: ſejen), previditi.
 versenden, poslati.
 versengen, prismoditi.
 versenken, pogrezniti.
 verſežen, prestaviti.
 verſichern, zagotoviti.
 verſiegeln, zapečatiti.
 verſiegen, usušiti se.
- verſilbern, posrebiti.
 verſinken (sieh: ſinjen), pogrezniti se, utoniti.
 verſöhnen, spraviti.
 verſöhnlīch, spraven.
 Verſöhnung, die, sprava.
 verſorgen, preskrbeti.
 verſpäten, ſiž, zamuditi se.
 verſpeien (sieh: ſpejen), zapljevati.
 verſperren, zapreti.
 verſpielen, zaigrati.
 verſpotten, zasramovati.
 verſpreche (sieh: ſprechen), obljubiti, obetati.
 Verſprechen, das, obljuba, obetanje.
 verſpüren, obslediti; čutiti.
 Verſtand, der, razum.
 verſtändig, razumeven.
 verſtärken, ukrepiti, utrditi.
 verſtändlič, umeven.
 verſtatten, dopustiti.
 verſtauchen, zviniti.
 verſtecken, skriti.
 verſtehen (sieh: ſtehen), umeti.
 verſtellen, ſiž, hliniti se, hinavčiti se.
 verſtopfen, zamašiti.
 verſtožen, zavreči, pahniti.
 verſtreichen, zamazati; miniti.
 verſtummen, obmolkniti.
 Verſuch, der, e, poskušnja.
 verſuchen, poskusiti, izkušati.
 Verſucher, der, izkušnjavec.
 Verſuchung, die, en, izkušnjava.
 verſündigen, ſiž, pregrešiti se.
 verſüßen, osladiti.
 vertauschen, zamenjati.
 vertheidigen, braniti, varovati.
 vertheilen, razdeliti.
 verthun, zapraviti.
 Vertiefung, die, en, kotel, tomún, globel.
 vertilgen, pokončati.
 Vertrag, der, -träge, pogodba.
 verträglich, spraven, miren.
 vertrauen, zaupati.
 Vertrauen, das, zaupanje.

- vertraulich, zaupen.
 vertreiben (sieh: treiben), pregnati.
 vertreten, zastópiti, naméstiti.
 Vertreter, der, zastopnik, namestnik.
 vertročeni, usušiti se.
 verüben, storiti.
 verunglüčen, v nesrečo priti.
 verursachen, napraviti, vzrokovati.
 verurtheilen, obsoditi.
 vervielſtigen, pomnožiti.
 vervollkommen, bolj, popolnoma
 storiti.
 verwachsen, žarasti se.
 verwahren, obvarovati.
 verwahrloſen, zanemariti.
 verwalten, oskrbovati, gospodariti.
 Verwalter, der, oskrbnik.
 verwandeln, izpremeniti.
 verwandt, v rodu, soroden.
 Verwandte, der, n, sorodnik.
 Verwandtschaft, die, en, sorodstvo.
 verwechseln, premenjati.
 verwegen, predrzen.
 verwehren, ubraniti.
 verweigern, odreči.
 verweilen, muditi se.
 verweisen, posvariti.
 verweissen, uveniti, zveniti.
 verwenden, obrniti.
 verwerfen, zavreči.
 verweſen, strohneti.
 verweſlich, strohljiv.
 Verweſung, die, en, trohnoba.
 verwideln, zaplesti.
 Verwidelung, die, en, zamotanje.
 verwirren, zmešati.
 verwischen, zbrisati.
 verwöhnen, razvaditi.
 verworfen, zavržen.
 verwunden, raniti.
 verwundern, sich, začuditi se.
 verwünschen, rotiti, kleti, izdajati.
 verwüſten, pokončati, razdjati, pu-
 stošiti.
 Verwüstung, die, en, razdevanje.
 verzagen, obupati.
 verzagt, malosrčen.
- verzählen, sič, ušteti se.
 verzehren, použiti.
 Verzeichnis, das, -niſſe, zapisnik.
 verzeihen, odpustiti.
 verziehen, odlašati, zavleči.
 verzieren, ozáljšati.
 verzögern, odlašati, muditi se.
 Verzug, der, odlašanje, odlog.
 verzweifeln, obupati.
 verzweifelt, obopen, obupljiv.
 Vesper, die, n, večernice.
 Better, der, n, strije, ujec.
 Bieh, das, e, živina.
 Biehfutter, das, klaja, krma.
 viehijš, živinsk.
 viel, veliko.
 vielleicht, menda, morda.
 vielmaš, velikokrat.
 vier, štiri.
 vierfüzig, štirinogat, štirinog.
 Biertel, das, četrt.
 Billach, Belak.
 Birole, die, n, vijolica.
 Biosine, die, n, gôslia.
 Biper, die, n, gad.
 Blies, das, e, runo, kosmata koža.
 Vogel, der, Mž. Bögel, ptič, ptica.
 Vogelhaus, das, -häuſer, kletka.
 Vogelschlag, der, -ſchläge, tičnica.
 Vogelwidé, die, grašica, grahor.
 Volk, das, Mž. Bölfér, národ, ljudstvo.
 voll, poln.
 vollenden, končati, dovršiti.
 vollkommen, popoln.
 Vollkommenheit, die, en, popolnost.
 Vollmacht, die, en, pooblaščenje.
 Vollmond, der, šip, šeip, polna
 luna.
 vollständig, dovršen, popoln.
 vollstreden, izpolniti, izvršiti.
 vollziehen (sieh: ziehen), izpolniti.
 von, od.
 vor, pred.
 Voreltern, die, predstariši, pred-
 niki.
 voran, vorauš, spred, spredaj, na-
 prej.

vorbereiten, pripraviti.
 Vorbote, der, n, napovedovalec.
 vorder, spredenj.
 vorenthalten, pridržati.
 Vorfall, der, -fälle, prigodek.
 vorgeštern, predvčerajšnjim, pred-
 včeranjim.
 Vorhaus, das, -häusjer, veža.
 vorher, pred.
 Vorhof, der, -höfe, preddvor.
 Vorhölle, die, predpekel.
 vorig, poprejšenj.
 Vorläufer, der, predtek, napovedo-
 valec.
 Vormittag, der, e, dopoldne, dopol-
 dan.
 vormittägig, dopoldansk.
 Vormund, der, -mündner, oskrbnik,
 besednik (jerob).
 vornehm, imeniten.
 Vorrath, der, -räthe, zaloga; obilica.
 Vorrede, die, n, predgovor.
 Vorsatz, der, -säže, sklep.
 Vorschlag, der, -schläge, predlog,
 ponudba.
 vorschießen, posoditi.
 Vorschub, der, -schübe, poddel.
 Vorsehung, die, prevídnost.
 Vorsicht, die, previdnost.
 vorsichtig, previden.
 Vorspann, die, priprega, predprega.
 Vorstadt, die, -städte, predmestje.
 Vorsteher, der, predstojnik, načelnik.
 Vortheil, der, e, dobiček, prid, ko-
 rist, hasen.
 vorüber, memo, mimo.
 Vorurtheil, das, e, predsodek.
 vorwerfen (sieh: werfen), očitati.
 Vorwitz, der, radovednost.
 vorwitzig, radoveden.
 Vorwurf, der, -würfe, očitanje.
 vorziehen, raji imeti, kaj bolj ceniti.
 Vorzug, der, -züge, prednost.
 vorzüglich, poseben, zlasti.
 Vulcan, der, e, ognjena, goreča
 gora, ognjenik.

W.

Wach, vzbujen, čujoč, bdeč.
 Wache, die, n, straža.
 wachen, čuti, bdeti, čuvati.
 Wachholder, der, brina, brinov grm.
 Wachholderbrantwein, der, e, brinje-
 vec.
 Wachs, das, vosek.
 wachsam, čujoč, pazljiv, skrben.
 Wachsamkeit, die, čujstvo, čuječnost.
 wachsen, rasti.
 wächsern, voščen.
 Wachsthum, der, rast.
 Wachtel, die, n, prepelica.
 Wachtelföniq, der, e, kosec.
 Wächter, der, čuvaj, stražnik.
 Wachthaus, das, -häusjer, čuvajnica.
 wakeln, majati, se.
 wafer, vrl, jak, korenjaški.
 Wade, die, n, méča.
 Waffe, die, n, orožje.
 Waffenträger, der, opruda.
 waffen, orožiti.
 Wage, die, n, tehtnica (vaga).
 Wagen, der, Mž. Wagen oder Wägen,
 voz.
 wagen, upati se.
 wägen, tehtati (vagati).
 Wagenschmiere, die, n, kolomaz.
 Wagner, der, kolar.
 Waggon, der, e, vozovlak.
 wagrecht, vodoraven.
 Wahl, die, en, volitev.
 wählen, voliti.
 Wahn, der, zmota, blodnja, neumna
 misel.
 wähnen, meniti, misliti, domišlje-
 vati si, sumiti.
 Wahnsinn, der, blodnomislije, brez-
 umnost.
 wahnsinnig, nor, brezumen, blodo-
 mislen.
 wahr, prav, res; resničen, gotov.
 währen, trpeti, trajati.
 während, med (mej) tem.
 wahrhaft, resničen.

- Wahrheit, die, en, resnica.
 wahrlich, resnično, gotovo.
 wahrsagen, vedeževati.
 Wahrsager, der, vedež.
 Wahrsagerei, die, vedeževanje.
 wahrscheinlich, dozdeven, verjeten ;
 brž ko ne, blezo.
 Wahrscheinlichkeit, die, en, dozdevnost ; verjetnost.
 Waise, die, n, sirota.
 Waisenhaus, das, —häuser, sirotišnica.
 Wald, der, Mž. Wälder, gozd, log, les.
 Waldeule, die, n, čuk, čovink.
 Waldrebe, die, n, srobot, srobot.
 waljen, valjati, teniti.
 Wall, der, Mž. Wälle, rov, nasip.
 Wallfahrer, der, božjepotnik, romar.
 Wallfahrt, die, en, božja pot.
 Walijšč, der, e, kit, morski som.
 Walnuš, die, —nūsse, laški oreh.
 Wallung, die, en, kipenje, vrelica.
 walten, vladati, ravnati.
 Walze, die, n, valjar, valjarna.
 walzen, valjati.
 wälzen, valiti, kotaliti.
 Wams, das, Mž. Wämser, podsuknjič,
 jopič.
 Wand, die, Mž. Wände, stena.
 Wandel, der, življenje, obnašanje.
 wandelbar, hoditi.
 Wanderer, der, popotnik, potnik.
 wandern, popotovati, potovati.
 Wange, die, n, lice.
 Wankelmuth, der, nestanovitnost.
 wankelmüthig, nestanoviten, omah-
 ljiv.
 wanken, omahovati.
 wann ? kdaj ?
 Wanne, die, n, kad.
 wannen, pljati, vejati, veti.
 Wannenweher, der, postovka.
 Wanſt, der, trebuh.
 Wanze, die, n, stenica.
 Wappen, das, grb.
 Ware, die, n, blago.
 warm, gorák.
 Wärme, die, n, gorkota.
 wärmen, greti.
 wahrnehmen, zapaziti, zagledati, za-
 čuditi.
 warnen, opominjati, svariti.
 warten, čakati.
 warum ? zakaj ?
 Warze, die, n, bradavica, mozolj.
 warzig, bradavičast.
 was? kaj ? was, kar.
 Wäſche, die, n, perilo.
 waschen, prati.
 Wäſcherin, die, —innen, perica.
 Wasenmeister, der, konjedirec.
 Wasser, das, voda.
 Wasserhuhn, das, —hühner, liska.
 wäſserig, vodén.
 Wassermann, der, povodnji mož.
 wäſsern, vodeniti, z vodo politi.
 Wasserschen, die, steklina.
 Wasserschierling, der, velika trobe-
 lika, lajnež.
 Wasserdangle, die, n, povodna kača,
 belouška.
 Wasserperre, die, n, zatvórnica.
 Wasserstrahl, der, en, curek.
 Wassersucht, die, vodenica.
 wäſserfütig, vođeničen.
 Wasseruppe, die, n, sok, močnik.
 Wasseraucher, der, potapljalec, vo-
 dotop.
 waten, bresti, gaziti.
 watsjelin, kobacati, racati.
 weben, tkati.
 Weber, der, tkalec.
 Weberbaum, der, —bäume, vreteno,
 navoj, vratovilo.
 Weberblatt, das, —blätter, brdo.
 Weberfamm, der, —fämme, brdo.
 Weberspule, die, n, snovalnica.
 Weberstuhl, der, —stühle, statve.
 Wechsel, der, sprememba, mena ; me-
 nica.
 wechseln, ménjati, spreminjati se ;
 vrstiti se.
 Wechsler, der, menjalec.
 wečen, buditi.
 welsch, lašk.

- wedelu, migati, majati.
 weder — noch, ne — ne.
 weg, proč, v stran.
 Weg, der, e, pot.
 wegen, zavoljo, zaradi.
 Wegetritt, der, muljava, truskavec.
 wegrauben, upleniti.
 wegräumen, spraviti strani.
 Wegzehrung, die, en, brešno, potnica.
 weh, wehe, gorje.
 wehen, pihljati, pihat.
 wehklagen, plakati, tarnjati.
 Wehr, das, e, jez.
 wehren, braniti.
 wehrlos, brez orožja.
 Weib, das, er, žena.
 weiblich, žensk.
 Weibsbild, das, er, ženska.
 weich, mehak.
 Weiche, die, n, lakotnica.
 weichen (wich, gewichen), umakniti se, jenjati.
 weichen, mečiti, mehčiti.
 Weichheit, die, milina.
 weichherzig, mehkosrěnost.
 weichlich, mehkužen.
 Weichling, der, e, mehkužnež.
 Weichsel, die, n, višnja.
 Weide, die, n, paša.
 Weide, die, n, vrba, beka.
 weiden, pasti.
 Weideplaš, der, -pläše, pašnik.
 weiften, motati.
 weigern, sih, braniti se.
 Weih, die, n, posvečenje.
 weihen, posvetiti, izročiti.
 Weihher, der, ribnik, ribnjak.
 Weihnachten, die, božič.
 Weihnachtsbrot, das, e, božičnik.
 Weihrauch, der, kadilo.
 weil, ker.
 Weile, die, čas, obotavljanje.
 weilen, muditi se, obotavljati se.
 Wein, der, e, vino.
 Weinberg, der, e, vinograd.
 weinen, jokati.
- Weingarten, der, -gärten, vinograd.
 Weingeist, der, vinski cvet.
 Weinlese, die, n, trganje, trgatav.
 Weinraute, die, n, vinska rutica.
 Weinischädling, der, e, češmin, češ minovec.
 Weinstock, der, -stöcke, trs, vimska trta.
 Weintreber, die, tropine.
 Weintraube, die, n, grojzd, grozd.
 weisse, moder.
 Weise, die, n, način.
 weisen (wies, gewiesen), pokazati, voditi.
 Weiser, der, kazalec.
 Weisheit, die, modrost.
 Weisung, die, en, povelje, zapoved.
 weissagen, prerokovati.
 Weissagung, die, en, prorokovanje.
 Weißbuche, die, n, gaber.
 Weißdorn, der, en, glog.
 weissen, beliti.
 Weißfels, Bela Peč.
 Weißfisch, der, e, klin.
 Weißgerber, der, jerhar.
 weißlich, belkast.
 weißmachen, ubeliti.
 weit, daleč.
 Weite, die, n, dalja.
 Weixelsburg, Víšnja Gora.
 Weizen, der, pšenica.
 Weizenmehl, das, pšenična moka.
 welcher, kateri.
 welf, zvenjen, věl.
 welfen, vedniti, uveniti.
 Wellbaum, der, -bäume, vreteno.
 Welle, die, n, val.
 Weis, der, e, som.
 Welt, die, en, svet.
 Weltall, das, vesoljni svet.
 weltberühmt, slavnoznan.
 Weltlerlöser, der, odrešenik sveta.
 Weltkind, das, er, posvetnjak.
 weltlich, posveten; deželsk.
 Weltmeer, das, veliko morje.
 Weltraum, der, vsemirje.
 Wendehals, der, -häſe, vrtoglavka.

wenden, kreniti, obrniti.	Widerruf, der, preklic.
wenig, malo.	widerrufen, preklicati.
wenigstens, vsaj, saj.	Widersacher, der, protivnik, zopernik.
wenn, če, ako, ko.	widersegjen, sič, zoperstavljiati se.
wer? kdo? wer, kdo.	wider sprechen, ugovarjati.
werben, snubiti, nabirati, vabiti.	widerstehen, ustaviti se, ustavljiati se.
Werder, der, jez.	widerwärtig, zopern.
werden, biti, postati.	Widerwärtigkeit, die, en, zopernost.
werfen (wirfst, wirft, warf, geworfen, wirf!), vreči, metati.	widmen, dariti, nameniti, posvetiti.
Werft, das, snutek.	widrig, zopern.
Werg, das, tulje, zadnje predivo.	wie? kako? wie, kakor.
Wert, das, e, delo, dejanje.	Wiede, die, n, trta, vitra.
werkheilig, hinavsk.	Wiedehopf, der, e, smrdokavra, udeb, vdob.
Werftag, der, e, delavnik.	wieder, zopet.
Werfzeug, daš, e, orodje.	wiederholen, ponavljiati, povzeti.
Wermut, der, pelin.	wiederkaufen, prežvekovati, pre- žvečiti.
Wermutwasser, das, pelinovica.	Wiege, die, n, zibel (i).
Wermutwein, der, pelinovec.	wiegen, zibati.
Werre, die, n, bramor, podjet.	wiegen (wog, gewogen), tehtati (va- gati).
Wergleinvand, die, hodnik, hod- nično platno.	wiehern, rezgetati.
wert, drag, ljub, vreden.	Wien, Dunaj, Beč.
Wert, der, cena, vrednost.	Wiesbaum, der, -bäume, žrd.
Wesen, das, bitje, bistvo.	Wieje, die, n, travnik, senožet.
Wespe, die, n, osa.	Wiejsel, das, podlasica.
West (Westen), der, e, zahod, zapad, večer.	Wiesenhafer, der, divji oves.
westlich, zahoden, proti zahodu.	wiewohš, dasiravno.
Wette, die, n, vadlja, stava.	wild, divji.
Wetter, das, vreme.	Wild, das, zver, zverina, divjina.
Wetterfchade, der, n, uima.	Willbach, der, -bäche, hudournik.
wežen, brusiti.	Willbret, das, divjačina.
Wežstein, der, e, brus, osla.	Willdnis, die, -niſſe, puščava.
Wežsteinfutteral, das, e, oselnik, vodir.	Willfchur, die, en, volčja šavba, volčji kožuh.
Wicht, der, e, potepuh.	Willſe, der, volja.
wichtig, važen.	willfahren, dovoliti, ugoditi.
Wichtigkeit, die, en, važnost.	willig, voljen.
Wiſe, die, n, grahor.	willkommen, všeč, prijeten, ljub.
wicfeln, viti, zviti.	Willkür, die, poljubnost, samo- voljnosc.
Widber, der, oven.	willfürlich, poljuben, samovoljen.
wider, zoper.	wimmeſn, mrgoleti, gomzeti.
widerfahren, prigoditi se.	Wimmer, die, n, grča.
widerhallen, oglašati se.	Wind, der, e, veter, sapa.
widerlich, zopern.	Winde, die, n, navijalo, motovilo.
widerrathen, odsvetovati.	

- Windel, die, n, plenica.
 winden (wand, gewunden), viti, navijati.
 Windhafer, der, divjak.
 windig, vetern.
 Windmühle, die, n, mlin na sapo.
 Windsucht, die, napenjanje.
 Wink, der, migljej, mig.
 Winkel, der, kot.
 winken, migniti.
 winfeln, eviliti.
 Winter, der, zima.
 Winterkleid, das, er, zimsko oblačilo.
 Wippach, Vipava, Ipava.
 Winzer, der, vinogradnik, gornik.
 winzig, majhen.
 Wipfel, der, vrh, vršiček.
 wir, mi.
 Wirbel, der, vrtinec.
 wirken, delati, opravljati.
 wirklich, dejansk; resničen.
 Wirkung, die, en, delo, uspeh, moč.
 Wirt, der, e, gostilničar, krčmar,
 gospodar.
 Wirtschaft, die, en, gospodarstvo,
 gospodinjstvo.
 wirtschaften, gospodariti, gospodinjiti.
 Wirthshaus, das, -häuser, gostilna,
 krčma.
 wijschen, brisati.
 wijspern, šepetati.
 Wijsbegierde, die, radovednost.
 wijsbegierig, radoveden.
 wissen (weißt, weiß, wußte, gewußt),
 vedeti, znati.
 Wissenschaft, die, en, vednost, znanstvo.
 wittern, vohati; grmeti.
 Witterung, die, en, vreme.
 Witwe, die, n, vdova.
 Wiz, der, bistroumnost, ostroumnost.
 wižig, bistroumen, ostroumen.
 wo? kje? wo, kjer.
 Woche, die, n, teden.
 möhentlich, vsak teden, na teden.
 Woge, die, n, val.
 woher? od kod? woher, od kodar.
 wohin? kam? wohin, kamor.
 wohl, dobro; pač.
 wohlau, nu, le, po konei.
 wohlfeil, ceno, dober kup.
 wohlgefallen, všeč, dopasti.
 Wohlgefallen, das, dopadenje.
 wohlgehen, dobro biti.
 Wohlgeruch, der, -gerüche, vonjava.
 wohlhabend, premožen.
 Wohlklang, der, -klänge, lepoglasje.
 Wohllust, die, -ljuſte, slast.
 Wohlthat, die, en, dobrota.
 Wohlthäter, der, dobrotnik.
 wohlthätig, dobrotljiv.
 wohnen, stanovati, prebivati.
 Wohnort, der, e, stanovališče.
 Wohnung, die, en, stanovanje, stanovišče.
 wölbēn, obokati, oblokati.
 Wolf, der, Mž. Wölfe, volk.
 Wolfsgebiss, das, trda uzda; kljupa.
 Wolke, die, n, oblak.
 Wolle, die, volna.
 wollen (willst, will), hoteti.
 Wollkraut, das, lučnik, divin.
 womit? s kom? womit, s komur.
 Wonne, die, n, sladost, radost, veselje.
 worfeln, véjati (žito).
 Worfchauſel, die, n, vévnica.
 Wort, das, Mž. Wörter und Worte,
 beseda, slovo.
 Wörterbuch, das, -bücher, besednjak,
 slovník, slovar.
 Bucher, der, odrtija.
 Bucherblume, die, n, vélika smrdela.
 Buchs, der, rast.
 wühlen, riti, rovati, ruvati.
 Wunde, die, n, rana.
 Wunder, das, čudež.
 wunderbar, čuden, čudovit.
 wunderslich, čuden.
 wundern, sich, čuditi se.
 Wunderthat, die, en, čudodelstvo.
 Wunderthäter, der, čudodelnik.
 Wunsch, der, Mž. Wünsche, želja.

wünschen, želeti, voščiti.
 Würde, die, n, vrednost, dostoјnost.
 würdig, vreden, dosten.
 Würdigkeit, die, en, vrednost.
 Wurf, der, Mž. Würfe, lučaj, vržljej.
 Würfel, der, kocka, kostka.
 würgen, daviti, dušiti.
 Würger, der, morilec, srakoper.
 Wurm, der, Mž. Würmer, črv.
 Würmstich, der, e, črvina, črvo-
 jedina.
 wurmstichig, črviven, črviv.
 Wurst, die, Mž. Würste, klobasa.
 Würze, die, n, zabela; dišava.
 Wurzel, die, n, korenina.
 wüst, pust, puščoven.
 Wüste, die, n, puščava.
 Wuth, die, togota; steklost.

3.

Zacken, der, rogelj, rog, zob.
 zadjig, rogljast, rogljat.
 zagen, plašiti se, obupati, obupovati.
 zaghast, plašen, boječ, malosrčen.
 Zaghaftigkeit, die, malosrčnost, plaš-
 nost, neupljivost.
 zähre, trden, žilav.
 Zahl, die, en, število; čislo; broj.
 zahlen, plačati.
 zählen, šteti.
 zahlos, brezštivelno, nebrojno.
 zahni, privajen, domač, kroták.
 zähmen, privaditi, ukrotiti.
 Zahn, der, Mž. Zahne, zob.
 Zähre, die, n, solza.
 Zange, die, n, klešče.
 Zank, der, prepir.
 zanfen, prepipati se.
 zanfsüchtig, prepirljiv, jezičen.
 Zapfen, der, pipa; češarek (smrekov).
 zapfen, točiti.
 zappeln, ceptati.
 zart, nežen, šibek, tenek.
 Zartheit, die, nežnost.
 Zaubereri, die, en, čararija.
 Zauberer, der, čarovnik.

Zauberin, die, -innen, čarovnica.
 zaubern, čarati.
 zaubern, obotavljiati se.
 Baum, der, Mž. Bäume, ujzda, brzda.
 Baum, Mž. Bäume, graja, plot.
 Baumkönig, der, e, stržek, kraljiček.
 Baumrebe, die, n, srebrot, srobot.
 zechen, popijati.
 Zecke, die, n, lašcec, klòšč, klòp.
 Zehe, die, n, prst (na nogi).
 Zehnte, der, n, desetina.
 zehn, deset.
 Zehntel, das, desetina, deseti del.
 zehren, jesti in piti; trošiti.
 Zeichen, das, znamenje, znak.
 zeichnen, risati, črtati.
 Zeichnung, die, en, risba, naris.
 zeideln, podrezovati (čebele).
 Zeigefinger, der, kazalec.
 zeigen, kazati.
 Zeiger, der, kazalec.
 zehjen, dolžiti.
 Zeile, die, n, vrsta.
 Zeifig, der, e, čižek.
 Zeit, die, en, čas, dôba.
 Zeitalter, das, věk.
 zeitig, goden; zrel.
 zeitigen, zoriti.
 zeitlebens, svoje žive dni, do smrti.
 zeitlich, časen.
 Zeitlose, die, n, podlések.
 Zeitpunkt, der, e, dôba.
 Zeitung, die, en, novine, časnik,
 časopis, novice.
 Zelt, das, e, šator.
 zerbeißen (sieh: beißen), zgristi.
 zerbrechen (sieh: brechen), ubiti, raz-
 biti.
 zerbröckeln, razdrobiti.
 zerdrücken, zdrusniti, zmečkati.
 zerfallen (sieh: fallen), razpasti.
 zerfleischen, razmesariti.
 zerfleischen (sieh: fließen), razteči se,
 raztajati se.
 zerhaufen, zerhauen, razsekati.
 zerfochen, razkuhati.
 zerfraßen, razpraskati.

- zerlassen (sieh: lassen), den Specf,
 ocvreti, ocreti.
 zerlegen, razdreti; razložiti.
 zerlumpt, razcapan.
 zermalmen, zdrobiti, zmeleti.
 zerplatzen, razpočiti.
 zerquetschen, stlačiti.
 zerreißen (sieh: reißen), raztrgati.
 Zerrenbaum, der, —bäume, cer.
 zerrüttten, zmešati, zmotiti, zrušiti,
 razmajati.
 Zerrüttung, die, en, zmama.
 zersägen, razzagati.
 zerschlagen (sieh: schlagen), raztepsti,
 razbiti.
 zerschmelzen (sieh: schmelzen), raz-
 topiti.
 zerschneiden (sieh: schneiden), raz-
 rezati.
 zerspalten, razklati, razcepiti, pre-
 klati.
 zerpringen (sieh: springen), razpočiti.
 zerstören, podreti, razdjati.
 zerstoßen, stleči.
 zerstreuen, raztresti.
 zertheilen, razdeliti.
 zertrennen, razločiti, razparati.
 zertreten (sieh: treten), poteptati.
 zerzupfen, razeukati.
 Zetergeschrei, das, krik, kričanje.
 Zettel, der, listič, listek.
 Zettel, der, snutek, osnova.
 Zeug, der (das), e, roba, tkanina.
 Zeuge, der, n, priča, svedok.
 zeugen, pričati, svedočiti.
 zengen, roditi.
 Zeughaus, das, —häusjer, orožnica.
 Zeugnis, das, —nisse, spričevalo, sve-
 dočba.
 Zibube, die, n, eveba, grozdnika.
 Ziege, die, n, koza.
 Ziegel, der, opeka.
 ziehen (zog, gezogen), vléči, potegniti.
 Ziel, das, e, namera, smoter.
 zielen, meriti.
 ziemen, spodobiti se.
 ziemsich, precej.
- Zierde, die, n, dika, lepota, kinč.
 zieren, zaljšati, kinčati.
 Ziffer, die, n, številka.
 Zigeuner, der, eigan.
 Zimmer, das, izba, stanica, soba.
 Zimmermann, der, —leute, tesar.
 zimmern, tesariti.
 Zimmet, der, sladka skorjica, cimet.
 Zinf, der, cink.
 Zinn, das, kositar.
 Zinne, die, n, vrh.
 Zins, der, e, najemnina, obrest, dacija.
 Zirbelbaum, der, —bäume, cer, ce-
 rovo drevo.
 Zirkel, der, krog, kolobar; šestilo.
 Zirfelbogen, der, —bögen, obod, lok.
 Zirfniš, Cerknica.
 zirpen, evrčati, peti.
 zisčen, sičati, psikati, žvižgati.
 Ziser, die, n, čičerka.
 Zither, die, n, citre.
 Zittergras, das, tresulja.
 zittern, tresti se, trepetati.
 Zitterpappel, die, n, trepetlika, to-
 polka, ósika.
 Zobel, der, sobol.
 Zober, der, čeber.
 zögern, obotavljiati se, muditi se,
 odlašati.
 Zöglung, der, e, učenee, gojenee.
 Zoll, der, e, palec.
 Zoll, der, Mž. Zölle, cestnina.
 Zone, die, n, podnebni, zemeljni pas.
 Zopf, der, Mž. Zöpfje, kita.
 Zorn, der, jeza.
 zornig, jezen, srdit.
 Zornmuth, der, togota.
 zornmūthig, togoten.
 zottig, kosmat, razcapan, kodrast.
 zu, k, h, do.
 zubauen, dozidati, prizidati.
 zubereiten, pripravljati.
 zubinden (sieh: binden), zavezati.
 Zucht, die, reja, pleme, plod; stra-
 hovanje.
 züchtigen, strahovati.
 zufuken, eukati, mikati.

Zucker, der, sladkor (cuker).	Zusatž, der, -jäge, pristavek.
Zuckerfabrik, die, en, sladkornica.	zuschlagen, stark mit der Thür, luskati.
zudecken, pokriti, zagrnniti, odeti.	zuschließen (sieh: schließen), zapreti,
zudringlich, silen.	zakleniti.
zudrücken, zatisniti.	zuschnmieren, zamazati.
zueignen, prilastiti, prisvojiti.	zuschreiben (sieh: schreiben), pripisati,
Zufall, der, -fälle, prigodek.	pripisovati.
Zuflucht, die, priběžališče.	zuchütten, prisipati, zasuti.
zufrieden, dovoljen, zadovoljen.	zujezen, pristaviti.
Zufriedenheit, die, zadovoljnost.	Zuspejše, die, n, prikuha.
zufrieren (sieh: frieren), zamrzniti.	zusperren, zapreti.
Zug, der, Mž. Zug, vlak.	Zustand, der, -stānde, stan.
Zugabe, die, n, pridavek, nadavek.	zustopfen, zamašiti.
zugegen, pričujoč, zraven.	zutragen, sich, prigoditi se.
Zügel, der, vajet, uzda, povodec.	Zutrauen, das, zaupanje.
zugesellen, pridružiti.	zuvor, pred.
zugießen (sieh: gießen), priliti.	zuveisen, včasi, kedaj.
Zugvogel, ptica selivka, potnica.	zuvider, nasproti, zoper.
zuhören, poslušati.	zwaden, ščipati.
Zuhörer, der, poslušalec.	Zwang, der, sila, primoranje.
Zukunft, die, prihodnost, bodočnost.	zwanzig, dvajset.
Zulage, die, n, priklada, priloga, dologa.	zwar, sicer.
zulassen (sieh: läffen), pripustiti.	Zweck, der, e, namen.
zulegen, priložiti, prikladati.	zweckmäßig, prikladen, primeren.
zulegt, zadnjič, poslednjič.	zwei, dva, dve.
zumachen, zapreti.	Zweifel, der, dvomnost, dvom.
zumauern, zazidati.	zweiflјig, dvonog.
Zunft, die, Mž. Zünfe, družba, cev.	zweiflu, dvomiti.
zumuthen, prisoditi.	Zweig, der, e, vejica, mladika.
zunähen, zašiti.	Zwerg, der, e, pritlikavec, patúš.
zünden, prižgati, vneti se.	Zwetschke, die, n, češplja, sliva.
Zunder, der, netilo.	Zwetschkenbrantwein, der, e, slivovec, slivovica.
Zunge, die, n, jezik.	zvitčen, ščipati.
zupfen, cukati, mikati.	Zwieback, der, e, suhar, prepečenec.
zureichen, zadosti biti, zadostiti.	Zwiebel, die, n, čebula.
zürnen, jeziti se, togotiti se, hudo-vati se.	Zwiespalt, der, e, razprtje.
zurüpf, nazaj.	Zwietracht, die, razpor, razprtija.
Zusage, die, n, obljava, beseda.	Zwilling, der, e, dvojček.
zusagen, obljubiti, besedo dati.	zwingen (zwang, gezwungen), siliti, morati.
zusammen, vklup, skupaj.	Zwirn, der, e, sukanec, konci.
zusammendräfen, stisniti.	zwiſchen, med (mej).
Zusammenfluß, der, -flüſſe, stok.	Zwiſt, der, e, zdražba, rúvanka.
zusammentragen, znositi, znašati.	zwiſchern, žvrgoleti, cvrčati.
zusammentreiben, zgnati.	zvölf, dvanajst.

